DUERME Y SE ALIMENTA BIEN

Mañana es el DIA "D" Para Modista del Corazón Trasplantado

mo Reloj Late el Nuevo Corazón de María Elena Peñaloza



icuatro años y una fé ciega en la Virgen y sus médicos. María Elena Peñaloza, la era mujer en el mundo que vive con un corazón trasplantado, aparece en la fotogra. n su traje de promesa a la Virgen de Lourdes, a la que, según informaron a LA NA- sus hermanas, encomendó su vida en este crucial trance. "Su fe en la Virgen es tan inconmovible como la que tiene en sus médicos", dijeron.



Jorge Gabriel Véliz Martínez, veinte años, ayudante en una carnicería. Un tumor cerebral lo había condenado a muerte. Sus padres donaron el corazón para el trasplante cuando los médicos tuvieron la certeza de que su fin era inminente. Su muerte ha significado, hasta ahora, la vida de María Elena Peñaloza.



EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

LII — Santiago de Chile, Domingo 30 de junio de 1968 — Precio: Eº 0,50 — Edic. Aérea: Eº 0,55 — N.o 18.471

EXIJA HOY SU EJEMPLAR DE "LA NACION" DOMINICAL

Visita de Seis Días a Concepción y Arauco Inicia Hoy Presidente FREI

EXTRAORDINARIA RECUPERACION

VUELVE A LA NORMALIDAD VIDA DE LA TRASPLANTADA

YA INGIERE ALIMENTACION CORRIENTE.

VALPARAISO.— La noticia ya ha dado la vuelta al ›undo. Una joven modista chilena, de sólo 24 años de ›lad, se aferra a la vida, lucha desesperadamente, luego › recibir un corazón donado por los familiares de un hom›re de 23 años, que falleció víctima de un traumatismo ›céfalo craneano.

■ Es el vigésimo transplante de corazón realizado ›n el mundo, desde que el Dr. Barnard inició esta hazaña ›e la medicina. Y el tercero que se practica en América ›atina.

■ Desde las 12,15 horas del viernes, Chile entero tiene ›u propio interrogante: ¿logrará sobrevivir a la intervención quirérgica, María Elena Peñaloza? ¿Podrá su organismo resistir el funcionamiento del corazón de un ›ombre?

■ Interrogantes a las que se suman muchas otras. Todas ›evestidas por el halo de la duda. De la incertidumbre. ›autelosas y mesuradas.

■ Pero esa joven, natural de Panquehue está al margen ›e todo este trajín. No sabe que su nombre se ha repetido miles de veces. Está viviendo en un mundo tan ajeno como su propio corazón. Nunca, tal vez, comprenderá que durante horas interminables, en torno a ella, estuvo concentrada la atención nacional. ¿Soportará la intervención? ¿Recibirá un corazón extraño sin que el suyo deje de latir para siempre?

■ Sin embargo, al margen de esta preocupación ciudadana, hay otra. Más esforzada y anónima. Con mayor profundidad. De corte tan humano como la misma dedicación profesional. Es la inquietud de ese equipo de facultativos que tuvo a su cargo esta operación que permitió a Chile ingresar a la honrosa jerarquía de los países más avanzados en la ciencia médica.

■ La espera fue prolongada. Primero, la paciente. Su enfermedad incurable del corazón. Luego, la decisión de intervenirla y finalmente la oportunidad. Faltaba un corazón para la joven modista de Panquehue. Y mientras se aguardaba la llegada de tan vital elemento orgánico, la vida de María Elena Peñalosa, poco a poco se iba consumiendo. Hasta que muere Jorge Gabriel Véliz y sus familiares deciden entregar el corazón para que se salve la joven.

■ Doscientos minutos en el quirófano. Se estaba realizando el primer trasplante de corazón en Chile. El Hospital "Almirante Nef", de Valparaíso, internamente estaba conmovido. Todos caminaban en la puntilla de los pies, como si cualquier ruido fuera a impedir la realización de esta verdadera hazaña de la medicina chilena. Doscientos minutos en que los rostros de los facultativos que intervinieron a la paciente se perlaron de transpiración. Estaban a punto de alcanzar una meta acunada durante largo tiempo.

■ Por ello, cuando la intervención finalizó, a las 15,? horas del viernes, las miradas de esos profesionales se encontraron instintivamente, con un gesto de satisfacción. La primera etapa de esta misión se había cumplido.

■ Queda todavía la más difícil. Tan incierta como la anterior. Porque María Elena Peñaloza, mañana lunes, entra a un período crítico. Puede producirse —según los médicos— el rechazo del corazón ajeno.

TERCER BOLETIN

■ El Hospital Naval de este puerto en la mañana de ayer entregó su tercer comunicado. "La Dirección de Sanidad de la Armada informa que la paciente sometida ayer a una intervención quirúrgica de trasplante cardíaco, en el Hospital "Almirante Nef", de Valparaíso, ha pasado muy buena noche bajo estricto control médico. Su estado es satisfactorio, lo que ha permitido ya iniciar su alimentación por la boca. Se mantienen todas las medidas destinadas a asegurar el resultado de la intervención".

EL DOCTOR ALVAYAY

■ Pero al margen de la operación misma, hay otros hechos que destacar. Así lo hizo presente a LA NACION el doctor Jorge Alvayay, que intervino en el trasplante: "Es bueno establecer la generosidad de los padres del donante del corazón, Jorge Gabriel Véliz. No es común sobreponerse al dolor de la muerte de un hijo y pensar en el bien que podrá hacerse a un semejante en esos mismos momentos de desesperación. Este gesto, que ha logrado salvar una vida, también joven y pletórica de esperanzas y valor, de confianza en los médicos que asisten a la paciente, merece ser comprendido en toda su dimensión por la opinión pública".

EL DOCTOR MC CAWLEY

■ A su vez, el especialista en cardiología doctor Norman Mc Cowley, que ha servido de nexo entre los médicos que efectuaron el trasplante y la prensa, señaló poco despupés del mediodía de ayer: "Puedo asegurarles que la paciente se encuentra en perfectas condiciones. Su estado es satisfactorio y está ingiriendo alimentos líquidos. Demuestra excelente ánimo. Se le mantiene bajo estricta vigilancia médica".

OPTIMISTA DESPERTAR

Esto del estado de ánimo de la paciente no era [illegible]

■ María Elena Peñaloza despertó sonriente. Preguntó [illegible] oras con los médicos, que durante toda la noche permanecieron junto a su cabecera auscultando sus más mínimas reacciones postoperatorias

OBSEQUIOS FLORALES

■ La mañana de ayer, en el Hospital Almirante Neff, de Valparaíso, se vio matizada por otros hechos que dicen relación con la joven que vive con el corazón de un hombre. A las 11.30 horas, llegó un hermoso ramo de rojos claveles. Le fue enviado por Teresa Morales, propietaria del Jardín Forestal, con una breve nota: "Muchas felicidades te deseo María Elena y que cada día sigas mejor de salud".

■ Y momentos después otro bouquet. Esta vez la remitente era Rita Péndola, quien actuó de arsenalera en la intervención del trasplante.

TODO NORMAL

■ En horas de la tarde se tuvo conocimiento que todo continuaba normal en el período de recuperación de la joven. Tanto su pulso como la presión arterial, se mantenían sin alteraciones que pudieran provocar inquietud entre el equipo médico que atiende a la paciente.

UNA HERMANA

■ LA NACION tuvo oportunidad de conversar con la hermana de la joven del corazón ajeno. Cecilia Peñaloza trabaja en la Corporación de los Servicios Habitacionales, en Santiago. "Tuve problemas de locomoción, por ello no me fue posible llegar a tiempo a la intervención. Imagínese, cuando estaba en la capital, oí que el trasplante se estaba realizando. Fueron instantes de una angustia indescriptible. De inmediato recuerda a su hermana María Elena. "Ella nos daba ánimos sobre su enfermedad. Se mostraba alegre y llena de optimismo".

■ Tiene sólo 24 años y es devota de la Virgen de Lourdes. Incluso antes de ser hospitalizada vestía de manda con el clásico traje blanco y lazo celeste. "Ahora ya estoy más tranquila. Tengo plena fe en los médicos que la operaron..."

■ María Elena es la menor de las hijas de Efraín Peñaloza, quien trabaja en la Viña Las Casas, cerca de Panquehue. Son en total, tres mujeres y un hombre. La joven, que vive sintiendo los latidos de un corazón que no es el de ella, desde hace tres años está prácticamente inválida al sufrir una disfunción valvular congénita, situación que empeoró en el último tiempo, al declarársele un reumatismo en dos válvulas.

■ Ello hizo que los médicos intentaran el trasplante, ya que estaba irremediablemente condenada a morir en poco tiempo más, a raíz de este mal incurable.

■ Los médicos que la tratan manifestaron que la sala donde se la mantiene está estrictamente esterilizada, para evitar cualquier complicación. En la cabecera del lecho cuelga un rosario que fue bendecido por el Papa Paulo VI y que le entregó el Arzobispo de este puerto, Monseñor Emilio Taglé Covarrubias, cuando hace unas semanas la visitó en el establecimiento asistencial.

EL DONANTE

■ Jorge Gabriel Véliz Martínez, protestante como la totalidad de sus familiares, se desempeñaba como ayudante en una carnicería de Viña del Mar. Un tumor cerebral determinó el traumatismo que acabó con su vida. Sus padres, Juan Véliz y María Martínez, ante notario, firmaron un documento por medio del cual concretaban la cesión del corazón para que pudiera sobrevivir María Elena Peñaloza.

El cadáver del ayudante de carnicería fue velado en una Iglesia Presbiteriana de Viña Mar.

—Esa es la historia de dos seres que nunca se conocieron. Diferentes, por cierto. Incluso, con diversidad en la creencia religiosa, pero que ahora están unidos por un vínculo, nervio y motor del organismo humano: el corazón.

—Y mientras se preparaba, a escasos kilómetros de distancia, el funeral del involuntario donante del corazón, en el Hospital Naval porteño, una decena de médicos durante las veinticuatro [horas] del día se turnan p[ara] atender a María Elena [Pe]ñaloza, la joven que apren[dió] a coser, para ayudar a[l] sustento, en una escuelita [vo]cacional.

—Es una lucha ardua, [una] etapa de esfuerzo, sacrif[icio] y orgullo profesional que [ha] servido para que el nom[bre] de Chile, ocupe la prim[era] plana de los diarios en to[dos] los países del mundo. Por[que] Chile entró en la era de [los] trasplantes del corazón.

BOLETIN NOCTURNO

A las 20 horas de ayer, se entregó otro comunica[do] médico en el Hospital porteño. El doctor Norman Mc Cawley dijo a LA NACION que el texto de este bolet[ín] era el siguiente:

"La Dirección del Hospital Naval de Valparaíso [se] permite informar que el estado de la paciente somet[ida] a una operación de trasplante al corazón continúa siend[o] muy satisfactorio. Ha comenzado a recibir alimentació[n] común. Se continúa con todas las medidas destinadas [a] lograr el buen éxito de la intervención".

ENTREVISTA RADIAL

Mensaje a Chilenos Envió Trasplantada

"Estoy bien. He quedado muy bien... Me canso un poco... Aparte de eso, nada más... Déle saludos a todos los chilenos que se han preocupado por mí... Les doy las gracias"...

Con estas frases un poco entrecortadas, pero claramente audibles, María Elena Peñaloza, primera paciente que ha recibido un corazón injertado en nuestro país habló anoche, desde su lecho del Hospital Naval de Valparaíso. El golpe periodístico se debió a Radio Minería, que logró introducir un micrófono hasta su habitación, luego de tomar todas las precauciones de esterilización aconsejables y de vencer el verdadero muro que se ha levantado para mantener aislada a la paciente.



Personajes en el Drama de los Trasplantes

En esta composición gráfica aparecen muchos de los personajes que están interviniendo en el drama humano —increíble hace poco tiempo— de los trasplantes cardíacos.

En primer término, el Dr. Christian Barnard, el hombre que se atrevió a realizar una operación tenida hasta hace pocos meses por factible únicamente en teoría. Su primer paciente murió, pero el segundo, el dentista Philip Blaiberg a quien vemos paseando pensativo junto al mar, ha sobrevivido en perfecto estado, con el corazón de Clive Haupt, un mestizo, sudafricano también como los anteriores, cuya feliz sonrisa el día de su boda no le presagiaba que pocos meses después sólo quedaría de él un recuerdo en los anales médicos y su corazón latiendo en pecho ajeno.

Finalmente, vemos una conferencia de prensa de parte del equipo chileno que en nuestro país ha hecho con notable éxito el primer trasplante de corazón, dirigido por el Dr. Kaplan, gracias al cual la joven modista María Elena Peñaloza ha visto alejarse el fantasma de una muerte prematura.



VEINTITRES TRASPLANTES SE HAN REALIZADO HASTA AHORA

SEIS PERSONAS VIVEN CON CORAZON AJENO

Desde Louis Washkansky, en Ciudad del Cabo, a María Elena Peñaloza, en Valparaíso.

■ SIETE MESES cumple en los próximos días la historia mundial de las hazañas médicas de trasplantes del corazón en el hombre.

■ Esta epopeya de nuestro siglo se inició el 3 DE DICIEMBRE DE 1967, en Ciudad del Cabo, Sudáfrica, cuando el doctor Christian Barnard injertó el primer corazón en el pecho de Louis Washkansky, comerciante de 55 años. El órgano pertenecía a Danisse Darvall, mujer, de 25 años, quien falleció a causa de un accidente automovilístico. Louis Washkansky vivió hasta el 21 de diciembre, falleciendo de una infección pulmonar.

■ Desde entonces, otras 22 personas han recibido un corazón ajeno en distintos lugares del orbe. De ellos, solamente seis sobreviven: Philip Blaiberg, Everett Clair Thomas, Jean Marie Bolougne, Luis John Fierro, Gaetan París, y la chilena María Elena Peñaloza.

CRONOLOGIA DE LOS TRASPLANTES

■ Los demás trasplantes cardíacos se han sucedido en una rápida cronología. Su historia es la siguiente: 6 DE DICIEMBRE DE 1967. Un niño no identificado de dos semanas y media recibió el corazón de un recién nacido en el Maimonides Medical Center de Nueva York. La intervención fue dirigida por el doctor Adrian Kantrowitz. El paciente falleció pocas horas después.

2 DE ENERO DE 1968.— Tercer trasplante mundial y segunda intervención del doctor Christian Barnard. Philip Blaiberg, dentista de 58 años, recibió el corazón de Clive Haupt, mulato de 24 años, en el Hospital Groote Schuur, de Ciudad del Cabo. Philip Blaiberg ha sido hasta ahora el hombre que ha vivido más tiempo con un corazón trasplantado. Recientemente fue llevado al hospital a raíz de una hepatitis, pero se ha ido recuperando en forma satisfactoria.

6 DE ENERO.— Mike Kasperak, obrero metalúrgico de 54 años, quien sufría una hipertrofia cardíaca, recibió el corazón de Virginia Mac White, de 43 años. La intervención fue practicada en el Hospital de Palo Alto, California, por el doctor Norman Shumway. Kasperak murió el 21 de enero debido a hemorragias internas y deterioro de los órganos vitales.

9 DE ENERO.— Luis Block, comerciante de 57 años, vivió un día con el corazón de una mujer de 29 años en el Maimonides Medical Center de Nueva York. Su deceso se debió, según los médicos, a que el corazón trasplantado era demasiado pequeño.

20 DE FEBRERO.— Bodhan Chitta, agricultor indio de 27 años, operado en el King Edward Memorial Hospital de Bombay, por el doctor P. K. Sen. El paciente falleció tres horas más tarde debido a complicaciones pulmonares.

28 DE ABRIL.— La primera intervención europea correspondió al paciente Clovis Roblain, camionero de 66 años, quien recibió el corazón de un obrero metalúrgico de 23 años. La operación fue dirigida por el doctor Christian Cabrol en el Hospital de la Piedad, en París. Roblain murió dos días después, debido a deficiencias en el sistema vascular.

2 DE MAYO.— Joseph Rioperado en el Hospital de Palo Alto. Falleció el 6 de mayo, debido a lesiones cerebrales.

3 DE MAYO.— Everett Claire Thomas, contador de 47 años, operado en el Hospital de San Lucas, Houston, Texas, por el doctor Denton Cowley. Recibió el corazón de una joven de 15 años, que se suicidó. Thomas ha sobrevivido y se recupera en el mismo hospital.

3 DE MAYO.— Frederick West, comerciante de 45 años, operado en el Hospital Nacional de Enfermedades Cardíacas de Londres. Murió el 17 de junio pasado, debido a infecciones pulmonares y renales.

6 DE MAYO.— James B Cobb, operado en el Hospital San Lucas de Houston. Recibió el corazón de un niño de 15 años. Murió dos días después, debido a una deficiencia hepática.:

7 DE MAYO.—John Stuckfish, de 62 años, quien recibió el corazón de un hombre de 36 años. Operado en el Hospital San Lucas de Houston, murió el 15 de mayo, debido a deficiencia hepática.

9 DE MAYO.—Eli Reynes, de 64 años, segundo paciente francés, quien recibió el corazón de un hombre de 35 años. Operado en el Hospital de Montpellier, por el doctor Eric Negre. Reynes murió al día siguiente, debido a trastornos respiratorios.

12 DE MAYO.—Jean-Marie Boulogne, sacerdote de 55 años, operado en el Hospital Broussais por el doctor Charles Dubost. El sacerdote recibió el corazón de un donante de 39 años, y vive en una habitación del mismo hospital.

22 DE MAYO.—Luis John Pierre, vendedor de autos, de 54 años, quien recibió el corazón de un joven de 17 años. Completó un mes de vida en el Hospital San Lucas, en Houston.

26. DE MAYO.— El primer trasplante en América Latina. Joao Ferreira de Cunha, campesino de 23 años, operado por el doctor Euclides Zerbini en el Hospital das Clínicas de Sao Paulo, Brasil. Recibió el corazón de un hombre de 30 años. El primer paciente latinoamericano falleció el 23 de junio.

26 DE MAYO.— Joseph Klett, obrero metalúrgico de 54 años, operado en el Medical College de Virginia. Murió el 1.o de junio.

31 DE MAYO.— El segundo paciente latinoamericano fue Antonio Enrique Serrano, de 54 años, operado en la Clínica Modelo de Buenos Aires por el doctor Miguel Bellizi. Recibió el corazón de Emilio Tomasetti, dirigente gremial de 47 años. Serrano falleció el 4 de junio por trombosis cerebral.

31 DE MAYO.— Albert Murphy, carnicero de 59 años, quien recibió el corazón de una mujer en el Instituto Cardíaco de Montreal, [Cana]dá. Murió dos días [después] a raíz de complicaci[ones pul]monares y renales.

2 DE JUNIO.— [Un niño] no identificado, quie[n recibió] el corazón de un su[...] el Centro Médico de [...]. Falleció al ser des[conectado de] la máquina cardiol[...] [in]mediatamente desp[ués de] realizada la operació[n].

7 DE JUNIO.— La [prime]ra mujer operada fu[e ...] Matthews, de raza n[egra, de] 41 años. Recibió el [corazón] de un hombre de 29 [...] el Hospital de Park[...] [Te]xas. Falleció 5 hor[as más] tarde por fallas del [corazón] trasplantado.

28 DE JUNIO.— [Gaetan] París, diseñador elé[ctrico, de] 49 años, operado en [el Ins]tituto Cardíaco de M[ontreal]. Recibió el corazón [de un] hombre de 23 años.

28 DE JUNIO.— La [prime]ra paciente chilena, [María] Elena Peñaloza Mora[...], [cam]pesina y modista de [...], quien recibió el cora[zón de Jorge] Gabriel Véliz Araned[a, de 23] años. Operada en el [Hospital] Naval "Almirante N[ef]" [de] Valparaíso, por el equ[ipo que] encabeza el doctor J[...] plan. La primera [paciente] chilena se recupera [satisfac]toriamente.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 - Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

El Desarrollo Petrolero de Chile

Cuando, hace algunos días, la Empresa Nacional del Petróleo, ENAP, celebró sus dieciocho años de actividad, quiso obsequiar al país con una noticia que fue entregada con sobria satisfacción: La producción de petróleo de la Empresa durante los cinco primeros meses del año había alcanzado a 902.900 metros cúbicos.

Si se compara esta cifra con la obtenida en el mismo período de 1967, que es de 792.180 metros cúbicos, puede apreciarse que el año en curso marca un incremento en la extracción equivalente a un 14%. Pero, aún hay más. Esta cifra de enero a mayo de 1968 es sensiblemente igual a la registrada en esos mismos meses del año 1964, que fueron la anualidad record de producción de petróleo de la ENAP y, por lo consiguiente, del país.

Anotar estos hechos tiene un profundo significado, que es preciso poner de relieve, ya que, hasta no hace mucho, se habló con insistencia de un agotamiento de las reservas petroleras de Chile, cuyo síntoma se quería ver en el hecho de que durante los años 1966 y 67 la producción de la ENAP tuvo descensos.

Los sectores oposicionistas intransigentes que ven hasta en las desgracias que pueden afectar al país un medio para atacar al Gobierno, señalaron este hecho como una realidad irreversible, pronosticando que en un futuro muy cercano la balanza de pagos nacionales se vería de nuevo recargada con los costos de importación en gran escala de petróleo y sus subproductos, por encontrarse ya extinguidas las posibilidades de extracción interna del combustible.

El record de producción que se anota en la actualidad, desmiente categóricamente tales apreciaciones e infunde nueva confianza en la eficiencia de los técnicos de ENAP que, mediante un paciente trabajo de exploración, descubrieron pozos de ricas perspectivas, tanto en la Isla de Tierra del Fuego como en ubicaciones continentales de la misma zona que, de esta manera, está demostrando poseer formaciones petroleras de importancia, que garantizan a la nación abastecimientos suficientes para un prolongado período.

Al hacer referencias a los resultados de estas exploraciones de ENAP en la región austral del territorio, no puede olvidarse que también en otras provincias se efectúan sondajes tras la prospección del oro negro de la economía contemporánea, sin el cual resulta tarea muy difícil el desarrollo de los pueblos.

Entre estas exploraciones figuran, en primer término, las llevadas a cabo en la provincia de Arauco, coronadas, en estos mismos días, con la apertura del Pozo Lebu N.o 2, que se ha mostrado potente en gases naturales, indicadores muy exactos de la existencia de petróleo. Este pozo es el fruto de pacientes trabajos y cuantiosas inversiones, abordadas por los ingenieros de la ENAP que, conscientes de la limitación de recursos del país para emprender en escala grande estas labores, se preocupan de realizarlas sólo en aquellas zonas en que estudios previos responsables entregan indicaciones inobjetables de posibilidades.

La provincia de Arauco, una de las más pobres del país al verse agotadas las reservas comercialmente explotables de carbón, ve que se le abre un porvenir de trascendente perspectiva, al obtenerse el ya anotado éxito de las exploraciones de ENAP, empresa que ha correspondido con amplitud a las esperanzas en ella depositadas por la nación, que le confiara la misión de tanta envergadura de liberarnos de la importación de combustibles líquidos, uno de los más costosos e indispensables elementos de la economía moderna.

No está de más recordar, al referirse a este tema, que la exploración y explotación petrolífera en Chile está reservada exclusivamente al Estado por una sabia legislación que está próxima a cumplir cuarenta años de vigencia, y que nos ha evitado los graves conflictos de toda naturaleza que, en otros países, derivan de la lucha implacable que sostienen los grandes imperialismos petroleros mundiales, pero, si bien nos hemos evitado tales conflictos, esta reservación nacional de las investigaciones y producción petrolíferas ha significado, paralelamente, que no dispongamos de asistencia financiera externa para llevar a feliz término las labores de ubicación y trabajo de los pozos. Por lo tanto, ha sido preciso que el país costee, en su integridad y con sus propios recursos, estas faenas, que exigen enormes inversiones no sólo en material, herramientas y técnicos, sino que, también, en obras sociales y comunitarias, comoquiera que, en cualquier sitio en que se descubra petróleo o se programe su refinación, es obligatorio levantar verdaderas nuevas ciudades, en que todos los adelantos deben contemplarse. En el extremo sur, con su clima inhóspito, edificar estos centros poblados donde con anterioridad nada había, representa un valor grandemente recargado.

Es por ello que ENAP cuida con especialísima preocupación de que los capitales que con tanto sacrificio se le entregan tengan la inversión más reproductiva posible. Con legítima satisfacción y hasta orgullo, debemos reconocer que esta Empresa, absolutamente chilena y de carácter por entero estatal, ha sabido ponerse a la altura de la misión que se le encargara, demostrando, una vez más, las posibilidades de nuestra raza, que responde con generosidad a los deberes que el interés patrio debe asignarle en aspectos fundamentales de su progreso y de su crecimiento.

Mística Integracionista del Voluntario Mundial

INTENSO trabajo realizaron los delegados de 18 ...ses latinoamericanos y observadores europeos que ...aron en la Conferencia Regional Latinoamericana ...ervicio Voluntario, que se efectuó en la Hacienda ...onada de Maipú.

...a reunión asistieron delegados observadores de Ale...ia, Bélgica, Estados Unidos, Holanda, Inglaterra ... y representantes latinoamericanos de Argentina, ... Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador; El ..., Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y ...la, como asimismo observadores de organismos in...nales.

...e las personalidades extranjeras se contó con la ...encia del Secretario General de la Secretaría In...nal para el Servicio Voluntario, Michael von ..., y la Directora Regional para América Latina, ... Martínez Picabea.

...AD Y SOLIDARIDAD

...emario comprendió la creación de dos comisiones ...abajo: una, que estudió la acción del voluntariado en el desarrollo continental, y otra, su acción dentro de áreas nacionales.



...dos extranjeros de países industrializados y re...tantes de 18 países latinoamericanos asistieron ...onferencia Internacional del Servicio Voluntario ...la Rinconada de Maipú, que contó con el aus... del Gobierno chileno. En el grabado, dirigentes ...vimiento voluntario internacional conversan con un delegado de nuestro país.

- En el campo internacional, el Servicio Voluntario de países industrializados ha intentado introducir en Latinoamérica la mística que mueve al voluntario mundial. Es así como voluntarios europeos y norteamericanos han llegado a los lugares más apartados de nuestra geografía con un mensaje de amistad y solidaridad, e invitando a la acción.
- En la mayoría de los casos la iniciativa ha tenido éxito y del contacto ha surgido una nueva visión, una ampliación de horizontes, el despertar de las comunidades receptoras.
- De este modo, el voluntariado logró prender en América Latina y existe ya en la mayoría de los países un movimiento voluntario, alguno de los cuales cuentan con apoyo gubernamental.

EL VOLUNTARIADO EN CHILE

- Existen en Chile varias instituciones que ponen en práctica la idea del Servicio Voluntario, como son la Defensa Civil, Boy Scouts, Girl Guides, Cruz Roja, Voluntarias de Hospital, Cáritas, Techo, y la gran tarea que realizan los estudiantes universitarios.
- Acuerdos entre las Federaciones de Estudiantes y el Gobierno han permitido la concreción de planes de alfabetización, construcción de escuelas, policlínicas y centros comunitarios, así como también se han prestado servicios médico y dental.
- En nuestro país, el Servicio Voluntario tiene el apoyo gubernamental y depende del Ministerio de Educación. Esta es una de las metas que tuvo la Conferencia: lograr despertar la atención de los gobiernos para actuar de manera más efectiva.

ACUERDOS

- Como resultado de la Conferencia se acordaron algunas recomendaciones, en el trabajo de comisiones, las que son:

1.— Que los organismos nacionales e internacionales concedan una atención prioritaria y preferente a los procesos de integración social.

2.— En la planificación actual de los programas de integración regional se incluya a la promoción social, previendo su financiamiento y equipo.

3.— Los gobiernos fomentarán el intercambio activo y sistemático de grupos voluntarios latinoamericanos llamados a cooperar en planes sectoriales del desarrollo nacional o regional.

4.— Esta modalidad tomaría mayor validez en las zonas limítrofes donde las condiciones socio-culturales presentan cierta unidad y homogeneidad.

5.— Se incremente la participación de grupos de voluntarios en los planes regionales de desarrollo como medio eficaz para el mayor conocimiento y comprensión de los pueblos de América Latina.



Ciento treinta máquinas de coser fueron entregadas en una ceremonia que contó con extraordinaria asistencia a distintos Centros de Madres de la Comuna de Conchalí. Asistieron al acto, el regidor Ramón Elizalde; el relacionador del Consejo de CEMA, Juan Esteban Manríquez; la jefa del distrito de CEMA, Marta Rojas, y más de doscientas madres. María Acuña, en nombre de todos los Centros de Madres de Conchalí, agradeció la labor del Gobierno. En el grabado, las madres de Conchalí reciben con alegría las máquinas que le facilitarán su diario sustento.

Problemas de Talagante Estudió el Ministro Ossa

Positiva visita de Ministro de Obras Públicas

Más de cincuenta peticiones formularon al Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, los pobladores y las autoridades comunales del Departamento de Talagante, en la gira que el Secretario de Estado realizó a esa zona.

El Ministro Ossa, agradecido de la cordial bienvenida que le fue tributada, manifestó que muchas de las peticiones de los talagantinos tendrían pronta solución.

Sergio Ossa acaparó la atención, el respeto y la amistad de las autoridades locales, de tal modo que hasta un diputado socialista, en presencia de la diputada Laura Allende, elogió la deferencia y la preocupación del Ministro por el Departamento de Talagante.

PETITORIO CANTADO

En la tarde, el Ministro se dirigió a Isla de Maipo, no sin antes poner la primera piedra en la futura sede social de Talagante, visitar la Operación Sitio de "Las Palmeras", conocer los problemas de la Población "Las Golondrinas" e inspeccionar el puente "El Gato".

En la Población San Luis, de la localidad "Islita de Maipo", los Centros de Madres y Juntas de Vecinos le plantearon el problema de la locomoción pública, que es poco frecuente, y el cobro de tarifa abusiva a los escolares. Posteriormente, el Ministro se dirigió a inspeccionar el pozo de agua potable de Isla de Maipo, cuyo estanque tiene una capacidad de almacenamiento para 300 mil litros de agua.

Los pobladores de "La Villita" recibieron con "chicha en cacho" a Sergio Ossa, y, en vez de petitorio, le cantaron unas coplas, en que le pedían la pavimentación del camino a Talagante. El Ministro guardó los versos del original y alegre petitorio.

REUNION CON AUTORIDADES

En Talagante, el Ministro se reunió con el Intendente, Rafael Calderón; los alcaldes, Francisco Melendón, de Peñaflor; Roberto Torres, de Talagante; Héctor Soto, de Isla de Maipo; y los regidores de las tres comunas del Departamento.

Estas autoridades pidieron diferentes obras de vialidad, terminación de gimnasios, estadios, defensas del río Mapocho, construcción de liceos, adquisición de carros-bombas, problemas de agua potable, alcantarillado y locomoción.



Numerosas peticiones formularon al Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa, los pobladores y autoridades del departamento de Talagante en la gira que el Secretario de Estado realizó en la zona. Sergio Ossa acaparó la amistad de todos los pobladores, y hasta el regidor socialista Demetrio Moya elogió la preocupación del Ministro por Talagante. En el grabado, Sergio Ossa junto a autoridades locales y funcionarios ministeriales.

CON EDIFICIO NUEVO CELEBRA ANIVERSARIO LICEO N.º 12 DE NIÑAS

● Diez años de existencia cumple mañana el Liceo Nº 12 de Niñas, dirigido por su fundadora, Julia Ramírez de Romero, y que cuenta con la colaboración de profesores y paradocentes.

Por una coincidencia feliz, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales acaba de terminar los dos primeros de cuatro pabellones que completarán el nuevo edificio, ubicado en Avenida San Eugenio con Avenida Sur, y que servirá al área de Ñuñoa.

La Matrícula alcanza a 900 alumnas, quienes han colaborado en los diversos actos conmemorativos, que durante el año se han realizado como recuento de la labor realizada en este decenio.

El día aniversario se celebrará con una visita al nuevo plantel, donde el Centro de Padres festejará a las alumnas y al personal que trabajó en la construcción de esta primera parte del edificio. En la noche el profesorado y los apoderados se reunirán en una comida en el Club de Carabineros.

AQUI ESCRIBE USTED

Señor
Director del diario LA NACION,
Santiago.

Estimado señor Director:

En la sección "AQUI ESCRIBE UD.", del domingo 26 de mayo pasado, apareció publicada una carta que se dice firmada por más de 50 vecinos y titulada "Bomberos de La Palmilla".

En uno de sus acápites dice lo siguiente:

"Se despachó un decreto municipal autorizando a la Junta de Vecinos del sector norte, para levantar el Retén en esta área verde provisoriamente, con las firmas del Alcalde de ese entonces, Alfonso Ortega Morales, y los regidores Camilo Fontova y Exequiel Espinoza, dando su voto en contra el regidor radical José A. Pesce. Pues bien, este regidor está en contra del progreso de nuestra población porque en los dos períodos que está en la Municipalidad no ha hecho nada, ni se ha preocupado jamás que se arreglen las plazas, ni que se pavimenten las calles de los distintos sectores de la comuna de Conchalí; pero sí se preocupa de ayudar al deporte, a los cogoteros y a los criminales, tratando de hacer desaparecer el Retén y la Brigada de Bomberos de la población La Palmilla".

En nuestra calidad de presidentes de las cuatro asamblea radicales de la comuna de Conchalí, protestamos enérgicamente por estas malévolas imputaciones que se hacen en forma anónima al regidor de nuestro Partido, ya que hay consenso unánime en la comuna en reconocer la labor fructífera que ha tenido en los dos períodos que lleva como edil.

Fruto de su actuación, entre otros, es el mejoramiento del alumbrado en las principales avenidas, con el cambio de luminarias de gas de mercurio. También ha intervenido personalmente en el plan de pavimentación de calles y aceras. Lo que sí, nunca ha estado de acuerdo ni lo estará, es de la usurpación de AREAS VERDES, que pertenecen a la comunidad entera.

El regidor Pesce no está en contra de la Brigada de Bomberos y menos del Cuerpo de Bomberos de Conchalí, ni Carabineros de Chile, como lo pueden atestiguar las dos últimas organizaciones nombradas.

El caso de la Brigada de Incendio de la población La Palmilla es distinto. Desde su fundación quiso ser una institución omnipotente, sin reconocer que el Cuerpo de Bomberos es una entidad superior. Quiso obtener de la I. Municipalidad la cesión gratuita a su nombre del área verde en Pedro Fontova.

Ahora está convertida en un organismo donde prima la política y no el desinterés y la abnegación que son características en los Bomberos de Chile.

En lo referente al cargo que se le hace al regidor que no se ha preocupado de las plazas, podemos dar al señor Director el siguiente ejemplo:

La plaza de La Palmilla que está en Nahuelbuta esquina de Pedro Fontova, desde hace muchos años estaba convertida en una cancha para jugar a la pelota y para que los circos se instalaran por temporadas.

Gracias a la labor del regidor Pesce, se cerraron varias plazas con mallas de alambre y una de ellas fue la plaza de La Palmilla. Pero los circos siguieron funcionando, gracias a que eran amparados por la Junta de Vecinos que incluso les cobraban derechos que deberían haber sido depositados en arcas municipales al ser cobrados por inspectores municipales.

El regidor Pesce, ayudado por un grupo de caracterizados vecinos, comerciantes de la población, entre gallos y medianoche, plantaron arbolitos, arreglaron una buena puerta y le pusieron candado para proteger la plaza de las invasiones circenses.

Por lo tanto, la información aparecida en "La Nación" y firmada por los 50 vecinos de La Palmilla carece de veracidad y al mismo tiempo lesiona gravemente al regidor mencionado quien se reserva los derechos para entablar una demanda acogiéndose a la ley sobre abusos de publicidad.

Agradeceremos al señor Director la publicación de la presente carta en la misma sección "Aquí escribe Ud." y nos despedimos como sus attos. y Ss. Ss.

(Fdo.): Juan Arredondo Letelier, presidente de la 1.a Asamblea; Luis Alberto Gálvez, presidente de la 2.a Asamblea; Martín Candia Fuentes, presidente de la 3.a Asamblea; Miguel Esbir Chaud, presidente de la 4.a Asamblea.

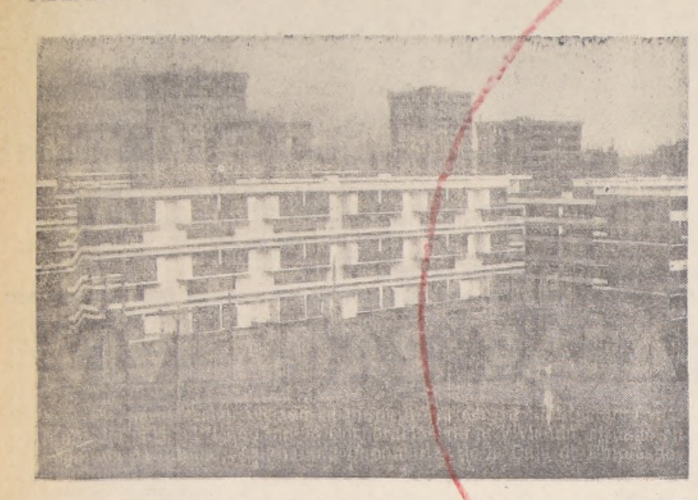


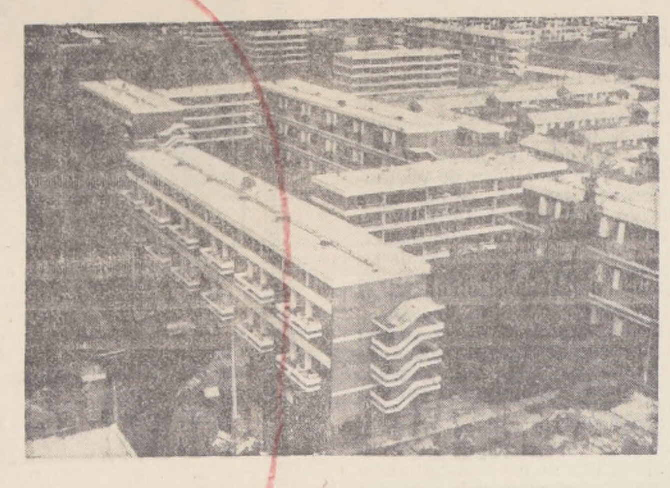
Muchas risas, pese a los serios problemas que traían en carpeta los visitantes, hubo en la entrevista que el Presidente Frei concedió a los representantes ariqueños. En el grabado, el Primer Mandatario, comenta con muy buen humor, algo dicho por la Alcaldesa ariqueña Elena Díaz. Contemplan, el Gobernador, Carlos Vildósola y los representantes del puerto nortino. Más atrás, celebrando, también, aparece el Ministro de Economía, Juan de Dios Carmona.

"VILLA PRESIDENTE FREI"

VIVIENDAS PARA 25 MIL CHILENOS

El Jueves recién pasado se inauguró el centro habitacional más grande del país, edificado por la Corporación de la Vivienda, situado en la comuna de Ñuñoa y asignado a imponentes de la Caja de Empleados Particulares.





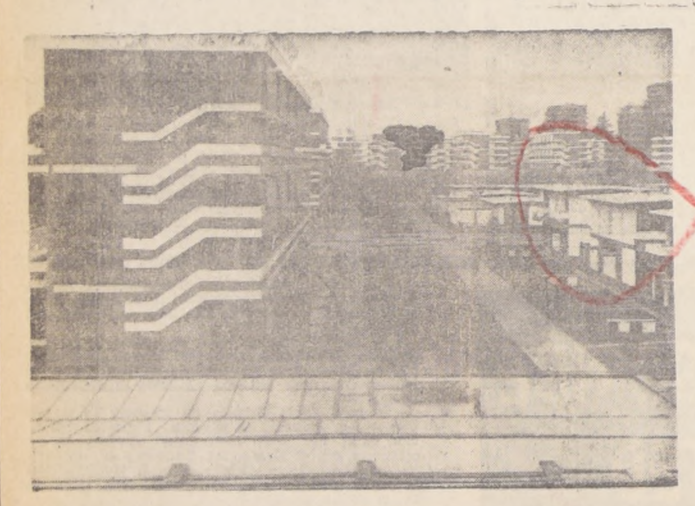
3.818 viviendas (desde departamentos en torres de 15 y 10 pisos hasta casas de 3 y 4 dormitorios).

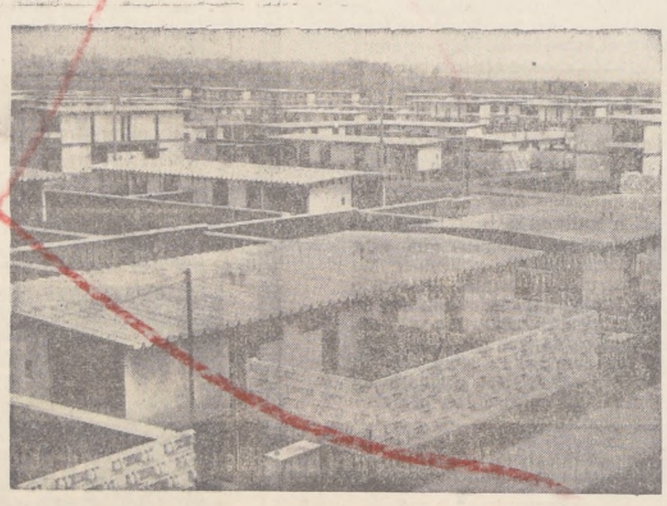
309.000 m2. de superficie edificada

Eº 200.000.000 de inversión total

17.000 m2. de equipamiento (33 locales comerciales, oficinas administrativas, biblioteca, gimnasio, cuartel de bomberos, centros sociales y grupos escolares, construidos y programados).

El conjunto habitacional más grande y moderno construido hasta ahora cobijará a veinticinco mil chilenos.





EN TRES AÑOS se ha iniciado la construcción de 129 mil viviendas definitivas, 47 mil provisionales y 41 mil operaciones sitio. De esta manera, 217 mil familias chilenas —más de un millón de personas— han encontrado solución provisional o definitiva a su problema habitacional, en un esfuerzo nacional sin precedentes.

SINTESIS *Noticiosa*

SEMINARIO SOBRE REFORMA AGRARIA

En el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas se iniciará mañana, a las 18 horas, un seminario organizado por la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo, PLANDES. El tema y objetivo será: "Un intento de evaluación de la Reforma Agraria chilena", sus consecuencias sociales y económicas, su costo, las perspectivas del corto y largo plazo. Intervendrán personeros de la CORA, INDAP, Sociedad Nacional de Agricultura y las Sociedades Agrícolas de Cautín, Talca y Coquimbo.

SEMINARIOS DE PERFECCIONAMIENTO

El próximo martes se iniciarán simultáneamente en Santiago, Valparaíso, Concepción y Temuco, seminarios de especialización para profesores del primer año de la enseñanza media, programados por el Centro Nacional de Perfeccionamiento del Profesorado, del Ministerio de Agricultura. Este seminario tendrá una nueva modalidad, ya que se hará en cursos vespertinos, con clases una vez por semana, hasta diciembre próximo.

EMBAJADA CULTURAL

Durante el fin de semana se presentó en Cauquenes el Coro Polifónico del Ministerio de Educación y la Orquesta Sinfónica de Profesores, en conciertos programados para los escolares, padres y apoderados de esa ciudad. A petición de los vecinos, estos conjuntos actuaron en un festival a beneficio de la construcción del Estadio de Cauquenes.

INSA EDUCA

En el local social de INSA, en Maipú, será inaugurado mañana un programa de educación de adultos, coordinado y financiado por la mencionada empresa y el Ministerio de Educación 71 obreros participarán en este curso que será a primer nivel. En 1969 se incluirán además, segundo y tercer nivel y, posteriormente, se espera constituir un centro de educación media, en una iniciativa a largo plazo.

RECHAZAN FISCALIZACION

El Directorio del Círculo de Críticos de Arte, frente a la inserción por los componentes del Teatro ICTUS, en contra de la periodista Yolanda Montecinos, acordó: 1) Rechazar enérgicamente la fiscalización que pretende ejercer el Teatro ICTUS sobre la asistencia de los críticos a sus espectáculos empleando métodos policiales en contradicción con los principios sustentados por dicha agrupación teatral; y 2) Rechazar con el mismo énfasis la generalización en que incurre ICTUS al expresar su inquietud por las características de superficialidad e inconsistencia que caracterizan actualmente las críticas de los espectáculos teatrales.

RECONOCIMIENTO A UN DIPUTADO

El personal del SNS ofrecerá el próximo viernes en el Casino del Club Audax Italiano una manifestación de reconocimiento al diputado Fernando Sanhueza El parlamentario actuó como mediador en la solución de los problemas del personal del SNS. Las adhesiones pueden ser solicitadas al teléfono 382557.

PRIMER CONGRESO DE MENOR IRREGULAR

Con un acto solemne que se efectuará a las 11 horas de mañana y la constitución de las comisiones de trabajo a las 15 horas, se iniciará el Primer Congreso Nacional del Menor en Situación Irregular. Al Congreso asistirán más de 200 personeros de instituciones, organismos y representantes del poder judicial, decanos y jefes de las facultades de las universidades del país. El acto inaugural se efectuará en el Auditorio de la Escuela Militar y harán uso de la palabra el Ministro de Justicia, William Thayer; el Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Menores, doctor Hernán Montenegro, y el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis.

DIPLOMAS PARA GERENTES

Diplomas de agradecimientos recibieron de parte de la Asociación de Boys Scouts de Chile, Hernán Elizalde, Gerente General de IBM de Chile, y Robert Davis, Gerente General de Remington Rand de Chile.

ENTREGA DE HERRAMIENTAS

Una nueva partida de herramientas entregará al Ministerio de Educación, para dotar las Escuelas Industriales, el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), filial de CORO. Estas herramientas fueron donadas por "...ools for reedom", de la Fundación Panamericana de Desarrollo. A su vez, el Instituto entregará al citado Ministerio una partida de equipo por valor de 33.000 dólares, tanto para los jóvenes que cursan estudios en estos establecimientos y por los adultos que concurren a cursos vespertinos de capacitación. La ceremonia de entrega se efectuará mañana a las 13 horas, en la sede de INACAP, y en ella estará presente el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, quien recibirá los equipos. En esta oportunidad, el Secretario de Estado se incorporará a INACAP, en representación de la Cartera de Educación.

El Presidente Frei Inicia Hoy su Visita de Seis Días a Concepción y Arauco

Cordial y entusiasta recepción se prepara en la zona al Jefe del Estado.

...las 16 horas de hoy inicia su visita de seis días ... provincias de Concepción y Arauco, el Presidente ...

... Primer Mandatario se ... a bordo del Crucero ... Prat, de la Armada Nacional, acompañado del Ministro de Defensa, General ... Marambio, y los Edecanes Naval Comandante Víctor Henríquez, y Militar, Comandante Sergio Arellano.

... Presidente saldrá desde ... del Mar donde se encuentra actualmente, a las 16 ... con destino a Valparaíso, para iniciar su viaje. ... llegada del Crucero a Talcahuano está anunciada para las 9 horas de mañana. En dicho puerto, el Jefe del Estado realizará sus ... actividades relacionadas con esta visita.

CONCEPCION

...CEPCION (Especial para LA NACION).— Intensa ...dad se registra en esta ... y en toda la zona, ... la visita de seis días que ... el Presidente de la ...lica, Eduardo Frei M. ... autoridades locales, ... con los preparativos para la recepción que se dará ... del Estado, han elaborado un cuadro completo de ... problemas para cuya so... pedirán el apoyo del ... Mandatario.

...dores penquistas, de di... ideologías políticas, ...endo al Alcalde subrogante Enrique Van Rysselberghe, independiente, mani... que la visita del ...dente Frei reviste enorme importancia por el diálogo siempre positivo, que se ... entre el Primer ...datario y las provincias, ... cada uno de los viajes ... realiza el Jefe de la Nación.

... ediles Marcos Ramírez ..., socialista; Eduardo de la Fuente, democratacristiano; Tomás Solís No..., comunista, y Sergio Val..., radical, coincidieron ... declarar que la presencia ... Primer Mandatario, en la ... es de indudable benefi... para las soluciones de los ... problemas de la misma.

... calificaron como po... la visita del Primer ...datario, ya que de esta ... el Jefe del Estado ... imponerse en el terreno ... de las reales necesidades y problemas que aquejan a diversos rubros pen...

... consenso general se re... en una frase del Alcalde subrogante: "Lo importante ... que vengan para que conozcan más de cerca". ... lleva implícito el deseo ... diálogo abierto y franco ... el Presidente Frei, en ... se incluirá una soli... de un préstamo para la ...palidad de Concepción, ... asciende a la cantidad de ... millones de escudos, para ... importantes obras ... precisa la ciudad.

MINISTROS

... otra parte, diversos or... que dan vida a la ... preparan estudios y ...nes, peticiones y ...ciones, para ... la presencia de lo ... Ministros de Estado que ...ñarán al Jefe del Es... en su visita.

...VIDAD DE MINISTROS

... cinco Ministros ya tie... un programa oficial de... respecto al enfoque de ... actividades, todas ellas in... a las Carteras que ...ntan.

... Ministro de Defensa, general Tulio Marambio, será el ...ado de acompañar al ...ente Frei en su viaje ... al apostadero Naval ... Talcahuano, donde Su Ex... visitará los Astilleros ... Armada (ASMAR) y la ... Naval. Posteriormente el ... Secretario de Estado ... acompañar al Presidente Frei a la ceremonia de ...ción del centenario de ...uela de Grumetes que ...plirá el miércoles 3. Tal ...ción se llevará a efecto ... Isla Quiriquina, y allí ... del Estado y el Ministro Marambio firmarán el ... por el cual se deno... "Comandante Alejandro Navarrete" a la Escuela ... Grumetes. Este acto será el ...aje que rinde la Armada a la memoria del grumete ...dro Navarrete, que llegó ... capitán de Fragata sirvien... la Armada durante 55 ... En este emotivo acto se ... presente su hijo, el Vice... almirante en retiro Alejandro ...rete.

... su parte, el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, anuncia su llegada ... Concepción para el martes 2 ... mañana, con el objeto ... acompañar al Presidente en ... visita a la población "La ... Redonda", que se en... en su fase de cons...ción; a las obras de auto...cción de Hualpencillo y ...rán, además, en la inau...ción de la población ... Redondo", en Talcahuano, la cual cuenta con 144 ...das, para cumplir la ...ación de los pescadores ... caleta Gloria. Para esta ... la Empresa Portuaria ... los terrenos y la Corporación de la Vivienda constru... grupo habitacional.

... Ministro Hamilton regre... el jueves a Santiago, por ... férrea. Mientras tanto, el ... les 3 llegará en el tren ... el Ministro de Obras ... y Transportes, Sergio ... Pretot, quien se unirá de ... a la comitiva presidencial. Especial participación tendrá el Ministro Ossa en la visita que hará el Jefe del Estado a las obras portuarias de San Vicente. Regresará el jueves a la capital, conjuntamente con su colega de la Vivienda.

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, arribará el jueves a Concepción por vía férrea. Le acompañan los directores generales, Renée Viñas, de Educación Primaria; Alfonso Bravo, de Educación Secundaria, y Luis Oyarzún, de enseñanza profesional y técnica. El grupo de educación acompañará al Presidente Frei en los actos de inauguración de dos locales escolares en Talcahuano y el Centro de Enseñanza Media de Lota. Regresarán el sábado a Santiago.

Finalmente, el Ministro de Hacienda, Andrés Saldívar, viajará directamente a Arauco el viernes 5, con el objeto de asistir a la puesta en marcha de la Planta de Celulosa, importante completo industrial que representa 45 y medio millones de dólares en inversiones. No se consulta visita a Concepción de este Secretario de Estado, ya que se anuncia su inmediato regreso a la capital, desde Arauco.

TALCAHUANO

Cordial recepción al Presidente Frei preparan los habitantes de Talcahuano.

Todos están conscientes de la extraordinaria labor que el actual Gobierno ha desarrollado durante su período en el poder, y que en lo que a Talcahuano se refiere, se refleja en el progreso siempre creciente de la provincia penquista.

Sin embargo, existen problemas que desean superar, y esperan que esta visita del Primer Mandatario sea el punto de partida hacia el logro de la solución.

El Presidente Frei inaugurará en Talcahuano nuevas poblaciones, varios establecimientos educacionales y visitará las ampliaciones industriales, y se espera que poco antes que termine su mandato vuelva a ese puerto para inaugurar nuevas obras de tipo urbanístico, que permitirán al puerto colocarse a la altura de las grandes ciudades chilenas.

COBRA FUERZA CAMPAÑA EN CAUTIN

MARXISTAS Y DERECHISTAS SE UNEN EN CONTRA DEL CANDIDATO DEL PDC

TEMUCO (Por Francisco Navarrete, enviado especial).— Una extraña concomitancia están mostrando en Cautín la extrema derecha y los partidos frapistas y radical, a fin de tratar de socavar la fuerza creciente que demuestra el candidato del Partido Demócrata Cristiano, Sergio Merino.

En efecto, según reveló el propio Diario Austral, de la SOPESUR, principal sostenedor de la campaña del Partido Nacional en favor de su abanderado Víctor Carmine, celebraron una prolongada y amable reunión con Aníbal Zapata, Partido Radical; Mario Rojas, Partido Comunista; Valentín Henríquez, socialdemócrata; altos personeros de la postulación de Orlando Budnevich, para formular una pública protesta en contra de la manifestación que, en contra de SOPESUR y de sus diarios El Diario Austral y Gong realizaron jóvenes democratacristianos en la Plaza de Armas de esta ciudad. Este acto, que finalizó con la quemazón de ejemplares de ambas publicaciones, fue condenado por los dirigentes marxistas quienes, hablando también en nombre del Partido Socialista, dieron sus más profundos agradecimientos por el trato deferente que recibe su candidato Orlando Budnevich en ambos diarios, asimismo, celebraron la total independencia que tienen para sus avisos en las mencionadas publicaciones.

AUMENTA INTERES POLITICO

Mientras tanto, la campaña electoral está tomando un fuerte impulso, abarcando todos los sectores ciudadanos que ya están prácticamente vibrando con el próximo evento cívico.

El punto neurálgico, sin duda, han sido las sucesivas denuncias contra altos personeros de la derecha, quienes han quedado al descubierto ante la ciudadanía. Es el caso del presidente de la SOPESUR y generalísimo de Víctor Carmine, Miguel Huerta, quien hubo de reconocer que por ejercer el primero de estos cargos recibía una remuneración mensual de 12 mil escudos. Este hecho, aparentemente sin mayor trascendencia, cobra importancia, entre otras causas por la actitud de este personero de SOPESUR, quien se negó hace algún tiempo a satisfacer elementales aspiraciones del personal del diario Gong, que pedía reajustes a sus sueldos, que no superan los 300 escudos mensuales.

SIETE PARTIDOS

Por otra parte, los electores de Cautín están calificando la firmeza política de los aspirantes. Tanto Víctor Carmine como Orlando Budnevich —según se afirma— han militado en varias tiendas políticas buscando una mejor ubicación personal.

Con respecto a Budnevich, se dice que ha pertenecido a 7 partidos políticos, que son: Partido Radical, Partido Radical Doctrinario, Unión Nacional Ibañista, Federación de Fuerzas Ibañistas (candidato a diputado por el primer distrito de Santiago), Confederación de Comandos Populares, de Mamerto Figueroa: candidato a diputado por el segundo distrito, PADENA, candidato a diputado por el primer distrito, obtuvo 308 votos, y, por fin, Socialdemocracia.

ACTIVIDADES

La campaña sigue su curso en forma intensiva. Los candidatos han realizado giras por diferentes localidades de la provincia con variado suceso.

El abanderado del Partido Demócrata Cristiano, Sergio Merino, visitó ayer las localidades de Lastarria, Quitratúe, Loncoche, Huiscapi, Trolén, Collipulli, Lotrenco y la Población Porvenir.

En esta última visita el candidato democratacristiano recibió un entusiasta y masivo apoyo de parte de los pobladores, que se volcaron en sus calles para vitorearlo. En esta misma población, en el día viernes, el abanderado frapista fue rechazado y obligado a abandonarla, luego de que los dirigentes le recordaron pro... del entonces candidato y hoy mesas incumplidas por parte senador, Alberto Baltra.



PRESIDENTE FREI

PRESIDENTE DEL SENADO HOSTILIZA A PERIODISTAS

La actitud de los comités del Senado contra los periodistas fue impulsada por el Presidente de la Corporación, el socialista Salvador Allende, según confidenció uno de los parlamentarios, miembro de la Comisión de Policía Interior.

El parlamentario aludido reconoció que se trataba de una actitud de Allende, aunque se apresuró a señalar que la compartía totalmente.

El parlamentario, que dio informaciones sobre la sesión de la Comisión que prohibió a los periodistas el uso de los baños y el libre tránsito por los pasillos del Senado, pidió reserva de su nombre.

Señaló que Allende se motivó en publicaciones de diarios y revistas y emisiones radiales que consideró lesivas a la dignidad del Senado. Allende se molestó porque existieran periodistas que informaran sobre hechos indignos para el Senado. Su molestia contra la prensa nació cuando ésta hizo ver, unánimemente, que Allende había actuado en forma ridícula al hablar de "protección" a un grupo de guerrilleros prófugos de Bolivia. La prensa reconoció en la época que, desafortunadamente, el ridículo no sólo cubría al ciudadano Salvador Allende —lo que no habría sido problema— sino al Presidente del Senado.

Otros senadores hicieron público su malestar por el libro publicado por un periodista y que muchos senadores consideraron vejatorio.

Los miembros de la Comisión, dijo, estuvieron de acuerdo en que no podían coartar en forma frontal la libertad de informar de los periodistas, pero consideraron que una campaña de hostilización podría surtir buenos efectos. Añadió que se usaron frases en el sentido de que había que enseñar a los periodistas "que los Senadores de la República somos una autoridad".

Querella contra el Director de LA NACION

SOCIALISTAS CONTINUAN CON SU DOBLE JUEGO

El controvertido Alcalde socialista de San Miguel, Tito Palestro Rojas, ha presentado una querella por injurias y calumnias en contra del Director de LA NACION, Claudio Orrego Vicuña.

La querella, de típico corte político, tiene su origen en las declaraciones de un grupo de familias de la Cooperativa de Edificación "Nueva Sierra Bella" en la que se hacían cargos en contra del citado Alcalde, por ciertas irregularidades cometidas en la venta de algunos de los sitios.

LA NACION no hizo más que darle cabida a las opiniones de los pobladores que deseaban un conocimiento público de hechos que ellos ya habían señalado a la Intendencia de Santiago y al Juzgado de San Miguel. De ahí, que el fondo de la querella no sea sino político. Los diarios tienen la obligación de fiscalizar la labor de los hombres públicos y tienen el deber moral de poner en conocimiento público cualquier irregularidad que se sospeche esté ocurriendo o haya ocurrido.

LA NACION ha cumplido con su deber y lo seguirá cumpliendo en forma implacable. Si el señor Palestro en su calidad de Alcalde es objeto de acusaciones por parte de otros ciudadanos, es nuestro deber informarlas y lo seguiremos haciendo cada vez que sea necesario. Es necesario, eso sí, dejar constancia que el tono, los argumentos y el estilo de nuestro diario son siempre respetuosos a la honra de las personas, cosa que no ocurre con los señores Palestros y con el Partido Socialista, cuando éstos denostan a sus adversarios.

En círculos políticos se comentó esta actitud como una nueva demostración de la increíble falta de ética política de los militantes socialistas. Después de haber injuriado, gravemente, la honorabilidad de los Magistrados y de la Justicia chilena, con motivo del caso Altamirano, no trepidan en acogerse a las leyes cuando pueden sacar algún dividendo político. La querella de Palestro, es un nuevo eslabón en esta serie de contradicciones políticas que han hecho de los socialistas los "tonies" de la política chilena.

Comentaristas, generalmente bien informados, manifestaron que esto podía ser también una cortina de humo sobre la investigación que la Contraloría General de la República realiza en la Municipalidad de San Miguel, a petición del diputado democratacristiano, Sergio Fernández.

La defensa del Director de LA NACION, Claudio Orrego Vicuña, será asumida por el prestigioso penalista don Malaquías Concha.

En la Argentina cientos de presos

DESORDENES EN TODO EL PAIS POR ANIVERSARIO DE GOLPE MILITAR

BUENOS AIRES, 29.— (UPI).— La policía com-ió a los estudiantes revol-s de la ciudad industrial Córdoba hasta las tres de mañana tras una noche manifestaciones y motines erádicos que caracterizaron el segundo aniversario del golpe militar que llevó al poder al Presidente Juan Carlos Onganía.

■ Concentraciones de obreros y estudiantes en nueve ciudades argentinas, incluyendo Buenos Aires, fueron disueltas por fuerzas de choque de la policía que utilizaron gases lacrimógenos. Las proyectadas grandes manifestaciones de obreros fracasaron.

■ **Las concentraciones fueron convocadas por la fracción militante del Movimiento Obrero Argentino, la "Confederación General de Trabajadores Rebeldes". La CGT rebelde, influida por seguidores de la línea dura peronista, tuvo el respaldo de varios grupos izquierdistas, del Partido Comunista, la Federación Universitaria Izquierdista Argentina (FUA) y el disuelto Partido Radical del Pueblo, que ejerció el poder antes del golpe militar de 1966 que depuso de la presidencia a Arturo Illia.**

■ La agitación estudiantil más importante se registró en el "Barrio Las Clínicas", de Córdoba, cerca de la Facultad de Medicina. A las 9.30 P. M. los estudiantes rompieron las ampolletas de las calles e improvisaron barricadas con materiales de construcción y les prendieron fuego.

■ **Lanzando piedras y botellas desde las azoteas y tras las barricadas, los estudiantes rechazaron a la policía provincial que debió ser reforzada despues durante siete horas por unidades de gendarmería especial de choque procedente de Buenos Aires.**

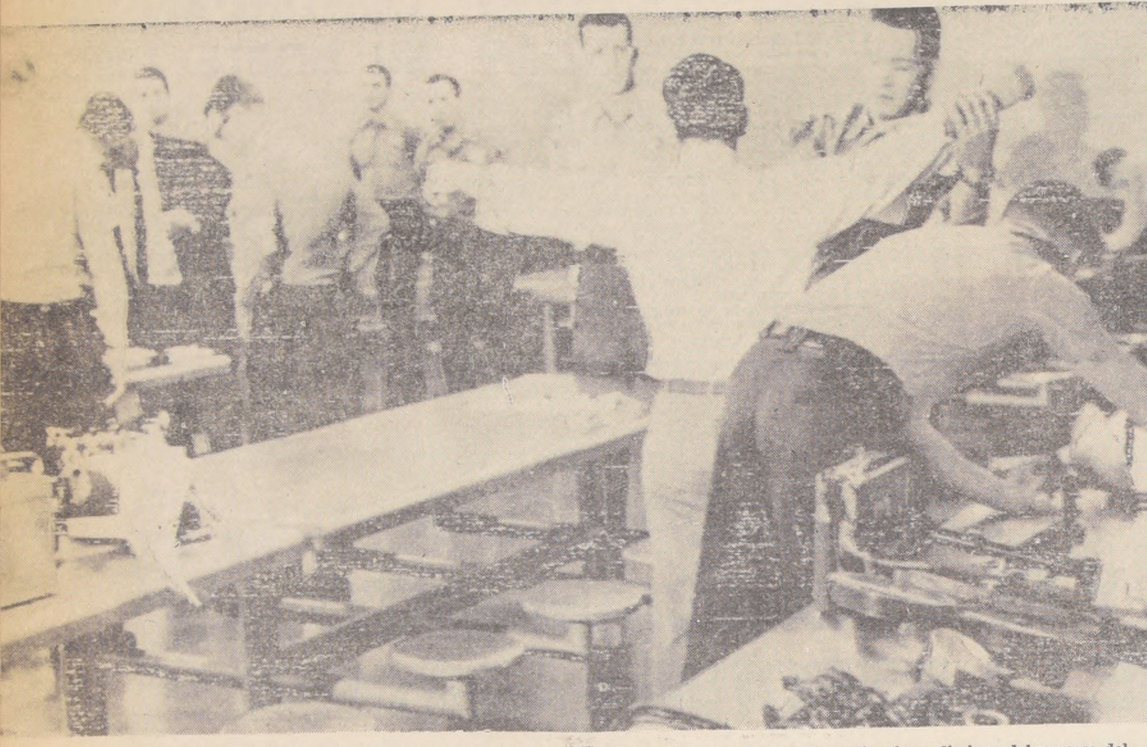
■ La policía de Córdoba informó hoy que 322 personas fueron detenidas en los disturbios del barrio Las Clínicas y en otros sectores del centro de la ciudad, y que 14 policías resultaron heridos. Dirigentes estudiantiles y obreros manifestaron que 30 de sus compañeros fueron lesionados.

En Buenos Aires, la policía federal informó que anoche fueron detenidas 279 personas, y que se instruye de cargo a 153 ciudadanos.

■ **Una manifestación de trabajadores proyectada para la Plaza Once no se materializó debido a la acción de la policía que disolvió grupos de manifestantes antigobiernistas en las inmediaciones del lugar.**

■ En La Plata, 53 kilómetros al sur de la capital, varias manifestaciones pequeñas fueron disueltas rápidamente. En los sitios más álgidos, en las calles 5 y 77, los obreros y estudiantes lanzaron piedras a la policía desde barricadas hechas con materiales de construcción e incendiaron cinco automóviles. La policía los disolvió prontamente. Un vehículo policial fue blanco de balas pero nadie resultó herido.

■ **La fuerza del orden utilizó también gases lacrimógenos para disolver pequeñas manifestaciones en las ciudades de Salta, Jujuy, Corrientes, San Juan, Tucumán y Rosario, en el interior del país.**



Para evitar cualquier incidente o la posible repetición del final que tuvo Oswald, la policía de Los Angeles ha extremado las medidas de seguridad en la audiencia preliminar del proceso del asesino de Robert Kennedy. Hasta los periodistas han sido minuciosamente registrados como muestra la fotografía. (UPI.)

Para descifrar misterios

LANZAN GIGANTESCO OBSERVATORIO ASTRONOMICO AL ESPACIO

WASHINGTON, 29 (ANSA).— Un satélite espacial, dotado de antenas altas como el rascacielo gigantesco neoyorquino "Empire State Building", será puesto en órbita terrestre el próximo tres de julio. Está destinado a captar las misteriosas señales de radio provenientes del espacio, sobre cuya naturaleza los científicos se niegan hasta ahora a pronunciarse.

El satélite será lanzado por cuenta de la NASA, desde un centro de experimentos espaciales del desierto de California, y llamado RAE (Radio Astronomy Explorer). Es el primer observatorio proyectado por la NASA. Otro observatorio-radio será lanzado al espacio dentro de un año.

Las antenas del satélite, pueden alcanzar quinientos metros y son las más largas proyectadas para usos espaciales. Su finalidad principal es permitir al satélite captar radio-ondas de baja frecuencia, procedentes del planeta Júpiter y otros más lejanos, de las diversas constelaciones de la Vía Láctea y de otras galaxias del Universo.

Para el Medio Oriente

Nueva Fórmula de Paz Gestiona Jarring en Moscú

■ MOSCU, 29.— (UPI).— El sueco Gunnur Jarring, representante especial de las Naciones Unidas en el levante conferenció aquí con el Primer Ministro Alexei Kosygin, a fin de informarle sobre una nueva fórmula de paz para el conflicto árabe-israelí.

■ **El diario semioficial de la República Arabe Unida —RAU— "Al Ahram" dijo en El Cairo que la proposición llevada por Jarring consiste en el gradual retiro de las tropas israelíes, bajo supervisión internacional, de todos los territorios árabes ocupados. Jarring estima, según señaló el diario, que la evacuación gradual permitiría la reapertura del Canal de Suez, citando para ello declaraciones que habría hecho el diplomático sueco en Estocolmo al Ministro de Relaciones Exteriores egipcio, Mahmoud Riad. El Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, llegará a Moscú dentro de una semana para conversar con Kosygin sobre la nueva fórmula de paz.**

■ Antes de su entrevista de 90 minutos con Kosygin, Jarring conferenció media hora con el Viceministro de Relaciones Exteriores Vasili Kuznetsov, y mañana visitará al titular de la cartera, Andrei Gromyko.

■ **Jarring volverá a conferenciar con Kosygin cuando éste llegue a Estocolmo en visita oficial el 11 de julio. El representante de la organización mundial saldrá el lunes rumbo a Estocolmo y seguirá a Nueva York el día 15 para informar al Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant.**

■ Gromyko confirmó en un discurso la posición soviética de que Israel debe ceñirse a la resolución de las Naciones Unidas de fecha 22 de noviembre de 1967 en que se contempla el retiro de las fuerzas israelíes a sus líneas anteriores a la guerra de junio pasado.

■ **Por vez primera mencionó que deben respetarse la integridad territorial y la soberanía de todas las naciones del Cercano Oriente, incluyendo a Israel.**

En los EE. UU.

Limitan la Entrada de los Latinoamericanos

WASHINGTON, Junio 29 (UPI).— Un número excepcional de latinoamericanos abruma a los funcionarios consulares de Estados Unidos con demandas de visado, en vista de que la nueva cuota de inmigrantes entrará en vigor dentro de dos días.

En algunas ciudades latinoamericanas, según los funcionarios norteamericanos, la concesión de visados excedió en el 50 por ciento a lo normal, en los últimos meses.

Una fuente oficial predijo un aumento de 30.000 en el número de latinoamericanos emigrados a Estados Unidos en el año fiscal que finaliza mañana.

La extraordinaria afluencia de inmigrantes latinoamericanos se debe a la cuota anual de entrada de 120.000 personas establecida para el hemisferio occidental, que tendrá vigencia a partir del primero de Julio. Hasta ahora no existió restricción alguna de tal inmigración.

La cuota, que se aplicará por orden de presentación de las solicitudes, será de carácter hemisférico, sin tener en cuenta los países individualmente.

En segunda vuelta

DIECINUEVE MILLONES DE ELECTORES DECIDEN POLITICA DE FRANCIA

PARIS, 29 (ANSA).— Diecinueve millones doscientos mil franceses votarán mañana en la segunda etapa de las elecciones generales. Deberán elegir a los diputados de trescientas dieciséis circunscripciones en las cuales, en el primer turno, ninguno de los aspirantes a una banca en el Palacio Borbón había obtenido el cincuenta por ciento más uno de los sufragios escrutados.

—Los degaullistas confían en obtener solos, o sea, sin ayuda de los republicanos independientes de Giscard D'Estaing, la mayoría absoluta de las bancas —que suman 224 en el Parlamento.

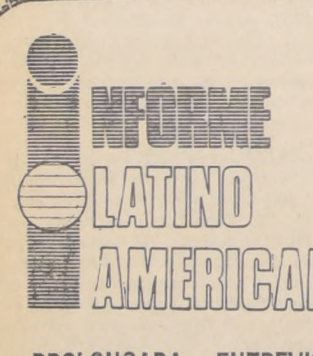
—La oposición, por su parte, espera limitar los daños sufridos en el primer turno.

El General De Gaulle dijo lo siguiente:

"El mes último, todo se perdía. Nuestro país, escandalizado por la anarquía universitaria, paralizado por la fuerza de huelgas generalizadas, deshabituado a la democracia por el estado de perenne incertidumbre de un Parlamento donde no había mayoría podía pensar que la República estaba por desaparecer, junto con la libertad.

"El 30 de mayo, sintiendo que finalmente se despertaba la sensibilidad nacional, hice un llamado al pueblo. Este me respondió con su voz más profunda. De un golpe se rompió el influjo maléfico que se arrastraba hacia el abismo. Se desplegaron las manifestaciones de la esperanza reencontrada, después se produjo la vuelta al trabajo, progresivamente y, por último, la nación se expresó, en el primer turno de las elecciones y todo pudo ser detenido al borde del abismo. Esta es una página que se escribe en el libro atormentado de nuestra historia.

"Ahora que parece alejarse una prueba que habría podido terminar con llevarnos a un régimen totalmente distinto del que tenemos y que hemos superado, por lo menos por el momento, gracias a un Gobierno sólido y decidido a estar junto al Jefe del Estado, es de una importancia vital que Francia reanude su marcha hacia adelante".



PROLONGADA ENTREVISTA TENDRAN BARRIENTOS Y JOHNSON EN USA

LA PAZ, 29 (Inter Press Service).— La Cancillería boliviana y la Casa Blanca volvieron a confirmar anoche la visita del Presidente René Barrientos a los Estados Unidos, anunciando que el Mandatario boliviano almorzará con el Mandatario norteamericano, Lyndon Johnson, el próximo 5 de julio. El comunicado de la Casa Blanca señala que Barrientos estará en los Estados Unidos en una visita privada para participar en las ceremonias del Día de Bolivia, en la Feria "Hemisfair", de San Antonio, Texas.

"Todas mis visitas y mis viajes son en servicio del país", declaró anoche el General Barrientos a los periodistas en su primera declaración oficial en torno a su próximo viaje. Al mismo tiempo, agradeció públicamente la invitación "Informal" del Presidente norteamericano y luego advirtió: "Nadie debe hacerse ilusiones acerca de este mi encuentro con el Primer Mandatario estadounidense, pero creo que debemos fortalecer la generosa, noble y útil amistad de los pueblos y de sus gobernantes."

Al referirse a las dificultades de su Gobierno para concretar créditos en Estados Unidos, Barrientos dijo que esta nación asistió "muy significativamente" a Bolivia en el lapso 1953-1964, pero que posteriormente "la ayuda fue en menor escala". Se quejó luego de que su país "está encarando una lucha dramática" y que su Gobierno desahucia todo paternalismo, confiando sólo en la voluntad y la comprensión del pueblo. Además, agradeció públicamente las invitaciones de los Gobernadores de Texas, Arkansas y Utah. Finalmente señaló que "el constante contacto con los países hermanos será cada vez más útil para robustecer y acelerar la acción del sistema de integración económica y la materialización premiosa de nuestra justa y útil reintegración marítima, para el bien del continente, de su grandeza y de su justicia".

El Presidente Johnson invitará a su colega boliviano a que visite su rancho de Texas, donde le ofrecerá un almuerzo. Tanto el Jefe de Estado como la Cancillería de Bolivia informaron que a su retorno, Barrientos cumplirá su visita oficial a Bogotá, retribuyendo la del Presidente Lleras Restrepo a La Paz. Si bien los primeros detalles difundidos por el Gobierno boliviano son fragmentarios, se pronosticó para las próximas horas un anuncio oficial.

Los datos conocidos hasta ahora indican que Barrientos arribará a los Estados Unidos el próximo 4 de julio y permanecerá hasta el 8 del mismo mes. A su retorno a Bolivia visitará Colombia, donde estará dos días. En los Estados Unidos visitará Texas, Arkansas y Utah. En Texas, invitado por el Gobernador, visitará la Feria Internacional "Hemisfair", de San Antonio. Al día siguiente, seguirá viaje a Texas. En Utah, Barrientos visitará la Base Aérea de Randolph Field y la American University, donde cursara sus estudios, y en la Universidad de Logan dictará una conferencia. Posteriormente irá a Arkansas.

Muertos y heridos por alza de bencina

LIMA.— Dos muertos y un elevado número de heridos, diecisiete de ellos pertenecientes a las Fuerzas del Orden, fue el saldo de un enfrentamiento de efectivos policiales con varios centenares de manifestantes que en la ciudad de Iquitos, en el nororiente peruano, efectuó un mitin de protesta por el alza del precio de la bencina. La policía fue insuficiente para contener a los exaltados manifestantes que incendiaron vehículos, destrozaron vitrinas y letreros comerciales y saquearon negocios y las botelerías de dos cinematógrafos.

Los incidentes se iniciaron cuando el Sindicato de Choferes y Comité de Barriadas convocó a un mitin de protesta por el alza de la gasolina y las subsistencias, que posteriormente se transformaría en una "marcha de silencio".

Aproximadamente treinta policías trataron de interceptar la marcha de los manifestantes, pero éstos enfrentaron resueltamente al pelotón y luego de romper el cordón policial prosiguieron su demostración de protesta.

Con refuerzos de la Brigada de Servicios Especiales, los policías nuevamente dispersaron con bombas lacrimógenas a los descontentos.

Habría plan de revolución marxista en Brasil

BRASILIA.— Los organismos de Seguridad brasileños descubrieron un plan subversivo para hacer estallar en el país una revolución de tipo marxista, según informaron.

El descubrimiento se originó con la captura del abogado Wander Chaves Bastos, en cuyo poder fueron encontrados los documentos que probaron la existencia de dicho movimiento, ya en marcha, que tiende al derrocamiento del actual régimen.

Al inspeccionar la casa del abogado Chaves Bastos, los agentes del Servicio Secreto del Ejército encontraron la "Carta de principios de la revolución popular" y documentos que demuestran que la misma ya está en vías de ejecución en Brasilia, San Pablo, Guanabara, Río Grande del Sur y Minas Gerais.

Objeciones a ALALC en Argentina

BUENOS AIRES.— "La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) no es, en el momento, el instrumento eficaz para la integración". A esta conclusión arriban los empresarios agrupados en el Centro de Industriales Siderúrgicos de la Argentina, posición que hace el influyente matutino conservador "La Nación" en su principal editorial de hoy. Según esas fuentes, el régimen actual del Tratado de Montevideo —del cual son signatorios todos los países agrupados en ALALC— no ha tenido en cuenta los problemas que se crean a las integraciones de las siderúrgias nacionales, con su sistema de irreversibilidad y su meta final de liberación de una parte sustancial del comercio zonal para 1972 "El régimen de la ALALC —afirman—, ha permitido que se instalen en otros países siderúrgias destinadas, principalmente, a trabajar a expensas del mercado argentino y en detrimento de la producción local".

Estas afirmaciones están motivadas en una denuncia, que los industriales ya formularon ante la Secretaría de Industria y Comercio Exterior: "en un país vecino —no se especifica en cual— se ha instalado una acería eléctrica, que no puede tener otra finalidad que la de aprovechar las desgravaciones argentinas en la ALALC para las barras de acero especiales, en directa y desigual competencia con la producción nacional".

"La Nación", después de retirar "la deseable pero por ahora difícil integración continental a través de los mecanismos de ALALC" sintetiza "declaraciones anteriores de nuestro Gobierno sobre la integración", contenidas en este planteo: "primero la integración nacional, luego la regional".

Estudiantes y policías chocan en Lima

LIMA.— Un mitin organizado en esta capital por estudiantes universitarios en demanda de mayores rentas para la Universidad Nacional de Ingeniería, culminó con una batalla campal entre los manifestantes y efectivos policiales. El mitin se efectuó en la céntrica Plaza San Martín, y durante el mismo los oradores atacaron la política económica del Gobierno y al "imperialismo norteamericano".

Al término del acto, un grupo de estudiantes que evidentemente tenía la intención de dirigirse hacia el edificio de la Embajada de los Estados Unidos, atacó —dijo la policía— a algunos guardianes del orden, generalizándose una batalla campal. Los estudiantes, muchos de los cuales son calificados por las autoridades como elementos comunistas, atacaron —siempre según la versión policial— a los miembros de las fuerzas del orden con palos, piedras y bombas de fabricación casera, mientras la policía repelió los ataques con bombas de gases lacrimógenos, chorros de agua lanzada por los vehículos rompe-manifestación y el empleo de sus bastones.

Fuentes policiales dijeron que alrededor de veinte universitarios fueron detenidos, encontrándose alojados en la prefectura de esta capital.

Convenios de España con Perú y Chile

MADRID.— Un convenio sobre turismo entre España y Perú y otro cultural entre España y Chile, fueron remitidos a las "Cortes Españolas" y sometidos a la comisión de asuntos exteriores.

El Gobierno español ofrece los servicios de la Subsecretaría de Turismo y del Instituto de Estudios Turísticos para el estudio de los recursos turísticos de la República del Perú, así como el asesoramiento relativo a la promoción y desarrollo de zonas de interés turísticos", dice entre otras cosas el texto relativo a Perú.

En cuanto al convenio cultural hispano-chileno, entre otros puntos destaca que "ambas partes establecerán un sistema de becas y visitas de profesores, profesionales, graduados y estudiantes universitarios y secundarios, y otorgarán facilidades para intensificar el intercambio, distribución y venta de libros, revistas, folletos y publicaciones periódicas que tengan efectivo valor cultural".

PAULO VI INTERVIENE EN GESTION DE PAZ ACTIVAMENTE

DAD DEL VATICA- (EFE).— Monseñor Casaroli, Secretario Consejo de Asuntos Pú- de la Iglesia, que, en servicio difundido por la para conmemorar quinto aniversario del Pontificado de Paulo VI, aludió a las gestiones hechas por la Santa Sede en relación con las negociaciones sobre el Vietnam, ha reafirmado sus declaraciones.

Monseñor Casaroli había dicho textualmente:

"El interés vivísimo del Santo Padre por una solución justa y solícita del conflicto vietnamita, es bien conocido por todos".

Muchas de sus intervenciones, sus llamamientos públicos a las partes en lucha han tenido y siguen teniendo gran resonancia. Puedo añadir que el Santo Padre no se ha limitado a dirigir llamamientos en público o a través de caminos más directos o secretos a la buena voluntad de ambas partes.

Las disposiciones de la Santa Sede tienden a favorecer, en los límites de sus posibilidades, el comienzo de un diálogo previo entre los contendientes. O, al menos, la transmisión segura de noticias importantes de una y otra parte, recurriendo, incluso, al trámite de gobiernos en relación con la Santa Sede, o de amigos de una y otra parte, para preparar el comienzo del verdadero y propio diálogo directo.

ontra el hambre

NTEGRACION MUNDIAL DE LA COMIDA, PIDE JOSE FIGUERES

XICO, 29 (UPI).— El Presidente de Costa José Figueres propuso banco mundial de para resolver el del hambre en el subdesarrollado.

■ El ex Mandatario liberal hizo la propuesta en el seminario latinoamericano de agricultura, ganadería y silvicultura organizado por un grupo de industriales mexicanos.

■ Figueres dijo que más que la integración latinoamericana lo que hacía falta era una integración internacional de la comida. También pidió precios garantizados para los productos del agro.

■ Los agricultores, a veces, cuando tienen una cosecha abundante lo estiman como mala suerte, pues piensan que les va a ser difícil venderla a buen precio en el mercado mundial".

■ "El Banco Mundial de Alimentos, que ha sido propuesto en otras partes del mundo —añadió Figueres—, absorbería a toda plétora de alimentos del mundo para venderla a aquellos países que sufren escaseces de comestibles".

■ Figueres recomendó que el Banco Mundial de Alimentos sea administrado por las Naciones Unidas o que funcione igual que el Banco Interamericano del Resarrollo (BID).

splantado animoso

n Hambre y Queriendo Besar a la Enfermera, Despertó el Canadiense

MONTREAL, 29 (UPI).— Un Gaetan Paris dichoso besó hoy a su enfermera "por la felicidad de estar vivo", tuvo su primera comida y fue visitado por su familia menos de 24 horas después de habérsele colocado en el pecho un corazón ajeno.

"Estamos casi tan dichosos como el paciente", dijo riendo el médico Gillere Lepage, del equipo de cirujanos del Instituto de Cardiología de Montreal que efectuó ayer el segundo trasplante cardíaco del Canadá y el vigésimo segundo del mundo.

Paris despertó de una "excelente noche de sueño" para desayunar con té ligero y estar sentado al borde de la cama durante 35 minutos conversando con los encantados médicos y enfermeras.

"Se quejó de hambre", dijo un vocero del hospital.

NUEVO EMBAJADOR DE CHILE LLEGO A WASHINGTON

WASHINGTON, 29 (UPI).— Llegó hoy a esta capital el nuevo Embajador de Chile ante la Casa Blanca, Domingo Santa María. Un vocero de la Embajada dijo que Santa María visitará al Secretario de Estado, Dean Rusk, el lunes entrante, pero añadió que todavía no se ha fijado la fecha en que el diplomático presentará sus credenciales al Presidente Lyndon B. Johnson.

El Gobierno francés

NIEGA EXPULSION DE REFUGIADOS POLITICOS

■ PARIS, 29 (EFE).— Ningún exilado político residente en Francia ha sido expulsado del país, declara un comunicado difundido hoy por el Ministerio del Interior francés.

■ Dicho comunicado desmiente las informaciones aparecidas en algunos periódicos de la capital francesa, según las cuales, varios extranjeros, refugiados políticos en Francia, habían sido objeto de las recientes medidas de expulsión.

■ El Ministerio del Interior subraya en su comunicado que los cuatro refugiados políticos y el apatrida objeto de medidas de seguridad en el transcurso del pasado mes de junio, han sido confinados en residencia en un departamento de la metrópoli.

■ PARIS, 20 (ANSA).— Una reunión "contra la expulsión de extranjeros" de Francia, se efectuó anoche en el Pabellón Internacional de la Ciudad Universitaria de París con la participación de varios centenares de personas. Entre los presentes estaban también las novelistas Marguerite Duras y Christiane Rochefort y el profesor Pierre Vidal Naquet, representante de la Liga de los Derechos del Hombre.

■ Los famosos actores Simone Signoret e Ives Montad por su parte, hicieron llegar a la prensa la siguiente declaración: 'Ni nuestra edad ni nuestra condición nos han empujado a participar en el Movimiento de Mayo de 1968", pero después de las amenazas de otras expulsiones claramente expresadas hace unos días por televisión por el Ministro del Interior, contra extranjeros definidos como "indeseables", nosotros tendríamos vergüenza de ser franceses si no protestáramos inmediatamente contra estas medidas de las que seremos cómplices tácitos, haciendo como si no las hubiéramos oído".

Se ignora cómo lo consiguieron

EN CUBA PUBLICAN EL "DIARIO" DEL "CHE" GUEVARA

■ NUEVA YORK, 29 (EFE).— El diario del "Che" Guevara será repartido el lunes gratuitamente en Cuba, con una introducción de Fidel Castro, según anunció hoy Radio La Habana. La información ha causado gran sorpresa ya que se ignora cómo el Gobierno de Cuba ha logrado hacerse con el original, que se creía en posesión de las autoridades militares de Bolivia, donde encontró la muerte el famoso dirigente revolucionario.

■ Al parecer el anuncio ha sido hecho por el órgano oficial del régimen cubano "Granma", añadiendo que la edición está basada en copias fotostáticas de las páginas originales.

Ediciones simultáneas aparecerán en inglés, francés, e italiano.

Se espera que la edición cubana inicial será de un millón de ejemplares, cifra record en la historia editorial de la isla.

Otro Avión Pirateado en Vuelo Llevan a Cuba

CAYO HUESO, Florida, 29 (Urgente) (UPI).— Un avión de Southeast Airlines, con 19 personas a bordo, fue obligado a desviarse de ruta e ir a Cuba, según informó la Dirección Federal de Aviación.

La Dirección de Aviación informó que el avión, un bimotor DC-3, cumplía el vuelo 101 de Southeast Airlines, entre Marathon (Florida) y Cayo Hueso. El avión fue pirateado a eso de las 15.24, y añadió, el avión aterrizó en La Habana a las 16.17.

La primera noticia del hecho se tuvo en un breve mensaje radial del piloto del avión a la torre de control de Cayo Hueso. No dio detalles de quién secuestró el bimotor para llevarlo a la isla comunista ni cómo se realizó el hecho. El avión llevaba 17 pasajeros y una tripulación de por lo menos dos tripulantes, según dijo la Dirección de Aviación.

CAYO HUESO, Florida, 29 (Urgente) (UPI).— Un pistolero irrumpió hoy en la cabina de mando de un avión bimotor DC-3 de pasajeros y obligó al piloto a llevar el aparato y sus veinte ocupantes a Cuba.

"Estoy ante un revólver y en camino a Cuba", comunicó por radio el piloto a la torre de control del aeródromo de Cayo Hueso, poco después de haber despegado de Marathon (Florida), 160 kilómetros al sur de Miami.

Chofer manejaba ebrio:

Mató al Pioneta, Derribó un Poste Eléctrico y Casi Muere un Bombero

Un camionero que manejaba bajo la influencia del alcohol, no pudo dominar la máquina al salir de una curva y embistió —derribándolo— a un poste con energía eléctrica de alta tensión y luego volcó totalmetne hacia una pequeña quebrada, muriendo su acompañante que iba en la cabina. Posteriormente acudió a la operación salvataje un bombero de Colina, el que recibió un fuerte golpe de corriente al pisar uno de los alambres eléctricos, por lo que hubo necesidad de internarlo en estado muy crítico en la Posta Clínica del Hospital José Joaquín Aguirre.

¿Y el chofer, causante de la tragedia? ¡Muy bien, gracias! ¡Ileso!

Jorge Hernández Hernández conducía el camión patente H. B. 731 por la Carretera General San Martín en demanda de la capital, procedente de Los Andes. En la cabina, junto a él, viajaba su pioneta Santiago Pacheco, de 35 años. El chofer Hernández no sólo había bebido copiosamente a la hora de comida, sino que lo hizo durante el trayecto en demanda de Santiago.

Recién pasada la medianoche —0,15 hora— el camión gobernado por el chofer Hernández tomó una curva no muy pronunciada, a la altura del kilómetro 30 —sector Colina—, pero, debido a su absoluto estado anormal de temperancia, perdió el control de la máquina que se salió de la ruta para embestir reciamente a un poste de energía eléctrica —alta tensión— al que derribó. La resistencia que opuso, no obstante, el armazón de hierro del poste, hizo volcar al camión que se fue rodando hacia una pequeña quebrada, en donde quedó con su carrocería desprendida del chassis.

Con su cuerpo destrozado quedó el acompañante del chofer, Santiago Pacheco, a quien el impacto con el poste lanzó fuera de la cabina.

Testigos del gravísimo accidente, que viajaban en un vehículo que iba a la zaga del camión, se detuvieron a prestar ayuda. Entre ellos, un voluntario del Cuerpo de Bomberos —Freddy Ortega Scarón, de 34 años de edad— el que debido a la oscuridad ambiente pisó uno de los cables derribados y el fuerte golpe de energía eléctrica le provocó graves lesiones.

Hasta anoche el bombero Ortega seguía en estado crítico en el Hospital José Joaquín Aguirre, donde debió ser internado.

Carabineros detuvo al chofer Hernández.

Soda cáustica por sal:

FAMILIA CASI MUERE INTOXICADA POR ERROR DE COCINERA

DUEÑA DE CASA, al parecer por un lamentable error, casi muere envenenada junto con otros dos familiares al colocar soda cáustica en vez de sal a la comida preparada para el almuerzo.

Marcelina Morales Poblete viuda de 70 años, preparó como lo hace habitualmente, el almuerzo para los suyos, que viven en la calle Jorge Canning 560, en la Población Nueva La Legua.

A poco de tomar la sopa, Marcelino Morales Cumming, obrero de 46 años, casado, y la niña de 12 años, Rosa Silva Cumming, sobrina del anterior, comenzaron a sentir fuertes dolores estomacales. Iguales molestias afectaban a la anciana Marcelina Morales, tía del obrero.

A las 15 horas, una ambulancia del Hospital Barros Luco recogió en su domicilio a los intoxicados. Luego de atenderlos, quedaron internados con diagnóstico grave los dos adultos, al paso que la menor era recluída en el Hospital "Exequiel González Cortés".

Se dio cuenta de este lamentable episodio al Juzgado del Crimen de San Miguel.

DENEGADA EXCARCELACION A TERRORISTA

Le fue denegada la excarcelación bajo fianza al terrorista Alfonso Guerra Muñoz y la resolución del Ministro sumariante, Adelfo Bañados Cuadra, la conoció en la mañana de ayer.

Por su parte, la defensa del reo Guerra Muñoz dijo que apelaba de la determinación adoptada por el Magistrado, por estimar que en la especie se cumplían los requisitos que el Código de Procedimiento Penal exige al acusado para obtener este beneficio.

La apelación deberá ser conocida por la Sala que el Presidente de la Corte de Apelaciones designe por sorteo mañana lunes, en el rubro de "causas agregadas" sobre tabla.

Misión Diplomática Australiana en Chile

Una misión diplomática designará en nuestro país el Gobierno de Australia.

En un comunicado de prensa entregado ayer por la Cancillería, se señaló que el Ministerio de Relaciones Exteriores australiano informó recientemente que su Gobierno ha decidido establecer una Misión Diplomática permanente en nuestro país, a cargo de la cual estará, en un principio, un Encargado de Negocios, nombrándose posteriormente un Embajador.

Chile actualmente mantiene un Consulado General con sede en Sidney, a cargo de un funcionario de carrera del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Agregó el comunicado que la decisión del Gobierno australiano significa un gran paso en el estrechamiento de los vínculos existentes entre ambos países, e indudablemente contribuirá al mejor conocimiento y cooperación entre ellos.

ULTIMAN DETALLES DEL PROYECTO DE LEY QUE FAVORECE A MAGISTERIO

Listo para ser enviado al Congreso Nacional se encuentra el proyecto de ley especial para el Magisterio, según lo acordado al firmarse el acta de avenimiento que puso fin al movimiento el 23 de mayo pasado.

El proyecto consta de nueve puntos y seis de ellos ya han sido discutidos y aprobados por los profesores. Respecto a los otros tres, fueron presentados por la FEDECH y serán considerados entre el Ministro de Educación y los dirigentes de este organismo este fin de semana.

Las materias sobre las que ya existe acuerdo son: reajuste para 1968, que otorga un 13 por ciento a los grados superiores y un 17 por ciento a los inferiores; sobre el reajuste para 1969 y 1970 que debe ser el promedio que se otorgue a la Administración Pública, no incluidos los reajustes especiales.

Las materias introducidas por la FEDECH se refieren a que la diferencia de sueldos correspondientes al Magisterio según el Acuerdo Magisterial ingrse a organismos del profesorado y no a la Caja Previsiónal.

La FEDECH solicita también que se incluya un representante de las escuelas normales en la Superintendencia de Educación, y que se aplique el Convenio Magisterial al personal docente de las escuelas anexas al Instituto Pedagógico Técnico.

NUEVO EDIFICIO PARA EL BANCO CENTRAL EN PUNTA ARENAS

OTORGADOS LOS PREMIOS DEL CONCURSO DE ANTEPROYECTOS

El 27 de este mes fueron discernidos los premios del Concurso "Anteproyecto para el edificio del Banco Central en Punta Arenas". Dicha competencia, abierta en abril, atrajo el interés de numerosos y distinguidos arquitectos, que en total presentaron quince anteproyectos.

Formaban el jurado, en representación del Banco Central, los señores Carlos Massad, Francisco Ibáñez y Sergio Larraín G. M.; como representante del Colegio de Arquitectos, don Moisés Bedrack, y representando a los concursantes, don Emilio Duhart.

Después de un minucioso estudio y confrontación de los anteproyectos, el jurado emitió su fallo como sigue:

Primer premio: Señores Alberto Piwonka Ovalle y Carlos Aguirre M. Segundo premio: Sres. Monckeber, Echavarría, Briones. Tercer premio: Sr. José Fracchia T. Mención honrosa: Sres. C. Descouvieres, M. Recordon, A. Sartori.

CARACTERISTICAS DEL EDIFICIO

La obra que motivó este concurso estará ubicada en terrenos ya adquiridos y situados en una esquina de la Plaza Muñoz Gamero, de Punta Arenas, frente al Hotel Cabo de Hornos. Constará de dos cuerpos: uno de dos pisos, que ocuparán las oficinas del Banco, y el otro de siete pisos, destinado a departamentos para el personal de esta institución bancaria.

Los trabajos preliminares de la construcción se iniciarán dentro de tres meses.

ENTREGA DE LOS PREMIOS Y VISITA A PUNTA ARENAS

Los premios serán entregados el martes 2, en las oficinas del Banco en Santiago. Para dar a conocer pormenores del proyecto, la directiva del Banco viajará a Punta Arenas, donde permanecerá los días sábado y domingo próximos.

SUCESOS POLICIALES

EXTRAÑO DECESO DE UN PEATON

LA BRIGADA DE HOMICIDIOS enfrenta un extraño caso con la muerte de una persona que no presentaba ningún tipo de lesiones al examen externo, pero que tampoco padecía enfermedad alguna.

A las 17 horas de ayer salió de su casa ubicada en calle Huelén 1420, de la Población Italia —Quinta Normal—, el empleado particular Enrique Carrillo Fuentealba.

Su hijo, Juan Carrillo Beltrán, acostumbraba a ir a esperar a su padre, cerca de la medianoche, al paradero de los microbuses Tropezón.

Cuando se dirigía a cumplir esa misión, antenoche, halló a su padre sin vida, en la esquina de José Joaquín Pérez al llegar a Estados Unidos.

"La autopsia médico-legal, dirá la última palabra", expresó un funcionario de la BH.

Condenado por Lesiones Graves

HUASO QUE LE PEGO a la mala a un vecino, infiriéndole lesiones graves en el cráneo, irá 541 días a la cárcel de San Carlos. De acuerdo con sentencia de la Corte Suprema. De paso, le tiraron las orejas al Juez por omisión del artículo 533 del Código de Procedimiento Penal, que ordena "consultar" las sentencias de primera instancia, cuando ésta impone una pena de más de un año de duración.

Waldo Cándia Cerda y Manuel Sandoval Prado, —ambos viven en la ciudad de San Carlos— son propietarios de parcelas situadas en el sector rural denominado "El Triángulo". Se disgustaron por la utilización de las aguas de riego en sus predios que son colindantes.

El 29 de junio de 1966, Cándia Cerda conversaba con un amigo, dando las espaldas al camino, y éste le dijo: "Ahí van los hermanos Sandoval". Cándia, montó su caballo y se alejó siguiendo a los hermanos. Pocos momentos después retornó a donde su amigo y le contó esta breve historia: "Me atajaron los Sandoval y tuve que lanzarle un peñascaso a Mañungo".

Pero, ya iniciado el proceso —Manuel Sandoval con fractura frontal cráneana fue llevado al hospital de San Carlos y allí permaneció casi dos meses —Cándia no pudo probar que fue "víctima" de ataque por parte de los Sandoval. Al contrario, el Juez configuró la versión verdadera: Cándia alcanzó a los hermanos Sandoval y desde su cabalgadura golpeó a Manuel y escapó a todo galope.

La sentencia castigando con 541 días de prisión a Cándia Cerda, dictada por el Juez de San Carlos, Iván Parra Montero, la confirmó la Corte de Apelaciones de Talca y ayer la refrendó el fallo de la Corte Suprema.

La próxima semana, el agricultor Waldo Cándia Cerda, será notificado en el Juzgado del Crimen de su pueblo y tendrá que ir a completar su castigo, porque su detención preventiva no alcanzó a los 40 días, al obtener su libertad bajo fianza.

ABOGADO DIO A SU HIJA 30 PADRINOS

Desde el mediodía de ayer, un abogado tiene 30 "compadres" —todos funcionarios de la Guardia de Tribunales del Servicio de Prisiones—, los que apadrinaron a su primogénita, nacida en la Clínica Central.

El abogado José López Gutiérrez y su esposa Eliana Pinto —egresada de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales—, como un reconocimiento a la esforzada labor que cumplen los vigilantes del Servicio de Prisiones, destacados en los Tribunales de Justicia, decidieron que su hija María José López Pinto tuviera como "padrinos" a esos abnegados funcionarios.

Durante la ceremonia del bautizo en la Clínica Central se hallaban presentes alrededor de 15 vigilantes, encabezados por el Capitán Rodolfo Schmidlin Chávez, Jefe de la Guardia de Palacio de los Tribunales.

TEMBLOR SIN SECUELA HUBO EN PISAGUA

Gran susto y nada más se llevó la escasa población del nortino puerto pesquero de Pisagua —Iquique— cuando a las 8.10 horas se produjo un fuerte temblor —grado 4 de la escala internacional Richter— que tuvo una duración de 15 segundos.

Los moradores abandonaron prestamente sus hogares, pero pronto todo retornó a la normalidad.

La información de Carabineros de Iquique señala que no hubo desgracias personales ni daños que lamentar.

Por la tarde el fenómeno se repitió, pero con una intensidad muy leve.

Ovejero murió al caer de su cabalgadura

UN PASTOR que rodeaba sus ovejas, por causas que se desconocen, cayó de su cabalgadura, golpeándose el cráneo en una roca, a consecuencia de lo cual falleció momentos después.

Augusto uñoz Martínez, en la zona Alto Bío-Bío —sector de Lonquimay, provincia de Malleco— cumplía una labor habitual en su vida: rodear su manada de ovejas y corderos para conducirla al potrero, en donde deben pernoctar.

Como algunos animales se apartaban del grupo, Muñoz, en galope se dirigía hacia ellos y los hacía retomar la majada.

En una de esas maniobras, Muñoz se fue a tierra, golpeándose en la cabeza, muriendo momentos después en el mismo lugar.

Niño dio muerte a vecina que se mofaba de su defecto físico

EXASPERADO de las continuas burlas de que era objeto, por parte de una vecina —se mofaba de su defecto físico—, un menor la apuñaló hasta dejarla exánime, en su propio hogar.

María Castillo Rivas, casada de 40 años de edad, vivía en la casa signada con el número 3284, en la calle Nuño de Silva —Población La Legua—, y, según testigos, de continuo hacía objeto de chirigotas al menor de 16 años, Luis González Aravena, en base al defecto físico de que padece el niño.

De nada valían las peticiones de los padres y vecinos del menor ante la occisa.

Ayer, de nuevo, María Castillo dejó caer sus sangrientas sátiras sobre el niño, cuando lo halló en la calle mirando como otros jovencitos de su edad jugaban alegremente a la pelota.

El niño González, fuera de sí, con un cuchillo llegó hasta la casa de la mujer, y cuando salió a abrir la puerta la atacó hasta terminar con su existencia.

El niño pasó a disposición del Juzgado Especial de Menores de la Comuna de San Miguel.



...TRATA DE AGARRAR Y EL OTRO DE ESCAPAR ...stica, pero aconteció en el match Unión-Audax.

Con muy Poco AUDAX le Ganó Fácil a Unión

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 18.044 personas. SOCIOS: Universidad Católica, 1.051 - Magallanes, 498 (Partido preliminar). Audax Italiano, 491 - Unión Española, 644. RECAUDACION: 71.845 escudos. ARBITRO: Víctor Aeloiza, bien.

AUDAX ITALIANO (2): Nistche; Santis, A. Vargas, Díaz y Cataldo; L. Vargas, Benedetto y R. Zárate; Nenem (Soto), Reinoso y Fernández. Entrenador, Luis Alamos.

UNION ESPAÑOLA (1): Trepiano; Avendaño, Díaz, Donoso y Rodríguez; Apodaca y Pacheco; Araneda, E. Zárate, García y Molina. Entrenador, Andrés Prieto.

GOLES: Primer tiempo, 9' FERNANDEZ, empalmó en espectacular "palomita" preciso centro de Reinoso y puso en ventaja a Audax.

Segundo tiempo: 6' E. ZARATE, ejecutó tiro penal por falta de Santis sobre el propio Zárate y logró el empate. 15' ZARATE, con impresionante volea anota el tanto de la victoria para Audax Italiano.

—ooo—

UN OPACO "CLASICO" protagonizaron italianos y españoles. Gris como la tarde misma, el partido interesó en muy escasos pasajes al público y pareció un encuentro un tanto "fuera del espíritu" del Torneo Metropolitano. Incluso viendo lo que hizo Unión Española se llega a pensar que no tienen muy clara, los muchachos de la casaquilla roja, la delicada situación que están viviendo.

El primer tiempo fue horrorosamente aburrido. Sólo 10 minutos iniciales en que el buen juego de Audax Italiano puso una nota de atracción y nada más. Vino el gol del "cuadro verdre" y la oncena italiana "arrió las velas", quedando sólo a la expectativa de lo que haría el rival. Esperó en defensa, en mediocampo y ataque.

Unión debió, entonces asumir la iniciativa. Lo hizo, pero más que nada porque así lo planteó el rival. Y asumiendo la iniciativa el cuadro rojo evidenció una falta de fuerza, de agresividad y sobre todo de variedad de recursos, que terminó por "pasmar" el partido.

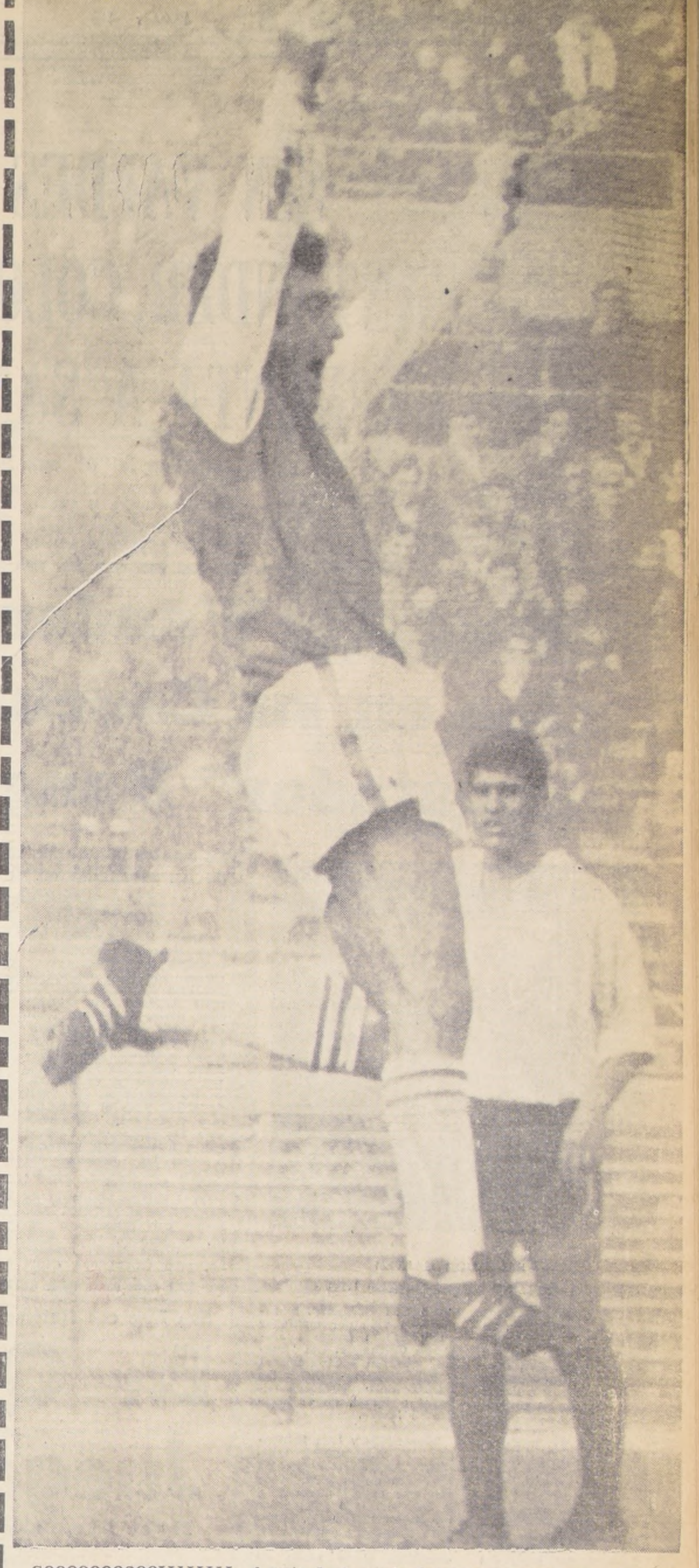
Con un fútbol muy obvio, muy anunciado, la oncena hispana facilitó enormemente la actitud del cuadro de Alamos. Esperándolo en su propia zona defensiva neutralizó las un tanto ingenuas cargas de Unión.

—Jugadas repetidas, buscando siempre la entrada de los aleros Araneda (intrascendente como siempre) y Molina (bastante torpe) para que éstos centraran prácticamente a nadie, porque nadie se colocaba en posición de sacar partido a esos centros, todo el ataque de Unión quedó reducido a las intentonas individuales de Eladio Zárate, o las del reaparecido Pedrito García, al que le falta bastante todavía para recuperar su antigua fuerza y efectividad.

—En la etapa final bastó que Audax apretara un poquito el acelerador para que asegurara la victoria, la que incluso pudo ser por un marcador más expresivo a no mediar el fracaso ruidoso de Luis Vargas en dos oportunidades frente al arco de Trepiana.

Pero fue muy poco lo que necesitó Audax Italiano para vencer a Unión Española. Reinoso, incluso, se "dio un descanso de 90 minutos", regateando hasta sus malabares habituales. Y si Audax necesitó tan poco para vencer, se puede colegir lo pobre de la presentación de la oncena de Santa Laura. Sin fuerza, erráticos en el campo de juego, los muchachos que dirige Prieto denotaron la tremenda falta que en ese elenco hacen hombres como Pedro Arancibia y Leonardo Véliz. Tuvieron mucho rato la iniciativa y el control de la pelota, para nada o prácticamente para nada. Sus volantes flotaron en el medio campo sin pesar nunca como para que se sintiera su presencia, y sus delanteros nunca, o en pocas oportunidades, realizaron alguna maniobra realmente con sentido de penetración, de peligro para el arco de Nitsche.

Por eso decimos que Audax ganó, y merecidamente, pero requiriendo de un esfuerzo mínimo para alcanzar la victoria.



GOOOOOOOOOOLLLLLLL, el gesto de Armando Tobar es elocuente para demostrar su felicidad al abrir la cuenta en el match ante Magallanes. Aparte del gol, Tobar fue pieza importante en el ataque universitario, junto a Gallardo y Varas.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE
Año LII — Santiago de Chile, Domingo 30 de junio de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,55 — N.o 18.471

...la cuenta:

...ra Ganar a Magallanes ... U. Católica Usó una ...órmula CA-LI-DAD

... Estadio Nacio... ...bitro: Carlos Ro... ...ayores problemas ...e las figuras del ...empre que cobró ...lado de la falta.

...IDAD CATOLI... ...Vallejos; Barrien... ...Villarroel y Díaz; Sarnari e Isella; Varas, Gallardo, Tobar y Fouilloux. Entrenador: Fernando Riera.

MAGALLANES (0): Larraín; Rosales, Cuello, Scardulla y Arias; Lara y Méndez; Novo, Méndez, Garro y Galdámez. Entrenador: Donato Hernández.

GOLES. Primer tiempo: A los 40', tiro libre servido por Isella, tomó el rebote TOBAR y disparó suave. El balón dio un bote en falso, pasando por encima de la cabeza del meta Larraín. Segundo tiempo: A los 2', Cuello comete foul a Tobar. Sirve nuevamente Isella, el balón rebota en el pecho de Larraín y permite la entrada de VARAS. A los 6', nuevamente tiro libre servido por Isella la dio corta a SARNARI y consiguió el tercer gol.

■ Al hacer este recuento de lo que fue en cifras el partido y la forma cómo Católica consiguió los goles, bien puede imaginarse el lector que la victoria de los universitarios fue fortuita, tres goles con pelota muerta. Pero la verdad es que el cuadro de Riera pudo haber conseguido una victoria con un marcador desusado. Cinco, seis goles, cualquier cantidad. Ayer vimos al once "juramentado" jugar como no lo había hecho antes. ¿Que le dieron facilidades? Claro que se las dieron, pero impuso su ritmo, su fútbol, su contundencia, su entusiasmo, lo impuso siempre, desde el pitazo inicial hasta el último. Un equipo que mostró vigor, energías, espíritu combativo. Un equipo consciente de su situación en la tabla, que tiene que ganar y gana. Que tiene que jugar bien y juega bien. Que no trepida en llenar los "canales" de Donato, inundarlos de buen fútbol, de codicia, de superación.

■ Sólo se vio un equipo en la cancha, el católico. Sólo se pudo apreciar un dominio de media cancha, el impuesto por Isella y Sarna-

(PASA A LA PAGINA 11)

...camarín católico:

...DIMOS" HABER GANADO ...R "GOLEADA"

...rín de la UCE ...salón de belleza. ...iera muy tran... ...frente al espejo, ...o dañarse la ca... ...afeitaba y con... ...un hincha de ... Bombín Solís, ...po qué hacía en

...s bien. Estamos ...ontrando nuestro ...mos haber con... ...goles. Pero lo ...s que nos pro... ...s situaciones de ...salen, para otra ...aló el coach.

...rientos era el ...su reaparición. ...llegar yo, para ...ganar en for... ...decía a sus ...mientras se in... ...la tina.

...al todos hacían ...canales de Do... ...inundamos de fútbol y de agua. Qué van a decir ahora, que estamos en el fondo de la tabla. Que nos clasificamos. Ojalá siga la racha de triunfos. Alguien tenía que pagar los platos rotos, le tocó a Magallanes, pero cualquiera que hubiera sido, igual los ganamos"

■ **Varios hinchas consiguieron pasar la puerta y acercarse hasta los cracks que ya salían de las tinas. Todos estuvieron de acuerdo en declarar que era el mejor partido que había cumplido la UCE en este certamen metropolitano.**

"Nos dieron facilidades —agregó Laube—, pero nosotros supimos aprovecharlas. Ahora jugué en otro puesto e igual anduve bien. No hay nada que hacer conmigo, donde me pongan rindo igual. A la derecha, a la izquierda, al centro, no tengo problemas con los puestos".

Vestuario hispano:

LAS ILUSIONES SE DESVANECEN

■ LA TRISTEZA de cada uno de los jugadores de Unión Española y la desesperación que los embargó al término del encuentro, viene a ser una demostración elocuente de lo que significó la pérdida de estos dos nuevos puntos para los hispanos. A través de toda la semana se había venido diciendo que este partido era definitivo para la suerte de Unión, que de sufrir una derrota, sus posibilidades de clasificación en la práctica se harían mínimas. Y Unión perdió. Por eso, la tristeza y por eso la desesperación de todos.

■ **En las declaraciones se prefirió eludir el tema, incluso los jugadores dijeron creer aún en sus posibilidades, pero los rostros, la amargura del paraguayo Zárate y el silencio de Trepiana, decían algo muy diferente.**

■ Andrés Prieto, el entrenador, prefirió referirse al partido.

"Unión tuvo oportunidades que lamentablemente se desperdiciaron. ¿Qué habría ocurrido si Araneda no desperdicia ese gol que tuvo en sus pies? Queda la duda, porque mi equipo, sin hacer un buen partido, al menos —y esto nadie puede desconocerlo— tuvo tantas oportunidades como Audax Italiano. Ganaron ellos, los felicito, el fútbol es así; sin embargo, aún quedan varias fechas y no voy a perder las esperanzas hasta jugar el último partido. En la semana seguiremos trabajando igual que siempre y espero que alguna vez el cuadro pueda rendir de acuerdo a sus antecedentes y a los jugadores que tiene".

■ Los dirigentes hispanos, muy pocos esta vez, no hicieron declaraciones, permanecieron breves minutos en el vestuario y luego se retiraron visiblemente acongojados, seguramente pensando en cuántas ilusiones se habían forjado con su equipo y cuántas desilusiones habían tenido en lo que va corrido del certamen.

Donato Hernández:

¡Usted También Presidente...!

—¿"Vió presidente como jugamos al ataque? Le dijo Donato Hernández a Pedro Altman cuando éste entró en en el camarín de los albicelestes. El dirigente lo miró y le respondió de inmediato.

—¡Usted está loco, Donato, que me viene hablar de jugar al ataque, si llegamos dos veces al arco de ellos!

—Nó, pero nó presidente, como puede decir eso, acaso no vió el tiro que el chico Méndez dio en el palo, Vallejos no tenía nada que hacer, presidente. Si hubiera sido gol, la cosa cambia, presidente.

—"Que va a cambiar Donato, si nos agarraron a pelotazos. No me diga nada".

—Pero presidente, usted también, sabe. Mire, vea, yo tenía mi fórmula para jugarle a Católica. Yo tenía todo listo, yo tenía el partido ganado...

—..Pero lo ganaron ellos...".

—Sí, ya se que lo ganaron ellos, pero cuando el balón fue para allá y luego vino para acá, y en el medio estaba Leiva y más allá Lara.

—Claro, estaban en la cancha...

—Pero se fijó cómo, pero usted vió cómo, presidente, usted también, presidente. Pero no puede ser. Un partido que teníamos en el bolsillo...

—Antes de jugarlo. Pero en la cancha las cosas fueron diferentes...

—No olvide que Católica necesita los puntos...

—Claro y nosotros estamos pintados en la pared, los necesitamos igual que ellos...

—Sí pero usted vió como salieron a jugar. Como marcaron, como corrieron, como nos atacaron...

—Pero cómo Donato, ahora ellos fueron los que atacaron. ¿No eramos nosotros los que habíamos atacado?

—Pero presidente, usted también...

En el camarín albiceleste la conversación entre Donato y Pedro Altman fue lo más sabroso, por la búsqueda incesante de Donato de encontrar la razón de la sin razón.

Vestuario itálico:

"No lo Duden: AUDAX SE CLASIFICA"

De nuevo el camarín itálico se inundó de risas, abrazos y felicitaciones. Mucha gente en el interior: dirigentes, amigos, hinchas, todos radiantes, todos celebrando el triunfo y todos asegurando que Audax se clasifica y en el primer lugar de la tabla.

Sobre la camilla, un cajón con bebidas esperaba a los jugadores; más allá, una bolsa con toallas, y en el centro los balones que se utilizan en los entrenamientos. Pronto se fueron apilando camisetas empapadas y botines victoriosos. Y Lucho Alamos, sonriente, amistoso y el más felicitado, aclaró que no se podía dudar de la legitimidad del triunfo de su equipo:

—Audax ganó, y ganó jugando bien. La cuenta pudo ser mayor, pero éso ahora no interesa. El equipo rinde, está rindiendo cada vez más y, pese a las exigencias del torneo y a los jugadores lesionados, puedo decir que

(PASA A LA PAGINA 11)

■ FINALIZA ESTA tarde la novena fecha del Torneo Metropolitano del Fútbol Profesional, con una jornada doble en el Estadio Nacional. A primera hora, Universidad de Chile con Palestino, a las 13.30 horas, y en el cotejo estelar, el Clásico de los Albos, Colo Colo con Santiago Morning.

■ LA "U" busca en esta oportunidad el liderato en la tabla, pese a que Palestino, su rival, se ha transformado en las últimas fechas en el cuadro más difícil de doblegar y vencer. Sin duda que la "U" tiene mayor opción al triunfo, por plantel, por fútbol mostrado en estas últimas fechas, por tradición. En el cuadro de Urrutia, no se ha dado por segura la actuación de Félix Lasso, quien quedó muy lastimado del último encuentro. Está listo para reaparecer Carlos Campos, pero... se espera como siempre la palabra final del médico. Hugo Villanueva vuelve a la zaga; es otra de las novedades que muestra el once azul.

Sigue el "Metro":

SIN VALDES NI SANTANDER, COLO COLO ENFRENTA A SANTIAGO

En el preliminar la "U" ante Palestino

■ En Palestino entran jugando Roberto Coll, Villagarcía y Orlando Ramírez, cambios que con seguridad le darán otra tónica al ataque del cuadro de Colonia. La "U" tiene 9 puntos y Palestino sólo 8. Dirige el árbitro Rafael Hormazábal.

■ CLASICO.— Para Colo Colo este encuentro ante Santiago Morning es una prueba de fuego para mostrar sus posibilidades a quedar clasificado entre los cinco primeros. Tiene el plantel diezmado. No juegan Valdés ni Santander, que están sancionados por el Tribunal de Penalidades. Serán suplidos por el juvenil arquero Araya y por Orlando Aravena en el medio campo.

■ En cambio, para Santiago es la oportunidad de retomar el liderato en la tabla. Vuelven el paraguayo Paredes al medio campo y Diego Bayo en el ataque, y además, lo que resulta muy importante, hace debutar a su entrenador nacional Salvador Nocetti, el hombre más noticiado de la semana, que tendrá la obligación de mostrar su nuevo nombramiento con un triunfo que puede resultar consagratorio, si bien no sorpresivo, considerando las dificultades que tiene Paco Molina para formar el elenco albo.

Santiago tiene 9 puntos y los albos 8. Arbitra Mario Lira.

El Puntero Wanderers Recibe en su Cancha al "Empatador" Rangers

Se cumple la segunda fecha de la rueda de las revanchas en el certamen provincial.



SALVADOR GALVEZ

MANUEL SAAVEDRA

CINCO ENCUENTROS de gran atracción anuncia la cartelera del fútbol provincial. El cotejo de mayor jerarquía se juega en el Estadio Regional de Concepción, donde el cuadro local que está cumpliendo una campaña sorprendente enfrenta a Green Cross de Temuco, que tiene once puntos acumulados, contra 12 de los penquistas. Un partido difícil para el dueño de casa y de gran atracción para los aficionados sureños que con seguridad volverán a copar las graderías del Coliseo Deportivo. Dirige, Alberto Martínez.

En el Estadio Municipal de San Felipe se enfrenta, San Felipe con Huachipato. El cuadro usinero, viene cumpliendo una buena campaña, pero tendrá que esforzarse para conseguir los dos puntos. San Felipe en su reducto es cosa seria y siempre difícil de doblegar. Los nortinos con 8 puntos y los sureños con 12. Dirige, Mario Gasc.

En La Portada juegan La Serena y Everton. Las posibilidades de triunfo del cuadro nortino son sin duda, favorables por su condición de local. Están ubicados en el quinto lugar y con esa ubicación pueden pasar al certamen nacional, de modo que en su casa no desean perder esta expectable ubicación. La Serena tiene 10 puntos y Everton que sigue sin perder, dirigido por Laurido, 9 puntos.

El puntero Wanderers recibe ahora en su casa a Rangers de Talca, el equipo que acusa más empates en este certamen provincial. Los porteños tienen 13 puntos y son líderes, Rangers, 8. Arbitro Jorge Cruzat.

El quinto encuentro corresponde a O'Higgins con La Calera. El cuadro de Dante Pesce ahora actúa en su cancha y por ello tiene las mejores posibilidades de triunfo, aparte de proporcionarle a su hinchada alguna satisfacción de victoria que desde hace varias fechas no conoce, es decir, tiene ahora O'Higgins la posibilidad de rehabilitarse. Dirige Hugo Gálvez, el árbitro que provocó más controversias durante la semana por el arbitraje de Colo Colo con Audax Italiano. O'Higgins tiene 9 puntos y La Calera, 8.

San Luis con Antofagasta

En Quillota se Juega la Punta

El otro líder, Ñublense, juega con Colchagua en San Fernando.

Esta tarde, en diversos Estadios de provincias, se completa la undécima fecha del Torneo de Ascenso del fútbol profesional. Son cuatro encuentros, que tendrán por animadores a tres de los cuatro líderes de la competencia.

En Quillota se juega el cotejo más atractivo de la jornada, al enfrentarse dos punteros: San Luis y Antofagasta Portuario. Posibilidades bastante parejas, ya que el positivo rendimiento de los nortinos en las últimas fechas se ve compensado por el factor local del adversario, que viene de perder con Lister Rossel 2 a 0. Antofagasta goleó a Iberia 6 a 0, el domingo pasado.

El otro líder, Ñublense, va a San Fernando, a jugarse la vida por mantener su ubicación frente a Deportes Colchagua. Los "huasos" ganaron a Municipal 1 a 0 la fecha anterior, y los chillanejos no pudieron superar a Naval, en el Estadio El Morro.

Trasandino y Lota Schwager, los vicepunteros, también aportarán con emoción al realce de la fecha, toda vez que ambos marchan a la zaga del tope apenas por un punto (13 por 12). Mineros y andinos juegan en Los Andes, con chances discutidas. Lota acaba de vencer a Universidad Técnica 1 por 0, en Coronel, en tanto que Trasandino cayó con Ferrobádminton, en San Eugenio, 3 a 2.

Y en Coquimbo, el equipo local recibe la visita de Municipal, muy venido a menos este año. Es la única pareja floja de la jornada. Los ediles perdieron el sábado pasado, con Colchagua, acá en la capital, en pésimo encuentro, a la vez que Coquimbo Unido, el domingo, dio cuenta de San Antonio Portuario, en el mismo puerto santiaguino.

Todos los partidos se inician a las 15.30 horas.

FUTBOL DE ASOCIACIONES LIGAS Y AGRUPACIONES

■ LA ASOCIACION de Fútbol de Santiago y entidades congéneres, Ligas y Agrupaciones, programaron nuevas fechas de sus respectivas competencias oficiales en los horarios y canchas que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO

Décima fecha de la primera rueda.

Todos los encuentros de terceros equipos empiezan a las 13.30 horas.

Serie de honor.

Cancha Estadio Nacional 7: Arco Iris con Vista Hermosa. Turno, Ipiranga.

Cancha Ilharreborde: Ilharreborde con Estrella. Turno, Nacional El Salto.

Cancha Almirante Latorre: Almirante Latorre con Fortín Mapocho. Turno, Borgoño.

Cancha Madeco: Madeco con Santos Aybar. Turno, Everton.

Cancha Academia de Humanidades: Small Star con La Cruz. Turno, Agua Potable.

Cancha Valdebenito: Copal con Diablitos Juniors. Turno, Valdebenito.

Serie Unión

Cancha Estadio Nacional 2: Teniente Godoy con Lautaro Atlético. Turno, Veloz.

Cancha Unión Pacífico: Unión Pacífico con Unión Condell. Turno, Diablitos Juniors.

Cancha México Central: México Central con Unión Condell. Turno, Almirante Latorre.

Cancha Nacional El Salto: Nacional El Salto con Albión. Turno, Fortín Mapocho.

Cancha Cuarta Zona: 4.a Zona con Caupolicán. Turno, Borgoño.

Cancha Borgoño: Propa - Primero de Mayo. Turno, Borgoño.

SERIE REPUBLICA

Cancha Estadio Nacional 4: Ipiranga con Liverpool Wanderers. Turno, Vista Hermosa.

Cancha Estadio Nacional 6: Veloz con Mademsa. Turno, Lautaro Atlético.

No juegan por fecha libre: Muzzio-Estrella, Agua Potable-Everton, Germinal-Unión Arauco, Carlos Walker-Gimnástico Arturo Prat. Quedaron libre: Borgoño y Libertad.

Turno telefónico: Arco Iris que atenderá de 18 a 19 horas solamente.

ASOCIACION DE QUINTA NORMAL

Séptima fecha — 9.15 horas:

Cancha Asociación: Julio Ruiz con Mejillones. Turno, Mariscal Sucre.

13.30 horas:

...Cancha La Estrella de Oro: La Estrella de Oro con Mariscal Sucre. Turno, La Patria.

Cancha Estadio Zambrano 1: Juan García con Escuela Experimental. Turno, Isabelino Gradin.

Cancha Estadio Zambrano 2: Patricio Lynch con Isabelino Gradin. Turno: Escuela Experimental.

Cancha Asociación: Italo Chileno con Mario del Campo. Turno, Julio Ruiz.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Décima fecha de la primera rueda.

Copa San Miguel — 9 horas:

Cancha Victoria de Chile: Victoria de Chile con Galil Maguenzo. Turno, Juan Yarur. Arbitros, J. Dávila y Luis Jara.

Cancha P. Montt: Pedro Montt con San Javier. Turno, Cóndor. Arbitro, 16 de Febrero y Luis Núñez.

Cancha Oriental: Oriental con Germania. Turno, Balmaceda. Arbitros, J. H. Huemul y Héctor Rodríguez.

13.30 horas:

Cancha V. Domingo Silva: Víctor Domingo Silva con Luis Ramírez. Turno, J. Plana. Arbitros, Guillermo Valderrama y Raúl Albornoz.

Cancha Malaquías Concha: Malaquías Concha con Manuel Rioseco. Turno, Ismael Valdés. Arbitros, Norteamérica y Jorge Araya.

Cancha Defensor: Defensor América con José Luis Vergara. Turno, Estrella. Arbitros, Séptimo de Línea y Pedro Rodríguez.

Cancha Toledo: Francisco de Toledo con Juventud Esperanza. Turno, Los Zorros. Arbitros, Pacífico 79 y Juvenal Santibáñez.

Copa Antonio Sagredo.

9 horas:

Cancha Ismael Valdés: I. Valdés con Pacífico 79. Turno, Víctor Dgo. Silva. Arbitros, Rioseco y Luis Correa.

Cancha Norteamérica: Norteamérica con Juan Plana. Turno, Luis Ramírez. Arbitros, Defensor y Germán Macaya.

13.30 horas:

Cancha Julio Dávila: Juvenil Población Huemul con Julio Dávila. Turno, Maguenzo. Arbitros, Toledo y Osvaldo Parra.

Cancha Juan Yarur: Juan Yarur con Balmaceda. Turno, San Javier. Arbitros, Oriental y José Ibarra.

Estadio San Miguel 1: Los Zorros con Estrella del Pacífico. Turno, Pedro Montt. Arbitros, Victoria de Chile y Luis Torres.

Cancha 2 del Estadio San Miguel: 16 de Febrero con Cóndor. Turno, Germania. Arbitros, Juan Guajardo y Esperanza.

LIGA DE PUENTE ALTO

Décimotercera fecha.

Cancha Juventud Meléndez: Huracán (88) con Los Halcones (61).

Cancha José Andrade: Roberto Frojuelo (85) con U. Clavero (73).

Cancha Estrella Nacional: Jugami (68) con Restos del Mundo (5).

Cancha Juventud Barrabases: Juventud Barrabases (41) con José Andrade (57).

Cancha Maipo: Marcos Pérez (63) con Juventud Meléndez (36).

Cancha Juventud Lautaro: 29 de Septiembre (67) con Juventud Lautaro (84).

Cancha Juventud Esperanza: Juventud Esperanza (85) con Estrella Nacional (98).

Turno en todas las canchas: Sargento Aldea (97).

LIGA INDEPENDIENTE DE CONCHALI

Décimotercera fecha de la primera rueda.

9.30 horas:

Cancha Palais Royal: Palais Royal con Jaque Mate.

Cancha Cuba: Defensor Cuba con Villa La Palma.

Cancha Los Beatles: Los Beatles con Nueva Monterrey.

Cancha Venezuela: Unión Venezuela con El Rayo.

Cancha 21 de Mayo: 21 de Mayo con Manuel Rodríguez.

Cancha Torino: Juventud Torino con Vidal Araya.

14 horas. Cancha Juan Astorga: Atlético Serena con San Fernando.

Cancha Verde Nilo: Verde Nilo con Angamos.

Turnos: Estrella de Roma. Arbitros Oficiales.

LIGA QUINTA NORMAL

■ Quinta fecha de la primera rueda de la serie de honor. Estadio Zambrano (en la mañana).

Cancha 1: Deportivo Los Leones (17) con Efraín Hurtado (13). Turno, Enrique Zúñiga.

Cancha 2: Juventud Loyola (12) con Enrique Signe (13). Turno, Cerro Navia.

Cancha Los Naranjos:

En la mañana: Santa María (11) con Unión Samit (9). Turno: Capitán Trizano.

En la tarde: Unión Prat Vicuña (13) con Víctor Fornés (8). Turno: Verdemar.

LIGA LA PALMILLA

■ En la mañana:

Cancha 1: Deportivo Rupango con Campanario.

Cancha 2: Huracán con Barcelona.

En la tarde:

Cancha 1: P. Fontova con Tirmo y Juventud.

Cancha 2: J. Diego Silva con Defensor Oriente. Turno: Deportivo 16 de Abril.

MANUEL GONZALEZ GANO 1.a ETAPA DEL PREMIO "LA MANZANA"

CURICO (Por Héctor Hugo Sagredo, enviado especial de LA NACION).— Manuel González, de Audax Italiano, tras un vibrante embalaje con su compañero de equipo, Arturo León, se impuso en la primera etapa del Gran Premio de la Manzana, entre Santiago y Curicó, con el tiempo de 4 horas 48 minutos 40 segundos para los 203 kilómetros de recorrido.

■ A pocos kilómetros de largar, el mendocino Aníbal Salguero, el mejor extranjero de la competencia, quebró rueda, hecho que permitió la escapada de Hernán Delgado, de Audax, y Luis Aravena, de Curicó. Por Lo Espejo iban ambos 33 segundos adelante, y ya por la localidad de Nos, la ventaja se estiraba a 1'30".

■ **A la altura de Paine salen en persecusión Héctor Pérez y Arturo León, también de Audax Italiano, acompañados de Juan Arriagada y Francisco Marroquín, de Bata. Por San Francisco de Mostazal dan alcance a los fugados y se distancian 3 minutos del resto de los competidores.**

■ Por Rancagua, donde hay una meta volante, pasan: 1.o Jorge Abello, de Bata; 2.o Arturo León, de Audax, y 3.o Héctor Pérez, del mismo club. En San Fernando se integran al pelotón de avanzada Orlando Guzmán, de Bata; Manuel González, de Audax; Jaime Inda, de Audax; Luis Rodríguez, de Curicó; Sergio Salas, de Curicó, y Jaime Tejos, de Talca.

■ **En esa tónica llegan los corredores hasta la cuadra de Quinta, a 20 kilómetros de Curicó, donde sale Arturo León, seguido por Manuel González, quien le gana el embalaje en el Velódromo de La Granja, repleto de público.**

■ La clasificación fue la siguiente: 1.o Manuel González (Audax), 4.48.40; 2.o Arturo León, mismo tiempo; 3.o René Castro (Talca), 4.51.54; 4.o Jaime Inda (Audax), mismo tiempo; 5.o Sergio Salas (Curicó), mismo tiempo; 6.o Hernán Delgado (Audax), 4.52.28; 7.o Carlos Wanker (Viña del Mar), mismo tiempo; 8.o Jorge Abello (Bata), mismo tiempo; 9.o Juan Arriagada (Bata), mismo tiempo; 10.o Luis Rodríguez (Curicó), mismo tiempo; 11.o Héctor Pérez (Audax), mismo tiempo; 12.o Jaime Tejos (Talca), mismo tiempo.

■ **Hoy prosigue y finaliza la prueba con una Contra Reloj Doble Lontué, en la mañana, para en la tarde disputarse un circuito por la ciudad de Curicó.**

"UNION SANTA ELISA" JUEGA EN LA CISTERNA

Unión Santa Elisa juega esta tarde en la cancha Juan Marín, de La Cisterna, ante Defensor.

Los terceros equipos empezarán a las 13 horas, jugándose los restantes encuentros a las 14 y 15.15 horas, respectivamente.

El cuadro de honor de Santa Elisa alineará con Rojo, Carreño, Rivera, Arriagada, Esquivel, Farías, Sepúlveda, Chamaco, Aguilera Troncoso y Lépe.

Hockey:

LEON PRADO, Campeón en Segunda División

El quinteto de segunda división de Miguel León Prado al derrotar ayer en su cancha a Chunchito, 8x3, se clasificó campeón invicto del Torneo Metropolitano de Hockey.

Los liceanos completaron 16 puntos, ventaja inalcanzable para Audax Italiano —su escolta— con quien deberán jugar la semana próxima su último partido.

Nuevamente la juventud y entendimiento de este buen cuadro, fueron sus armas de triunfo. Prácticamente nada pudo hacer el entusiasta elenco de la "U".

Juan Antonio Padruno fue el goleador de la jornada, al anotar cuatro tantos. José Zunino, jugador que en este campeonato se ha revelado como uno de los medios más trabajadores, también estuvo presente con dos goles. Sergio González y Pedro Eraña, completaron los ocho.

El encuentro fue dirigido por el árbitro, Teodoro Gamboa, alineando León Prado con los jugadores siguientes: Antonio Guilá, Guillermo Awad, José Zunino, Sergio González, Pedro Eraña y Juan Antonio Padruno.

FUTBOL FEMENINO

ATOMICAS Y LAS DINAMITAS SE ENFRENTAN EN LO PRADO

De fiesta estarán los Lopradinos, ya que hasta su estadio llegarán Las Dinamitas, que se medirán mañana con Las Atómicas en la cancha de la Liga Jardín Lo Prado, partido este a beneficio del Cuerpo de Bomberos de Las Barrancas. Este festival lo organiza el Club Deportivo Barcelona, el que, consciente de la falta de material de vital importancia para un mejor desenvolvimiento de los bomberos del sector, se ha preocupado junto a los deportistas de la populosa comuna de ir reuniendo fondos para tal objeto. También se hará presente en esta ocasión la selección juvenil de Renca que enfrentará a los dueños de casa, Deportivo Barcelona.



0 por ciento de bordereau

SEVERAS SANCIONES APLICO EL TRIBUNAL A COLO COLO

...AS DOS HORAS de ...ción y luego de ha... ...chó las declaraciones de jugadores, técnicos y dirigentes de Colo Colo, el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, determinó sancionar a la institución alba con el 40 por ciento del bordereaux del partido que originó los problemas sobradamente conocidos por la opinión pública.

■ El Tribunal, que esta vez estuvo ingrado por Juan Thomas, Félix Corte, Hugo Guerra e Hidalgo Ceballos, asimismo acordó multar con dos sueldos vitales al entrenador Francisco Molina y al capitán del equipo Humberto Cruz.

■ Jorge Yávar, José Píriz, Aldo Valentini, Sergio Ramírez, Jorge Valenzuela, Mario Rodríguez, Edson Beirut y Carlos Caszelli fueron multados con un vital y medio.

■ Conocido el fallo del Tribunal de Penas, LA NACION consultó a Guillermo Ferrer, presidente de la Comisión Interventora de Colo Colo, quien señaló que su club apelaría ante el Tribunal de Segunda Instancia: "Colo Colo de ninguna manera puede aceptar un fallo de esta naturaleza más aun cuando para nadie es un misterio las tribulaciones económicas que nos afligen. Hemos señalado hasta el cansancio que los jugadores no abandonaron la cancha por propia voluntad, sino, porque el juez dio por finalizado el encuentro. De tal modo estimamos que ésta es una injusticia y como injusticia cabe entonces la apelación...

■ Más adelante Guillermo Ferrer señaló que la apelación será presentada el lunes en la Central y que el caso de nuevo será estudiado el miércoles venidero por el Tribunal de segunda instancia que estará integrado por Julio Salas Romo, Carlos Granier y Alberto Novoa.

■ En círculos de la Asociación Central de Fútbol se estimó que posiblemente las multas a los jugadores y la sanción a la institución serían rebajadas considerablemente.



...NOSALVA descansa en una camilla. El algodón cubre una profunda herida, producto de un ca...zazo con Pinilla (dos puntos en el cuero cabelludo)... El doctor Héctor Palomino le puso cuatro puntos al delantero de Lister Rossel.

4 Puntos en una Ceja, Expulsados en la UTE ...y al Final Ganó Lister 1-0

■ CANCHA: ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA.— No se dieron los datos de público, recaudación ni socios, a raíz de los incidentes que se registraron. ARBITRO: Hernán O'Kuinghttonss (BIEN. Impuso autoridad y reprimió el juego brusco. Al final, las expulsiones fueron provocadas por los propios jugadores de Universidad Técnica).

LISTER ROSSEL (1): Cabrera; Arredondo, G. Parada, R. Parada y Pinochet; Escos y Carvajal; Gutiérrez, García, Hurtado y Manosalva (Bueno). ENTRENADOR: Tucapel Bustamante.

UNIVERSIDAD TECNICA (0): C. Urzúa: Pinilla, O. Urzúa, Díaz y Madariaga; Liberona y Guerra; Valero, Stella (J. Díaz), Pérez y Herrera. ENTRENADOR: Gracián Miño.

GOLES: El gol de Lister Rossel fue conquistado por HURTADO, de lanzamiento penal, a los 5' de la etapa complementaria.

EXPULSADOS: GUERRA, por juego brusco, a los 10' del segundo tiempo, y CARLOS URZUA, OSCAR URZUA y HERRERA, por insultar y agredir al árbitro a los 40' del mismo período.

INCIDENCIAS: A los 8' de la fracción inicial, Daniel Pinilla y Arnoldo Manosalva fueron disputar una pelota aérea, chocando ambas cabezas en el aire. Manosalva sufrió una profunda herida en el arco superciliar izquierdo, aplicándosele CUATRO PUNTOS de sutura, no pudiendo volver al campo, no así Pinilla, que también sufrió un corte en el cuero cabelludo, pero continuó jugando una vez que le cerraron la herida con DOS PUNTOS.

—oOo—

■ El accidente del primer tiempo y las expulsiones de la segunda parte del encuentro terminaron por borrar el fútbol de Lister Rossel y Universidad Técnica ayer en el recinto de la Avenida Ecuador. Esto de ningún modo resta méritos a la victoria inobjetable de los linarenses, que sorprendieron con un excelente juego, especialmente de defensa y media cancha, aplicados a un plan que, en el peor de los casos le aseguraba una igualdad.

■ Junto con ello, se jugó fuerte, a veces con mala intención, hecho que ya ha pasado a ser una de las características del Ascenso. Pero el juez O'Kuinghttonss supo reprimir, o por lo menos castigar, una vez que la vehemencia terminó por desbordarse y caldeó los ánimos y predispuso las actitudes de algunos jugadores.

■ En el primer tiempo, las posibilidades de abrir el marcador estuvieron compartidas, aunque a la vista llegó más el despliegue ofensivo de los naranjas. Pero, defensivamente, Lister respondió a pie firme, y Cabrera en el arco atajó bastante. Carvajal, haciendo las veces de un libero, en vez de acudir con su aporte en la zona de transición, se alzó imponente para neutralizar ese dominio de los forwards locales, siendo bien secundado por Gastón y René Parada.

■ De ahí que el complementario abriera esperanzas de ver una lucha denodada por parte de la Técnica, de romper el cerco posterior de Lister y, a la vez, los recursos a que tendría que echar mano este último para soportar el chaparrón.

■ Pero quedaba la posibilidad del contraataque linarense, del derroche temperamental y físico inmenso del argentino Escos y de la escapada fulminante de García... Justamente cuando intentaba entrar al área, fue tomado desde atrás y sujetado finalmente dentro de las 18 yardas, situación que resolvió el árbitro cobrando lanzamiento penal. Lo sirvió Hurtado magistralmente, haciendo estéril la espectacular volada del meta Carlos Urzúa.

■ Con la ventaja se afirmó Lister Rossel y dominó el medioterreno, a la vez que continuaba aplicado defensivamente y gestaba cargas veloces llevadas por los punteros Gutiérrez y Bueno. Universidad Técnica perdió el control de sus líneas, y tras una mano casual de Hurtado, que no sancionó el juez, vino el caos que dejó a los locales con siete jugadores.

■ El arquero Carlos Urzúa insultó al árbitro, y éste lo expulsó inmediatamente. Reiterados reclamos, y Oscar Urzúa le toma la barbilla a O'Kuinghttonss... también fuera. Y, finalmente, Herrera, a juicio del árbitro, le da un puntapié y también es expulsado. Nos parece que el juez estuvo dentro de lo que cabía hacer. La culpa es de los mismos jugadores de Universidad Técnica.

■ Quedaban cinco minutos que no ofrecen mayor tema, salvo para decir que el puntapié de Herrera no lo vimos, y nos merece dudas porque era justamente él quien trataba de calmar a sus compañeros más exaltados. Pero a esas alturas ya era difícil actuar con serenidad.



GUTIERREZ tuvo varias oportunidades de gol, pero no concretó ninguna. Lo impidió su puntería, un defensa rival o el arquero Carlos Urzúa. Al margen de los incidentes, Lister Rossel mereció el 1-0.

NAVAL GANO A FERRO, 1-0

Cancha: Estadio El Morro, de Talcahuano. Pagaron: 7.075. Recaudación: Eº 14.923. Socios: Naval, 1.689; Ferro, 101. Arbitro: Alberto Vásquez. Aceptable.

EQUIPOS: Naval (1) Petinelli, Pérez, Coloma y Palma; Castañeda y Rojas; Castro (Martínez), Torres, Romero, Salgado y Navarro. Entrenador, Raúl Pino.

Ferrobádminton: (0): Longa; Fuentes, Ferrada y Pino (Catalán); Allende y Cobo; Negrete, Galleguillos, Moraga, Ramírez y Aretzabala. Entrenador, Julio Varela.

GOLES.— Primer tiempo: No hubo. Segundo tiempo, a los 9', PEREZ desde 30 metros sorprendió al meta Longo, que se resbaló en el piso mojado.

—oOo—

■ Totalmente merecido el triunfo de Naval. Fue superior en todo el cuadro de Ferro, que llegó hasta Talcahuano a buscar un empate con un fútbol que no le dio resultados. Un fútbol lento, que ejecutado por jugadores discretos resultó poco para poder superar al cuadro dueño de casa, que mostró excelente defensa, un buen medio y contó con un ataque que si no consiguió más goles, fue por la buena actuación del meta Longa.

■ Ferro decepcionó. No se vio bien Cobo lo mismo que Galleguillos, entregando de esta manera el medio sector a Naval, que no tuvo mayores inconvenientes para imponer su ritmo de juego, imponer su fútbol y conseguir esta victoria, que viene a significar continuar en su racha de triunfos. Se ve bien Naval, con un cuadro armado, donde todas sus piezas funcionan en forma perfecta. Gentileza del Diario La Patria, de Concepción.

San Antonio Destrozó a Iberia: 9-2

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: 288 personas. RECAUDACION: Eº 663. SOCIOS: Iberia 31; San Antonio 69. ARBITRO: Julio Rubio (bien). SAN ANTONIO (9): Stavelot, M. Cornejo, (Acevedo), Jaime Pavez y Sergio Valdés; José Mondaca y Juan Huerta; Hernán Veas, Luis Ruminot, Ricardo Rojas, S. Peralta y Danico Inostroza.

IBERIA (2): W. Trejos; M. López, L. Ramírez y Salvador González; Juan Quezada y Sergio Alvarez; Patricio Rojas, Santiago Frez (Olivos), Rafael Urbano, y Orlando Millán.

GOLES: Primer tiempo. 2' R. ROJAS (SA), 13' J. HUERTA (SA), 14' INOSTROZA (SA), 23' MILLAN (I), 26' HUERTA (SA), de penal; 32' R. ROJAS (SA). San Antonio 5, Iberia 1.

Segundo tiempo: 21' S. PERALTA (SA), 26' R. ROJAS (SA), 35' R. ROJAS (SA), 38' URBANO (I), 43' R. ROJAS (SA).

EXPULSADOS: Segundo tiempo. 15' P. ROJAS (I), por infracción violenta a un rival.

■ SI HUBO algo de fútbol, éste lo aportó sin discusión el elenco de San Antonio. Iberia no hizo otra cosa que mostrar los mismos vacíos de siempre: fútbol blando, con intenciones de ser fluido, pero con errores graves desde el arquero al puntero izquierdo, pasando por su entrenador, que equivocado y sin ningún control, más se preocupó de los posibles yerros del árbitro, que de orientar a sus jugadores.

■ El nueve a dos, marcador expresivo y que si los ágiles porteños se empeñan más, bien pudo ser más elocuente, dejó en quienes llegaron al recinto hispano una muy triste impresión. Sus jugadores ibéricos no saben qué hacer en el campo. Toman la pelota, intentan "mostrar" su habilidad individual, juegan ésta hacia el costado y se quedan luego estáticos. Nadie se interesa por luchar un balón. Hay es cierto algunas excepciones como el lateral derecho M. López, que se afana por llegar al campo rival, pero eso no basta. La defensa lenta, lentísima, da tiempo suficiente para que delanteros rápidos como Ricardo Rojas —transformado ayer en el goleador máximo con 5 tantos— se deleiten probando puntería al arco. Prueba evidente de la falta de entendimiento del bloque posterior —de los otros ni hablar— fue el quinto gol de S. A.

■ El puntero derecho Hernán Varas corriendo cerca de su línea tuvo tiempo hasta de "peinarse" antes de enviar un centro bajo, que Rojas de espalda al arco hizo llegar a las mallas, con un elegante golpe de taco.

■ La simplicidad de los jugadores porteños —entrega inmediata del balón al compañero mejor ubicado y disparo al arco— contrastó con la displicencia y lentitud de los ibéricos.

Ni la seguidilla de goles sacó jamás del tranco a Iberia.

MARATON METALURGICA

Con motivo de celebrar sus trece años de vida, el Sindicato Profesional de Obreros Mecánicos Metalúrgicos y Ramos Similares, ha programado una serie de festejos entre los que destaca la Maratón Metalúrgica que se desarrollará hoy en la mañana, a partir de las 10 horas. En la prueba participarán numerosos atletas representantes de los trabajadores del acero.

La partida se hará desde Nataniel 137.

A LAS 10 HORAS PARTE MARATON DE LOS BARRIOS

CON ENTUSIASMO extraordinario se ultimaron los preparativos para la Maratón de los Barrios, que bajo la organización del Club Suplementeros se realizará hoy en la mañana por las calles de la capital.

La prueba se efectuará sobre un recorrido de doce kilómetros y en ella actuarán los mejores valores del fondismo nacional. La partida se dará a las 10 horas, desde la Plaza Bulnes, habiéndose fijado la meta en ese mismo punto.

El Club Suplementeros, que ha venido trabajando intensamente por la recuperación y el auge de las carreras de fondo, esta vez ha invitado a atletas argentinos. Ayer llegó a Santiago, Alberto Páez, corredor de Bahía Blanca, que actúará en representación del diario "La Nueva Provincia", de Bahía Blanca. Para las últimas horas de la tarde de ayer se esperaba también el arribo de dos fondistas de Buenos Aires, los que vendrían a jerarquizar el espectáculo.

Numerosos premios y estímulos han sido donados por diferentes instituciones, de tal manera que esta vez la Maratón de los Barrios, versión 1968, indiscutiblemente será de enorme interés y gran atractivo.

...e incidente:

...RESIDENTE DE IBERIA GOLPEO AL ARBITRO

...NDO SE JUGA... los 24' del primer ...el match de Ibe... ...an Antonio que ...e instante se des... ...a sin ninguna cla... ...cidencias —arbi... ...rado de Julio ...comportamiento ...de los 22 juga... ...se presentó en el ...rica una jugada ...uez del encuentro ...como penal. Que ...er discutido, sin ...e lo fue. ...mbargo, ante vis... ...encia de todos y ...desacostumbra... ...nuestros campos ..., el presidente ..., Waldo Alter... ...enetró a la can... ...olpeó en el men... ...árbitro Rubio. ...actitud conde... ...discusión algu... ...aún consideran... ...investidura del ...no tuvo réplica. ...pios jugadores ibéricos que si bien habían protestado contra la determinación del árbitro, trataron de calmar las cosas. Varios de ellos tomaron a su presidente y lo alejaron para evitar que éste siguiera golpeando al juez.

■ Carabineros tuvo que intervenir para impedir que otros exaltados siguieran el mal ejemplo.

Julián San Miguel, presidente del Comité de Ascenso con muchas dificultades ingresó a la cancha —un carabinero no lo dejaba pasar— convenciendo al presidente de Iberia a abandonar el campo.

Luego de esta desagradable incidencia el match se reanudó con la ejecución del penal.

HABLA EL ARBITRO

■ En el descanso LA NACION conversó con Julio Rubio. "Jamas pensé que me golpearía. Conocía a don Waldo, lo sabía un hombre tranquilo. El puñetazo me lo dio con fuerza en el mentón. Por suerte pude atenuar un poco su violencia".

■ Algunos árbitros que estaban también en el camarín, manifestaron su profundo malestar por las actitudes matonezcas que se están produciendo en las canchas. Uno de ellos dijo que era increíble que dirigentes responsables dieran el triste espectáculo observado".

OPINA EL DIRECTOR DE TURNO

Alberto Cantillana, director de turno manifestó: "El golpe lo vio toda la gente. No pensé jamás que esto sucedería. En el informe que debo presentar —lo entregaré antes del mediodía de mañana— dejaré constancia de esta agresión".

ri. Un ataque, el de Gallardo y Tobar por el centro y las arremetidas por los costados de Varas y Fouilloux.

—¿Qué mostró Magallanes?

—Muy poco. Un solo jugador de calidad, de real valía. El chico Méndez, que de paso realizó la mejor jugada de la tarde con una media vuelta impresionante, luego de bajar el balón con el pecho. El balón dio en uno de los postes, pero se merecía llegar hasta el fondo de las redes. El resto, un trabajo de esfuerzo, pero entregados a la evidencia de un rival superior

No se puede dejar de reconocer la presencia de Riera en la dirección técnica. Por mucho que se quiera soslayar, es imposible dejar de reconocer su influencia en este viraje que ha tenido el cuadro católico. Son los mismos jugadores, en los mismos puestos, con igual misión, pero... el gran pero con otro ánimo, en otro ritmo, en un movimiento constante, demostrando un estado físico perfecto, un deseo de salir del sótano de la tabla, muy significativo. Católica, parece ser, ha dejado un tanto ese fútbol corto sin mayor trascendencia, para volver al fútbol simple con una sola mira, con un solo objetivo, el arco contrario. Excelente marcación atrás, un medio campo sensato y talentoso y un ataque incisivo, atosigador, que no deja jugar, que se

PARA GANAR (De la Pág. 9)

mueve, que está en constante trajín.

En Magallanes fracasaron todos los intentos de anular a los hombres claves de Católica. Fracasó Cuello en la marcación de Tobar, fracasó Leiva al buscar a Gallardo, fracasó el cambio de Scardulla que pasó arriba en el segundo tiempo, fracasó todo, no por incapacidad, sino porque en la cancha es difícil imaginar a los jugadores como robot. El fútbol que expuso Católica, sin llegar a deslumbrar, fue lo suficientemente capaz, para superar esas providencias defensivas de Donato. Y el tratar de amarrar, terminó resultando un nudo para los propios albicelestes, que no tenían tranquilidad para hacer nada.

Un triunfo para Católica que la ubica en una nueva huella, en una nueva senda, en un plano superior. Con ocho puntos ahora ya puede trabajar con mayor tranquilidad, sin la necesidad urgente que tenía de ganar estos dos puntos. Un triunfo merecido, que bien pudo haber conseguido por cifras mayores.

"NO LO DUDE" (De la Pág. 9)

me encuentro totalmente satisfecho de mis jugadores... ¡No! En ningún momento temí perder... ¿Por qué...? Sólo porque existe confianza, porque los jugadores están convencidos de que forman un buen plantel, que tienen recursos y que entran decididos a ganar.

En la ducha estaba Rubén Fernández, que de nuevo hizo un gran partido; su gol fue espectacular:

—Dicen que con dos puntos más aseguramos la clasificación; es posible. Pero yo creo más en que Audax se clasificará ganando todos los encuentros que le quedan. La tabla está muy apretada para hacer cálculos tan optimistas. Nos quedan un par de partidos difíciles y cuando ganemos esos encuentros, entonces, recién entonces, podremos respirar tranquilos...

Y Reinoso, ¿qué dijo Reinoso?:

—Feliz con el triunfo. Fue un partido hasta cierto punto fácil. No hubo incidentes. Audax se clasifica. ¡No lo duden...!



● —¿Holá...?... Sí, con "Cucusa" Ramos.

—Cómo le va... ¿Viene a la revancha con Stevens?

—Bueno, éso es lo que me dijeron allá en Buenos Aires... Pero parece que tengo que esperar hasta después que pelee con Smecca el título sudamericano... Oiga, ¿usted me llamó para hacerme una entrevista...?

—Desde luego...

—Entonces inmediatamente voy para allá y conversamos, ¿qué le parece?

—"Okey"...

Volvió "CUCUSA" RAMOS

PUÑOS DE SENCILLA FRANQUEZA

Por ADAMOL

DETRAS DE UN PAR de gafas poco usuales en este tiempo, acá en la capital, que desvirtúan algo su fisonomía, Jorge "Cucusa" Ramos, ex campeón argentino de los plumas profesionales, ex aspirante al título sudamericano, con 24 años a cuestas y un futuro que todavía no ha llegado pero que él busca con afán, nos mira sonriente a la vez que alarga su derecha como saludo.

Lo conocimos hace poco más de un año, cuando vino al Caupolicán, a combatir la final del cinturón continental con Godfrey Stevens y perdió en una pelea estrecha con nuestro campeón, aunque dejando la sensación manifiesta de estar ante una real figura de los cuadriláteros sudamericanos.

—Uno de mis grandes recuerdos es justamente aquella noche en que disputé la final de la selección de los plumas con Stevens... La ovación que me tributó el público chileno se me quedó aquí adentro, ¿sabe?... Fue una linda pelea... ¡Oiga, pero yo no perdí, che!... Los jurados esa vez dieron una ventaja exagerada... Pero sepa una cosa: PARA MI GODFREY STEVENS ES UNO DE LOS MEJORES PLUMAS DEL MUNDO... Con su boxeo y su clase puede triunfar en cualquier ring del mundo. Se lo digo yo que lo enfrentó... Ahora, a Cañete lo ganó las dos veces. Yo lo ví así, che... Si en la primera pelea el árbitro debió pararla mucho antes que se llegara a ese desenlace... Mire, con Cañete no pasa absolutamente nada, ¿sabe?... Ha hecho solamente peleas discretas, incluso con semifondistas del Luna... No puede ser, che...

"Cucusa" Ramos por momentos es pintoresco dentro de una franca espontaneidad. Dice lo que piensa, sin rebuscamientos, con facilidad de expresión, mostrando deseos enormes de contar, de dar su opinión, con seguridad, como para que no haya posibilidad de dudar de su palabra.

—¿Qué ha hecho desde que peleó con Stevens el año pasado hasta esta parte?

—Y bueno... he pelado en varias partes... ¡Hasta perdí el título argentino de los plumas, en una pelea infame por su resultado!... Usted sabe que me descalificaron, no... Ese Smecca es un vivo, ¿sabe?... Y es un "vivo" malo... ¡SI STEVENS LO TIENE QUE PONER NOCAUT!... Cuando peleamos acusó un golpe bajo e hizo teatro para impresionar. Nadie vio ningún golpe mío descalificador, ni el árbitro, ni los jurados, ni el público. Pero el médico dijo en los camarines que realmente tenía una inflamación

¡Vea, aquí traigo algunos recortes donde se demuestra que me arrebataron el título argenino!...

Y "Cucusa" los muestra como carta de triunfo, como testimonio irrefutable. "Este es "Crónica", el diario más leído en Buenos Aires". "Y ésta es la revista "Así", también de gran circulación... Todos coinciden en la irregularidad del desenlace...

—¿Cómo fue esa pelea con "Mochila" Herrera en Colombia?

—Uff... ¡Qué pelea y cómo le pegué, che!... Y yo fui cuando "Mochila" estaba en su buen momento... Stevens lo ganó cuando ya estaba en baja... ¿Sabe? Me dieron perdedor con el colombiano, pero sinceramente fue un robo... Hasta lo tiré al piso y no le contaron. Aquí están los comentarios de la prensa local, donde reconocen que yo lo gané... Mire este título de la revista 'El Gráfico', de Bogotá: "LA TERRIBLE NOCHE DE "MOCHILA"... Y este otro del diario "El Espacio": "EL GANADOR FUE 'CUCUSA"...

"Cucusa" Ramos está más maduro pugilísticamente, dice él... Desde aquel combate con Stevens ha progresado mucho y su viaje a Chile obedece al deseo de una revancha... Pero mientras tanto deberá enfrentar a Mario Molina, ya que el campeón pluma tiene un compromiso de defensa de título con Smecca.

—Nunca he podido volver a toparme con Stevens... La revancha la estoy esperando hace más de un año. Ahora no me iré de acá sin haberlo enfrentado, no por el título, pero sí en diez rounds... Yo creo que lo gano... ¿Sabe por qué?... Me puedo poner junto a él y tirar las manos porque no pega, y yo pego duro, che...

Las expresiones de "Cucusa" se desbordan en simpatía, y ese desplante a primera vista sobrador termina por convencernos de su naturalidad, de su manera de ser sin rodeos, directa, sincera... El dice lo que le parece, sin pensar en antipatías, sólo entregado a su modo de ver, trasuntando esa fe innata en uno mismo.

—¡Y qué quieren, che, yo soy así, como usted me ve...! No escondo nada, no soy tampoco "misterioso", como me pusieron antes, cuando estuve acá por primera vez... Si me preguntan a qué vengo, le tendré que decir que a ganar... ¡Porque si no me quedo en casa, y se acabó...! ¿Qué quiere que le diga...? Me molestan las preguntas tontas, y, claro, uno con su respuesta a veces es desagradable... Pero, qué importa eso, si arriba del ring uno vale, ahí es donde hay que ganarse a todos, al rival y al público y a la prensa...

Siempre igual, "locuaz y franco", como el verso, este "Cucusa" Ramos de 1968 nos muestra una personalidad que no le conocíamos. Y también nos trae un panorama escueto en cada juicio sobre el boxeo de su tierra, donde analiza a Ramón La Cruz con un:

—Ese es una "invención", no tiene nada qué hacer con Esteban Osuna... ¡Este sí que es bueno! De lo mejor que hay en Argentina... Pero, como están cuidando a La Cruz, no le dan la chance... Yo le digo que Esteban le da una paliza... ¿Bonavena? Ese es un fanfarrón. Dígame, ¿a quién le ha ganado...? Se los lleva por delante, y nada más. Si no pega nada...

Así, en una sucesión interminable de nombres que salen de su boca y que son PINTADOS" en bosquejo por "Cucusa", llega el mediodía, que penetra a raudales por las ventanas de nuestra Redacción. El apretón de manos de la despedida del púgil trasandino nos deja en nuestra diestra una desnuda y palpable sencillez. Virtud propia de aquellos que suben a cualquier ring a brindarse, sin mezquinar nada, sin claudicar en nada, sin defraudar en nada.

ADAMOL.



"A Stevens le peleo al lado porque no pega... Y yo si que doy duro, che". Es "Cucusa" Ramos que dice lo que siente, lo que ve, sin esconder nada.

¿SE DA CUENTA, compañero? El lunes 24 fue el aniversario de la muerte de Carlitos Gardel y no hemos dicho una palabra del popular cantor. Del cantor inmortal, del hombre que le dio categoría al tango y lo llevó por todo el mundo. Usted me dirá que el tango es una expresión inferior, que no tiene mayor importancia. Yo no lo creo así y le voy a decir por qué. El tango es una purísima expresión de pueblo. En muchas de sus letras uno encuentra la más auténtica filosofía popular. No todos cuentan de la mina que se piantó, del matón, de sotreta, del cafiolo y todo eso. Sobre todo, en los tangos de Discépolo hay algo más. ¿Usted nunca se detuvo a escuchar, por ejemplo, "Yira, Yira? Yo me acuerdo muy bien de esa letra. "Cuando estén secas las pilas de todos los timbres que vos apretás"... ¿Qué le parece? "Cuando no tengas ni fe, ni yerba de ayer secándose al sol". ¿Ha visto una manera más gráfica, más de pueblo, para expresar la desolación del hombre vencido, del olvidado, del que ya nada espera en esta vida?

GARDEL: TANGOS, HIPICA Y FUTBOL

SERVILLETAS de papel por MR. HUIFA

Hay tangos para todos los gustos. Algunos futbolísticos, como "Patadura", otros que hablan de la niebla del riachuelo, del anchuroso campo, como "Adiós, pampa mía", de los barrios pobres del sur de Buenos Aires, el almacén de la esquina, la luna y la primera novia. Hay muchos que son hípicos, como el inmortal "Leguisamo, solo", como "Pulgarín", "Por una cabeza", "Prepárate pal domingo'. Discépolo, incluso, escribió uno añorando nuestro 'Carillón de la Merced..."

—oOo—

CARLOS Gardel no encontró sucesor. Era tan fuera de serie que no se le puede comparar con los demás, porque todos perderán en la comparación. El tango ha evolucionado, se ha hecho ciudadano y hasta los más encumbrados poetas argentinos han escrito letras de tango. Es que ellos comprendieron que no se trataba tan sólo de música para el arrabal y la cantina, para entretención de "malevos y percantas". Porque es una expresión viva y auténtica de un pueblo que trabaja y que sueña, que sufre y suda, que grita en los estadios y hasta es insolente y mal educado, pero que es vital y sabe ser generoso cuando algo le agarra el corazón.

Ya no recuerdo cuantos años hacen de la tragedia de Medellín, cuando murió el Zorzal Criollo. Cuando aún era casi un desconocido, estuvo en Chile en compañía de Jasé Razzano. Después, su popularidad lo arrolló todo y se adentró en el corazón de los chilenos. Aquí se le recuerda, aquí se aplaudieron sus films y aún se venden miles de discos con s[illegible] voz inimitable, pero que tan[illegible] tos trataron de imitar. P[illegible] eso habló de Gardel, com[illegible] pañero. Porque también [illegible] como si nos pertenecier[illegible] aunque haya nacido e[illegible] Francia y se haya hech[illegible] cantor en el barrio porte[illegible] de Mataderos.

Gardel era hincha de R[illegible] cing, el de aquellos años [illegible] que era "La Academia[illegible] Cuando no importaba tan[illegible] ganar como jugar. En es[illegible] años los hinchas del tea[illegible] de Avallaneda salían feli[illegible] del estadio, no cuando g[illegible] naba Racing, sino cuan[illegible] jugaba lindo.

El tango, aunque pasen [illegible] años, seguirá vigente, porq[illegible] es verdadero y porque [illegible] pueblo puro, por mucho q[illegible] lo disfracen. Pueblo como [illegible] fútbol. Para gozar y sufr[illegible] para sentir. Y yo, compañ[illegible] ro, vibro con estas co[illegible] simples, vibro con los cicl[illegible] tas que, en las duras rut[illegible] ras de mi tierra, luchan [illegible] los por dar caza al pelot[illegible] que se ha ido, con los boxe[illegible] dores derrotados, con los pr[illegible] liminaristas sin esperanz[illegible] con los futbolistas que v[illegible] pasar los campeonatos en [illegible] banca de los suplentes. C[illegible] ellos, y también con l[illegible] triunfadores. El tango, com[illegible] pañero, sabe de todo eso [illegible] habla de todo eso. En [illegible] humilde filosofía popular.

Hockey:

BATA - AUDAX: UNA FINAL ANTICIPADA

Luis Soto

■ PRACTICAMENTE una final, es la que animarán hoy en la cancha de hockey de Peñaflor, los quintetos de honor de Bata y Audax Italiano, únicos invictos del torneo metropolitano.

Ambos cuadros ocupan el primer lugar con ocho puntos cada uno, productos de sus cuatro victorias.

Los peñaflorinos, que detentan el primado en esta clase de competencias, vienen de golear 6x2 a Universidad Católica; Audax Italiano de hacer lo propio con Escuela de Artes —campeón nacional— por 4 a 2.

La tradicional rivalidad de peñaflorinos y "tanos", sin duda que estará una vez más presente en el rectángulo.

De acuerdo a las actuaciones precedentes, se vislumbra una cerrada lucha entre los mejores elencos del país.

Rigoberto Campusano, arquero italiano, y que se ha convertido poco menos que en una muralla para las pretensiones de los delanteros rivales, tendrá duro trabajo.

Este encuentro forma parte de los tres que por esta misma división, se jugarán en esta octava fecha.

El programa es el siguiente:

Cancha Bata, de Peñaflor.

11 horas: Thomas Bata con Audax Italiano. Juvenil. Arbitro, Víctor Pereira.

12 horas: Thomas Bata con Audax Italiano. Juvenil. Arbitro, Víctor Pereira.

12 horas: Thomas Bata con Audax Italiano. Honor, Arbitro, Eduardo Espinoza.

Jueces de vallas: Enrique García y Víctor Pereira.

Cancha Universidad Técnica.

10 horas: Escuela de Artes con U. Católica. Juvenil. Arbitro, Mario Salinas.

11 horas: Escuela de Artes con U. Católica. Ascenso. Arbitro, Humberto Ortega.

12 horas: Escuela de Artes con U. Católica. Honor. Ar[illegible] bitro, Teodoro Gamboa.

Jueces de vallas: Mar[illegible] Salinas y Humberto Orteg[illegible]

Cancha Coliseo, de Viña d[illegible] Mar.

10.15 horas: Ciclón con [illegible] L. Prado. Infantil. Arbitr[illegible] Sergio González.

11 horas: Ciclón con M. [illegible] Prado. Juvenil. Arbitro, Jo[illegible] San Martín.

12 horas: Ciclón con M. [illegible] Prado. Honor. Arbitro, Jo[illegible] San Martín.

Cancha Estadio Italiano.

15.15 horas: Estadio It[illegible] liano con Extraños. Infant[illegible] Arbitro, Vicente Alarcón.

11 horas: Estadio Itali[illegible] con Extraños. Juvenil. Arb[illegible] tro, Teodoro Aliaga.

12 horas: Estadio Itali[illegible] con Camuvi. Ascenso. Arb[illegible] tro, Teodoro Aliaga.

Esta tarde:

MOTOCROSS EN SAN BERNARDO

Esta tarde desde las 14.30 horas en las instalaciones del Estadio Maestranza de San Bernardo, la rama de motociclismo del Deportivo Universidad Católica, efectuará la cuarta fecha oficial del Campeonato Nacional de Motocross, con cinco pruebas puntuables.

El certamen es a beneficio de los niños pobres de la localidad, con el objeto de ofrecerles una Pascua más alegre.

Participarán los equipos de Centro Motorístico Centauro, Universidad Católica, San Antonio, Santiago Moto, Osorno Moto, Universidad de Chile y Green Cross.

La prueba de mayor atracción de esta fecha es la destinada a los 250 cc., en cuya categoría participarán 12 competidores.

Destaca el puntero, Klaus Rudloff, piloto de Osorno, que en las tres jornadas precedentes consiguió colocaciones de mérito. Ganó una, y llegó en segundo lugar en las restantes.

Le sigue Fernando Figueroa, con dos victorias y un abandono. Otro es Romelio Vergara, de Green Cross, con actuaciones bastante parejas. Finalmente, está Erhard Kausel.

EL PROGRAMA

14.30 horas: 10 vueltas. Clase 50 cc. 12 inscritos.

14.30 horas, 15 vueltas, Clase 100 cc. 14 inscritos.

15.20 horas: 20 vueltas. Clase 125 cc. 14 inscritos.

15.50 horas: 10 vueltas. Clase Motoneta. 11 inscritos.

16.30 horas, 30 vueltas, Clase 250 cc. 12 inscritos.



Erhard Kausel figura entre los posibles vencedores de la competencia de motocross.







El Metropolitano de Tántalo

(SUPLICIO)

(Por el Dr. Eduardo Herrera Celis)

"La Barrera del Sonido": 15 Puntos

drugo y las ramas se alejaban hasta las nubes impulsadas por un fuerte viento. Además de este suplicio infernal se agregaba un incesante terror a la muerte, a la destrucción total, puesto que una enorme roca pendía sobre su cabeza que amenazaba desprenderse a cada momento. Así el desdichado Tántalo se vio condenado a sufrir este eterno martirio en el Averno.

Como Uds. pueden ver este martirio se parece al que vivimos en el "METRO". El otro día el "Chago" fue a coger las frutas que las tenía tan cerca y la ventisca del Magallanes se las llevó a las nubes. Igual evento le sucedió a varios otros clubes. No. Si este campeonato es un suplicio, que va creciendo en abanico, que va arrasando con jugadores, entrenadores, referees, dirigentes, aficionados fanáticos y a todos aquellos a quienes les gusta el fútbol. Ya ven lo que está pasando en las canchas, cosas que no se habían visto desde hace mucho tiempo.... y lo que vendrá...

Apegado a los triunfos y a la conquista del Vellosino de Oro vendrán las bancarrotas de instituciones, que harán época.

¿Por qué creen Uds. que va tanta gente a los estadios ahora? Porque las grandes muchedumbres, al igual que en los tiempos de Roma, le gustan los sacrificios humanos; van oteando, porque saben que habrá víctimas y sufrimientos. Todavía no pueden saber cuáles serán los clubes que sufrirán el suplicio de Tántalo.

"LA BARRERA DEL SONIDO": 15 PUNTOS PARA CLASIFICARSE

Los clubes para clasificarse entre los cinco primeros lugares tendrán que sobrepasar la "barrera del sonido" que está a la sideral distancia de 15 puntos. Y es muy posible que a ese nivel lleguen varios clubes 2 a 3 a 4, para definir partidos y goal average o la chaucha. Vean la importancia del goal average.

Hasta ahora se ha jugado según la inveterada costumbre de ganar puntos en el partido hasta donde sea posible, sin meta alguna; se podría ganar un torneo por cualquier cantidad de puntos. Se trataba de sacar una mínima ventaja sobre el perseguidor más cercano. Pero de ahí en adelante, con la barrera señalada, otro es el cantar, Y vayan tirando líneas.

Las matemáticas siguen hablando. Se ha jugado la primera fecha de la Rueda-Revanchas y estadísticamente el panorama es el mismo que el final de la primera rueda. Veámoslo.

Cuando terminó la primera rueda el puntero tenía 9 puntos; los del 5º lugar tenían 7 puntos; 2 puntos de diferencia y la distancia entre el primero y los dos últimos con 5 puntos era de 4 puntos. Después de jugada la primera fecha: el puntero, con 10 puntos, los que ocupan el 5º lugar, ahora con 3, se agregó un pretencioso más, llevan 8 puntos; la diferencia, 2 puntos también, y la diferencia entre los punteros y los dos últimos que llevan 6 puntos son también 4 puntos. Como ven las diferencias son exactas sólo se han trastornado los nombres de los clubes.

DISTRIBUCION DE LOS PUNTOS

Si se mantuviera la media que han venido dando los rendimientos de los equipos, permitiría a los 3 mejores colocados llegar a totalizar 17 puntos los otros dos harían 15 puntos, mientras los 3 últimos harían 12, 11, 8 puntos, lo que no es posible porque la lucha es a corta distancia, ya que la diferencia que daría el primero con el último sería de 9 puntos.

Acortando la distancia entre el puntero y el último a 8 a 7 a 6, tendríamos puntajes de 17, 16 y 15 para los 3 siguientes. En este caso los 3 últimos obtendrían puntajes correlativos de 10, 11 y 12; 11, 11 y 12, o bien 11, 12 y 12.

Si acortamos la distancia a los 4 puntos, tendríamos al puntero con 16 puntos, los cuatro clubes siguientes con 15 puntos y los 3 últimos con 12 puntos.

OTRAS VARIANTES

Puede suceder también que 5 equipos se clasifiquen con los 15 puntos y los otros queden con 13, 12 y 12 o que se clasifiquen seis equipos con 15 puntos y los últimos con 12 y 10 puntos.

FUERA DE LAS POSIBILIDADES

Puede bajar la barrera en caso que los colistas lleguen a escasos puntos de los clasificados como podría ser si el puntero logra 16; 3 equipos con 15 y el 5.o con 14 puntos y los 3 últimos con 13, 12 y 12. O bien el puntero con 16, 5 equipos con 14 puntos y los dos últimos con 13 puntos. Y aún más el puntero clasificado con 15 y seis culbes con 14 puntos y el colista con 13 puntos. Esto sería el derrumbe. Las posibilidades son remotas, pero no imposibles.

Otra variante que se aleja totalmente del cálculo de las posibilidades es el caso de que un equipo, dos, o tres, se arrancaran; este hecho haría bajar enormemente y en forma escalonada la "barrera del sonido". Esto nos parece poco posible, del momento que durante todo el torneo, en ninguna fecha, un equipo puntero ha sacado ventaja mayor de un punto. Este Metropolitano está resultando más difícil que un partido de ajedrez entre maestros.

LOS CLUBES ANTE LA BARRERA

Si los diferentes equipos pudieran repetir la performance de la primera rueda ya sabríamos los nombres de los cinco clasificados, pero la iniciación de las revanchas demostró en la cancha resultados muy diferentes.

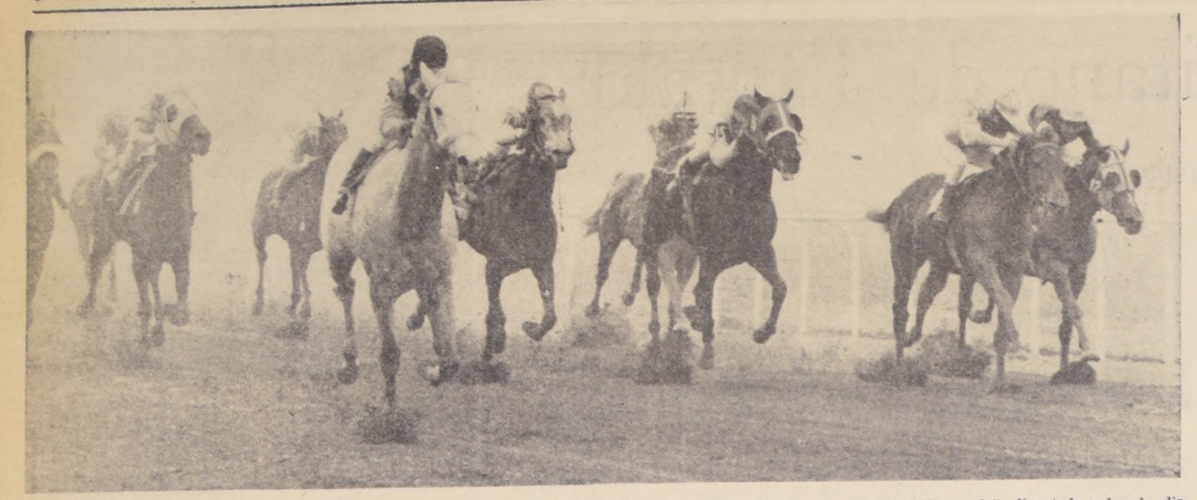
Audax Italiano, con 10 puntos, podrá conseguir de los 12 puntos en disputa 5 puntos más para clasificarse. Está muy cerca. Su próximo adversario, que es Unión Española, necesita 9 puntos de los 12; ¿a qué equipos se los puede sacar? Viene jugando muy bien y tiene plantel. Ya no debe fijarse en el adversario sino en la meta: los 15 puntos.

Universidad de Chile lleva 9 puntos: necesita 6 puntos. Parece que este elenco los va a conseguir; enfrenta a Palestino, que en la rueda anterior le ganó los dos puntos. Este conjunto lleva ocho puntos y necesita 7; o sea, debe ganar 3 partidos y medio. Debe ganar 7 puntos de 12. Es dura la tarea.

Santiago Morning, en igualdad de condiciones con la "U", necesita 6 puntos. Debe ganar el 50 por ciento de los puntos. Su próximo adversario, Colo Colo, con ocho puntos; éste precisa 7 puntos para dormir tranquilo. Los albos tendrán que buscar una fórmula ante los imprevistos recientemente acaecidos.

Magallanes, que dio el golpe de la última fecha y se acomodó con ocho puntos, necesita 7 de los 12 puntos. Se encuentra muy aguerrido y debe disputarle los puntos a Universidad Católica, que lleva 6. Si el punto que se le escapó frente a Palestino era vital, los de ahora son mortales; pues, si los perdiera, deberá ganar al hilo los cinco encuentros que le quedan para hacer los 9 que necesita. Tanto Universidad Católica como Unión Española se juegan la última carta en la próxima fecha. Lo positivo son los puntos que ellos logren. Esperar lo que pase en el resto de la tabla es eventual; lo único que tienen por delante es la meta de los 15 punto.s

He aquí una competencia de suplicio con una barrera muy difícil de alcanzar, y con 15 puntos muy grandes; cada uno de ellos tiene un diámetro como de aquí a Venus. Queremos con esta comparación significar lo grandioso que son los goles y la importancia que tiene un guardavallas que cierre bien su portería.



SU TERCERA VICTORIA consiguió Zenith, al triunfar en la prueba central del Hipódromo Chile. Hizo suyo el premio "Venezuela", disputado sobre la distancia de 1.500 metros, imponiéndose por tres cuerpos y medio a Hotels. A pescuezo terminó, en el tercer puesto, Tamborín, mientras cuarto estuvo Pericón. Desiderio Muñoz dirigió al tordillo que entrena Luis Gajardo.

ZENITH AL GALOPE

ZENITH, gran favorito de la carrera, se impuso, sin apremios, en los 1.500 metros del premio clásico "Venezuela", que se disputó en el Hipódromo Chile, con recompensa de Eº 18.000 al ganador.

El tordillo tomó la iniciativa a poco de partir, y sin que nadie amagara su posición, cruzó el disco final con tres cuerpos sobre Hotels, que atropelló desde el centro del grupo.

Cuando se abrieron los cajones, por los palos, Zenith lució su chaquetilla al frente. Por el centro porfió algunos metros Tamborín, y otro tanto hizo Simulado, que se ubicó tercero. Más atrás quedaron Prudential, Pericón, Pertinente, Husillo, mientras en la última ubicación quedaba Astronome.

En los 1.200 metros, Zenith mantenía un cuerpo a su favor. En su siga siempre Tamborín, seguido de Simulado que luchaba con su jinete. Más atrás se alternaban Pertinente, por los palos; Humaso, Asturiano, Hotels, Pericón, Husillo y, último, Rabbet.

Cuando pasaron por los 900 metros, Zenith aumentó a dos cuerpos su ventaja sobre Tamborín, que no le perdía pisada. Más atrás Simulado, Pertinente, siempre por dentro, Pericón, Husillo, Humaso, Hotels, por segunda línea, Asturiano, y, último, siempre, Rabbet.

A tierra derecha Zenith entró con un cuerpo sobre Tamborín, que desde los 500 metros, comenzó a ser exigido por su jinete. Acortó distancias. Cuando estuvo a las grupas del puntero y favorito, éste se abrió, obligándole a [...] de línea. Tomó ento[nces los] palos, pero ya sin energ[ía]. [Por] fuera avanzaba Pericón [y por] la segunda línea lo hizo [...] que descontó con segu[ridad].

Zenith llegó a la meta [cuan]do llevaba tres cuerpos [a su] favor sobre Hotels, que [en la] misma meta postergó [...] ubicación a Tamborín; [4.o Pe]ricón, a cabeza; 5.o, P[...]te a cabeza; 6.o, Astu[riano a] 1 cuerpo; 7.o Rabbet a [ca]beza. En las otras ubi[caciones] remataron Simulado, [Renom]brado, Astronome, H[...], Benameji, Prudential, Humaso, y, último, At[ramo].

Para los 1.500 metros [con] 55 kilos, el ganador [marcó] 1.32 2/5, bajo la [...] conducción de Desider[io Mu]ñoz.



El Hipódromo Chile debutó con su iluminación en la cancha. Se disputó ayer una p[rue]ba sobre 568 metros, donde triunfó Il Capo por medio pescuezo. El público no aban[donó] el Hipódromo y al final obligó al ganador —Augusto Díaz— a dar una vuelta olí[mpi]ca. Como prueba, bastante aceptable, pero tendrán que mejorar en el futuro [para] ofrecer un espectáculo de alta categoría. Un esfuerzo que merece estímulo. Esta lleg[ada] fue tomada por nuestro reportero Víctor Rojas, sin usar su flash.

¡...Y SE HIZO CON LUZ...!

Muy poca gente abandonó el recinto del Hipódromo Chlie, después de corrida la última carrera con apuestas. El anuncio de la disputa de una competencia con luz artificial despertó entusiasmo en los aficionados que luego de dada la orden de pago de la 11a. carrera, se dedicaron a organizar las tradicionales "pollas" (?).

Los más entusiastas fueron los aficionados de las populares, que organizaron pollas desde un escudo hasta cinco escudos. En paddock desde 10 escudos hasta 100 escudos.

A las 18.20 horas, se dirigieron al punto de partida los 7 animadores de la carrera. Apenas sonó la campana y se izó la bandera se dio la largada desde la marca de los 2.200 metros.

En un reñido final, Il Capo logró ventaja a su favor, luego de anular la atropellada de Brisita, y dominar al puntero Forastero.

Luego de la carrera, conversamos con los animadores y una sola fue nuestra pregunta:

¿EXTRAÑARON LOS CABALLOS?

EDUARDO SOTO (Forastero): "En ninguna parte mi caballo se sintió molesto. Lo he corrido en otras oportunidades y puedo afirmarles que no extrañó en absoluto el cambio Ni siquiera cuando paramos en plena obscuridad".

P. BUSTOS (Brisita): "En los comienzos anduvo manoseando, por la sombra que había a poco de partir. En plena recta, se entregó y no manoseó".

A. DIAZ (Il Capo, ganador): "No tuvo problemas en todo el recorrido. No extrañó el cambio mi caballo 'y corrió "derechito".

En la misma forma opinaron Luis Rivera, [...] Guzmán, Carlos Día[z y Ale]jandro Farías.

No hay duda qu[e la] prueba fue bastante [satisfac]toria, pero que deberá [me]jorada en muchos [...]. El fallo fotográfico [...] entregar ampliacione[s por] falta de nitidez y en[...]tivó que "quedó corto [...] ta primera prueba.

PREMIO "EXPERIM[ENTAL]" 568 metros. Handic[ap] [...] Apuestas.—

1.o IL CAPO (3), 55[...] Díaz.
2.o Brisita (8), 49; P[...]
3.o Forastero (4), 52; [...]
4.o West Look (6), 5[...] vera.
5.o Barita (7), 49; A[...]
6.o Catana (9), 49; [...]
7.o Lujo (2), 58; E. [...]

GANADA por 1/2 pes[cuezo] [...] 3.o a cabeza. Tiemp[o ...] [P]reparador: P. Briones [... Co]rrieron: (1) Lanzazo [...] Bella.

LA ARENA SU PISTA

La campaña de Zenith es corta. Sólo en una [oportuni]dad estuvo fuera del marcador. Su victoria de ayer [...] importante en todas sus actuaciones.

1.o enero: Ganó a Rabbet, CH, 56, Cond. 7 cp[os.] 1.000 mts., E. Peña.

24 marzo: 9.o Rabbet, CH, 55, Clas. 5 1/2 cpos., 1.000 mts., E. Peña.

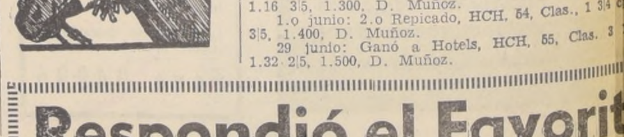
30 marzo: 2.o Regio, HCH, 56, Esp., 3 1/2 cp[os.] 2/5, 1.200 mts., P. Ulloa.

21 abril: 3.o G. Vital, CH, 56, Cond. 9 1/2 cp[os.] 4/5, 1.300, P. Ulloa.

15 mayo: Ganó a Husillo, HCH, 51, Esp., 3 1[...] 1.16 3/5, 1.300, D. Muñoz.

1.o junio: 2.o Repicado, HCH, 54, Clas., 1 3/4 cp[os.] 3/5, 1.400, D. Muñoz.

29 junio: Ganó a Hotels, HCH, 55, Clas. 3 1[...] 1.32 2/5, 1.500, D. Muñoz.



Respondió el Favorit[o]

PREMIO "VENEZUELA".— Clásico.— Para potrillos de dos años.— P[...] 55 kilos.— Recargo de dos kilos por clásico ganado.— Premios: Eº 18.000 al prim[ero], Eº 5.400 al segundo, Eº 3.600 al tercero y Eº 1.800 al cuarto.

1.o	ZENITH (16), 55 kilos, por Ghirlandaio y Jordania, del Stud "Zenit". Jinete, D. Muñoz	37414
2.o	Hotels (7), 55; J. Pacheco	14088
3.o	Tamborín (15), 55; G. Meneses	7829
4.o	Pericón (11), 55; E. Guajardo	30281
5.o	Pertinente (12), 55; M. Ramírez	5025
6.o	Asturiano (4), 55; E. Guzmán	4154
7.o	Rabbet (1), 57; E. Soto	1008
8.o	Simulado (2), 57; C. Pezoa	18023
9.o	Renombrado (14), 55; G. Jorquera	2785
10.o	Astronome (3), 55; P. Ulloa	7866
11.o	Humacao (9), 55; J. Toro	1483
12.o	Benameji (6), 55; J. Castillo	3549
13.o	Prudential (13), 55; C. Astorga	4176
14.o	Husillo (10), 55; J. Salinas	13995
15.o	Humaso (8), 55; G. Saavedra, en corral con Hotels	
16.o	Atramo (5), 55; C. Díaz	2211
		153.987

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo; el 4.o a una cabeza; el 5.o a [una] cabeza; el 6.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.32 2/5. Preparador: Luis Gajardo. Corr[ieron] todos. DIVIDENDOS: Eº 3,00 y 1,60; 4,20 y 3,00. VIÑA: Eº 3,60 y 1,80; 5,40 y 3[...]

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 9a. serie B.— 1.200 metros.—

1.o	FRANQUIA (1), 54; por Step Brother y Francesca, del señor Jorge Misa; jinete Albino Salas	5.440	
2.o	Cargoso (5), 53; J. Eguren	8.181	4.90
3.o	Temeridad (11), 53; D. Muñoz	3.510	11.40
4.o	Sol de Chile (10), 53; D. Cerda	6.072	6.60
5.o	El Panul (8), 52; Orl. López	7.059	5.70
6.o	Campeón Magallanes (4), 53; J. M. Aravena	3.126	12.80
7.o	Bon Gourmet (3), 53; J. Sepúlveda	1.705	23.50
8.o	Caro Kann (6), 53; B. García	1.726	23.20
9.o	Heleno (14), 52; E. Guzmán	6.482	6.20
10.o	Explorador (7), 53; M. Ramírez; corral con El Panul		
11.o	Caimán (12), 52; Edo. Soto	621	64.50
12.o	Tres Pinos (15), 52; J. Castillo	7.452	5.40
13.o	Prehistoria (9), 53; [P]acheco	3.952	10.10
14.o	Zebra (1), 52; C. Miranda	328	122.10
		55.652	

GANADA por 1.3/4 cpo.; el 3.o a 1 cpo., el 4.o a 3 cpos., el 5.o a nariz y el 6.o a pesc. Tiempo: 1.14.4/5. Retirados el (2) Tanteado y el (13) Es Tan Pilla. Prep.: Rosalindo Rabello. DIVIDENDOS: E.o 7.40 y 2.20; 1 90 y 3. DIVIDENDOS VIÑA: E.o 9.40 y 3.40; 4.50 y 3.20.

DESARROLLO.— Cargoso tomó la delantera, asediado por Caro Kann, Tres Pinos, Franquia, Caimán y Campeón Magallanes. Frente a los 700 metros, Franquia pasó al lugar de privilegio, llegando a la meta con cómoda ventaja.

SEGUNDA CARRERA.— 9a. serie A.— 1.200 metros.—

1.o	TRES FORT (15), 51; por Bristol y Tres Jolie; del Stud La Muñeca; jinete Valentín Ubilla	12.730	
2.o	Fox Blue (1), 53; H. Salas	6.493	8.40
3.o	Rastacuero (9), 52; J. Pacheco	9.130	5.90
4.o	Pentagonal (5), 53; D. Muñoz	7.615	7.10
5.o	Glenwood (13), 51; L. Hevia	2.820	19.20
6.o	El Lunes (16), 50; L. Rivera	3.158	17.20
7.o	Mallory (2), 53; G. Saavedra	8.909	6.10
8.o	Asteria (q), 52; Orl. López	384	140.20
9.o	Miss Digna (3), 53; R. Castro	2.765	19.60
10.o	El Name (8), 52; C. Díaz	1.160	46.80
11.o	Chanterelle (11), 51; J. Salinas	7.095	7.60
12.o	Reading (6), 53; A. Farías	331	163 80
13.o	Amurrada (10), 51; R. Rojas	1.750	31.00
14.o	Gin Solo (12), 51; J. M. Aravena	7 000	7.80
15.o	Moscatel (4), 53; M. Ramírez	2.126	25.50
16.o	Maquehua (14), 51; J. Marín	1.914	28.30
		75.380	

GANADA por 3 cpos.; el 3.o a 3/4 cpo., el 4.o a 1.1/4 cpo, el 5.o a 1/2 pesc. y el 6.o a cab. Tiempo: 1.13.4/5. Corrieron todos. Prep.: Hernán Gazmuri. DIVIDENDOS: E.o 4.30 y 2; 2.30 y 2.30. DIVIDENDOS VIÑA: E.o 4.80 y 2.80; 2.50 y 2.10.

DESARROLLO.— Pentagonal arrancó en punta, vigilado por Tres Fort, Moscatel, Fox Blue, Rastacuero, El Name y Amurrada. En los 900 metros, Tres Fort avanzó al primer lugar. En los tramos finales apuró Fox Blue, pero el líder tomó más ventajas, llegando a la meta con holgada diferencia.

TERCERA CARRERA — 1.900 metros — Handicap

1.o	SERENERA (2), 55 kilos; por Sertorius y Naviera, del stud Mónica Graciela. Jinete, Carlos González	4629	
2.o	Gran Victoria (8), 51; J. Castillo	12314	4.30
3.o	Chadrón (3), 54; Jn. Amestelly	19807	2.70
4.o	Gerana (7), 52; Edo. Suárez	14568	3.70
5.o	Mister Ed (9), 51; M. Ramírez	4989	10.70
6.o	El Patroncito (12), 64; D. Sagardía	5555	9.60
7.o	Tarotaro (6), 54; G. Saavedra	3779	14.10
8.o	Bertoldo (4), 51; Jn. Salinas, corral con Chadrón		
9.o	Paciente (10), 51; J. Salinas	3973	13.50
10.o	Fado (1), 56; L. Villagra	2552	20.90
11.o	Indio Pije (11), 48; R. Clavería	2464	21.70
		74270	

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.o a 3/4 cuerpo; el 4.o a 1/2 pescuezo; el 5.o a 4 1/2 cuerpos, y el 6.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 2. Retirado el (5) Joe Bananas. Preparador, Oscar Aliaga DIVIDENDOS: Eº 12.50, 2.60, 1.50 y 1.90. Dividendos Viña: Eº 11.20, 2.40, 2.20 y 2.20.

DESARROLLO.— Mister Ed partió adelante, seguido por Indio Pije, Fado, Gran Victoria, Paciente, Bertoldo y Gran Victoria. A la altura de los 800 metros, Indio Pije quedó en punta. Frente a los 400 metros avanzaron Serenera y Gran Victoria, ganando aquélla con facilidad.

CUARTA CARRERA — 8.a Serie — 1.200 metros

1.o	PONCHO (7), 53 kilos; por Master Bowman y Poncherita, del Stud Santa Ema. Jinete, Gabriel Meneses	12811	
2.o	El Pelao (13), 51; S. Azócar	5462	11.40
3.o	Nacarece (10), 52; J. Pacheco	11608	5.30
4.o	Los Olmos (3), 53; L. Camus	8462	7.40
5.o	Lidia (2), 53; J. Salinas	4615	13.50
6.o	Canelita (12), 51; D. Basoalto	5331	11.70
7.o	Arrabalera (15), 50; J. Castillo	10256	6.10
8.o	Boston Pal (11), 51; E. Guzmán	2187	28.60
9.o	Achitabla (8), 52; L. Rivera	4213	14.80
10.o	Nocho (4), 53; Jn. Amestelly	10139	6.20
11.o	Ludmilla (5), 52; C. Díaz, corral con Nocho		
12.o	Coalster (16), 50; G. Lizama	5379	11.60
13.o	Diocleciano (1), 54; Edo. Soto	3547	17.60
14.o	Poncio (6), 53; J. Marín	1582	39.50
15.o	Pomada (14), 51; E. López	1268	49.30
		86859	

GANADA por cab., el 3.o a 1 1/4 cuerpo; el 4.o a 1 1/4 cuerpo, el 5.o a 3/4 cuerpo, y el 6.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.13 2/5. Retirado el (9) Luristán. Preparador, Aquiles Petit. DIVIDENDOS: Eº 4.90, 2, 2.90 y 2.10. Dividendos Viña: Eº 4.60, 2.10, 3.80 y 2.40.

DESARROLLO.— Arrabalera "picó" al frente, hostigada por Nacareco, El Pelao, Poncho, Lidia y Canelita. A la entrada de la recta Nacareco iba a la cabeza del lote. Faltando 200 metros avanzaron Poncho y El Pelao, imponiéndose aquél por estrecho margen.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros Condicional.

1.o	MONTEROSSO (14), 55, por Monterey y Miss Pamela, del Stud Tres Mosqueteros, jinete, Pedro Ulloa	14002	
2.o	Moroco (9), 55; G. Saavedra	14913	3.60
3.o	Tigrecita (18), 55; S. Azócar	10181	5.30
4.o	Dominguín (7), 55 E. Guzmán corral Morocco	—	—
5.o	Blood Hound (3), 55; J. Pacheco	3655	18.40
6.o	Seigneur (17), 55; J. Salinas	6848	7.90
7.o	Aire Guapo (1), 55; M. Ramírez	1380	39.10
8.o	Epicentro (10), 54; V. Bravo	8375	6.40
9.o	Mallorquín (13), 55; L. Villagra	265	202.30
10.o	Blue Man (4), 53; C. Díaz	5109	10.60
11.o	Calixto (5), 55; Edo Soto	4399	12.30
12.o	Eufórico (11), 55; Orl. López	941	57.30
13.o	Galateo (12), 55; J. Castillos	670	80.40
14.o	Lingo Lingo (8), 55; Edo. Suárez corral con Morocco	—	—
15.o	Altivo (2), 55; D. Sagardía	2419	22.30
16.o	Pailón (15), 55; Jn. Salinas	1206	44.70
17.o	Espolazo (6), 55; C. Ojeda corral con Calixto	—	—
18.o	Roto Listo (16), 54; V. Ubilla	582	92.50
		74925	

GANADA por 2 1/2 cuerpos, el 3.o a 1/2 cuerpo, el 4.o a 4 1/2 cuerpos, el 5.o a pescuezo y el 6.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo, 1.25 3/5. Corrieron todos. Preparador, Jorge Inda G. DIVIDENDOS: Eº 3.90, 1.70, 1.80 y 1.50. Dividendos Viña: Eº 3.80, 1.80, 1.60 y 1.50.

DESARROLLO.— Monterosso salió a tomar la punta. Tras él se ubicaron Marocco, Aire Guapo, Epicentro, Tigrecito y Blood Hound. En los metros finales Marocco trató de acercarse al líder, pero éste tomó más ventajas, llegando a la meta con amplio margen a su favor.

SEXTA CARRERA.— 3.a Serie.— 1.200 metros.

1.o	AMIGO MIO (2), 55; por Le Tellier y Panagra, del Stud Atlético Almendral, jinete, Gustavo Farfán	11132	
2.o	Cuchuflí (5), 53; J. Pacheco	12514	5.70
3.o	Ganímedes (3), 54; E. Guzmán	15230	4.60
4.o	Panfleto (9), 48; J. Castillo	10146	7.00
5.o	Quiquillán (10), 48; Alberto Salas	11695	6.10
6.o	Colchaguina (11), 46; P. Castillo	2436	29,00
7.o	Doña Peque (6), 52; J. Salinas	22157	3.20
8.o	Sharif (7), 51; C. Díaz	2275	31.10
9.o	Don Oscar (8), 48; H. Olguín	10732	6.60
10.o	Sabra (4), 48; D. Sagardía corral con Ganímedes	—	—
		98317	

GANADA por 2 cuerpos, el 3.o a 2 1/2 cuerpos, el 4.o a 1 1/4 cuerpo, el 5.o a cab., y el 6.o a 3/4 cuerpo. Tiempo, 1.12. Retirado el (1) Novice. Preparador, Rafael Bernal. DIVIDENDOS: Eº 6.40, 2.—, 1.90 y 2.10. Dividendos Viña: Eº 6.30, 1.80, 1.50 y 1.90.

DESARROLLO.— Doña Peque se encargó de señalar el camino. En los huecos siguientes quedaron Cuchuflí, Amigo Mío, Sabra, Quiquillán y Panfleto. Al enfrentar el poste de los 800 metros, Panfleto pasó a la delantera, pero 200 metros más adelante Cuchuflí lo postergó al segundo lugar. Tercero, Amigo Mío: cuarta, Doña Peque: quinto, Quiquillán, y sexto, Don Oscar. Frente a las galerías surgió Amigo Mío, aventajando con mucha comodidad a Cuchuflí.

SEPTIMA CARRERA. 7.a serie. 1.200 metros.

1.o	ALCARAYAN (10), 52 kilos; por Admiral Terek y Antorcha, del Stud As de Trébol; jinete: J. Castillo	21267	
2.o	Perdido. (12), 52; M. Ramírez	3803	24.00
3.o	Intervalo (4), 54; D. Cerda	4615	20.00
4.o	Yashim (6), 54; G. Saavedra	10351	8.80
5.o	My Time (11), 52; V. Ubilla	10549	8.70
6.o	Prudente (16), 51; J. M. Aravena	4900	18.60
7.o	Negrote (5), 54; G. Jorquera	7970	11.50
8.o	Pitigrilli (13), 52; C. Díaz	5292	17.20
9.o	Eclipsada (15), 51; J. Eguren	7745	11.80
10.o	Morelia (8), 53; J. Latorre	8870	10.30
11.o	Britagua (3), 54; M. Alquinta	906	100.70
12.o	Lin Piao (7), 53; E. Soto	10743	,8.50
13.o	Chomber (2), 52; C. González	4319	21.10
14.o	Beam (1), 54; E. Guajardo (en corral con Chomber)		
15.o	Rasurado (9), 53; S. Azócar	19228	4.70
16.o	Doña Paz (14), 51; J. Salinas	6233	14.60
		126791	

GANADA por 4 1/2 cuerpos; el 3.o a 1/2 cuerpo; el 4.o a 1/2 pescuezo; el 5.o a 1 cuerpo; el 6.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.13. Preparador: Roberto Maggi. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 4,30 y 2,80; 8,30 y 5.10.
DIVIDENDOS VIÑA: Eº 9,80 y 6,30; 11,00 y 4,50.

DESARROLLO.— Doña Paz partió en punta, perseguida por My Time, Intervalo, Alcarayán, Britagua, Perdido y Pitigrilli. Al comienzo de la recta final Alcarayán pasó resueltamente a la delantera. En los últimos metros se hizo presente Perdido, pero el líder había tomado mucha ventaja, llegando a la meta con amplio margen a su favor.

OCTAVA CARRERA. 4.a serie. 1.200 metros.

1.o	RECHIFLADO (13), 47 kilos, por Romantic y Raisa, del Stud Lareso; jinete: H. Olguín	12641	
2.o	Ostentación (8), 46; D. Sagardía	23750	5.40
3.o	Nazimova (12), 48; R. Clavería	15817	8.20
4.o	Balafuego (4), 52; E. Guajardo	39843	3.20
5.o	Sardina (9), 50; J. Marín	6949	18.60
6.o	Somebody (6), 52; J. Castillo	17817	7.30
7.o	Dreyfus (1), 54; J. Pacheco	17552	7.40
8.o	Colegiado (10), 49; A. Salas	8983	14.40
9.o	Chachito (5), 52; J. Eguren	9549	13.50
10.o	Genio (7), 50; E. López (en corral con Ostentación)		
11.o	Murciélago (3), 53; J. Amestelly	2500	51.80
12.o	Charcot (14), 46; H. Pilar	1331	97.20
13.o	Electora (2), 53; G. Meneses	23051	5.60
		179783	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo; el 4.o a 1/2 cuerpo; el 5.o a 1/2 nariz; el 6.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.12 4/5. Preparador: Luis Toledo. Retirado el (11), Mano a Mano.
DIVIDENDOS: Eº 10,20 y 3,00; 2,50 y 2,50.
DIVIDENDOS VIÑA: Eº 13,40 y 3,40; 2,60 y 2,80.

DESARROLLO.— Definidas las posiciones, Balafuego quedó en punta. Más atrás se colocaron Rechiflado, Ostentación, Nazimova, Colegiado y Electora. A poco de entrar a tierra derecha surgieron Rechiflado y Ostentación, ganando aquél con comodidad.

DECIMA CARRERA.— 6a. serie.— 1.200 metros.

1.o	TECUCA (6), 53; por Master Bowman y Teresita, del Stud "Toño Gerardo"; jinete J. Pacheco	25.528	
2.o	Píndaro (16), 50; O. López	13.345	10 80
3.o	Colegiala (14), 51; R. Clavería	21.518	6.70
4.o	Aguanahí (7), 52; D. Cerda	4.816	29.80
5.o	Pancho Bravo (1), 52; J. Salinas	15.899	9.00
6.o	Campanario (3), 53; E. Soto	20.214	7.10
7.o	Moiceva (10), 52; J. M. Aravena	21.619	6.60
8.o	Chorten (8), 52; J. Castillo	13.126	10.90
9.o	Scorpius (15), 51; C. Díaz	8.346	17.20
10.o	Desterrado (4), 53; G. Meneses	19.576	7.30
11.o	Afquintué (2), 53; J. Amestelly	10.099	14.20
12.o	Capitán Veneno (13), 51; A. Salas	18.259	7.90
13.o	Luz Verónica (5), 53; J. Sepúlveda	3.574	40.20
14.o	Belmonte (12), 51; V. Ubilla	2.944	48.80
15.o	Llancanao (9), 52; E. Guzmán; en corral con Moiceva		
16.o	Olisca (1), 54; R. Rojas	642	223.50
		199.505	

GANADA por 1/2 pesc., el 3.o a 2.1/2 cpos., el 4.o a 1/2 pesc., el 5.o a 1/2 cpo., el 6.o a 1/2 pesc. Tiempo: 1 13.2/5. Prep.: Carlos Miranda. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E.o 5.60 y 2.20; 2.90 y 2.30. DIVIDENDOS VIÑA: E.o 7.20 y 3.20; 3.80 y 3.00.

DESARROLLO.— Colegiala tomó la punta seguida de Moiceva y Píndaro. En las otras colocaciones se ubicaron Afquintúe, Scorpius y Aguanahí. La puntera se mantuvo al frente del grupo hasta entrar a tierra derecha. Por segunda línea avanzó Moiceva y por fuera Píndaro. Desde el centro del grupo surgió Tecuca, que dio alcance a los punteros.

DECIMO PRIMERA CARRERA.— 5.a Serie.— 1.200 metros.

1.o	MIGUELINA (16), 49, por Hilltop y Mi Favorita, del señor José R. Quinteros, jinete, Hugo Pilar	25203	
2.o	Capulina (3), 53; G. Saavedra	33350	6.00
3.o	Satánica (7), 52; G. Meneses	31813	6.30
4.o	Baviera (9), 51; R. Clavería	20634	9.80
5.o	Bobinette (2), 53; J. Salinas	13164	15.30
6.o	Prematuro (11), 51; E. López	13080	15.40
7.o	Temporalito (12), 51; C. González	16442	12.30
8.o	Tupac Amaru (14), 50; M. Ramírez	43947	4.60
9.o	Manolo G. (6), 53; S. Pradenas	14459	14.00
10.o	Melitón (13), 50; C. Díaz	14015	14.40
11.o	Jigger Girl (4), 53; L. Toro	10447	19.30
12.o	Fluoresco (10), 51; J. Eguren	4786	41.40
13.o	Banca Rota (5), 52; G. Lizama corral con Jigger Girl	—	—
14.o	Alcino (1), 53; J. Pacheco	20807	9.70
15.o	Auditora (8), 49; J. Castillo corral con Satánica	—	—
16.o	Del Sol (15), 49; Alb. Salas	18039	11.20
		280276	

GANADA por 2 1/4 cuerpos, el 3.o a pescuezo, el 4.o a 1/2 cuerpo, el 5.o a 2 1/2 cuerpos y el 6.o a 3/4 cuerpo. Tiempo, 1.13 1/5. Corrieron todos. Preparador, José R. Quinteros. DIVIDENDOS: Eº 8.—, 2.70, 2.20 y 3.50.

DESARROLLO.— Miguelina y Prematuro disputaron la delantera. Más atrás se ubicaron Satánica, Bobinette, Capulina, Manolo G, Jigger Girl, Melitón y último Tupac Amaru. En tierra derecha, Miguelina entró de puntera. Por dentro avanzó Satánica que no fue capaz de descontar terreno, siendo superada al final por Capulina que avanzó mucho.

Triples

TRIPLE INICIAL.—Se jugaron 7.012 vales. En la primera válida se impuso el N.o 1 FRANQUIA con 831 vales (valor nominal: Eº 29,30). En la segunda válida venció el N.o 15 TRES FORT con 114 vales (valor nominal: Eº 221,40). En la última válida deducidos los retiros se canjearon 112 vales y fueron distribuídos de la siguiente manera: 1) FADO: 3 vales; 2) SERENERA: 5 vales; 3) CHADRON: 20 vales; 4) BERTOLDO: 10 vales; 5) JOE BANANAS: no corrió; 6) TAROTARO: 4 vales; 7) GERANA: 28 vales; 8) GRAN VICTORIA: 14 vales; 9) MISTER ED: 10 vales; 10) PACIENTE: 6 vales; 11) INDIO PIJE: 2 vales; 12) EL PATRONCITO: 10 vales La combinación FRANQUIA-TRES FORT-SERENERA con 5 vales abonó Eº 3.968.10 a primero. El N.o 8, GRAN VICTORIA, con 14 vales, dio Eº 354.30 a segundo.

TRIPLE CENTRAL.—Entraron en juego 8.274 vales. En la primera válida ganó el N.o 7 PONCHO con 1.316 vales (valor nominal: Eº 22,60). En la segunda válida venció el No 14 MONTEROSSO con 230 vales (valor nominal: Eº 129,50). En la última válida los vales fueron distribuídos de esta forma: 1) NOVICE: no corrió; 2) AMIGO MIO: 33 vales; 3) GANIMIDES: 38 vales; 4) SABRA: 5 vales; 5) CUCHUFLI: 32 vales; 6) DOÑA PEQUE: 65 vales; 7) SHARIF: 0 vale; 8) DON OSCAR: 14 vales; 9) PANFLETO: 21 vales; 10) QUIQUILLAN: 19 vales; 11) COLCHAGUINA: 3 vales. La combinación PONCHO—MONTEROSSO—AMIGO MIO, con 33 vales, dio Eº 722,10 a primero. El N.o 5 CUCHUFLI, con 32 vales, pagó Eº 186.20 a segundo.

TRIPLE FINAL.— Se apostaron 21.783 vales. En la primera válida ganó el N.o 10 ALCARAYAN con 2.140 vales (valor nominal: E.o 36,60). En la segunda válida se impuso el N.o 16 ZENITH con 682 vales (valor nominal: E.o 134,70). En la última válida el canje se efectuó de la siguiente forma: 1) OLISCA: 2 vales; 2) AFQUINTUE: 35 vales; 3) CAMPANARIO: 60 vales; 4) DESTERRADO: 66 vales; 5) LUZ VERONICA: 7 vales; 6) TECUCA: 83 vales; 7) AGUANAHI: 6 vales; 8) CHORTEN: 52 vales; 9) LLANCANAO: 8 vales; 10) MOICEVA: 53 vales; 11) PANCHO BRAVO: 28 vales; 12) BELMONTE: 9 vales; 13) CAPITAN VENENO: 33 vales; 14) COLEGIALA: 66 vales; 15) SCORPIUS: 36 vales; y 16) PINDARO: 38 vales. La combinación ALCARAYAN—ZENITH—TECUCA con 83 vales dio E.o 755.80 a primero. El N.o 16 PINDARO con 38 vales pagó E.o 412,70 a segundo.

CLUB HIPICO

DOMINGO, 30 DE JUNIO DE 1968

CARRERA.— A las 11.50 horas.— 1.500 metros. — ...al.— Primera Triple Inicial.

Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
1 Aparcero	58	8	P. Ulloa	C. Covarrubias
2 Pitucón	58	4	J. Chamorro	J. Melero
3 Predestinado	58	3	C. García	O. Silva
4 Tirlemón	58	5	S. Azócar	O. González
5 Boquete	*52	9	R. Clavería	S. González
6 Huanchaca	*52	2	E. López	C. Muñoz G.
7 Tres Montes	52	7	G. Meneses	Aug. Breque
8 Verrocchio	52	6	C. Astorga	G. Urquidi
9 Bomba	*49	1	N. N.	L. Espinoza

CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.300 metros.— ...al.— Segunda válida para la Triple Inicial.

Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
Agualte	55	11	D. Muñoz	M. Baeza G.
Bastonero	55	5	J. Salinas	P. Valderrama
B. Master *	55	12	P. Ulloa	P. Bagú
Infernal	55	14	A. Salas	P. Bagú
Contraf. *	55	4	C. Astorga	D. Sandoval
Don Rodolfo	55	6	G. Meneses	Aug. Breque
El Chascón	55	13	J. Toro	A. Castro
El Nevado	55	17	E. Guzmán	A. Abarca
Filisteo *	55	3	S. Azócar	Alv. Breque
G. Finger	55	7	A. Núñez	G. Sarmiento
Loncopán	55	18	C. Pezoa	C. Tapia
Marciano	55	8	A. Zúñiga	E. Pinochet
Moustache	55	2	E. Suárez	G. Urquidi
Nágano	55	15	L. Albornoz	O. Silva
Neptuno	55	9	J. M. Aravena	A. Bullezú
Pét. Rojo *	55	19	G. Ayala	S. González
Rangoso *	55	16	M. Ramírez	L. A. García
Retrógrado	55	10	J. Chamorro	J. Melero
Somerset *	55	1	J. Aliaga	J. M. Baeza

...con 3a.

CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— Tercera para la apuesta triple inicial con dividendo al 2.o.— A las 12.50 horas.—

Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
Arbitro	55	1	N. N.	C.Tapia
Asteroide	55	11	R.Romero	G.Juliá
B. Hound	55	6	R.Clavería	G.Urquidi
Bronceado	55	15	C.Pezoa	E.Inda S.
Calafate *	55	12	L.Albornoz	O.Silva
Don Costa	55	2	D.Muñoz	A.Breque
Esterel	55	7	S.Azócar	A.Breque
Ejecutivo *	55	16	C.Astorga	C.Covarrubias
Frison	55	13	J.Aliaga	E.Inda
Humus	55	3	P.Ulloa	J.Inda
Iride	55	8	E.Baeza	L.Gajardo
Ladkin *	55	17	N. N.	J.M.Baeza
Metropolitano	55	4	E.Suárez	P.Valderrama
Mortero	55	9	J.M.Aravena	A.Bullezú
Pisotón *	55	14	A.Sálas	P.Bagú
Rafucho *	55	18	J.Toro	F.León
Rapahue	55	5	A.Núñez	H.Godoy
S. Machos	55	10	G.Meneses	A.Breque V.

CARRERA — A las 13.20 horas — 1.500 metros —

Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
El Indio	*56	4	S.Azócar	S.Alamos
Puntal	56	11	J.Toro	A.Castro
Aranaz	55	1	C.Pezoa	A.Abarca
La Pilar	55	8	A.Núñez	A.Breque
Skyros	*55	5	G.Saavedra	E.Scaia
Asturias	53	12	M.Ramírez	A.Muñoz
Lunario	52	16	R.Romero	V.Ramírez
S.de Oro	52	9	J.Castillo	R.Bernal
Tolín	*52	2	L.Albornoz	J.Melero
Daty	51	6	D.Muñoz	J.Melero
Balantina	50	13	E.Suárez	S.Fuentes
C. Secret	49	15	R.Clavería	J.Salas
Repetición	49	7	C.Ocampo	H.Parra
Milford	47	10	J.M.Aravena	F.León
Pitico	*47	14	J.Sepúlveda	J.Maldonado
C. Clara	*46	3	N.N.	M.Rodríguez

...con 10.

CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.900 metros.— ...rie.— (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA CENTRAL).

Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
Lustro	56	2	G.Meneses	H.González
Nontuela	54	1	J.Chamorro	José Melero
Rumoroso	54	3	J.M.Aravena	Jto.Fuentes
Cuete	53	9	N.N.	M.Valenzuela
David	53	4	D.Muñoz	A.Breque
Tenquehuén	53	7	C.Pezoa	M.Rodríguez
Montbazón	50	5	J.Sepúlveda	J.B.Argagnon
Pródiga *	49	6	R.Romero	G.Urquidi
Imolese	46	8	L.Toro	E.Inda

CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.100 metros.— 6a. Segunda Válida para la Apuesta Triple Central.

Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
Visagled	55	5	E.Suárez	J.M. Baeza
Camilo	54	10	J.Salinas	R.Méndez
Cilenia	54	15	C.Pezoa	A.Abarca
N. Edition *	54	6	S.Azócar	A.Breque
Ganaflor	53	1	J.Eguren	D.Torres
Tantauca	53	2	H.Salas	H.Salas
Tatina	*53	11	N.N.	E.Inda S.
Catamarán *	52	7	J.Toro	L.Herrera
Smolenska	52	12	E.Guzmán	J.Melero
Asunción	46	9	C.García	J.Melero
Chicotazo	50	8	E.López	C.Muñoz
Economist	49	13	D.Sagardía	J.Santos
Marsopa	49	3	O.Osorio	A.Carreño
Molinera	49	16	J.M. Aravena	V.Ramírez
C.Sureña	*48	14	J.Sepúlveda	A.Proschle
Chicaloca	*47	4	L.Toro	P.Medina

CARRERA.— A las 14.45 horas.— Cuarta Serie.— ...tros.— 3ra. válida para la Apuesta Triple Central. Con dividendo al 1º y 2º.—

Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
Bernis*	55	6	Juan Salinas	T.Bustos
Mongo	54	2	G.Meneses	A.Breque
Archias	51	7	C.Ocampo	A.Muscat
Guayas	49	1	E.Suárez	J.Salas
Cov. Hill	51	10	N.N.	E.Inda S.
Cholito	51	3	M.Ramírez	A.Carreño
Jaimón	51	8	J.Aliaga	J.Inda
Varieté	50	4	S.Azócar	A.Abarca
Giansar	49	9	J.M.Aravena	H.Godoy
Bailén	48	5	L.Toro	O.Silva

...con 4.

CARRERA.— A las 15.10 horas.— CLASICO.— ...tros.

Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
Narciso	57	5	C.Pezoa	T.Jacial
Ch. Olmedo	54	3	G.Meneses	A.Breque
Lacayo	53	4	J.Salinas	P.Valderrama
Mogol	52	2	D.Muñoz	O.Silva
Bandolero	50	7	A.Núñez	H.Cisternas
Mirna*	49	8	R.Clavería	P.Medina
Sedoso*	48	6	S.Azócar	J.B.Argagnón
Excelencia	45	1	E.Suárez	A.Martínez

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera
LA NACION	Tirlemón T. Montes Predestinado	Somerset Loncopán B. Master	Ejecutivo Humus Frison	La Pilar S. de Oro Milford	Tenquehuén David Rumoroso	N. Edition Tatina Cilenia
LA TERCERA	Pitucón T. Montes Verrochio	Retrógrado Contrafuerte Bastonero	Humus B. Hound Ejecutivo	Skyros Aranaz Milford	Nontuela Montbazón Pródiga	Visagled C. Sureña Chicaloca
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Tirlemón Predestinado T. Montes	Loncopán Bastonero Contrafuerte	Humus Esterel Ejecutivo	Aranaz Skyros El Indio	Montbazón Nontuela Rumoroso	Cilenia N. Edition Chicotazo
LA SEGUNDA	Tirlemón Predestinado T. Montes	Bastonero Loncopán Contrafuerte	Estérel Humus Don Costa	El Indio Skyros Aranaz	Montbazón Nontuela Rumoroso	Chicotazo N. Edition Cilenia
EL CLUB	Tres Montes Tirlemón Pitucón	Somerset Contrafuerte Bastonero	B. Hound Humus Frisón	Aranaz Skyros Balantina	Tenquehuén David Rumoroso	N. Edition Chicotazo Camilo
EL ENSAYO	Tirlemón T. Montes Predestinado	Loncopán Nagamo B. Master	Humus Ejecutivo Frisón	Aranaz S. de Oro Puntal	Tenquehuén David Rumoroso	N. Edition Chicotazo C. Sureña
LA HIPICA	Tirlemón T. Montes Pitucón	Somerset Retrogrado Bastonero	B. Hound Rapahue Frisón	Skyros Balantina Aranaz	Rumoroso Nontuela David	Camilo N. Edition C. Sureña
RADIO NACIONAL	Tirlemón Predestinado T. Montes	Loncopán Bastonero Contrafuerte	Humus Estérel Ejecutivo	Aranaz Skyros El Indio	Montbazón Nontuela Rumoroso	N. Edition Cilenia Chicotazo
RADIO NUEVO MUNDO	Tirlemón T.Montes Predestinado	Bastonero G.Finger Retrógrado	Humus Ejecutivo Rapahue	El Indio Balantina Aranaz	Tenquehuén Nontuela Rumoroso	Visagled Chicotazo C.Sureña
JOHN TIMBA	Tres Montes Huanchaca Predestinado	Loncopán Contrafuerte B.Master	Frisón Ejecutivo Humus	Aranaz El Indio Balantina	David Nontuela Imolese	New Edition Chicotazo C.Sureña

	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera
LA NACION	Archias Jaimón Giansar	Sedoso Lacayo	El Ferrol Compañía Humanista	Pirámide O. King Novamás	Chumbo Better Not Aidita	G. Prince Lujurioso Capitano
LA TERCERA	Mongo Archias C. Hill	Lacayo Narciso Che Olmedo	Humanista El Ferrol Sobraya	Novamás O. King Vilú	T. Bony Macaneo Aidita	G. Prince Bombáceo Lujurioso
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Bernis Archias Mongo	Lacayo Sedoso Che Olmedo	El Ferrol N. Malo Alegrador	Gentil O. King Pirámide	Elkira Aidita El Prado	G. Prince Cantahor Don Grega
LA SEGUNDA	Bernis Archias Mongo	Lacayo Narciso Che Olmedo	Alegrador Niño Malo El Ferrol	Pirámide O. King Gentil	El Prado Elkira Aidita	G. Prince Cantahor Lipita
EL CLUB	Varieté Guayas Mongo	Sedoso Lacayo Narciso	El Ferrol Boiarín Alegrador	Pirámide O. King Gentil	Locatelli Chumbo Profundo	G. Prince Bombaceo Cantahor
EL ENSAYO	Jaimón Mongo Varieté	Lacayo Che Olmedo Narciso	N. Malo Humanista Sobraya	Pirámide P. Oriental Agarrón	Elkira Chumbo Locatelli	Cantahor Bombaceo Pángala
LA HIPICA	Mongo Archias Giansar	Che Olmedo Excelencia Narciso	Boiarín El Ferrol Ghazello	Pirámide Ras Club Agarrón	Picunche Locatelli Aidita	Cantahor Pángala Bombaceo
RADIO NACIONAL	Bernis Archias Mongo	Lacayo Sedoso Che Olmedo	El Ferrol N. Malo Alegrador	Pirámide Gentil O. King	Elkira Aidita El Prado	G. Prince Cantahor Don Grega
RADIO NUEVO MUNDO	Mongo Giansar Cholito	Sedoso Che Olmedo Narciso	Niño Malo Boiarín Compañía	Gentil Pirámide Vilú	Locatelli El Prado Aidita	Don Grega Damisela Cantahor
JOHN TIMBA	Mongo Varieté Guayas	Che Olmedo Narciso Mirna	Niño Malo El Ferrol Boiarín	O.King Pirámide Ras Club	Locatelli Aidita A.Querido	Damisela Don Grega Pangala

SEDOSO: UN COMPROMISO FAVORABLE

Lo dijo alguien a la pasada y tenía razón... "este clásico pone más condiciones que una suegra...". Y tenía razón. Lo que sobran son condiciones y lo que faltan son rivales para los 2.400 metros del premio "Francisco Baeza".

Ocho son los anotados. Seis machos y dos hembras. Sólo animadores de tres años. La escala comienza en los 57 kilos y termina en los 45. Nuestras preferencias para uno de los livianos: Sedoso, que por las condiciones de la carrera, cargará tan sólo 48 kilos aunque su jinete estará sobre sus lomos con 49.

Sedoso es un ejemplar de corta campaña. En total, ha corrido cinco veces. Cuatro el año pasado, y una éste. En cinco presentaciones ha triunfado en tres ocasiones. Debutó siendo noveno en 1.000 metros en mayo. Luego ganó a Voom Voom en 1.200 y 1.500 a Barcalá. Su cuarta presentación fue el premio "Paddock Stakes" y terminó tercero a tres cuerpos un cuarto de Flora Rica y Riego. Luego, largo tiempo ausente de las pistas (...siete meses...) para reaparecer en junio con un triunfo en 2.000 metros, prueba condicional, donde cargaba 52 kilos.

Un elemento que encontrará una pista muy favorable será Lacayo. Con sólo 53 kilos el pupilo de Pedro Valderrama —ahora con nuevos colores— será valor de mucho peligro.

El hijo de Fil Rouge ha corrido en veintidós oportunidades. Cinco de ellas son victorias en 1.000 y 1.500 metros, el año pasado. Este año tres: 1.400, 1.800 y 1.900 metros. Tiene un segundo lugar en 2.200 metros. Un elemento que cambia de colores y que puede rendir mucho. Tiene varias cosas a favor.

La carrera es difícil. Hay varios en los cuales se han cifrado muchas esperanzas, pero que aún no salen "con la grande". Esta vez la oportunidad es grande. Grande para consagrarse y abrirse campo en un medio donde, por el momento, faltan nombres.



SERGIO AZOCAR, dirige a Sedoso en la prueba central de esta tarde. Una prueba de largo aliento que será muy interesante.

TODO FAVORABLE PARA ANAYANSI

La prueba central de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, es el Premio 150.o Aniversario del Cuerpo de Infantería de Marina. Es una carrera Especial, handicap, sobre la distancia de 1.400 metros y con una recompensa de 3.500 escudos al primero. Las mejores opciones para este compromiso las vemos:

RASCANIO, 59 (O. Saavedra).— Octavo de Ventajoso en 1.500 metros con 55 kilos. Representa a la clase el hijo de Farfadet. En sus cotejos se ha visto sobresaliente y va muy bien montado.

ANAYANSI, 55 (N. N.). — Quinta de Ventajoso y anteriormente tercera de Olearia en este mismo tiro. Atraviesa por un gran momento la pensionista de Bernal. No hay que temerle a los kilos, pues se ha lucido con pesos similares. Defenderá nuestro pronóstico.

PUNCHI, 51 (P. Hernández).— Octavo de Chateau en 1.400 metros. Imprimirá tren fuerte desde las primeras distancias. A este cómodo peso y considerando el buen estado a nadie podría extrañar sus triunfos. Es superior al lote el hijo de Eliático.

EL TREMENDO, 47 (O. Leiva).— Tercero de Zúna y Serenera en 1.500 metros con este peso. A estos kilos es cosa seria el alazán. Sus cotejos son halagadores. La sorpresa precisa de este compromiso.

NOVENA CARRERA.— A las 15.45 horas.— 3.a Serie.— 1.100 metros.— Primera válida para la Apuesta Triple Final.

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
13h.4.5.	1 Alegrador*	55	5	P.Ulloa	A.Abarca
4.1.6.1.	2 Boiarín	53	6	G.Saavedra	S.Miceli
Reap. (5v	3 Compañía	52	10	D.Muñoz	P.Medina
12.2.5.	4 Humanista	51	1	J.M.Aravena	M.Muscat
7.10.2.	5 El Ferrol*	50	7	R.Clavería	A.Breque
8h.5.9.	6 Kuriñuque*	50	2	J.Aliaga	G.Sarmiento
2.3.1.3.	7 N. Malo*	48	3	J.Salinas	C.Covarrubias
6.4.1.1.	8 Ghazello*	47	11	J.Sepúlveda	J.B.Argagnón
4h.4h.2h.	9 M. D. Gusto	47	9	J.Castillo	Juan Muñoz
11.11.6.	10 Hostigador	46	4	N. N.	M.Velardes
2.2.2.5.	11 Sobraya	46	8	E.Suárez	G.Urquidi

DECIMA CARRERA — A las 16.15 horas — 1.100 metros — 4.a Serie — (Segunda válida de la Apuesta Triple Final).

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
12.9h.14	1 La Danse *	57	3	L.Fuentes	P.Inda
1h.2h.13h	2 V. Fresco	55	8	J.Toro	E.Beuzenberg
3v.1v.3v	3 O. King	54	13	G.Saavedra	L.E.Vásquez
7h.3.4h	4 Agarrón *	53	11	J.Amestelly	J.Muñoz
7.4.2.2	5 Pirámide	53	2	C.Pezoa	O.Silva
6.7.4.7	6 Gentil *	52	7	G.Meneses	A.Breque
13h.2.7	7 R. Club *	52	1	S.Azócar	H.Miranda
4.13.8	8 Vilú *	50	10	J.Salinas	J.Melero
10.14.12	9 El Pancho	49	5	A.Núñez	E.Inda
15h.10h.8	10 Apuesta	47	4	A.Parra	E.Inda
7h.9h.10	11 Gila	49	12	J.Sepúlveda	J.Argagnon
6.8.8.13	12 Novamás	48	9	J.M.Aravena	V.Ramírez
1.10.12	13 Pima *	48	6	A.Salas	V.Ramírez

CORRALES: 9 con 10 y 12 con 13

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Tercera válida para la Apuesta Triple Final, con dividendos al 1.o y 2.o.

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
8-9-4-7-	1 Better Not *	55	5	J. Amesteliy	L. E. Toledo
8v-1v-2v-	2 El Prado	55	11	G. Saavedra	L. E. Vásquez
1-10-9-	3 Snowdrop	55	4	C. Ocampo	O. González
10h-11-15h	4 Bridgestone*	54	15	J. Toro	L. Herrera
11-4-5-	5 Chumbo	49	8	R. Jaque	L. Herrera
6-4-4-	6 Elkira	54	12	G. Meneses	A. Breque
1-0-0-5-	7 Three Bony*	54	3	C. Pezoa	O. Silva
8h-9-13h-	8 Macaneo *	52	6	J. Salinas	Fco. Castro
11-8-	9 Profundo	51	10	F. Meneses	P. Valderrama
2-7-9-2-	10 Aidita	50	13	J. Salinas	E. Inda S.
11h-3-10-	11 Gildita	50	9	J. Aliaga	G. Sarmiento
8-8-1-7-	12 Gustador	50	1	J. Sepúlveda	J. Cavieres
11-16-12-	13 Titinvila *	50	7	R. Clavería	C. Covarrubias
12v3-1-	14 Locatelli	49	14	A. Núñez	H. Jara
8h-2-1-	15 Picunche	49	2	S. Azócar	J. Melero
1-6-	16 A. Querido	48	16	J. Castillo	A. Muscat

CORRAL: 4 con 5.

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5.a Serie.— A las 17,25 horas.—

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
4.1.11.2	1 Bombáceo *	56	9	S.Azócar	V.Ramírez
12v.12.2	2 G. Prince	56	3	G.Jorquera	O.Silva
10	3 Rastrojo	56	14	P.Ulloa	O.González
13.15h.1	4 Damisela	55	10	V.Ubilla	D.Sandoval
1.3.5.5	5 Lujurioso	54	4	A.Núñez	D.López
4v.0v.10v	6 Los Maquis	53	2	J.Toro	F.Gazmuri
4.11h.0	7 N. por Ocho	53	11	L.Toro	J.Melero
8.2.9.6	8 Plástico	53	15	D.Muñoz	G.Juliá
4.12.14	9 Lipita	52	5	R.Romero	E.Pinochet
1.0.4h	10 Capitano	51	12	R.Gatica	E.Inda
2.11.11	11 Don Grega	51	7	J.Sepúlveda	A.Carreño
13.5.5	12 Don Tilo	51	6	A.Salas	A.Proschle
3.13.12	13 Anzuelo	50	1	D.Sagardía	A.Donati
1v.9v.13v	14 Cantahor	50	16	C.García	C.Pfau
3.2.2.4	15 Trapalacuc*	50	8	N. N.	C.Miranda
3.13.3	16 Pangala	49	13	J.M.Aravena	F.León

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	8.a Carrera	9.a Carrera
LA NACION	Lucidez P. Collío E. Ness	Solfeo Pamplefleur La Pastora	Nipena Perlas Caleuchano	C. Alegre S. Feet Gorrioncita	Marimán Chumilla Justice	Anayansi Punchi Rascanio	Sobregiro Espadachín Chipolito	Torniquete El Chueco Esfuerzo
LA TARDE	Lucidez Peñi Collío Jaspón	Solfeo Betabara Popsy	Caleuchano La Mulata Nipena	S. Feet Gorrioncita Carabela	Chumilla Marimán Lobsán	Pitancero Punchi Wolfranita	Sobregiro Vital Chamullo	Torniquete El Tordo Esfuerzo
SUBIERON BANDERA	P. Collío Lucidez Aparicio	Pamplefleur Betabara Solfeo	Nipena Zaranda Provocador	S. Feet C. Alegre Nocaut	Chumilla Aromático Llamadora	Pitancero Anayansi Lucky Ras	Sobregiro Ventisquero M. Olive	Torniquete El Tordo Veridiana
EL VIÑAMARINO	Jaspón E. Ness Lucidez	Solfeo Pamplefleur Sencillo	Nipena Perlas Zaranda	Nocaut C. Alegre Bohemio	Lobsán Justice Chumilla	Pitancero Rascanio Punchi	Lanark Sobregiro Chamullo	El Tordo Torniquete Carment R.

Sporting Club

Domingo 30 de Junio de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional. (Primera de la Triple inicial).—

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
8 4	1 Jaspón	56	12	O. Saavedra	H. Alcántara
Reaparece	2 Picton	56	5	E. Romero	M. Maira
Pu.2.Ult.	3 Eliot Ness	55	2	D. Ahumada	L. A. Bernal
Penúltimo	4 W. Ilusion	55	4	E. Guajardo	E. Guajardo
6.11.9.5	5 Lucidez	47	7	O. Cerda	E. Guajardo
Reaparece	6 Aparicio	50	1	H. Barraza	G. Avila
11.5.9.5	7 Buena Paga	50	14	J. Bórquez	H. Medina
Reaparece	8 Lambao	50	8	H. Basay	H. Medina
7.7.5	9 Keeler	50	10	S. Vásquez	E. Carreño
4.6.2.2	10 Peñi Collío	50	6	C. González	G. Sarmiento
Pu.9.Ult.P	11 Zorzalero	50	3	L. Vásquez	E. González
11.10.6.8	12 Tempestad	49	9	F. Catafau	C. Bagú
Ult 10.3.9	13 Mary Cape	47	13	O. Leiva	C. Urbina
3.11.4.7	14 Prepotencia	47	11	S. Leal	H. Vera

CORRALES: 4 con 5 y 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— (Segunda de la Triple Inicial.)

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
10.13.10.7	1 Lince Veloz	54	6	J. Manríquez	R. Carvajal
. . . .	2 Napolitano	54	11	N. Bravo	U. Bravo
. . . .	3 Prototipo	54	1	C. González	O. Aliaga
8	4 Sencillo	54	8	F. Catafau	D. Alvarez
Reaparece	5 Solfeo	54	4	E. Romero	R. Bernal
11.7.8	6 Achupallas	551	7	J. Bórquez	A. Martínez
. . . . .	7 Arcilla	51	2	O. Leiva	G. Urbina
Reaparece	8 Betabara	51	9	L. Vásquez	E. Rodríguez
6	9 Cencona	51	12	B. Parra	L. Vásquez
. . . .	10 Futurista	51	3	D. Ahumada	L. A. Bernal
7	11 La Pastora	51	10	J. Monardes	H. Vera
4.10.8.4	12 Pamplefleur	51	13	O. Cerda	G. Sarmiento
7.9.6.9	13 Popsay	51	14	E. Frías	E. Vidal
	14 P. Mía	51	5	P. Hernández	H. Alcántara

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— Tercera de la Triple Inicial.

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
	1 Antuco	54	4	E.Frías	E.Núñez
——	2 Arroyito	54	6	N.N.	D.Araya
7.2.Pu.Ult.	3 Caleuchano	54	11	F.Catafau	D.Alvarez
6.4.2.2	4 Cautivador	54	11	C.González	O.Aliaga
7	5 Provocador	54	5	E.Guajardo	C.Urbina
——	6 Yemen	54	7	L.Yáñez	G.Sarmiento
4	7 Zapirón	54	13	J.Manríquez	F.Olave
——	8 L.Mulata	54	1	J.Bórquez	A.Martínez
4.2.3.2	9 Marita	51	2	D.Ahumada	D.Bernal
12.11	10 Nipena	51	3	N.Bravo	R.Saavedra
6.4.9.2	11 Perlas	51	9	O.Cerda	G.Mancilla
6.10.3.3	12 R.Gitana	51	12	S.Vásquez	E.Vásquez
Reaparece	13 V. de Oro	51	8	P.Hernández	R.Bernal
7.5.9	14 Zaranda	51	10	J.C.Monardes	H.Vera

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 23-33.— (Primera de la Triple Central).

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
6-7	1 Eunice	56	8	P.Hernández	H.Alcántara
1-13-10-3	2 Vidarol	56	14	N.N.	D.Alvarez
Ult.-2-4-7	3 Nocaut	50	2	F.Catafau	D.Alvarez
——	4 Tira	53	12	J.Farías	E.Rodríguez
Pu.-Ult.-5-9	5 Bohemio	52	5	B.Parra	L.A.Bernal
3-11-3-3	6 El Valiente	50	1	J.Maira	L.A.Bernal
4-2-Ult.-4	7 Gorrioncita	52	13	O.Cerda	R.Carvajal
2-1-8-12	8 W. Dish	52	10	C.González	D.Araya
2-4-3-1	9 C. Alegre	51	4	J.Bórquez	R.Bernal
8-10-11-3	10 Forrahue	46	9	L.Vásquez	R.Bernal
Ult.-6-5	11 Carabela	51	11	S.Leal	O.Castillo
5-3-1-11	12 Baronete	50	7	H.Bassay	H.Jara
4-2-2-5	13 S. Feet	50	6	S.Vásquez	D.Bernal
14-9-Ult.-7	14 V. Debout	46	3	H.Barraza	U.Bravo

CORRALES: 2 con 3; 5 con ... 9 con 10

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 33-40.— (Segunda de la Triple Central).

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
9-8-1-Ult.	1 M. Donna	55	7	C.Silva	E.Bravo
Ult.-7-Pu.-1	2 Mariman	55	2	L.Yáñez	E.Vidal
5-6-7-2	3 Aromático	54	5	O.Saavedra	R.Saavedra
——	4 Le Prophete	54	12	D.Ahumada	R.Saavedra
7-1-11-8	5 Velocidad	54	2	E.Romero	C.Urbina
1-8-5-5	6 Llamadora	53	14	J.Farías	G.Sarmiento
11-9-4-8	7 Justice	52	1	J.Bórquez	A.Martínez
Ult.-Pu.-6-6	8 Lobsan	51	11	L.Mejías	J.Medina
2-Pu.-8-5	9 Atención	50	8	H.Bassay	H.Medina
7-10-3-10	10 C. Gitano	50	9	F.Catafau	D.Alvarez
5-11-7-4	11 Diálogo	50	13	C.González	R.Carvajal
1-12-9-6	12 S. Quality	49	6	S.Vásquez	L.Alvarez
1-4-1-11	13 Chumilla	48	3	C.Monardes	U.Bravo
8	14 Manidú	48	10	L.Duque	I.Duque

CORRAL: 3 con 4

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Especial.— Tercera de la Triple Central.

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
Ult.6.7.8	1 Rascanio	59	4	O.Saavedra	G.Mancilla
1.2.8	2 F. de Rol	56	8	E.Guajardo	C.Urbina
4.3.3.5	3 Anayansi	55	2	N.N.	L.A. Bernal
5.Pu.7.6	4 Pitancero	53	5	F.Catafau	D.Alvarez
6.4.8	5 Punchi	51	3	P.Hernández	L.Romero
6.6.5.7	6 Wolfranita	51	6	C.González	R.Pérez
4.2.4.Ult.	7 Cubanacán	50	1	O.Cerda	E.Vidal
6.4.4.Ult.	8 L. Ras	50	10	J.C.Monardes	H.Vera
3.2.6.Ult.	9 P. Escocés	49	11	J.Bórquez	G.Mancilla
2.6.4.3	10 El Tremendo	47	7	O.Leiva	O.Leiva
5.4.3.Pu.	11 M.Louis	47	9	H.Bassay	F.Olave
5.4.7.8	12 Babalú	46	12	S.Vásquez	A.Martínez

SEPTIMA CARRERA.— Relación Telefónica.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— (Primera de la Triple Final).

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
2-7-2-1	1 Espadachín	60	1	C. Silva	H. Navarro
3-5-7-6	2 Maitén	57	5	S. Arellano	E. Vidal
10-1-1	3 Sobregiro	56	7	E. Guajardo	C. Urbina
5-8-1-2	4 Vital	55	13	E. Romero	H. Vera
5-6-5-7	5 Lanark	54	10	J. Farías	H. Jara
2-2-7-4	6 Z. del Mar	54	8	O. Saavedra	R. Saavedra
1-10-1-4	7 Chamullo	50	3	J. C. Monardes	H. Vera
Reaparece	8 Ventisquero	49	4	J. Bórquez	G. Sarmiento
2-1-Ult.-5	9 M. Olive	48	9	O. Cerda	E. Vidal
1-3-9-6	10 R. Kipling	48	2	F. Catafau	H. Navarro
Reaparece	11 Chipolito	47	14	H. Bassay	J. H. Medina
Ult.-13-2-1	12 Muare	47	12	S. Vásquez	L. Alvarez
8-1-3-4	13 Nuvoletta	47	11	S. Leal	A. Martínez
2-4-2-9	14 Nicoya	46	6	L. Duque	O. Leiva

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 36—42.— (Segunda de la Triple Final).

Campaña	Caballo	Kg	Pos.	Jinete	Preparador
Ult.10.3	1 Mamina	56	4	O.Saavedra	R.Pérez
6.3.1.5	2 Bahalí	55	14	L.Yáñez	E.Vidal
3.13.14Pú	3 C. Rita	55	5	S.Arellano	G.Mancilla
12.1.1	4 Torniquete	55	12	C.Silva	E.Bravo
Reaparece	5 Defensiva	53	8	E.Guajardo	G.Sarmiento
1.3.3.4	6 Esfuerzo	53	13	C.González	R.Bernal
10.4.7.9	7 Carnavalito	51	7	C.Monardes	H.Vera
8.7.—	8 El Nogal	51	11	L.Mejías	J.H.Medina
8.6.13.10	9 Veridiana	51	1	J.Bórquez	A.Padovani
3.2.10.4	10 Ciriaco	50	2	F.Catafau	D.Alvarez
4.5.2.2.	11 El Chueco	50	10	B.Parra	O.Aliaga
Pú.6.4.3	12 E. Rouge	50	9	L.Vásquez	R.Saavedra
3.2.6.1	13 El Tordo	49	3	O.Cerda	L.Romero
1.8.11.9	14 Respingo	48	6	S.Vásquez	L.Alvarez

DECIMA CARRERA.— Relación telefónica.— (Tercera de la Triple Final).

UNDECIMA CARRERA.— Relación telefónica.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS. triciclos reparto repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France". San Diego 1317, fono 55117, Matucana 26-D.
A|30-VI|4

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22,25 Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348.
C 30 4

4) Automóviles, garages y vehículos

¿QUIERE VENDER SU CO-che señor o comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 30 4

DODGE DART 1968. SIMCA 1.000 1968. Facilidades hasta 18 meses. Jorsacor Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

8) Arriendos ofrecidos

ARRIENDO PIEZAS CON pensión, estudiantes - matrimonio solo. Ejército 661 (86360)
A 25|8

9) Compraventas Varios

DE OCASION SE VENDE máquina eléctrica alemana, cortadora de cecinas, marca Glober. Padre Orellana 1964.
Z. 1.o|9

10) Construcción y sus materiales

SERVICOMET. GASFITERIA en general. Califont, Cocinas, Sanitarios. Reparaciones - Instalaciones. Fono 732171.
A-2 julio-10

PARQUET. COLOCACIONES rápidas. Cambio palmetas pulidas. Los Serenos 475, oficina 604, fono 63008.
A. 12 jul. 10

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIA-do el cheque serie B-K N.o 2068153 del Banco de Chile, Oficina Providencia, queda nulo por orden de no pago.
A-30-14

QUEDA NULO CHEQUE SE-rie B-O N.o 5428199 del Banco del Estado, Suc. Merced por encontrarse cancelado por E° 600 a nombre de don Oscar Torrejón.
A. 1.o|14

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
GP 30-VI-68

Prótesis dentales soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustinas Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

DR. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas Coronas. Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068 Oficina 1103, altos Teatro Plaza. Fono 85702
GP. C Indef. 1968

Doctor
EMILIO BELMONTE POOL
Cirujano - Dentista
Trabajos rápidos.
Catedral 1233 - Oficina 210
Fono 61489
A-24-6

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

NAVEAS
San Francisco 1203. Teléfono 567791.
GP. 24|VII|68

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales; posesiones efectivas; particiones; alimentos; rectificaciones nombres. Cobranzas; cheques. Moneda N.o 1137 — Of. 78. Teléfono 80813.
G.P. H.O.C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento A. Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales Ahumada 131 - Oficina 318 Teléfono N.o 88387
PG. 9|VII|68

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado. Huérfanos 886, Of. 502. Compraventas, arriendos, herencias, cheques, letras
GP. 1.o-VII.

ADRIAN MOLINA
Nulidades matrimoniales Huérfanos 1294 — Ofic. 42
A.17-VII|G.P.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro - Practicante
Catedral 2262
Llamados: 89061-96158
Indoloro
GP-4-A

CALZADO ORTOPEDICO
Plantillas ortopédicas c/. Receta Médica
"E K A"
MERCED 753
Frente cine Sao Paulo
GP|20|VI|66

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 18-19.30 hrs.
SABADOS: 12-13 horas
GP. 10|julio|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68825.
H—O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 276745. Pedir hora.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, obstetricia, ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas: de 16 a 19 horas.

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado Riñón
Estómago, Reumatismo.
Obesidad
San Antonio 427 Of. 715.— 5 a 7 — Fonos 35361-81921.
A. al 22 julio

OPTICA SERRA
MAC IVER 171
Despacho exacto recetas Anteojos
Precisión — Calidad — Economía — Rapidez
GP. 30-VI-68

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTO TELLO
Análisis y transfusiones. San Isidro 91. Teléfono: 36338.
GP. 24|VII|68



14) Estatutos y Legales

NOTIFICACION.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Trinidad Errázuriz Rivas, agricultor, Mar del Plata 2120, solicitando se cite a comparendo para designar árbitro que proceda a liquidar la comunidad existente sobre Veranada de Zemita, formada por siguientes predios: Blanco Malín, o Vallejos, Potrero González, El Hoyo o Pichirrincon, El Caracol y El Huemul, todos ubicados en Comuna San Fabián, Departamento San Carlos. Comunidad está constituída actualmente además de la solicitante por: José Antonio Rodríguez Aguirre, Manuel Arenas Arenas, Germán Riesco Zañartu, Julio Alberto Olmedo Riesco, Enrique Silva Schilling, Inés María de la Luz Sánchez Errázuriz y Andrés Sánchez Errázuriz, todos agricultores, cuyo domicilio ignora. En el primer otrosí, notificación por avisos; en el segundo, acompaña documentos con citación; al tercero, patrocinio y poder. Tribunal proveyó: Stgo., cuatro junio mil novecientos sesenta y ocho. Proveyendo la solicitud de fs. 1: a lo principal, vengan los interesados a comparendo a la audiencia del quinto día hábil siguiente a la última notificación, a las quince horas, o a las diez si el tribunal funcionare en la mañana; al primer otrosí, como se pide, y se señala para efectuar las publicaciones el diario "La Nación"; al segundo, téngase por acompañados; al tercero, téngase presente. Usese papel de E° 1.50 a contar desde el día primero del presente mes. Role con el N.o 1146-68. Gabriel Ogalde, Juez. Julia Mchugh, Secretaria. Por tanto, notifico interesados solicitud y proveído extractados precedentemente. La Secretaria.
A-28|1.o-14

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE SERVICIOS SANITARIOS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

1.— Para la ejecución de obras de alcantarillado de la Provincia de Santiago; Proyecto DSS-436. **Comuna de Ñuñoa.** ("Alcantarillado calles Arturo Medina y E. Téllez").
Presupuesto Oficial ... ... E° 29.764,00
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El jueves 11 de julio de 1968, a las 14 horas.

2.— Para la ejecución de obras de alcantarillado de la Provincia de Santiago:
Proyecto 6460-A. **Comuna de Las Condes.** ("Extensión en Avda. 4.o Centenario, lado norte, entre Virgilio Figueroa y Hernando de Magallanes. Desglose del Proyecto 6460").
Presupuesto Oficial ... ... E° 32.136,00
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El jueves 11 de julio de 1968, a las 15 horas.

3.— Para la ejecución de obras de Agua Potable de la Provincia de Colchagua:
Proyecto 2339. **Comuna de San Fernando.** ("Mejoramiento de la red y matriz. Actualización Proyecto 2339").
Presupuesto Oficial ... ... E° 718.449,93
CATEGORIA: Segunda del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El jueves 11 de julio de 1968, a las 16 horas.

4.— Para la ejecución de obras de Agua Potable de la Provincia de Santiago:
Proyecto DSS-337. **Comuna de Conchalí.** ("Red interior Comunidad San Sebastián").
Presupuesto Oficial ... ... E° 10.630,00
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El viernes 12 de julio de 1968, a las 11 horas.

5.— Para la ejecución de obras de Agua Potable de la Provincia de Santiago:
Proyecto DSS-414. **Comuna de Peñaflor.** ("Red para el loteo de la Parcela N.o 29").
Presupuesto Oficial ... ... E° 7.758,00
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
APERTURA: El viernes 12 de julio de 1968, a las 12 horas.

NOTA: Los antecedentes de los proyectos correspondientes se entregarán en el Departamento de Construcción de la Dirección de Servicios Sanitarios, Amunátegui 86, oficina 507, desde el jueves 27 de junio de 1968.
Las propuestas se abrirán en las fechas y horas indicadas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Depto. de Construcción de la Dirección de Servicios Sanitarios, Amunátegui 86, oficina 507.
Las obras correspondientes a las presentes peticiones de propuestas se financiarán con aportes particulares y fondos fiscales.

EL DIRECTOR GENERAL DE OBRAS URBANAS

IN MEMORIAM



Con motivo de ser el 1.o de julio próximo, el tercer aniversario del fallecimiento de la Camarera de la Virgen del Carmen, María de los Sagrarios, socia del Sagrado Corazón de Jesús,

MARIA VALENZUELA DE PASTENE

Se oficiará una misa en la Iglesia de las Agustinas, Moneda 1054, a las 12.45. Se invita a sus familiares y amigas de la Acción Católica.
José Pastene Sánchez

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir la señora
MARIA COLLING MEDINA vda. de SALAS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Parroquia Sagrado Corazón, de Providencia (Av. El Bosque 822).
La familia

Ha fallecido nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora
TRANSITO PERALTA ZAMORANO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), después de una misa que se oficiara a las 15 horas en la Parroquia San Antonio de Padua (Maule con Carmen).
La familia

DEFUNCION.—

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano, cuñado, primo y tío,
OSCAR ALFONSO GOMEZ JARA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde el local de Bienestar Social del Hipódromo Chile (Vivaceta N.o 2403), a las 11 horas.
La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Expresamos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que nos acompañaron a la misa y funerales de nuestro querido esposo y padre, don
JUAN PASTORINO VENZANO
(Q. E. P. D.)
Su esposa e hijos

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, tía y abuelita, señora
LUISA QUIROGA vda. de ORTIZ
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa hoy domingo 30, a las 11 horas, en la Iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas.
La familia

Con motivo de cumplirse el noveno aniversario del sensible fallecimiento de don
FERNANDO CARTIER ORS
(Q. E. P. D.)
Esta tarde a las 19.30 horas, el padre franciscano Hernán Alvarez, oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en el templo de la Recoleta Franciscana, Avda. Recoleta 220.
La familia

14) Estatutos y Legales

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados de la Mutual de Correos y Telégrafos Soc. Coop. Ltda.— Con fecha 20 de junio de 1968 se efectuó la elección de Directorio con la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Armando Romero Reyes, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente, Roberto Zúñiga Salas; Secretario, Francisco Yeomans Godoy; Tesorera, Marta Avalos Bulboa; Directores: Enrique Acosta Gaete y Sergio Menares Albornoz. Se hace la presente publicación de acuerdo al Código del Trabajo. El Secretario.
A. 30|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 280770, por E° 300, del Banco del Estado, queda nulo.
A. 30|14

COOPERATIVA DE VIVIEN-da y Servicios Habitacionales, "Villa Hawai" Ltda., en formación, de Santiago, constituida con fecha 19 de mayo de 1968, según consta de la protocolización ante notario Sergio Rodríguez Garcés, de Santiago, de fecha 4 de junio de 1968. Está compuesta por 41 socios fundadores de profesión obreros y empleados pertenecientes a la localidad de Maipú que suscriben 180 acciones c|u. de E° 10 c|u. y declaran domicilio común, Salomón Sack N.o 601 de Maipú. Objeto o finalidad: Proporcionar viviendas para sus asociados. Domicilio: Salomón Sack N.o 601. Capital suscrito: E° 73.800. Capital pagado: E° 3.690. Constitución de fondos: La cooperativa formará los siguientes fondos; de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la junta conforme a lo estipulado en el estatuto. Directorio Provisional: Propietarios: Eliamar Tapia Rodríguez, Mario Coronado Berríos, Alicia Vidal Figueroa, Oscar Salas Jiménez, Sergio Vilches Berríos. Suplentes: Víctor Ortega Cruz, Carlos Osorio Fuenzalida, José Torres Escartín, Saúl Aravena Plasencia, Julio Tapia Carrasco. Junta de Vigilancia. Titulares: Erasmo López Castillo, Alberto Wasaff González, Eleuterio Bustos Ruiz. Suplentes: Enrique Herlicovith Soto, Manuel Rojas Núñez, Luis Ramírez Morales. Gerente: Washington Zapata Garay.
A. 30|14

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados de Algodones Hirmas S. A., comunica que el 18 de junio de 1968 en Catedral N.o 1778, se efectuó la elección general de la Directiva Sindical, período 1968-1969 ante la presencia de las Inspectores del Trabajo, Sra. Inés Larens y Sr. Fonseca. La Directiva quedó constituida por las siguientes personas: Presidente: Hugo Araya Gálvez; secretario, Luis Arancibia Vergara; tesorero, Ana Treuer Arroyo; directores, Ernesto López Pinilla y Antonio Carvajal Carvajal. Se hace la presente publicación de conformidad con el Código del Trabajo. La Secretaria.
A 30|14

Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.15

18) Instrucción y Educación

ACADEMIA DE CORTE Y Confección Providencia. Le ofrece cursos muy prácticos y modernos de sólo 4 meses; matrícula abierta para agosto. Providencia 2362 (al llegar a Los Leones). Fono 254161. Distribuidor Singer.
A-27 julio-18

18) Instrucción y Educación

EMPIEZAN CURSOS: DAC-tilografía, taquigrafía, contabilidad. Profesionales: modas peluquerías. Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257.
A.12-VII|18.

SUPERSECRETARIA: NECE-sitamos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria". Santiago Alameda 406. Rancagua Pasaje Rex, tercer piso.
C. Indef.18

25) Máquinas de coser

REPARACIONES MAQUINAS coser, domicilio. Garantizadas. Fono 90131.
A. 30|25

31) Música, piano e instrumentos

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910. 39397.
G.P A.31-12.

ENSEÑO ACORDEON Y GUI-tarra folklórica. Clases individuales. Curso colectivo acordeón día lunes: Niños, de 16 a 17 horas, y adultos, de 19 a 20 horas. Curso colectivo guitarra: jueves, 19 a 20 horas. Gran Avenida, fono 51237.
A.30|18.

37) Ocupaciones ofrecen

FORRADORES DE CIERRE para carteras, necesito. García Reyes 720.

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TO-da clase postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600. fono 43145. Compro pelo largo.
A|30-VI|38

40) Propiedades venden

VENDO CON URGENCIA SI-tio urbanizado de 80 x 27 1|2. Tratar en Alicanto 1770.
A.30|40.

VENDO CASA CONSTRUC-ción sólida, concreto, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina y patio: E° 25.000. Hago traspaso televisor RCA. Tengo abonado E° 1.600, valor E° 2.500. Refrigerador 7 1|2 pies, también lo hago traspaso de valor E° 2.500. Verlo y tratar en calle Carlos Pezoa Véliz 681, Quinta Normal.
A.30|40.

48) Remates y Citaciones

CITACION. SOCIOS CIRCU-lo Mutual Personal Caja Previsión Empleados Particulares, cita miércoles 3 julio 1968.— 1.a citación; 17 horas; 2.a citación, 17.30 horas. Tabla: Reforma estatuto. Secretario.
A. 1.o|48

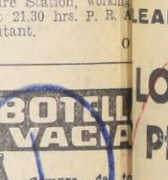
REMATE— TERCER JUZGA-do Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia doce julio 1968, dieciséis horas, rematárase propiedad camino Santiago-Melipilla 6121, Comuna Maipú, inscrita Fojas 7.427 número 10.111 Conservador Santiago, 1958. Mínimun E° 14.766. Precio resultante pagaráse contado dentro diez días fecha subasta. Boleta garantía 10% mínimun. Más antecedentes juicio "Sociedad del Tattersall con Riveros, Guillermo".
A. 30–48

REMATE— TERCER JUZGA-do Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia diecisiete julio 1968, dieciséis horas, rematarase inmueble calle Amunátegui 69, bodega interior y derechos en proporción valor del local en unión adquirentes otros departamentos de bienes comunes entre los cuales se encuentra el terreno, inscripción fojas 2.458, número 2,671, Conservador Santiago 1964. Mínimo E° 25.519,94. Precio resultante pagaráse contado dentro tercero día fecha subasta, bajo apercibimiento. Boleta garantía E° 5.000. Más bases antecedentes, juicio "Comunidad Edificio 39 con Chapanos, Nicolás" y estudio abogado Luis Alberto Castro, Huérfanos 1117, oficina 629, fonos 88384 y 63915.
A. 30–48

REMATE DE CASIMIRES orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 24 al 29 de junio, 11 horas. Germán Geell, martillero.
A.|29|48

REMATE.— ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Departamento Aguirre Cerda, saldrá remate 18 julio 1968, 10 horas, propiedad D.F.L. 2, ubicada calle Avenida Lazo 1546-G, San Miguel, inscrita fojas 1020 N° 1202, año 1966, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimum: E° 46.802,36 pagaderos contado. Garantía: Boleta 10% mínimum o E° 4.680,23 efectivo. Más antecedentes autos 6.291 "Asociación de Ahorro y Préstamo Huélen con Lafourcade, Fernando". Secretaria.
A. 30–48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 19 julio próximo, 15 horas, propiedad calle Paraguay 8641, correspondiente sitio 21 Sector F Chacra Santa Julia, Comuna La Florida; inscrita fojas 430 N.o 582 Conservador Santiago 1959. Mínimo: E.o 5.123.— pagaderos contado. Garantía: vale-vista bancario por 10% mínimo. Más bases autos "COSTA CON BARRIENTOS" ejecutivo. Secretario.
A-30-1.o-48





SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

ESTA PUBLICA N.o 7/68 EN PLAZA

000 FRASCOS DE VIDRIO AMBAR NEUTRO, CAP. 140 cc.

EL DIA 18 DE JULIO DE 1968, A LAS RAS.

y antecedentes solicitarlos en Av. Matta cción Adquisiciones (entrepiso), de lunes es, de 13 a 17 horas, y sábados, de 9 a 12

EL JEFE



JA DE PREVISION DE LEADOS PARTICULARES

LOS JUBILADOS PENSIONADOS

en conocimiento de los Sres. Jubilados y Pen- de esta Institución, que cobran sus beneficios en Central de esta Caja, que para los efectos de una mejor atención en los días que deberán sus beneficios mensuales, se ha dispuesto, a par- mes de Julio próximo, modificar el calendario de pago de pensiones, el que quedará de la si- forma:

CALENDARIO DE FECHAS DE PAGOS DE NSIONES DE LOS MESES DE JULIO A DICIEMBRE 1968

JULIO DE 1968:						
[illegible]	del	N.o	1	al	N.o	7.500
[illegible]	del	N.o	7.501	al	N.o	12.100
[illegible]	del	N.o	12.101	al	N.o	16.000
[illegible]	del	N.o	16.001	al	N.o	20.600
[illegible]	del	N.o	20.601	al	N.o	24.900
[illegible]	del	N.o	24.901	al	N.o	28.000
[illegible]	del	N.o	28.001	adelante		
[illegible] REZAGADOS.						
AGOSTO DE 1968:						
[illegible]	del	N.o	1	al	N.o	7.500
[illegible]	del	N.o	7.501	al	N.o	12 100
[illegible]	del	N.o	12.101	al	N.o	16.000
[illegible]	del	N.o	16.001	al	N.o	20 600
[illegible]	del	N.o	20.601	al	N.o	24.900
[illegible]	del	N.o	24.901	al	N.o	28.000
[illegible]	del	N.o	28.001	adelante		
[illegible] REZAGADOS.						
SEPTIEMBRE DE 1968:						
[illegible]	del	N.o	1	al	N.o	7.500
[illegible]	del	N.o	7.501	al	N.o	12.100
[illegible]	del	N.o	12.101	al	N.o	16.000
[illegible]	del	N.o	16.001	al	N.o	20 600
[illegible]	del	N.o	20.601	al	N.o	24 900
[illegible]	del	N.o	24.901	al	N.o	28 000
[illegible]	del	N.o	28.001	adelante		
[illegible] REZAGADOS.						
OCTUBRE DE 1968:						
[illegible]	del	N.o	1	al	N.o	7.500
[illegible]	del	N.o	7.501	al	N.o	12.100
[illegible]	del	N.o	12.101	al	N.o	16.000
[illegible]	del	N.o	16.001	al	N.o	20 600
[illegible]	del	N.o	20.601	al	N.o	24.900
[illegible]	del	N.o	24.901	al	N.o	28.000
[illegible]	del	N.o	28.001	adelante		
[illegible] REZAGADOS.						
NOVIEMBRE DE 1968:						
[illegible]	del	N.o	1	al	N.o	7 500
[illegible]	del	N.o	7.501	al	N.o	12.100
[illegible]	del	N.o	12.101	al	N.o	16.000
[illegible]	del	N.o	16.001	al	N.o	20.600
[illegible]	del	N.o	20.601	al	N.o	24 900
[illegible]	del	N.o	24.901	al	N.o	28.000
[illegible]	del	N.o	28.001	adelante		
[illegible] REZAGADOS.						
DICIEMBRE DE 1968:						
[illegible]	del	N.o	1	al	N.o	7.500
[illegible]	del	N.o	7.501	al	N.o	12 100
[illegible]	del	N.o	12.101	al	N.o	16.000
[illegible]	del	N.o	16.001	al	N.o	20 600
[illegible]	del	N.o	20.601	al	N.o	24.900
[illegible]	del	N.o	24.901	al	N.o	28.000
[illegible]	del	N.o	28.001	adelante		
[illegible] REZAGADOS.						

…s que no cobren el día indicado a su número, …n hacerlo en la fecha señalada para "REZA- Los pagos no cobrados en las fechas indicadas …án en TESORERIA hasta el día 15 del mes

…, JUNIO de 1968.

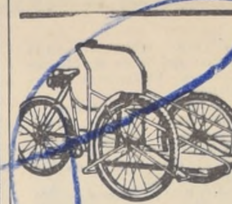
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"SALON BUS CHOAPA"

SANTIAGO — COQUIMBO — LA SERENA
CON TARIFAS REBAJADAS DE INVIERNO
A COQUIMBO — LA SERENA E° 20



CON TARIFA REBAJADA IDA Y REGRESO E° 36
ENCOMIENDAS — GIROS — REEMBOLSOS
GENERAL MACKENNA 1040 — TELEFONO 67420
SANTIAGO



FABRICA DE TRICICLOS

Chassis reforzado. Ventas directas al público. Despachos a provincias.
EXPOSICION 348
Estación Central
FONO 97217



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Postérgase hasta nuevo aviso las propuestas públicas para ejecución de obras de pavimentación en la Comuna de LA FLORIDA, que estaban fijadas para el 8 de julio de 1968, con un Presupuesto Oficial de E° 74.448.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en la calle AV. LAS ACACIAS, de la Comuna de LAS CABRAS, con un Presupuesto Oficial de E° 40.730.

APERTURA: Alcaldía de LAS CABRAS, el día 15 de julio de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y 1a. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de RANCAGUA.

Para la ejecución de aceras pastelones prefabricados y Obras Anexas en diversas calles de la Comuna de SANTA BARBARA, con un Presupuesto Oficial de E° 63.327,70.

APERTURA: ALCALDIA DE SANTA BARBARA, el día 5 de julio de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y 1a. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la CORPORACION DE OBRAS URBANAS, calle SERRANO N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de LOS ANGELES.

Para la ejecución de aceras pastelones prefabricados y obras anexas en calle MANERA, de la Comuna de MULCHEN, con un Presupuesto Oficial de E° 48.490.

APERTURA: ALCALDIA DE MULCHEN, el día 8 de julio de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y 1a. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la CORPORACION DE OBRAS URBANAS, calle SERRANO N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de LOS ANGELES.

Para la ejecución de Suministro y Colocación Soleras Rectas Hormigón Cemento Vibrado y Obras Anexas en diversas calles de la Comuna de RENAICO, con un Presupuesto Oficial de E° 32.844.

APERTURA: ALCALDIA DE RENAICO, el día 8 de julio de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y 1a. Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la CORPORACION DE OBRAS URBANAS, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de ANGOL.

Para la ejecución de suministro y colocación soleras rectas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de LOS SAUCES, con un Presupuesto Oficial de E° 34.644.

APERTURA: Alcaldía de LOS SAUCES, el día 9 de julio de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Cttas. y 1a. Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporacion de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de ANGOL.

Para la ejecución de calzadas macadan asfáltico y obras anexas en diversas calles de la comuna de CALAMA, con un presupuesto oficial de E° 184.958.—

APERTURA: Alcaldía de CALAMA, el día 11 de julio de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de ANTOFAGASTA.

Para la ejecución de aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la comuna de PICHIDEGUA, con un presupuesto oficial de E° 60.108,80.

APERTURA: Alcaldía de PICHIDEGUA, el día 10 de julio de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Primera de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de RANCAGUA.

Para la ejecución de suministro y colocación soleras rectas hormigón cemento vibrado y obras anexas, en calle Los Naranjos de la comuna de MALLOA (Pueblo Panquehue), con un presupuesto oficial de E° 32.191.—

APERTURA: Alcaldía de MALLOA, el día 12 de julio de 1968, a las 16 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Primera de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de RANCAGUA.

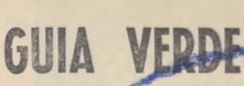
Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en calle Cruz, de la comuna de YUMBEL, con un presupuesto oficial de E° 112.130.—

APERTURA: Alcaldía de YUMBEL, el día 16 de julio de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de CHILLAN.

Para la ejecución de aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la comuna de PUTAENDO, con un presupuesto oficial de E° 39.725.—

APERTURA: Alcaldía de PUTAENDO, el día 16 de julio de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Primera de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de SAN FELIPE.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS URBANAS



GUIA VERDE M. R. 1968

ATENCION AL COMERCIO

EDICIONES FORMAL y EMPRESA PERIODISTICA LA NACION, S. A., se complacen en informar al comercio, industria y público en general, que se encuentra en venta la nueva

EDICION 1968 de GUIA VERDE DE TELEFONOS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.

En consecuencia, comunicamos a todos nuestros suscriptores se sirvan pasar a retirar su ejemplar en Agustinas 1269, Primer Piso, o solicitarlo a los teléfonos 82222 — 86997, Santiago.

A nuestros favorecedores de provincias rogamos dirigirse a Casilla 14417 Santiago y 296 Valparaíso.

Valor único del ejemplar EDICION DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO E° 100.- (cien escudos).

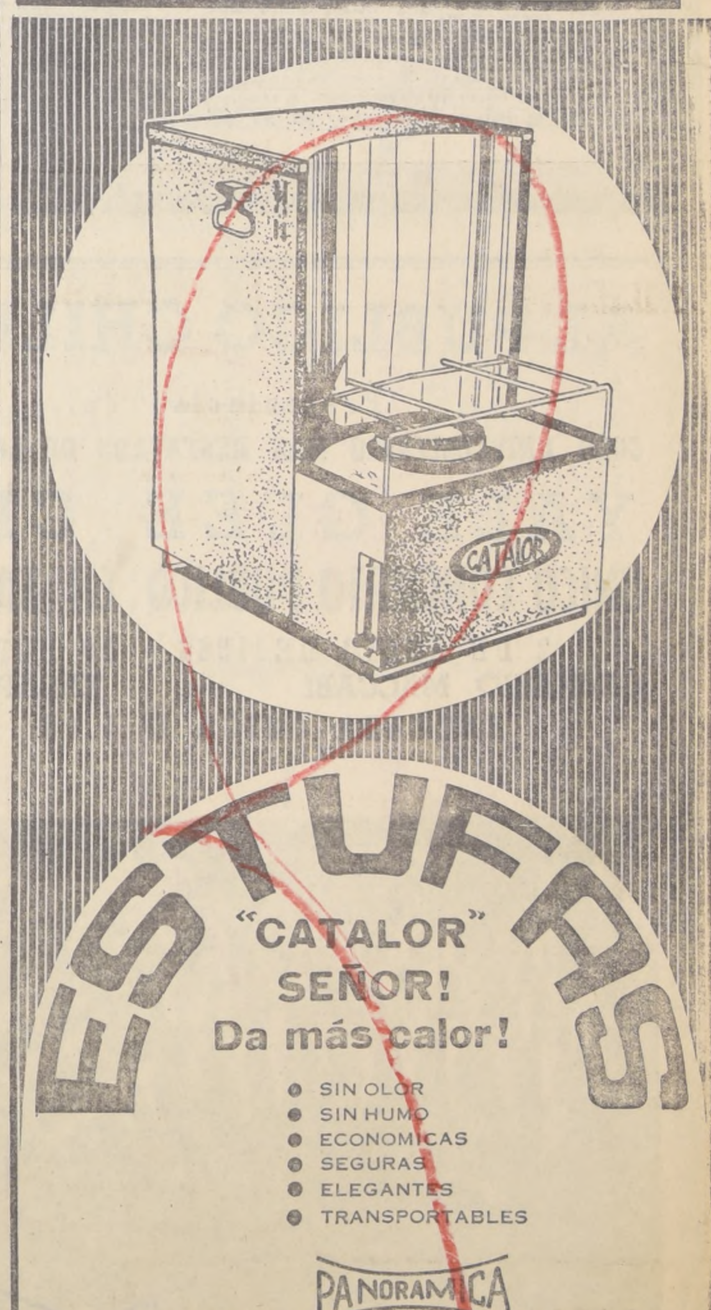
CONSTRUCTORA AUTO-TRANSPORTES REMOLQUES Y SEMI-REMOLQUES

LEON GOREN L. DESDE 1939 EN TRANSPORTES

Dispone para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye carrocerías transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quintas ruedas. Carrocerías metálicas. Taller completo maquinarias. Técnico europeo, ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Tratar:



VIVACETA N.o 7
(al costado Río Mapocho)



T E A T R O S

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).—ITUCH. 19 horas: "Tango", de Slawomir Mrozek.

CAMILO HENRIQUEZ. Teatro de Ensayo de la UC: "Peligro a 50 metros", de Alejandro Sieveking y José Pineda. A las 19 horas.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657).— 20 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) 15,30 y 19 horas: Cía. de Silvia Piñeiro: "Juani se casa" de Day y Frank.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437).— 19,15 horas: Ballet de los Montes Cáucaso. Folkloristas Georgianos.

MARU. San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: "Cuatro para el Pata-Pata", de Lucho Córdoba.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Locomotora", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— ICTUS. "Introducción al elefante y otras zoologías", de Jorge Díaz. 19 horas.

OPERA. Huérfanos 837. (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23 horas: "10.000 chirimoyos por Django".

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— 19,45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097). — Cía. de Revistas Frívolas Regina. 19.45 y 22.45 horas: El Barbeta de Sevilla.

MINI-GUIA

CINES DEL CENT

METRO. Bandera-[illegible] Central (83361).— 13; [illegible] y 21.45 horas.— El [illegible] diabólico. (EE. UU., [illegible] mayores de 18). Mat. 11 horas: Cortos y dibujos de Tom y [illegible]

RIO. Monjitas 743 [illegible] 33550).— Desde las [illegible] ras: La basura. La [illegible] cente impura.



CANAL 13

13.30 Los Tres Chiflados
14.00 Perfil Noticioso: Síntesis noticiosa semanal
14.20 Noticiario francés
14.40 Especiales Wolper: Vida del general Mc Arthur
15.30 El Socio: Teleserie nacional
16.20 Daktari: El perro asesino
17.30 Los Picapiedras: "Dr. Siniestro"
18.00 Perdidos en el Espacio: "Juegos Mortales de Gamma 6"
19.00 Recuerdo para una tarde de domingo: M. Hugo Sepúlveda. Artista invitado: Roberto Fiorio
19.30 La Chica de Cipol: "Asunto de Gran Altura"
20.30 El Deporte con Sergio Livinsgtone
21.00 Misión Imposible: El Banco
22.00 Martini al Instante: Noticiario
22.15 Los Vengadores: "El Tesoro de los Muertos"
23.10 Tribuna del Hincha
23.50 Cierre

CANAL 9

14.00 El Observador
14.30 Risas y Regalos
15.30 Wells Fargo
15.55 Pasando y Pasando
16.15 Tío Alejandro
17.30 Los Apuros de Papá
18.00 Aventuras en el Paraíso
18.55 Noticiario Prolene
18.58 Comando Aéreo
19.55 ¿Cuánto Sabe Ud.?
20.00 Cimarrón
21.30 El Continental
21.45 Goles y Marcas
22.10 Noticiario Prolene
22.15 Pasaje del Rhin, largometraje francés
23.15 Noticiario Prolene
23.18 Cierre

CANAL 8 (Valparaíso)

16.02 Recuerdos del Cine
17.30 Daktari
18.30 El Agente de Cipol
19.30 Mi Bella Genio
19.55 El Tiempo
20.00 Panorama Deportivo
20.15 Mundo Insólito
20.50 Noticiario Prolene D
21.00 Misión Imposible
22.00 Martini al Instante
22.15 Mimos de Noisvander
22.30 El Gran Chaparral

CORPORACION CULTURAL MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO y EMBAJADA DE ESPAÑA

presentan:

RECITAL DE DESPEDIDA DEL EXTRAORDINARIO GUITARRISTA

NARCISO YEPES

HOY DOMINGO, A LAS 19 HORAS

P R O G R A M A :

FANTASIA (Alonso Mudarra)
TRES PAVANAS (Luys Milán)
TRES PIEZAS DE LA TABLATURA ITALIANA PARA LAUD (Anónimo)
TRES SONATAS (Padre Antonio Soler)
TEMA CON VARIACIONES (Fernando Soler)
RUMORES DE LA CALETA (Isaac Albéniz)
LEYENDA (Isaac Albéniz)
DANZA ESPAÑOLA N.o 10 (Enrique Granados)
HOMMAGE AU TOMBEAU DE DEBUSSY (Manuel de Falla)
MADROÑOS (Federico Moreno Torroba)
TANGO DE LA CASADA INFIEL (Vicente Asencio) (Homenaje a García Lorca).
INTERMEZZO Y PASSAPIE (Salvador Bacarisse)

ESTE PROGRAMA NO SE TRANSMITIRA POR RADIO NI TELEVISION

ENTRADAS EN VENTA

TEATRO MUNICIPAL



UNICA FUNCION DOMINICAL BRINDAN HOY FAMOSOS BAILARINES CAUCASIA[NOS]

Un justificado éxito logra en el escenario tridimensional del calefaccionado Teatro Caupolicán el Gran Ballet de los Montes Cáucaso, ensemble oficial emérito de la República Socialista de Georgia, con 80 bailarines de ambos sexos.

Los increíbles bailarines georgianos, que bailan en punta de pies y realizan saltos a gran altura para caer de rodillas en competencias de guerra de los Montes Cáucaso, son la atracción de grandes y chicos, que [llenan] las localidades altas [y bajas] del calefaccionado Caupolicán. Hoy domingo, a precios rebajados en [50] por ciento para todas las localidades para todos los [niños], ofrecen una única función [ver]mut a las 7.15.

RECITAL KOGAN-GILELS POR PRIM[ERA] VEZ EN CHILE RECITAL A DOS VIOL[INES] EL PROXIMO MARTES T. MUNIC[IPAL]

Después de resonante éxito obtenido para Leonid Kogan en su recital de ayer en el Teatro Municipal, se ha dispuesto que en agradecimiento de la extraordinaria acogida que se ha brindado al violinista N.o 1 de la URSS, se le rinda un homenaje de despedida de Chile el próximo martes a las 19 horas en el Teatro Municipal, en un Recital de Gala Extraordinario, donde también tendremos la oportunidad de escuchar a Elizabeth Gilels, esposa de Leonid Kogan. Ambos darán un recital de excepcional jerarquía con el siguiente programa: en la Primera parte: Teleman, Sonata N.o 1 [en] [Ma]yor; Lekler, Sonata N[.o] [...] Mayor. Leonid Kogan [interpreta]rá la primera parte [...] Chacona, de Bach. En [la se]gunda Parte interpretarán [So]nata Melancólica de [Tchai]kovsky, Cuatro Preludios de Shostakovich, Suite [...] de De Falla, y Caprichos Vascos, de Sarasate.



PELIGRO A 50 Mts.

PINEDA - SIEVEKING

HOY VERMUT 19 HORAS

SALA CAMILO HENRIQUEZ
AMUNATEGUI 31 - TEL. 80059

— ENTRADAS EN VENTA —

Teatro de Ensayo de la UC

AL PUBLICO CHILENO

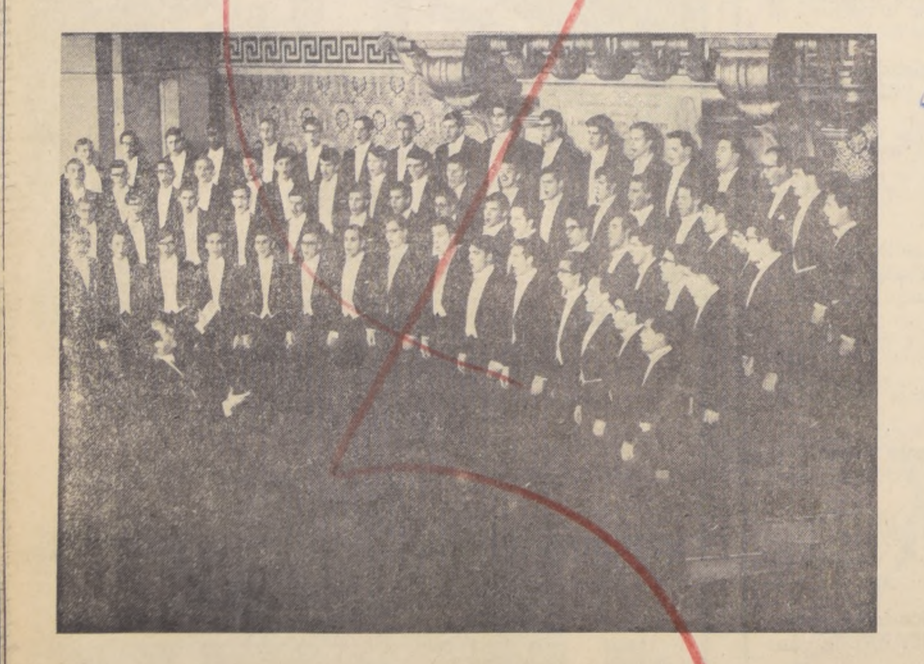
Presentación del

CORO UNIVERSITARIO MAS DESTACADO DE LOS EE. UU.

YALE GLEE CLUB

UNICO CONCIERTO PUBLICO EN SANTIAGO

2 DE JULIO DE 1968 — 19 HORAS
GIMNASIO MACCABI :—: TARAPACA 850
ENTRADA UNICA Eº 1.00



Auspiciado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura

Entradas en venta en los siguientes locales: Coro Filarmónico, Ejército 260 — Coro de la Universidad Técnica, San Ignacio 115 — Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467.

HOY DOMINGO

UNICA FUNCION **VERMUT** — **7.15 P[M]**

SUCESO DEL CONJUNTO EMERITO DE LA REPUBLICA SOCIALISTA DE GEORGIA U.R.S.S.

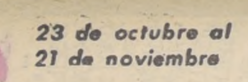
GRAN BALLET DE LOS MONTES CAUCASO

HOY — GRAN EXITO — CALEFACCIONAD[O]

TEATRO CAUPOLICAN



PRECIOS ESPECIALES PARA TODOS LOS NIÑOS EN TODAS LAS FUNCIO[NES]. LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 AM. a: Eº 30 PLATEAS BA[JAS] NUMERADAS ADULTOS y NIÑOS Eº 15; PLATEAS ALTAS PISO 2º BUTACAS, ADULTOS: Eº 20 y NIÑOS Eº 10; GALERIAS, ADULTOS y NIÑOS SOLAMENTE Eº 5.-



ESCORPION

23 de octubre al 21 de noviembre

HOMBRES

Es probable que Ud. esté muy irritable y se ofusque por asuntos de poca importancia. Se sentirá incomprendido y con absoluta falta de cooperación de los seres que lo rodean. No recibirá la ayuda que Ud. espera de las personas distantes. A pesar de la inestabilidad de las circunstancias la semana le tiene reservado algo bueno para Ud.

MUJERES

Si tiene una actividad profesional encontrará una oposición que dificultará su trabajo, pero otras circunstancias serán francamente favorables a sus proyectos. Mantenga relaciones con personas hasta ahora alejadas de Ud. y que le serán muy útiles en el futuro.

SAGITARIO

22 de noviembre al 20 de diciembre

HOMBRES

Debe concentrarse en sus propios asuntos, y en lo posible tratar de llevar a cabo sin la ayuda de nadie cualquier proyecto de tipo profesional. Evite llevar a cabo asuntos monetarios con amigos o con personas que Ud. cree que lo son. Tenga cuidado al viajar, especialmente en su propio vehículo.

MUJERES

Ciertas discusiones con los amigos le traerán problemas, por lo que debe evitar por todos los medios de tomar partido en asuntos privados de terceras personas. Si es casada concéntrese en los problemas de los suyos y en tratar de hacer más agradable el ambiente de su hogar. Evite cualquier viaje que no sea estrictamente necesario.

CAPRICORNIO

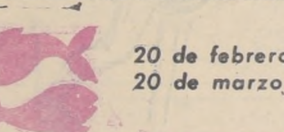
21 de diciembre al 20 de enero

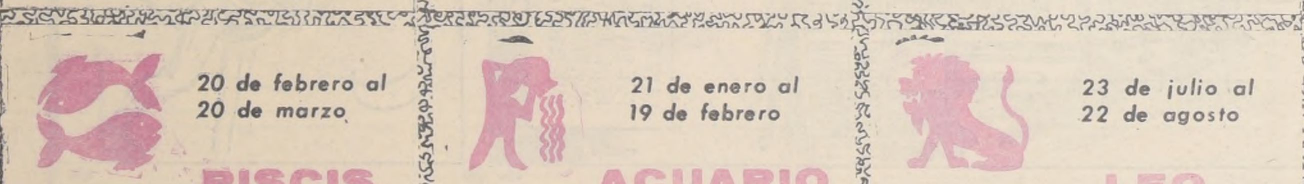
HOMBRES

Exprese claramente sus puntos de vista en toda su actividad, pues puede haber malentendidos con los amigos y socios por cuestiones secundarias. Es posible que se llegue a un acuerdo que podrá resultar provechoso para su trabajo. Las personas influyentes no resultarán fáciles de convencer. La excesiva energía mental debe ser regulada.

MUJERES

Semana muy favorable para las relaciones con los amigos, la gente se mostrará afable y dispuesta a beneficiarla en todo sentido. Muy propicio para fortalecer los lazos de afecto con la persona amada. Si existiera un problema familiar, éste se resolverá gracias a su buena predisposición.





PISCIS

20 de febrero al 20 de marzo

HOMBRES

Aunque las condiciones financieras pueden ser causa de ligeras preocupaciones, esto no será motivo para obrar ni tomar decisiones imprudentes. No acepte los consejos financieros de la gente sin una previa investigación. Nuevas personas entrarán en su vida que lo ayudarán en su carrera. En amor, momentos muy agradables.

MUJERES

No descuide sus aficiones artísticas, pues aunque hasta el momento no le han dado las satifacciones por Ud. esperadas; éstas llegarán y de una manera brillante. Evite toda depresión y no se compadezca a sí misma, pues Ud. es una persona muy afortunada que, fatalmente se desarma al primer contratiempo, porque las cosas hasta ahora no han resultado como Ud. imaginó.



ACUARIO

21 de enero al 19 de febrero

HOMBRES

Todo su poder de convicción deberá demostrarlo esta semana para lograr objetivos profesionales de gran importancia y que pueden no llegar a cristalizarse al primer error o concesión de su parte. La misma actitud debe tomar en el campo sentimental, pues cierta blandura suya puede llevar las cosas por mal camino cuando realmente tiene todas las cartas de triunfo en su mano.

MUJERES

Si se le presenta la oportunidad de trabajar hágalo, pues de ahí surgirán circunstancias muy favorables que cambiarán su vida en todos los aspectos. Su problema sentimental no es tan grave como hasta ahora le parece, únicamente ciertos malentendidos y el exceso de celos deben ser aclarados para obtener resultados felices.

LEO

23 de julio al 22 de agosto

HOMBRES

Una actividad que Ud. mantenía en segundo término puede ser la clave de su éxito y le dará grandes satisfacciones. No haga ningún tipo de sociedad en que tenga algo que ver un paciente político. Preocúpese de su salud, pues esos transtornos a que Ud. no da importancia pueden traerle consecuencias serias. En amor, momentos muy gratos.

MUJERES

En el aspecto social tome una actitud discreta, pues por una confidencia con una amiga a quien Ud. cree fiel pueden surgir dificultades graves. La correspondencia le traerá noticias muy agradables y totalmente inesperadas. Postergue todo viaje que no sea absolutamente necesario. En el aspecto sentimental un cambio muy importante.



TAURO

21 de abril al 20 de mayo

HOMBRES

Es una semana en que todo le sonreirá y los problemas anteriores se solucionarán felizmente. En el aspecto profesional la oportunidad de nuevos contactos muy importantes. La situación financiera tendrá un repunte muy considerable. No se acobarde ante ninguna empresa, pues en todas saldrá victorioso.

MUJERES

No debe impacientarse ni deprimirse si al principio de la semana las cosas no se presentan como Ud. las esperaba puesto que antes del fin de semana todo cambiará felizmente. Preocúpese de la salud de sus padres obligándolos a visitar a un médico. El reencuentro con una persona muy querida le hará pasar gratos momentos.



CANCER

22 de junio al 22 de julio

HOMBRES

Semana muy indicada para concentrarse en proyectos de tipo creador en que deba usar de todo su talento. Igualmente muy apropiado para exponer sus ideas a sus socios y colaboradores, pues ellas lo llevarán a buen camino. Preocúpese un poco más de sus familiares, pues ellos no necesitan y le darán grandes satisfacciones.

MUJERES

Debe refrenar sus sentimientos de impaciencia o de preocupación, pues de ello pueden surgir molestias en el círculo familiar. Sea cuidadosa con los accidentes en la casa y tome precauciones con el fuego. El estado nervioso la hará a Ud. variable y difícil de concentrarse. Tenga cuidado con el dinero y gaste únicamente lo indispensable.

LIBRA

23 de septiembre al 22 de octubre

HOMBRES

Los problemas familiares pueden interferir negativamente en sus actividades profesionales. Contrólese y evite ser impaciente o super sensible. Tendrá problemas financieros y aunque no le faltarán energías para subsanar los problemas, lo más conveniente es evitar todo exceso.

MUJERES

No calle sus problemas ni sus inquietudes, tiene muchos amigos y seres queridos que están dispuestos a ayudarla y que la harán ver que las cosas no son tan negras como a Ud. ahora le parecen. A fines de la semana todo se arreglará favorablemente. No se refugie en enfermedades imaginarias.



VIRGO

23 de agosto al 22 de septiembre

HOMBRES

Necesitará de toda su concentración profesionalmente, pues se presentará una magnífica oportunidad que aumentará considerablemente su situación financiera. Pero no permita que problemas pequeños o familiares interfieran en su trabajo y lo distraigan y tampoco se acobarde si tiene que hacer una inversión

MUJERES

Una semana muy agradable en el transcurso de la cual sus labores cotidianas se desarrollarán en forma muy agradable y se tornarán más interesantes. Muy apropiado para la vida social y para conocer gente importante. Los amigos y parientes serán muy comprensivos y muy agradables.

GEMINIS

21 de mayo al 21 de junio

HOMBRES

Excelente semana para el trabajo y para la mayoría de sus asuntos. Estará muy activo y con gran poder de concentración. Contactos muy importantes, conocidos socialmente, le serán de gran utilidad en sus actividades profesionales.

MUJERES

Su susceptibilidad la hará proceder en forma errada con el ser amado. Trate de evitar todo tipo de discusiones, pues la perjudicada será Ud. y luego será tarde para arrepentirse. Concéntrese en el trabajo especialmente en alguna actividad del tipo artístico. No abuse ni de los tranquilizantes ni del alcohol.

ARIES

21 de marzo al 20 de abril

HOMBRES

Problemas inesperados demorarán y entorpecerán sus asuntos profesionales. No es una semana propicia para celebrar entrevistas ni reuniones de tipo comercial. Debe evitar la agresividad ante los inconvenientes, pues de esa manera las cosas serán más positivas.

MUJERES

Problemas familiares serán motivo de discusiones serias con la persona amada. Trate de mantener una actitud prudente en cualquiera de sus actividades. Su salud influenciará demasiado sobre todos sus actos. Los asuntos relativos al amor no le darán la felicidad que Ud. esperaba.





HISTORIA DE LA MOVILIZACION

EL FABULOSO "CONCORDE"

EL "APARTHEID" DE SUDAFRICA

LA MADUREZ PICTORICA DE PACHECO ALTAMIRANO

En cuarenta nuevas telas, Arturo Pacheco Altamirano ha resumido su último viaje por Oriente y Europa. Los motivos del famoso pintor chileno están siendo exhibidos en una exposición que ha merecido unánimes elogios.



DALI QUIERE PINTAR EN PLENO "VUELO"

■ BARCELONA. (Especial de Marcello Onganía). — Tenía cita —o mejor dicho me habían comunicado que así era— con Salvador Dalí. Para un almuerzo. No entendí bien si Salvador se enfermó o bien si, a último momento, prefirió cumplir con algún otro compromiso. Para llegar a él, para fijar la cita y luego para cancelarla, se requirieron algunos intermediarios y un portavoz. Pero las cosas esenciales, las que quería saber, las supe lo mismo. En realidad Dalí no habría podido decirme mucho más y quizás sólo hubiera podido asistir a uno de los tantos "shows" que él ama hacer con los interlocutores, especialmente si se trata de periodistas.

■ **Sobre Dalí, en Barcelona, junio 1968, podemos dar dos noticias. No son muy importantes, ni siquiera en el ámbito de la relativa importancia que pueden tener las noticias sobre el pintor español en la actualidad. La primera desmiente los anuncios de una película, producida, dirigida e interpretada por Dalí. Probablemente, aún si tratándose de un esfuerzo exagerado, un film es una tarea que ocupa mucho tiempo para que Dalí se decida a iniciarlo y terminarlo; la segunda se refiere a una nueva modalidad de su pintura, que Salvador parece querer lanzar a mediados del verano. Quiere, se dice, arrojarse en paracaídas desde un avión en vuelo, con paleta y pinceles en sus manos y una tela ingeniosamente colocada frente suyo, mediante sostenes y ataduras adecuadas entre cuadro y cuerpo, en posición propicia. La idea sería la de pintar directamente en el momento en que se producen aquellos estados de ánimo que tiene un paracaidista cuando se lanza desde un avión. Pero si es verdadera, la empresa no se limitará seguramente sólo a ésto Habrá preparativos para el paracaídas que, como la vela de los navegantes solitarios en el Pacífico deberá también ser pintada, habrá invitaciones al público, como en el caso del elefante del año pasado, para que asista al espectáculo: el momento de los últimos preparativos, el pintor que sube al avión, la salida y, finalmente, podría haber un mensaje transmitido desde el avión en vuelo.**

■ Pero si una mano sostiene la paleta y la otra los pinceles, ¿qué posibilidad hay que Dalí pueda comandar la apertura del paracaídas, a menos que la operación no se haga en forma automática y no se realice en el momento mismo del lanzamiento? En tal caso la pintura se perjudicará: las sensaciones no serán completas, faltará la de la caída libre.

■ El espectáculo debería tener lugar cerca de Barcelona calculándose exactamente el viento, el modo del lanzamiento y si la caída tendrá lugar en la playa o bien en un prado. No faltan las malas lenguas que afirman que el lanzamiento se hará de noche y que en lugar del artista se lanzaría una contrafigura. Dalí, mientras tanto, sentado en una playa solitaria, trataría de adivinar lo que pasa en la mente del hombre lanzado al espacio y lograría reproducir sus sensaciones.

■ **La última vez que se habló de Dalí en España fue el año pasado, en otoño, cuando el pintor inventó una reconstrucción del paso de los Pirineos por los elefantes de Aníbal. Todos recordarán que utilizó un pequeño elefante recibido en regalo de una empresa de aviación hindú, que buscaba publicitarse, naturalmente a precios accesibles. Para una empresa hindú y para una compañía de aviación, el pequeño elefante transportado de Bombay a Barcelona no representa un gasto excepcional y la iniciativa, cabe reconocerlo, tuvo amplio éxito, pues en todo el mundo se habló y escribió mucho sobre ello y las mismas autoridades españolas presenciaron la ceremonia que, en el fondo, guardaba cierto sabor histórico.**

■ De quién sea la idea del vuelo y quién pueda apoyarla son todavía cosas que no se saben. Pero toda Barcelona habla de ello, especialmente Barcelona mundana Y de ello hablarán dentro de poco los turistas de 30 países, entre un ocio y otro de la Costa Brava y, tarde o temprano, también hablarán los diarios, aunque más interesante sería que Dalí hablara personalmente, en forma directa, sin portavoces misteriosos y siempre telefónicos.

CALCULO DE PROBABILIDADES LOS CONDENO POR ASESINATO

■ En noviembre de 1964 encontraron asesinada, en un callejón, a una anciana de San Pedro, California. Un testigo dijo que vio salir del callejón y subir a un auto amarillo, conducido por un negro de barba, a una joven rubia con el pelo peinado a modo de cola de caballo. Poco después, la policía local arrestó a los esposos Janet y Malcolm Collins.

■ **En el tribunal los esposos Collins tuvieron que defenderse contra una acusación aplastadora: en la época del delito, Janet (blanca), llevaba el pelo en cola de caballo y su marido (negro) tenía barba y un automóvil amarillo como el descrito por el testigo. El fiscal quiso convencer al jurado acerca de la culpabilidad de los Collins por medio del cálculo de probabilidades. Ayudado por un matemático de la Universidad de California, explicó en el aula que la probabilidad de que una serie de acontecimientos se verifique realmente se calcula multiplicando entre sí las probabilidades de que se verifique cada uno de tales acontecimientos. Basándose en cálculos que definió "prudentes" (por ejemplo, las probabilidades de que la pareja fuese mixta eran de 1 por 1.000, y las de que el auto fuese amarillo de 1 por 10), el fiscal multiplicó los varios factores concomitantes y llegó a la conclusión de que las probabilidades de que la pareja culpable fuese otra eran de 1 por 12.000.000. El jurado se convenció y Janet y Malcolm Collins fueron condenados.**

Pero la Suprema Corte de Estados Unidos, ante la cual llegó finalmente el caso, no fue de igual parecer y anuló la sentencia de primer grado contra los Collins, sosteniendo que la matemática "sólo funciona cuando las premisas son exactas"; y en este caso no lo eran. Según la Suprema Corte, el fiscal de San Pedro no se preocupó en demostrar que los distintos factores de su cálculo de probabilidades fuesen no exactos. Por otra parte, tampoco eran independientes entre sí como requiere la ley matemática: el factor "negro de barba" se sobreponía al factor "negro de barba que forma parte de una pareja mixta". El cálculo global de 1 por 12.000.000 era, según la Suprema Corte, "poco más que una conjetura: ninguna ecuación matemática puede probar que la pareja culpable poseyera las características descritas por los testigos", ni que "en toda el área de Los Angeles se pudiera encontrar solamente a una pareja con tales características".

El juez Raymond Sullivan, de la Suprema Corte, para demostrar este punto presentó páginas y páginas de fórmulas matemáticas, y sobre esta base la Corte razonó así: no había prueba de que en el circundario de San Pedro existiera una pareja con tales características (las descritas por el testigo ocular), pero, dado que los esposos Collins existían concretamente, se podía presumir que en la misma zona existiera por lo menos otra pareja con idénticas características; y los cálculos del juez Sullivan demostraron que las probabilidades de ello eran del 41 por ciento.

Janet Collins ya está en libertad bajo fianza. Malcolm todavía está en la cárcel, en espera de obtener la anulación del proceso sobre la base del veredicto de la Suprema Corte.

AUNQUE PAREZCA RARO

POR ELSIE HIX

LA BARCA REAL DE TAILANDIA QUE SE USA AHORA EXCLUSIVAMENTE EN FUNCIONES OFICIALES, SE IMPULSA CON SETENTA REMEROS. EL BARCO, DE 50 M. DE LARGO, ESTÁ TALLADO EN EL TRONCO DE UN ÁRBOL Y ESTÁ CUBIERTO CON LÁMINAS DE ORO

LAS PELEAS DE COMETAS ES UN DEPORTE POPULAR EN TAILANDIA. UN BANDO DE COMETAS DE CINCO PUNTAS ("MACHOS") CONTRA LAS PEQUEÑAS COMETAS ("HEMBRAS") LUCHAN EN EL AIRE.

¡SE HACEN GRANDES APUESTAS!

EL BUDA DE ORO, EN TAILANDIA, FUE DESCUBIERTO EN TAILANDIA EN 1953 CUANDO UNA ESCULTURA DE BUDA, EN YESO SE CAYÓ ACCIDENTALMENTE Y UNA GRIETA MOSTRÓ UNA FIGURA DE ORO MACIZO...

10/29

HASTA EL SIGLO DIECISIETE LAS GUERRAS EN MUCHOS PAÍSES ASIÁTICOS DEL SURESTE SE HACÍAN MONTADOS EN ELEFANTES

LA ÚLTIMA DE ESTAS GUERRAS EN TAILANDIA FUE EN 1592... EL REY SIAMÉS DERROTÓ AL PRÍNCIPE BURMÉS, Y EL REY ORDENÓ UN MONUMENTO EN MEMORIA DEL PRÍNCIPE MUERTO, QUE ERA ANTES SU AMIGO

UN JUEGO DE BEISBOL ENTRE "LOS GIGANTES" DE SAN FRANCISCO Y "LOS METROPOLITANOS" DE NUEVA YORK DURÓ SIETE HORAS Y TUVO VEINTITRÉS "INNINGS"...

KIM UNG-YONG DE SEÚL, COREA... SÓLO TIENE CUATRO AÑOS PERO ASISTE A LA UNIVERSIDAD DE HANYANG, DONDE ESTUDIA FILOSOFÍA, QUÍMICA, FÍSICA Y MATEMÁTICA...

¡AUXILIO!

EL CIEMPIES NO TIENE OJOS



























"FULMINE"





Los Terremotos Pueden ser Estudiados y Previstos

ALGUNOS CIENTIFICOS del "San Francisco Earthquake Mechanism Laboratory" sostienen que es posible prever los terremotos. Los estudiosos afirman que a un movimiento de tierra leve siguen inevitablemente movimientos de mayor intensidad, hasta llegar a los sismos que destruyen ciudades enteras. Existen, como se sabe, zonas sísmicas en las cuales los movimientos telúricos son más frecuentes que en otras partes. Se trata de lugares en donde la tierra tiembla continuamente, aunque lo haga en forma imperceptible y captable sólo mediante instrumentos de altísima precisión. Precisamente en la "línea cálida" de la cascada de San Andrés, en los alrededores de la ciudad de San Francisco, destruída hace 62 años por un teremoto, tienen lugar las investigaciones de este grupo de científicos. Siete puestos de observación permanente y otras estaciones móviles equipadas con aparatos muy sensibles, realizados para investigaciones espaciales, registran en cintas magnéticas especiales todo movimiento de la costra terrestre.

Los estudios sobre fenómenos sísmicos sufrieron un paréntesis durante decenios, por la falta de instrumentos lo suficientemente precisos para permitir a los científicos profundizar tales investigaciones sobre bases rigurosamente matemáticas y no sobre consideraciones más o menos empíricas.

Uno de estos nuevos aparatos es un registrador, que gira más lentamente que otros existentes en el mundo. Las cintas magnéticas utilizadas para este aparato fueron realizadas por la "3M Company" de St. Paul, en el cuadro de los programas de las investigaciones científicas y espaciales de la sociedad.

Tal instrumento, que funciona día y noche en estaciones móviles, registra las vibraciones de la costra terrestre a la velocidad de 2,54 milímetros por segundo. Estos movimientos, imperceptibles normalmente, adquieren una fuerza ensordecedora cuando son escuchados en un laboratorio a una velocidad 40 veces superior a la del registro. Los sonidos se amplifican hasta 100.000 veces.

Los movimientos de la tierra pueden reproducirse también gráficamente. En este caso los movimientos sísmicos surgen en gráficos como líneas continuas y oscilantes. Las oscilaciones pueden ser observadas en una pantalla electrónica.

Para un análisis minucioso de los datos, la cinta magnética es hecha girar a una velocidad inferior a la del registro y los impulsos. Se puede amplificar el sonido original en forma notable.

Estos aparatos modernos y estos estudios, cuya difusión en escala mundial (y en modo particular en zonas frecuentemente afectadas por fenómenos sísmicos) es previsible y auspiciable en los próximos años, permiten finalmente considerar a los sismos no como algo oscuro que escapa totalmente al control humano, sino como cualquier otro fenómeno natural, capaz de ser estudiado, analizado y previsto.



HASTA LAS ESPECIES MAS SIMPLES EMPLEAN MEDIOS DE COMUNICACION

EL ESTUDIO de la vida animal siempre ha representado para el hombre un vasto campo de investigación. Un campo rico en imprevistos y en experiencias fascinantes. Entre las incógnitas más interesantes figura la referente al sistema de comunicación utilizado por los animales para comprenderse entre sí. Los estudios realizados hasta el momento sirven para determinar que las diversas especies animales tienen a su disposición un sistema bien determinado que les permite comunicarse.

Las investigaciones brindan datos muy precisos. En realidad, los científicos que se dedican a esta disciplina tienen bien presentes los resultados logrados por Lorenz, sobre el lenguaje de las ocas, y por Von Frisch, acerca del sistema de comunicación de las abejas. En base a estos primeros estudios, se ha desarrollado una nueva rama de la entomología que se conoce como "zoosemeiótica": la ciencia que interpreta las señales que se intercambian los animales.

Los científicos tienen en cuenta, en primer lugar, que todas las especies, aún las más simples, necesitan imprescindiblemente "comunicarse". Los intercambios de señales se suceden del modo más perfecto, a medida que se pasa de las formas monocelulares a las más complejas y más sociables.

A partir de la observación del comportamiento de diversos individuos, los estudiosos están creando aún en este sector, a un individuo "medio", identificándolo con el "chingolo" que según se ha demostrado, posee un vocabulario bastante rico (habla alrededor de 15.000 palabras), que le permite expresar de un modo completo sus "sensaciones". En el curso de los experimentos y de las observaciones, se descubrió que los animales emiten diversos tipos de "señales", que varían según lo que quieran obtener y de acuerdo al ambiente en que se mueven. Sucede así que emiten señales químicas para notificar la especie y el sexo al cual pertenecen, o bien se sirven de señales táctiles, ópticas y acústicas. Un ejemplo de las primeras podría ser el observado en determinadas especies de tortugas marinas que viven habitualmente en el Egeo. A través de un simple contacto estos animales son capaces, según ha sido demostrado por diversos experimentos, de reconocer a la hembra con la cual se acoplan. Este reconocimiento tiene lugar luego que, con un sistema muy particular (el macho da pequeños golpes sobre la caparazón de la hembra), la hembra reconoce a su compañero (en base a la intensidad de la percusión), y rechaza al intruso.

Las señales más comunes son las acústicas, que forman una gama notable y son utilizadas por las diversas especies, según las necesidades del momento. En general, sirven para dar a conocer un peligro inmediato.

Los sistemas de comunicación son múltiples, como se ha dicho. Pero lo más singular es que existen algunas especies que pueden ser definidas como "políglotas". El ejemplo más asombroso está dado por una raza de cuervos que viven en la Costa Oriental de América del Norte. Los estudiosos demostraron que a diferencia de otras especies, que una vez llevadas fuera de su ambiente natural no pueden comprender a sus semejantes vivientes en el nuevo ambiente, estos cuervos aprenden con facilidad "nuevos lenguajes" y comprenden con facilidad las señales emitidas por individuos de otras comunidades.

EL ASESINATO COMO ARMA POLITICA

POR FCO. DE P. GRISOLIA

■ "NIHIL NOVUM SUB SOLE". La antiquísima sentencia siempre está al alcance de la mente si creemos, a primera vista, encontrarnos ante sucesos inauditos. Sigue tan veraz como cuando algún ignorado y remoto escéptico la formulara.

Nada nuevo bajo el sol de muchos siglos ha discurrido el hombre en punto a brutalidad. Dentro de ella, como subsección bastante espectacular, está el atentado político. De cuando en cuando uno o varios fanáticos recurren al crimen para eliminar a quien polariza su odio personal de resentidos, o son a sus ojos el símbolo de algún poder el cual pretenden liquidar de un solo golpe.

Casi siempre el autor del atentado pretende cambiar el curso de los acontecimientos para llevarlos a cierta dirección. Algunos lo han logrado, pero la mayoría fracasa. Las reacciones defensivas del cuerpo social suelen provocar represiones contraproducentes para la finalidad del criminal.

La historia está cuajada de episodios de esta índole.

Sin remontarnos al prototipo de los atentados, el de un tal Caín contra su hermano Abel, empecemos por recordar uno de los más antiguos que se conocen en detalle. Los conjurados contra Julio César, ¿lograron su propósito cuando cayó bajo los puñales? Shakespeare nos dejó una maravillosa interpretación del suceso. Después del éxito inicial, los terroristas creen haber salvado la libertad, pero la tortuosa oratoria de Marco Antonio invierte la situación. Su desenlace es sabido, el duro imperio de Auguso, en el cual a partir de Nerón, el atentado adquiere frecuencia endémica.

Esa casi tradición pasa al Imperio de Oriente y se amplifica con refinada crueldad. Basileos y basilisas desaparecen exterminados de las maneras más insospechadas con previa extirpación de los ojos, emparedamiento o asfixia bajo un colchón.

Es curioso que la Edad Media, tan pródiga en brutalidades, no utilizara el atentado político con profusión. Tal vez la estructura del feudalismo lo hacía inoperante. El caso es que se recuerdan pocos atentados célebres, como el de Bellido Dolfos contra el rey Sancho de Castilla, durante el sitio de Zamora, gracias al cual tenemos el "Poema de Mio Cid", pues las desventuras de este héroe comenzaron cuando osó exigir a Alfonso VI juramento sobre los evangelios de que no tuvo parte en el asesinato de su hermano y antecesor. Sin él, nunca hubiera sido admitido por rey.

El Renacimiento, tan admirable, tan artista, practicó el atentado personal en gran escala. Algunas ciudades se convirtieron en mercado abierto para una profesión próspera: la de sicario. No había familia distinguida, de los Borgia abajo, que no sufriera varias bajas a causa de atentados a menudo misteriosos.

A medida que avanza el tiempo, el atentado adquiere los perfiles con los cuales lo observamos aún. El "buen rey" Enrique IV de Francia, el que quería una gallina todos los domingos en la olla del más humilde de sus súbditos, cae bajo las puñaladas del fanático Ravaillac. Claro que, en resumen, no se sabe si compadecer más a la víctima o al victimario, que sufrió la amputación de la mano regicida, el plomo derretido y finalmente, fue destrozado vivo por cuatro caballos amarrados a cada una de sus extremidades y tirando en direcciones divergentes. Lo mismo ocurrió a otro exaltado, Damiens, que intentó matar a Luis XV.

Por raro que parezca, en la explosión de violéncia provocada por la Revolución Francesa no hay muchos casos de atentados, pero uno vale por muchísimos. Marat, "L'ami du peuple", el gran demagogo que pudo llevar por otro cauce la tormenta y convertirla en conmoción social, es asesinado en su baño, atentado político perfecto, por la dulce, bella y casta Carlota Corday. Crimen cuya moraleja es clara: no nos fiemos de las mujeres por mosquitas muertas que parezcan.

Probablemente, uno de los primeros atentados con explosivos, rasgo típico de muchos, en el siglo XIX, tan pródigo en esta clase de sucesos, es la llamada "máquina infernal". Un barril lleno de pólvora y con la mecha ardiendo fue colocado sobre un carro que obstruía al camino del primer cónsul Bonaparte a la ópera. El futuro emperador escapó ileso, pero el destrozo resultó enorme.

Años después, comenzó la que podríamos llamar gran época de los atentados. Orsini se hizo famoso por su perfeccionamiento de las bombas manuales, que utilizó sin éxito contra Napoleón III. La lucha social adquiere virulencia en "crescendo" y las teorías anarquistas llegan a crear una verdadera técnica del atentado. No hay monarca, gobernante o simple personaje que no viva aterrado.

En realidad, la profusión de los hechos impide citar, ni siquiera por encima, la racha de atentados que presenció la segunda mitad del siglo XIX y lo que va de éste.

Los hubo de toda clase. Una emperatriz de Austria que odiaba a la etiquetera corte de Viena, algo así como una "emperatriz de izquierda" que diríamos ahora, Isabel, la que fuera encantadora "Sisí", muere apuñalada por un anarquista a orillas del idílico Lago Lemán, en Suiza. Dos presidentes de Francia sucumben. En España no van a la zaga; tres gobernantes, Cánovas, Canalejas y Dato caen, además de una nube de personajes menores, entre ellos el cardenal Soldevila; al rey Alfonso XIII le atentan tres veces y en una, el día de su matrimonio con una princesa inglesa, por casualidad no muere.

Rusia también figura en la siniestra relación. Dos zares, uno de ellos Alejandro III, reformista liberal, y toda una fila de personajes que no se interumpe con la llegada del bolchevismo, pues Lenin sucumbe a las consecuencias del atentado de una socialista revolucionaria, Rosa Kaplan.

Tampoco América escapa. Cuatro Presidentes en Estados Unidos. Un sin fin de episodios aquí y allá. Alguno, verdadero acto de justicia, como la ejecución de Trujillo.

El atentado individual alterna con el ataque a la masa. La platea del Gran Teatro del Liceo, la ópera, rebosaba una noche de damas escotadas y llenas de joyas, de capitanes de industria, de rutilantes uniformes. Cae una bomba desde las alturas del anfiteatro. Horror y muerte instantáneos. En otros casos, es descarrilamiento, la voladura de puentes... 1914, un atentado desata la primera gran carnicería mundial. 1936, un atentado y su réplica desencadenan la guerra civil española. Hitler escapa por casualidad; también De Gaulle. Otros personajes mueren. La vida sigue.

¿Terminará alguna vez la cacería aleve del hombre por el hombre? "¡Qui lo sá!". Conjeturarlo es tanto como aventurarse a meditar sobre la condición humana. Como plantear una terrible interrogante: ¿Somos mejores, peores o iguales que nuestros antepasados?

Cada cual tendrá su teoría propia sobre el asunto. Filósofos, sociólogos, psicólogos, juristas, no saben en el fondo gran cosa, algo más concluyente, menos controvertible que la intuición del hombre común. Una humanidad capaz de Hiroshima y lo que después está ocurriendo, no tiene muchos motivos para vivir orgullosa de sí misma.

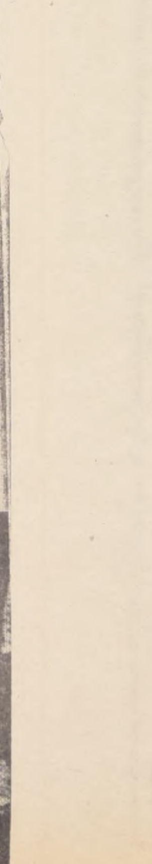
Probablemente no somos mejores que los de antaño, pero nos salva una esperanza. Cada día más hombres y mujeres advierten con horror lo malvado que puede llegar a ser el individuo según las circunstancias. Y están dispuestos a hacer algo para que sus hijos vivan en un mundo distinto.

No será gran cosa, comparado con la avalancha industrial de películas de asesinato, de venenosos programas de TV dedicados a mostrar minuciosamente a los niños cómo se hace para matar gente, de novelas de crimen, sexo y robo, pero tampoco se divisa otra luz en el sombrío horizonte moral de este tiempo.

Sin una protesta general contra la violencia explotada comercialmente como espectáculo, estamos fatalmente condenados a rodar cuesta abajo por la pendiente del odio. Un abismo que, al parecer, no tiene fondo.

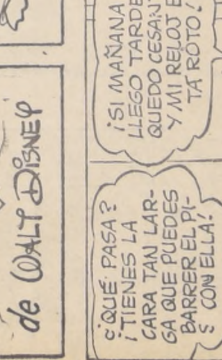


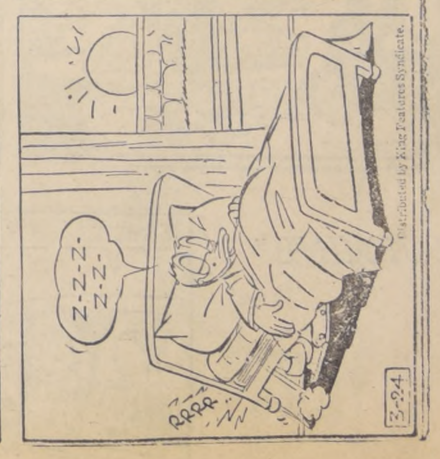












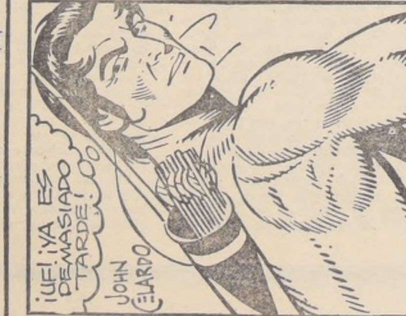
















LA SEMANA CIENTIFICA

EL FABULOSO "CONCORDE"

NOS HALLAMOS A UN PASO DE LA GRAN SORPRESA: EL PRIMER AVION SUPERSONICO DE PASAJEROS HARA SU VIAJE INAUGURAL ESTE AÑO. ES EL "CONCORDE" BRITANICO-FRANCES QUE VUELA A CASI DOS MIL QUINIENTOS KILOMETROS POR HORA.

En el aeropuerto de Londres los pasajeros entran a una larguísima y grácil cabina, se colocan los cinturones y, después de 15 minutos y 210 kilómetros de vuelo, cruzan la barrera del sonido sin escuchar la tremenda explosión que no logra alcanzarlos. Y como tampoco los alcanza el ruido del motor, cruzan silenciosamente a 20 mil metros sobre el Océano Atlántico, avanzando cada segundo cerca de un kilómetro. La tierra es apenas visible y el cielo se observa profundamente purpúreo. A las tres horas se hallan junto a Nueva York, listos para aterrizar en el aeropuerto internacional Kennedy.

Todo hombre, mujer o niño podrá ahora volar supersónicos, y las aerolíneas otorgarán distintivas insignias a los pasajeros que han perforado la barrera del sonido, cosa que hasta este momento fue privilegio de militares y pilotos de prueba.

Hace 12 años los gobiernos británico y francés se unieron para el proyecto monstruo que cuesta mil quinientos millones de dólares, esto es, 25 dólares por habitante de los dos países. El costo por avión se estima en 20 millones de dólares, valor difícilmente recobrable, pero que ambos gobiernos lo aceptan como medio de ganar prestigio y nuevo conocimiento en el campo de los computadores y de la electrónica.

El "Concorde" es único como aventura internacional: una valiente asociación normalmente intentada sólo en las emergencias de guerra. Nominalmente, Francia e Inglaterra construyen igual número de aviones. Pero, en la práctica, todas las alas, secciones centrales del fuselaje y bastidores de ruedas son hechos en Francia, mientras la proa, cola y motores se fabrican en Gran Bretaña. Trailers especiales acarrean las piezas a través del Canal de la Mancha. Para ayudar al problema de los idiomas, hay un diccionario especial aeronáutico anglo-francés.

De setenta metros de largo, con filas de 4 asientos y un solo corredor, el "Concorde" se distingue por su desusada nariz: larga y aguda como un mosquito de cartonista. La fuerza es suministrada por 4 poderosos turbojets Olympus 593, desarrollados por Bristol Siddeley y la firma francesa Snecma. Juntos, suministran 140 mil libras de empuje, vale decir, casi igual a la energía del gran transatlántico United States.

El "Concorde" usa pistas de jet, y asciende a 14 mil metros en justo 11 minutos, comparado a 30 minutos para un jet subsónico. La altura de crucero a 20 mil metros la alcanza en 800 kilómetros y apenas 30 minutos.

El nuevo supersónico no tiene ninguna de las complicaciones de "geometría variable" en las alas, pues interminables cálculos, ensayos y pruebas en túneles de viento revelaron a los ingenieros cómo construir una delgada ala delta, en forma de botella vinera, eficiente para velocidades sub y supersónicas. Son tan delgadas que no parecen capaces de soportar el peso de 188 mil kilos de la aeronave con carga completa.

Escondidos dentro de las alas y bajo el fuselaje se hallan los 18 estanques de combustible. El "Concorde" alberga un máximo de 95 mil kilos de kerosene, de los cuales 15 mil van en reserva para revolotear 45 minutos sobre un aeropuerto o para derivar a otro situado hasta 400 kilómetros distante. El combustible realiza otras dos funciones. Bombeado desde o hacia los estanques delanteros y traseros, equilibra al avión cuando cambia la velocidad. Asimismo, absorbe el exceso de calor extraído del resto del jet.

Entre los records del "Concorde" figuran: ser el primer avión civil más veloz que el sonido, con ala delta, completamente automatizado y más seguro que otro alguno. Gran parte de su construcción se ha hecho con multitud de herramientas controladas por cinta magnética. El "Concorde" tiene un enjambre de nuevas e ingeniosas invenciones, que pronto beneficiarán al hombre de la calle. Por ej.: en el centro del tablero, un mapa iluminado muestra el curso, posición de la aeronave y paisaje circundante. Cuando vira, el mapa controlado por computador, también gira. Al oprimir un conmutador el mapa que es una minipantalla televisora se agranda a doble escala. Una minúscula caseta alberga 8 mil rutas de 4 mil kilómetros, cualquiera de las cuales puede ser iluminada a voluntad. No es difícil imaginar este mapa como un espléndido "extra opcional" en los viajes con el automóvil de familia.

El "Concorde" es el avión más "Computarizado" del mundo. Sobre y desde la pista de despegue avanza automáticamente 400 kilómetros y, en el aire, los 3 tripulantes tienen poco que trabajar con los ciento un mecanismo que afectan curso, altura y velocidad. Un computador colecta la información sobre tiempo, consumo de combustible, carga, ruidos y dirección, recomendando las correcciones. Si, por ej., uno de los motores pierde algo de fuerza, el computador ajusta instantáneamente las nuevas condiciones. El piloto no interviene, e incluso podría entretenerse descifrando un puzzle, cosa que naturalmente, por precaución, no hace.

El sistema de computadores es doble para seguridad, y con tal exactitud que no necesita ajuste hasta 600 horas de vuelo. El sistema hidráulico es triple, y aún cuando fallaran los 4 motores se mantiene funcionando y, asimismo, se pilotea manualmente si no funcionaren todas las señales eléctricas y electrónicas.

Si una deflagración solar produjera extraordinariamente mucha radiación, un aparato especial lo advierte al piloto, para picar a 17 mil metros.

Representantes de 16 líneas aéreas tienen ya opción pagada por 74 "Concordes". En Estados Unidos, PanAm necesita 8. American, Eastern, TWA y United, 6 cada una. Braniff y Continental, 3 cada una. Para enfrentar estos y otros anticipados pedidos, las dos compañías fabricarán "Concordes" al ritmo fantástico de uno por semana.

Está a la vista la Era Supersónica, lo que significa que antes de 12 horas se podrá volar al rincón más lejano de la Tierra. El mundo de los "Concordes", en comparación con el siglo pasado, va a achicar el Planeta a las dimensiones de un país, y el Océano Atlántico a no más que un estrecho.

PARA SALVAR DEL HAMBRE AL MUNDO

En el Instituto Químico-Físico de la Universidad de Bonn se acaba de descubrir, en forma casi accidental, un nuevo procedimiento para desecar alimentos que resulta seis a diez veces más barato que los métodos hasta aquí conocidos. Pero lo más importante es que las investigaciones técnico-bromatológicas han puesto de manifiesto que los alimentos en polvo, obtenidos con arreglo a este sistema, no pierden en absoluto ninguna de sus cualidades naturales, esto es, conservan todos los elementos nutritivos y aromáticos, así como todas las vitaminas.

El nuevo procedimiento es de una simplicidad desconcertante. Para la obtención de leche, huevos, té o café en polvo se utilizaba hasta aquí el vacío o la técnica de atomización a temperaturas muy elevadas, o bien la desecación por congelación a temperaturas muy bajas. De esta manera se destruye mucha parte de los elementos nutritivos de más valor.

Con arreglo al nuevo sistema pueden convertirse en polvo, a temperaturas normales, jugos de frutas, leche, nata, huevos, queso, manzanas rayadas, remolacha, tomates e incluso mantequilla y pescado.

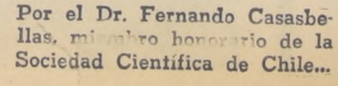
Las ventajas de la reducción a polvo vitamínico de los alimentos citados son evidentes: menores gastos de transporte, posibilidad de un largo almacenamiento a temperaturas normales —la mantequilla en polvo resiste a una temperatura normal de 8 a 10 meses— conservación íntegra de todas sus cualidades, y ahorro de tiempo en la preparación. A juicio del profesor Groth, Director del Instituto de Bonn, donde se hizo el descubrimiento, los tomates en polvo dan una pasta de mucho mayor valor nutritivo y de aroma más puro que la obtenida con el producto fresco.

Pero la verdadera importancia de este método revolucionario, reside en su utilización en la lucha contra la subalimentación y el hambre. Con instalaciones desecadoras de este tipo, que fabrica ya una gran empresa de Renania-Westfalia, podrá prestarse ayuda tanto a los países de superproducción agrícola, como a los con déficit agrario. Dada la baratura del procedimiento, los países en desarrollo podrán sacar partido de la sobreproducción de plátanos. Los cinco o seis millones de toneladas de pescado que se transforman actualmente en Sudamérica en harina con arreglo al método de atomización, se destinarán también al consumo humano utilizando la nueva técnica, en que no se desnaturaliza su contenido en proteínas y vitaminas.

"HUMANIZANDO" LOS SEMAFOROS

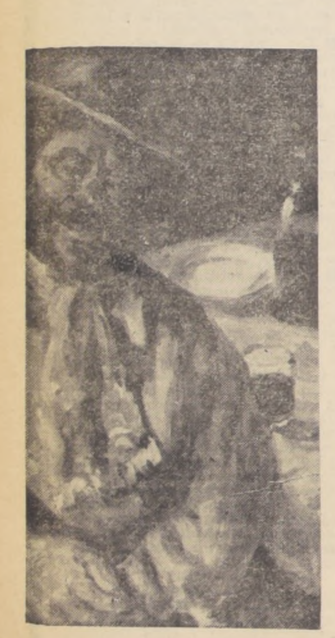
En Colonia, la situación circulatoria es muy parecida a la de Franckfort, París, Londres y otras grandes ciudades: en las horas-cumbre, los semáforos son incapaces de cumplir, por falta de flexibilidad, la misión que les está encomendada. Entonces tienen que intervenir los policías del tránsito para evitar los embotellamientos y hasta el colapso de la circulación rodada. A veces deben detenerla cuando los semáforos están en verde o permitir el paso de vehículos con luz roja. En cambio, en otros puntos de la ciudad, el automovilista se ve obligado a detenerse ante un semáforo en rojo, pese a que ningún otro vehículo va a cruzarse en su camino... Este es uno de los problemas que tiene planteado el tránsito moderno.

Ultimamente están llegando a Hamburgo, procedentes de muchas naciones del mundo, expertos de tránsito para estudiar el trayecto de ensayo por el que los vehículos circulan por regulación electrónica. En un trayecto de diez kilómetros, que llega al centro de la ciudad, han sido "humanizadas" 57 instalaciones de semáforos, cuyo número aumentará en el fituro. Las fases rojas y verdes han perdido aquí la rigidez actual, adaptándose a las exigencias del tránsito mejor que cualquier policía, ya que el computador de señales, que gobierna desde un solo punto todos los semáforos, conoce la situación circulatoria antes de que un vehículo llegue a un determinado punto. De este modo el tránsito motorizado se torna no solamente más flúido, sino también más denso, ahorrando tiempo y malhumor a los automovilistas.



Por el Dr. Fernando Casasbellas, miembro honorario de la Sociedad Científica de Chile...

LA MADUREZ PICTORICA DE PACHECO ALTAMIRANO



En cuarenta nuevas telas, Arturo Pacheco Altamirano ha resumido su último viaje por Oriente y Europa. Los motivos del famoso pintor chileno están siendo exhibidos en una exposición que ha merecido unánimes elogios.

En la permanente superación que anima toda la trayectoria pictórica de Arturo Pacheco Altamirano, hay etapas que forman alturas donde el esfuerzo creador logra sus más espléndidas conquistas. Ya no es el temario —varió siempre en formas y color— el que va superándose y haciéndose más universal en su lenguaje figurativo. Hay algo más fuerte y vigoroso, más alucinante y lírico, más potencialmente obtenido en sus giros totales: es el crecimiento expansivo de una inagotable capacidad, nunca satisfecha, siempre al atisbo de lo que hay o puede haber en el amplio mundo de la pintura, para hacerlo más personal y rico en sus elementos formativos.



Podríamos repetir conceptos, ya expresados ante otras de sus exposiciones, ante un detenido análisis frente a sus telas actuales: su fuerza creadora no descansa, bucea por nuevos derroteros, más allá de lo lugareño y lo tajante de determinadas escuelas o concepciones. Arturo Pacheco Altamirano es valor único en la pintura. Nació pintor y seguirá siéndolo hasta su instante final. Su obra es la realización y el encausamiento disciplinado de esa gran fuerza creadora que ha asombrado a los públicos del Viejo Mundo y del Nuevo Mundo. Su labor es diferente de aquella plasmada por los grupos ya clásicos de la pintura de este siglo: la asimilación de la rica herencia del impresionismo que marca su primera etapa, las violentas pinceladas de los "fauves" y la estructuración rectangular de los neoplasticistas, lo llevaron a dar luego expresiones más cabales a su instinto pictórico y si algo podemos encontrar, sea más cercano a una escuela determinada en su pintura, comprobaremos que sus raíces internas han bebido en la escuela expresionista para extraer de allí los más nobles elementos de su lenguaje plástico.

Cabe recordar ,entonces lo que dijera Jorge Romero Blest en su clásico "Tratado de la Pintura Europea Contemporánea", cuando señala que expresión, no es sinónimo de intuición y representación, como señalaba Croce; tampoco es manera común de exteriorizar sentimientos comunes. Es todo eso y además el deseo de totalizar la vida en el estremecimiento de un instante y hundido en la subjetividad como para considerarlo símbolo de la expresión misma. No se trata de expresar algo ajeno sino en profundidad del ser que no admite predicados de observación ni de intelección, ni siquiera de sentimiento porque implican también una voluntad de comunión extrapersonal. Para reafirmar su juicio, Romero Blest, señala que sus cultivadores "son hombres que buscan el secreto que las formas dinámicas, indefinidas y supraorgánicas para aislar una expresión pura, que conserve el carácter pujante y espontáneo, primitivo y seductor, que se da exclusivamente en la zona de los sentimientos personales".

Pacheco Altamirano no ha pretendido jamás someterse a una escuela determinada para concretar y formular la expresión de su arte: siempre sólo en sus creaciones e investigaciones sobre las formas y el color, ha logrado hacer de su pintura un lenguaje vivo, entendible y atrayente desde todos los ángulos y en el tiempo que se analice y contemple. Desde su juventud, no tan lejana, se dio perfecta cuenta de que arte mismo es algo existente. Que es un reino al cual entramos con riesgo de perdernos y donde hay que caminar con pasos seguros dentro de la tradición, que en el caso de la pintura es una sola y que es toda la trama tuitivamente, supo a tiempo que la del arte en todos sus aspectos. Inpintura no es un quehacer humano manual sino también espiritual, que tiene su propia historia, su propia biografía y su propia geografía.

En la fase más importante de producción —sin duda la actual— supo sacrificar heróicamente los elementos lugareños y el lenguaje fácil de lo bello, para someterse a la disciplina que dio paso a la idea pictórica como elemento básico de su creación. No descansó en el logro de una técnica que fuera o no, la más atrayente para el público universal que ha seguido y aplaudido, sino que estudió hasta dar a su propio ritmo la cabal expresión de lo propio en todas sus formas. Siempre sólo en sus creaciones e investigaciones, quemando hoy lo que ayer fue motivo de seducción, creando en todo instante forma y color, sin desdeñar nada de que lo que el ojo ve y el cerebro selecciona a través de las etapa hombre y sus elementos interpretativos.

Viendo sus telas actuales, en el Museo creado por él en las alturas del valle santiaguino —Camino del Alba y Angelmó—, veremos que su tarea es semilla selecta del arte pictórico de toda una época de la tierra chilena. Y en ello está su grandeza conmovedora, su calidad vertebrada y fuerte, el rebozar de su espíritu sin orillas, el poder orgánico de sus aciertos y afirmaciones. ¡Y con cuánta fe de cruzado ha debido afianzar cada uno de sus instantes para no sucumbir ante la crítica o el silencio que asfixia! Llega a la madurez de su existencia, dando a su obra nuevos elementos, resultado de su emotividad y sus estudios en disciplina permanentes. ¡Y con cuánta calidad y sugerencias



CANA UNA CUESTION DE RELIGION Y "APARTHEID"

Pero la Iglesia que se ha distinguido por su constante oposición al régimen segregacionista, es la Iglesia Católica. Sus organizaciones y miembros son los que han sufrido los más duros ataques del estado sudafricano. Para continuar manteniendo su homogeneidad el gobierno ha recurrido a una serie de medidas legislativas que lesionan profundamente los más esenciales derechos de la persona humana.

Ya desde 1950, con el "Suppression of Comunism Act", se habían planteado las premisas de muchas actitudes gubernamentales. En el documento, el término "comunismo" asumía una amplitud tan vasta que cualquiera que se opusiera a la política oficial resultaba siendo tachado como comunista. Nuevas asperezas se vinieron a producir un año después cuando, en virtud del "Suppression of Comunism Amendment Act", todo aquel que afirmara la evangélica igualdad de todos los hombres, independientemente de la circunstancia de que fueran o no blancos, se arriesgaba a ser perseguido penalmente.

EDUCACION Y COLOR

La lucha que conduce el gobierno de Pretoria para desarrollar sus programas se vale, en gran medida, del chantaje económico: con el "Bantu Education Act", de 1953, las escuelas indígenas han sido puestas bajo el control gubernativo. Las escuelas privadas, dirigidas en gran parte por asociaciones religiosas y misioneros, han tenido que elegir entonces entre tal control o la pérdida del subsidio estatal. Para comprender plenamente la importancia de esta medida, basta anotar que estas escuelas dirigidas por misioneros eran, al final de la Segunda Guerra Mundial, más de 4.400, y las gubernativas sólo 230. En la práctica las intenciones del gobierno pretoriano eran las de suprimir todas las escuelas no alineadas con la política del "apartheid". Aunque un cierto número de misiones —esencialmente católicas y anglicanas—, continúan sus actividades educacionales gracias a las subvenciones de las iglesias madres, la obra que se desarrolla es fuertemente obstaculizada por todo un complejo de normas discriminatorias y segregacionistas.

Otra ley, la "Natives Urban Area Act", establece en una de sus partes que cada institución para africanos en zona blanca, comprendidas las iglesias, debe recibir una autorización gubernativa para establecerse. Es fácil imaginar que las solicitudes son habitualmente rechazadas. Pero hay más: la "Church Clause", contenida en la misma ley, prevé que el Ministro competente, de acuerdo con las autoridades locales, puede establecer que a partir de una fecha cesa la influencia de los no blancos en algunas iglesias o durante algunos servicios religiosos, si se estima que esos no-blancos causan fastidio a los residentes o resultan indeseables porque son demasiados numerosos.

Estos datos, que no son todos ni muchos, muestran con claridad que el principio racial en que se inspira la política del Partido Nacionalista sudafricano, en el poder, traduce sustancialmente una continua violación a los derechos humanos de la población de color.

LA LEY DEL SABOTAJE

Los blancos que intentan oponerse a la acción del gobierno en las situaciones más clamorosamente injustas, se juegan siempre la supresión de sus derechos. Según la ley llamada "de sabotaje" (1962), aquél que durante manifestaciones o desórdenes de cualquier género sea acusado, no necesariamente por un órgano judicial regular sino por cualquier encargado de la represión (los órganos de policía), será un presunto culpable y sufrirá la cárcel hasta que no sea capaz de demostrar su inocencia. Por la "Ley de los 90 días", la policía ha sido autorizada a detener y encarcelar por tres meses, sin juicio, toda persona que ella estime oportuno arrestar por motivos de seguridad.

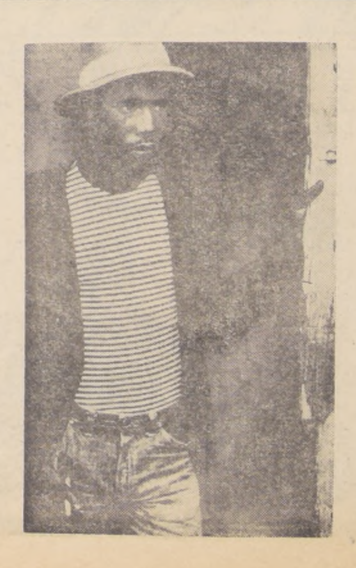
En la República sudafricana, entonces, la política de "desarrollo separado" incide en cada esfera relacionada con los derechos humanos, haciendo completamente insignificante aquel complejo de garantías fundamentales de un estado de derecho.

Con ocasión de la Conferencia Episcopal de 1962, la Iglesia Católica afirmaba: "Como cristianos no podemos callar y continuar pasivos frente a las injusticias que se infligen al grupo desfavorecido. El color de la piel no puede constituir una excusa, un pretexto para un comportamiento ilegítimo". Esta declaración encontraba después la más autorizada expresión de respaldo en la condena que del racismo se hace en la "Populorum Progressio".

Sin embargo, esta posición, tendiente a favorecer una acción política que salvaguarde los derechos humanos esenciales y el poder de autodeterminación de los pueblos, encontró numerosas limitaciones y violentas trabas en Sudáfrica. Ni siquiera las repetidas intervenciones de las Naciones Unidas han surtido efecto para hacer cambiar a Sudáfrica su actitud frente al problema racial: el objetivo de los nacionalistas sudafricanos, fundamentalmente sostenido por los de origen boer, es el de crear comunidades indígenas autónomas y completamente separadas de los "centros blancos". Así se garantiza la pureza de la raza blanca y sobre todo su supremacía política, social, técnica y económica.

La Iglesia Reformada Holandesa —cuya acción se inspira abiertamente en el separatismo— constituye casi una emanación de la actitud del Estado, probablemente a causa de los estrechos lazos existentes en su ideología entre factor religioso y factor civil, de marca puramente calvinista. Al revés, las otras confesiones, las que no apoyan o incluso se oponen a la posición del gobierno, aunque no sean directamente golpeadas no pueden eximirse de la acción de las leyes discriminatorias. Sólo pueden condenar abiertamente, con mayor o menor vigor, el "apartheid" y su régimen. Pero no pueden actuar, al menos todavía.

GONZALEZ HURTADO



Por RAUL E. GONZALEZ HURTADO

CORRESPONSAL EN ROMA

REPUBLICA SUDAFRI-

"Como cristianos no podemos callar y continuar pasivos frente a las injusticias que se infligen al grupo desfavorecido. El color de la piel no puede ser una excusa, un pretexto para un comportamiento ilegítimo".

El término "apartheid" está compuesto por el adverbio inglés "apart" y por el sufijo afrikaans "heid". Indica el programa de "desarrollo separado", característica de la posición oficial de la clase dirigente sudafricana con respecto a las relaciones entre las razas. El vocablo fue acuñado en 1947 por el SABRA (South African Bureau of Racial Affairs), instituto fundado ese año por un grupo de políticos blancos sudafricanos y miembros de la Iglesia Reformada Holandesa con el fin de propagar la buena nueva segregacionista.

Es oportuno recordar de qué manera la Iglesia Reformada Holandesa contribuyó a la teorización de los principios que forman la base del "apartheid", hasta el punto de que hoy podría hablarse de una suerte de confesionalismo estatal dado el grado de favor de que la Iglesia goza.

Históricamente, las enseñanzas de la Iglesia Reformada Holandesa se encauzaron siempre hacia la completa separación entre poblaciones blancas e indígenas. A estos últimos se los pintó, entre otras cosas, como "filisteos, salvajes y paganos" durante la lucha de los colonizadores boers llegados a conquistar el territorio sudafricano. Terminado el período de los contrastes armados, la Iglesia no se preocupó en difundir el propio credo entre la población autóctona sino hasta comienzos del siglo 20, movida por las preocupaciones de homogeneidad derivantes de la intensa actividad misionaria de las otras confesiones que se habían venido estableciendo en Africa.

Sin embargo, sus planteamientos dogmáticos permanecieron inmutados: se aplicó desde el comienzo el principio segregacionista en las funciones religiosas, llegándose posteriormente a una verdadera y propia separación de las iglesias mismas.

De esta manera, la "Nederduitse Gereformeerde Kerk", la más importante en número de las tres ramas que constituyen la Iglesia Reformada Holandesa, comprende además de aquella originaria —que es su base—, una iglesia para los coloureds ("Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk"), una para los africanos ("Nederduitse Gereformeerde Kerk in Afrika") y una para los indios ("Indian Reformed Church").

LA BASE TEOLOGICA DE LA ACTITUD SEPARATISTA

La "Nederduitse Hervormde Kerk van Afrika" (otra rama de la Iglesia Reformada Holandesa), declara en el artículo 7 de su "Church Law" que: "la Iglesia fija su acción sobre el reconocimiento de las diferencias que existen entre blancos y no-blancos y trata de contrastar las graves consecuencias que derivarían de la integración. La iglesia no quiere la integración... mientras tiende a que sea instituída una iglesia indígena para cada grupo racial no-blanco". Estas palabras sintetizan también el programa que al respecto desarrolla el gobierno sudafricano, del que tal iglesia puede definirse como su emanación oficiosa.

Aún más, rígidamente contraria a la integración es la "Gereformeerde Kerk in Zuid Afrika", la más pequeña numéricamente de las 3 ramas que, a pesar de ser ideológicamente bastante cercanas no han conseguido nunca llegar a fusionarse, permaneciendo, sin embargo, generalmente indicadas en modo unitario como Iglesia Reformada Holandesa.

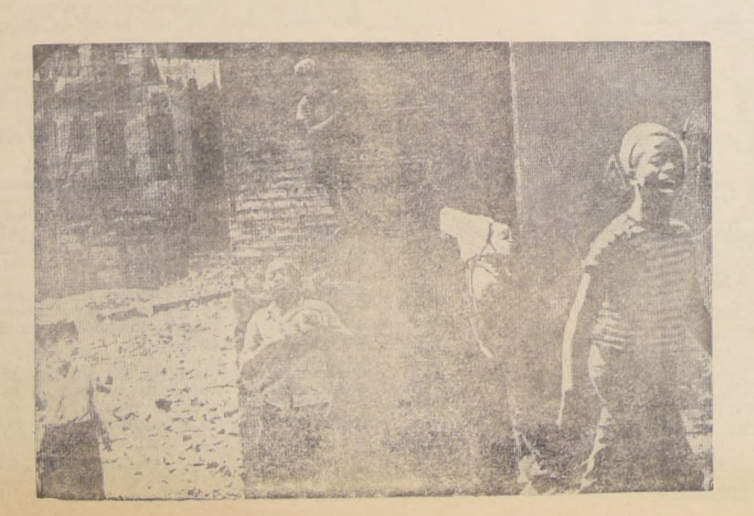
La base teológica de la actitud separatista fue originalmente sustentada en la maldición bíblica de Noé contra los Cam y sus descendientes y hasta en la confusión de las lenguas de los orgullosos constructores de la torre de Babel. Sin embargo, en una etapa posterior, bajo la influencia de las críticas que despertaban tales interpretaciones, se elaboró el principio de la diversidad. Con él se expresaba la convicción de que, habiendo Dios creado a las razas distintas entre sí, el hombre no debía confundir aquello que El había separado si no quería rebelarse en contra de sus deseos.

La estrechísima afinidad que existe entre los principios de la "Dutch Reformed Church" en materia de relaciones raciales y aquellos que inspiran la rígida política del "apartheid" límpidamente puesta en práctica por el Partido Nacionalista sudafricano (lleva más de 20 años en el poder), permite que pueda hablarse de efectiva libertad religiosa solo a propósito de esta Iglesia, que apoya la tésis segregacionista, dándole, como se ha visto, un substrato ético-teológico.

Todas las otras iglesias existentes en el país han declarado, ya en 1958, durante la conferencia de las Iglesias de Africa, efectuada en Abadán, su adversión hacia la política racista sudafricana en una declaración sobre la Iglesia y la vida política.

Más tarde, en 1960, 63 y 66, la Iglesia Metodista y la de la provincia de Sudáfrica (anglicana), condenaron a través de sus sínodos episcopales la práctica del "apartheid", confirmando el principio general según el cual todos los cristianos son miembros del mismo cuerpo de Cristo por lo que, cualquier forma de segregación o discriminación basada en la raza o en el origen de los hombres, es contraria al deseo de Dios y del Evangelio. Afirmaciones análogas han sido hechas por la Iglesia Presbiteriana, por la Iglesia Evangélica Luterana, por la Unión Congregacional y por la Unión Bautista (esta última con algunas reservas).

Una posición particular ha sido asumida por la misión de Fe Apostólica de Sudáfrica que, aunque reconoce la igualdad de todos los pueblos como hermanos en Cristo, menciona el principio del desarrollo separado siempre que éste sea aplicado con justicia y equidad.





PRECAUCIONES Y TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS EN LA VEJEZ

La bronconeumonia y la neumonia son peligrosos enemigos del anciano, cuyo organismo está en peores condiciones que el hombre joven para sobreponerse a una infección de este tipo. ¡Cuidado con la grippe...! que suele ser fatal si no se prodigan los cuidados necesarios.

Por el Dr. J. F.

El tratamiento general de cualquier enfermedad infecciosa o infección en los ancianos, se beneficia bastante siguiendo algunas normas e indicaciones generales, que exponemos brevemente.

Extremar los cuidados higiénicos-dietéticos. La dieta será hipercalórica y completa. 2.— Procurar un abundante aporte de vitaminas, particularmente en lo que se refiere a la vitamina "C", contenida en el jugo de naranjas y limones, que se administrará cada vez que haya fiebre. Están muy indicadas las vitaminas del complejo "B", que se administrarán especialmente en los casos que requieran la administración de antibióticos, que producen cambios en la integración de la fórmula microbiana del intestino. 3. Suministro de medicamentos correspondientes. 4.— Administración de abundantes líquidos y elementos minerales. 5.— Debe concederse gran importancia a la terapéutica dirigida hacia el aparato cardio-vascular. Tales cuidados también se extremarán durante la convalecencia, que en los ancianos a menudo es pródiga en sorpresas y siempre muy prolongada.

LA NEUMONIA

Enfermedad que en estos días está de gran actualidad como complicación de la influenza, cuya aparición tiene características de epidemia en nuestro país. El concepto que se tenía de la neumonía hace 15 ó 20 años, ha variado sensiblemente en los tiempos actuales; se han modificado las consideraciones sobre su evolución, pronóstico y tratamiento, gracias al advenimiento de la quimioterapia y los antibióticos.

En los ancianos el cuadro de la enfermedad adquiere características de gravedad, por muchas razones, entre ellas y una de las más importantes es que generalmente no hay neumonías debido a un solo gérmen sino que, generalmente, son asociaciones mixtas y con focos múltiples que dan la forma de bronconeumonia.

Respecto a los factores predisponentes para adquirir una neumonia, es evidente que es en la vejez, con el descenso del umbral de las defensas orgánicas —fenómeno corriente— se produce por sí solo un estimable factor predisponente.. Por ello es que es una enfermedad que se da con mucho mayor frecuencia en los que han sobrepasado la cincuentena. Existe, sin embargo, lo mismo que en el joven o el adulto, una evidente predisposición individual.

La "traqueo-bronquitis", tan común en los ancianos fumadores, con sus erosiones de la mucosa bronquial, que por lo demás suele estar tumefacta, actúa frecuentemente como exaltador de la virulencia de los gérmenes albergados en las vías respiratorias altas. Se trata, pues, de un factor desencadenante bastante frecuente.

Las infecciones locales y ciertas enfermedades infecciosas, especialmente la grippe, las deficiencias nutritivas por falta de apetito o de alimentos, son, igualmente, terreno abonado para la producción de neumonía.

Evidentemente, unas neumonias son más graves que otras y lo son por muchas razones, muy especialmente por el compromiso de la dinamía circulatoria, porque hay un hecho cierto para todas las edades y con mayor fundamento en la senectud, que "en la neumonia el daño está en el pulmón y el peligro en el corazón".

En la actualidad la neumonia constituye todavía uno de los accidentes que, con mayor frecuencia terminan con un ser humano de edad avanzada. Muchos ancianos fallecidos sin causa conocida, revelan en la autopsia la existencia de un bloque de neumonía. Y es que estas afecciones en los ancianos suelen tener un curso poco intenso, con sintomatología difusa y opaca que difícilmente puede compararse con la violencia que se observa en edades más tempranas de la vida. Naturalmente que hay casos en que los hechos transcurrieron como es habitual en los individuos jóvenes.

Lo primero que llama la atención en un anciano afectado por neumonía es el pésimo estado general que, desde el primer momento, señala una seria afección que está comprometiendo la vida del paciente. El aparato circulatorio, comprometido y sometido a la sobrecarga que el bloque neumónico implica, fracasa en muchas ocasiones y lo hace, generalmente, a través de insuficiencia cardíaca.

LA SIFILIS.—

Es una enfermedad que raramente presenta sus manifestaciones primarias en la edad senil, en cambio la lúes terciaria florece precisamente en la edad que nos ocupa, produciendo parálisis general y locura, tabes sifilítica y parálisis de los miembros, gomas con perforaciones de la arteria aorta.

FIEBRE TIFOIDEA Y PARATIFUS

No son frecuentes en los ancianos. La receptibilidad de la vejez para el tifus y paratifus, desciende bastante. En una estadística efectuada en USA, de 2.241 casos de tifus, sólo había 19 enfermos mayores de 50 años y 3 mayores de 60. La insuficiencia circulatoria constituye el accidente más temible de la enfermedad, adquirida en la vejez.

Ua estadística efectuada en Santiago de Chile, con la observación de 500 casos de fiebre tifoidéa, señala que las cifras son iguales para ambos sexos y que, en 500 casos, se encuentran 4 enfermos (0,8 por ciento) de más de 50 años y 2 (0,4 por ciento) con más de 60 años.

La mortalidad del tifus en los ancianos es grande. Del 30 al 50 por ciento. A aquellas edades debe emplearse, desde el principio los cuidados y tónicos cardíacos y vasculares. Los cuidados higiénicos y adecuado régimen alimenticio adquieren mayor importancia que a otras edades.

DISENTERIA BACILAR

La receptividad y el cuadro clínico no son funcionalmente distintos de los que se presentan en edades anteriores y sólo la mortalidad es mayor, ascendiendo desde el 5,7 por ciento entre los 20 y los 50 años, al 14 por ciento entre los 50 y los 60 y al 26 por ciento de los que exceden aquella edad. La convalescencia se prolonga en los ancianos y a título de complicaciones secundarias a veces se observan polineuritis e hinchazones concomitantes.

El régimen alimenticio tiene que ser riguroso en un comienzo, suministrándose alimentos que no dejen residuos.

TIFUS EXANTEMATICO

Muy frecuente en Chile, en otras épocas, se ha ido haciendo cada vez más raro. En los ancianos, en los casos en que puede establecerse el diagnóstico clínico, y que presentan exantema, fiebre, y el cuadro de una grave infección, no hay duda que el pronóstico es peor a medida que la edad es mayor. En los viejos, el enrojecimiento de la cara y la congestión de las mucosas es menor. La temperatura es más baja que a edades tempranas, pero la postración es mayor, dominando la apatía, sobre todo los delirios agitados.

La terminación mortal tiene lugar, casi siempre, por insuficiencia cardíaca y colapso. La parte externa del cuerpo está cianótica o pálida. El tratamiento en los casos graves requiere muchos cuidados y prestar atención sobre todo al aparato circulatorio.

El tifus exantemático es una enfermedad infecciosa cuya gravedad crece en razón directa de la edad, de tal manera que por sobre 40 años el pronóstico es siempre muy grave. En la epidemia de tifus exantemático de Santiago de Chile, en 1939, murieron sobre los 65 años de edad, el 75 por ciento de los hombres y el 67 por ciento de las mujeres.

GRIPPE

Los casos más leves de grippe verdadera no pueden distinguirse de los enfriamientos ordinarios, de las exacerbaciones de catarros y de la bronquitis crónica; sólo los casos graves dan lugar a un cuadro típico.

En la vejez, la mortalidad por grippe en los casos graves, es mayor, acompañada de temperatura elevada, profundos trastornos del estado general, dolor en las caderas y en los miembros, inflamación violenta de las vías respiratorias altas y, sobre todo, de la tráquea. La inflamación pasa a los bronquios con cierta frecuencia y muchas veces, también, al pulmón. La neumonía es una de sus complicaciones y tiene carácter hemorrágico, siendo la tendencia a la formación de abscesos y gangrenas, bastante grande si los enfermos no mejoran pronto.

La infección es muy tóxica e influye grandemente sobre el corazón y los vasos sanguíneos. El pulso se hace débil y frecuente, y en los casos graves, los pacientes se colapsan fácilmente; la piel se vuelve fría y pálida y las extremidades (a veces todo el cuerpo) se vuelven cianóticas y lívidas. En ocasiones sobreviene la muerte dentro de las primeras 24 horas.

El desgarro se expulsa muchas veces con dificultad y en bastantes ocasiones es hemorrágico; en los casos restantes, es purulento. El sensorio se encuentra con frecuencia torpe y los pacientes están apáticos, presentando en ocasiones delirios tranquilos o agitados. Hay fenómenos secundarios por parte del aparato digestivo, como vómitos, náuseas, diarreas, dolores, etc. Pueden haber, además, repercusiones en el sistema nervioso, molestias al oído y senos maxilares o frontales.

Partiendo sólo de los casos graves, puede decirse que en los ancianos mayores de 60 años, la grippe es peligrosa y tenía gran mortalidad en la era pre-antibiótica, que fluctuaba entre el 7 y 30 por ciento, según las características de la epidemia.

En el tratamiento, lo primero es el reposo, abrigo, antibióticos, analgésicos, antipiréticos, tónicos cardíacos y vasculares, líquidos en abundancia. La alimentación depende del apetito y de los gustos y apetencias del enfermo.

PALABRAS FINALES

Hemos reseñado con la brevedad que permite el tema, las características fundamentales de las más comunes enfermedades infecciosas que afectan al hombre en la edad senil, como así mismo sus precauciones y recomendaciones generales. Creemos haber contribuido a difundir aspectos que en alguna medida servirán al lector para ponerse en guardia frente a eventuales contingencias. Finalmente, tenemos que concluir en forma terminante y definitiva que el anciano está, indudablemente, en peores condiciones que el hombre jóven para soportar las enfermedades de tipo infeccioso.



FRANCIA BAJO LA CRUZ DE LORENA

Por ALFONSO VARELA

LAS elecciones del domingo pasado en Francia fueron un éxito gaullista que superó ampliamente las más audaces predicciones de los encuestadores. El mecanismo de este triunfo parece corresponder a un viejo esquema: el temor de amplias capas medias ante el regreso de un frente popular en Francia. A la hábil utilización de este temor se sumó en las pasadas elecciones francesas la existencia de un temor nuevo: el despertado por los acontecimientos de mayo. Contra la vieja y la nueva izquierda, el General De Gaulle surgió como la mejor garantía de que nada habría de alterar la vida política y social de Francia.

■ **Durante el pasado movimiento obrero-estudiantil hubo momentos en que la habilidad política de De Gaulle parecía disminuída. El recurso a los tanques, después de una exagerada represión policial, movilizó a una aprecaible parte de la opinión pública en favor de los manifestantes.. Los estudiantes parecían contar con la simpatía de los más graves profesores y el autoritarismo gaullista fue censurado incluso en nombre del orden público. La idea de solucionar la crisis por medio de un referéndum tuvo que ser abandonada por el Presidente, que se vio prácticamente obligado a disolver la Asamblea y enfrentar una rápida campaña electoral.**

OPTIMISMO ELECTORAL

■ Todos los partidos importantes aceptaron con optimismo la elección. Parecían satisfechos de escapar a los falsos dilemas de un plebiscito, en el que el Presidente se propondría como líder de todas las reformas, para obtener de los votantes un cheque en blanco para realizarlas o paralizarlas según su particular criterio. Uno de los partidos más entusiasmados con la prueba electoral, el Comunista, planteó la lucha como un enfrentamiento entre dos grandes conceptos: Totalitarismo y Democracia. No es que los comunistas hayan decidido asumir radicalmente lo que un existencialista llamaría su ser-para-los-otros. No es que después de años de propaganda anticomunista, hayan decidido decir: "Sí, somos totalitarios y propiciamos cambios totales y la creación de una sociedad integral a través de una revolución totalizadora". Lejos de ello, los comunistas plantearon el dilema democracia-o totalitarismo, en un estado de ánimo sonriente y casi puritano: los demócratas eran ellos y todas las fuerzas de izquierda. El totalitario era el General De Gaulle.

■ **El democratismo del PC francés no partía de una interpretación marxista de la democracia, concebida como dictadura de grupos determinados que debe ser sustituida por la dictadura de grupos más amplios (la dictadura proletaria o la alianza campesino-proletaria). Por el contrario, el PC se postulaba como el mejor defensor del parlamentarismo liberal y el libre juego de los partidos políticos, contra una Quinta República que habría violado "esas grandes conquistas".**

LA TERCERA FUERZA

■ Hábilmente De Gaulle, a quien se le negaba el título de buen demócrata, decidió dar una batalla en la que él representaba una tercera fuerza. Al decir que él impulsaría la creación de una sociedad que no sería ni injusta como el capitalismo ni inhumana como el comunismo, el Presidente de Francia transformaba a las críticas de la izquierda en la conservadora defensa de un pasado indeseable: el de la Cuarta República. Por cierto, el General no olvidó jugar al temor anticomunista, y mientras podía denunciar a la alianza izquierdista de buscar un regreso al pasado, se reservaba el derecho de acusar de maquiavélicos a los comunistas, de esconder bajo una piel liberal la más bolchevique de las revoluciones.

■ **Todo esto fue acompañado de un diestro regreso a las viejas amistades de 1958, formadas por los grupos de extrema derecha que llevaron al poder al General, en la esperanza de conservar Argelia, y que se organizaron para derribarlo cuando el nuevo Presidente decidió entregar Argelia para preservar una mejor relación con todo el "mundo sumergido". Combinando el clásico temor al frente popular con el temor a los desórdenes recientes, propiciando la creación de una nueva sociedad que superara tanto el fantasma de la Cuarta República como los mismos defectos de la Quinta, el Presidente de los franceses ofrecía un producto tentador: una revolución sin riesgos pasados ni futuros, un futuro luminoso que se adquiría por medio de un voto de confianza en el régimen actual. El resultado es la abrumadora mayoría gaullista en las elecciones, mayoría que, sin llegar a la mitad del electorado, garantiza, por obra del sistema electoral francés, una mayoría más que absoluta en el Parlamento.**

EL MOVIMIENTO DE MAYO

■ A diez años del golpe que llevó a De Gaulle al poder, las elecciones aseguran varios años de continuidad a un régimen que parecía amenazado. La alianza entre comunistas y la izquierda no comunista, se había acercado lentamente a una fuerte posición electoral, mientras en los sindicatos, con la participación coordinada de comunistas, socialistas y cristianos, se desafiaba eficazmente la conservadora política de salarios y social del Gobierno.

■ **Aunque la idea de una alianza democrática contra el régimen personalista parecía dar sus frutos, todo un sector de la juventud reaccionó contra una victoria posible que no los atraía. En cierto sentido, el derechismo gaullista era una derecha "nueva" que interpretaba con audacia e imaginación la nueva situación mundial. De ahí que sea la política exterior de Francia el rasgo más atractivo de la Quinta República. De Gaulle sacó a Francia de una posición pasiva para darle a su país un nuevo papel como sujeto activo de la historia. Ese despertar de Francia iba sin embargo acompañado de un sueño profundo: desilucionados por una democracia caótica y un socialismo que no perdía oportunidad para desatar guerras coloniales, millones de franceses prefirieron entregarle a un salvador personal un poder casi absoluto..**

■ La nueva izquierda, principal pero no exclusivamente juvenil, no se limitaba a protestar contra el sueño político que dominaba al país. Más bien parecía tratar de llevar la revolución gaullista, confinada a la política exterior, a toda la actividad nacional. Si De Gaulle había liberado a Francia como nación, la nueva izquierda quería liberar a los franceses como hombres de carne y hueso. Las reformas universitarias y sus combates se combinaron con toda una fermentación en el seno de los partidos de izquierda o más bien, entre los hombres de izquierda y su relación con los partidos.

■ **El conflicto chino-soviético, al terminar con el monopolio de la URSS como "patria de los trabajadores" obligaba incluso a los marxistas a decidir sobre el contenido de su marxismo. Sin que esto se detuviera en la formación de grupos chi-**

LASTARRIA Y Nuestra Revolución Cultural

por Antonio Avaria

(a propósito de "Recuerdos Literarios", Zig Zag 1968, 460 pp.)

J. V. Lastarria: "Recuerdos literarios", Zig Zag, 1968, 460 págs.

Este es un libro de meditación necesaria para escritores, profesores, políticos, estudiantes. Noventa años después de su publicación, Zig Zag ha tenido un notable acierto y ha prestado un gran servicio al lector chileno de hoy (la edición de Leipzig, de 1885, sólo se encuentra en algunas bibliotecas). En momentos cuando una política cultural de grandes alcances no admite postergación, cuando la necesidad política —en la acepción más generosa del término— de una revolución cultural de cuño chileno y latinoamericano ha de promoverse, y faltan las ideas y las tácticas, la obra de Lastarria posee actualidad. Para él, la literatura no cumple sólo una función de deleite: es un arma de transformación social, de educación popular. Hace noventa años, y ya proponía Lastarria la descolonización intelectual de Chile: "Nuestra literatura debe sernos exclusivamente propia, debe ser enteramente nacional".

Lleva razón Raúl Silva Castro —quien ha cuidado esta edición y la prologa— cuando define estos RECUERDOS LITERARIOS como la memoria personal más completa de la historia literaria de Chile. Su lectura es apasionante: se asiste a cuarenta años de historia intelectual, a la elaboración del pensamiento de quienes tienen conciencia de estar **determinando** —el momento es auroral— el progreso futuro del país. Hay preguntas y desazones para hoy mismo: "¿Pero cuál ha sido, cuál es en el día nuestra literatura? ¿Adónde hallaremos la expresión de nuestra sociedad, el espejo en que se refleja nuestra nacionalidad? Aterradora es por cierto la respuesta..."

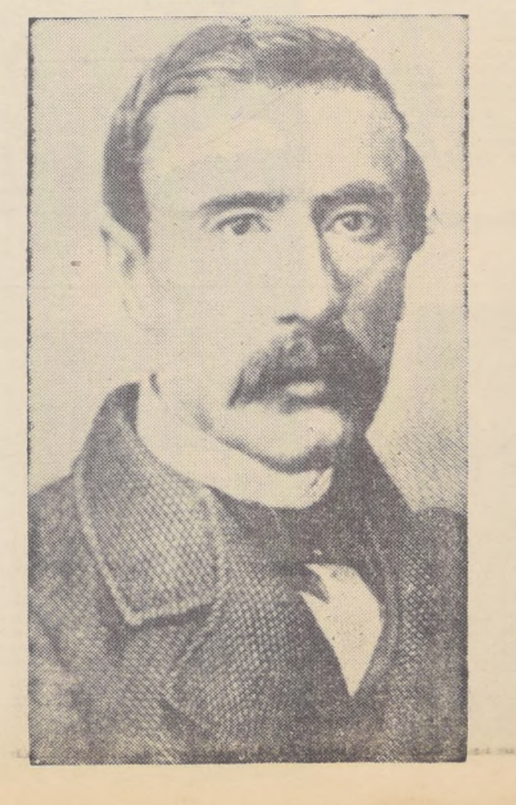
Para Lastarria la literatura es expresión de la sociedad. Su acción demostró sus convicciones: fundó sociedades culturales, es decir, tribunas que permitían el contacto del público con sus escritores, y de éstos entre sí; redactó discursos, artículos de periódicos, rescató los documentos periodísticos más importantes de esos años. Presenta sus ideas en forma drástica y elocuente: "...la literatura, siendo la expresión de la sociedad, no podía ser para nosotros ni española ni francesa, ni monárquica, ni clásica, sino chilena, americana, democrática, nacional, en el sentido de que su objeto era representar las necesidades, los intereses, las aspiraciones, los sentimientos de todos; pues no debía colocarse fuera de la nación, ni hacerse el órgano de clases privilegiadas: debía dirigirse a todo el pueblo, representarlo todo entero". Si estas palabras cayeron en el vacío —pues la mayoría del pueblo permanece marginado de los bienes culturales— es tiempo de volver resueltamente a ellas. Con madurez e imaginación, sin vasallaje ni espejismos infantiles.

Lastarria habría sido una voz prácticamente aislada, si la valiosa participación de los emigrados argentinos no hubiese venido en su apoyo. El chileno lo reconoce y analiza la fecundidad de su aporte para el pensamiento. Llamados "corruptores del criterio público" por los hermanos Amunátegui, fustigados por Salvador Sanfuentes y por Jotabeche (José Joaquín Vallejo), Lastarria comprende su valor y los ayuda. El retrato de Sarmiento es una breve pieza magistral: "Vivía en el departamento del tercer piso de los portales de Sierra Bella, que estaba situado en el ángulo de la calle Ahumada. Este era un salón cuadrado muy espacioso, al centro una mesita con una silleta de paja, y en un rincón una cama pobre y pequeña. A continuación de ésta, había una larga fila de cuadernos a la rústica, arrumados en orden, como en un estante, y colocados sobre el suelo enladrillado, en el cual no había estera ni alfombra: esos cuadernos eran las entregas del DICCIONARIO DE LA CONVERSACION que el emigrado cargaba consigo, como su único tesoro, y que a los pocos días fue nuestro, mediante cuatro onzas de oro, que él recibió como precio, para atender a sus necesidades.

"El hombre realmente era raro: sus treinta y dos años de edad parecían sesenta, por su calva frente, sus mejillas carnosas, sueltas y afeitadas, su mirada fija pero osada, a pesar del apagado brillo de sus ojos, y por todo el conjunto de su cabeza, que reposaba en un tronco obeso y casi encorvado. Pero eran tales la viveza y la franqueza de la palabra de aquel joven viejo, que su fisonomía se animaba con los destellos de un gran, espíritu y se hacía simpática e interesante... aquel hombre singular era Domingo Faustino Sarmiento, el entonces maestro de escuela y soldado en los campos de batalla contra la tiranía de Rosas, el formidable diarista, al poco tiempo después, el futuro Presidente de la República Argentina... Tanto nos interesó aquél embrión de grande hombre, que tenía el talento de embellecer con la palabra sus formas casi de gaucho, que pronto nos intimamos con él"... Le ayuda a fundar una escuela y a sentar plaza de primer redactor en EL MERCURIO de Valparaíso. Lastarria sabe describir el fuego polémico del argentino y nos transcribe acápites reveladores de su pasión, inteligencia y talento. Sarmiento se duele de las críticas que le hacen los sectores conservadores, los cuáles, a pesar de su buena fé y patriotismo sincero, no ven lo que Sarmiento ha vivido dolorosamente, donde "los principios que ella (la reacción) representa juegan a la chueca con cabezas humanas". No podemos sino recordar el aforismo profético de Heine: "Se empieza quemando libros y se termina quemando hombres". Está en el pórtico de algún campo de concentración nazi.

RECUERDOS LITERARIOS es una lección moral y transmite el ansia de los conductores de pueblos, de cambiar el mundo. Transmite la confianza en que esta faena es posible y que una acción intelectual no es un intento vano y ridículo, sino productor de efectos sociales. Obra valiente, insobornablemente patriótica, es un desafío para el intelectual chileno contemporáneo, pues enseña la gran vivacidad del pensamiento, la abnegada sinceridad de estos escritores del siglo pasado, comprometidos con su vocación nacional y artística. Necesitamos hombres como ésos, con esa seguridad, con esa alianza fértil de sentido práctico, cultura e imaginación. Lastarria nos proporciona estímulos para la cavilación y para la acción.

No creo que valga el reparo de que Lastarria no dé a Bello lo que es de Bello. Hay reconocimiento de su labor, pero el problema es otro: el venezolano no necesita defensa, porque quedó en el poder y su dirección de pensamiento y acción cultural es la triunfante. Ahora nos corresponde volver a don José Victorino Lastarria.



Va a Nevar

Va a nevar algunos días. Recuerdo el año pasado.
Recuerdo mis tristezas junto al fuego.
Si me hubiesen preguntado: ¿qué te pasa?
yo hubiera dicho: déjenme tranquilo. No es nada.

Mientras la oscura nieve caía allá afuera
pensé mucho el año pasado en mi cuarto.
Pensé tanto por nada. Ahora como entonces
fumo mi pipa de madera con boquilla de ámbar.

Siempre huele bien mi vieja cómoda de roble.
Y yo fui torpe, porque las cosas
no pueden cambiar y es una petulancia
querer borrar las viejas cosas que sabemos.

¿Por qué pensamos y hablamos? Es tonto:
nuestras lágrimas y nuestros besos no hablan
y sin embargo, los comprendemos, y los pasos
de un amigo son mejores que sus palabras.

Se ha bautizado a las estrellas sin pensar
que no necesitaban nombre, y los nombres
que prueban que los cometas pasaron en la sombra
nunca los obligaron a pasar.

Y ahora mismo: ¿dónde están mis tristezas
del año pasado? Apenas las recuerdo. Y yo diría:
déjenme tranquilo, no es nada,
si alguien entrara a preguntar: ¿qué te pasa?

FRANCIS JANINIES (1868).
(Traducción de Jorge Teillier).

GACETA

ERNESTO SABATO (1911), comparte con Julio Cortázar el cetro de la novela argentina actual. La traducción francesa de su última obra —SOBRE HEROES Y TUMBAS— ha obtenido una máxima atención en Europa: al fin —afirman los europeos— América Latina nos da la gran novela barroca que esperábamos; es soberbia y angustiosa, supera a "El tambor de hojalata" de Guenther Grass. Sólo ha publicado dos novelas: EL TUNEL, en 1948, y SOBRE HEROES... en 1962. La última ha superado los cien mil ejemplares de tiraje. Otras obras —de ensayo— han sido: UNO Y EL UNIVERSO (1945), HOMBRES Y ENGRANAJES (1951), HETERODOXIA (1953), EL ESCRITOR Y SUS FANTASMAS (1963). Nuestro colaborador don Jorge Román-Lagunas visitó a Sábato en Buenos Aires y nos ha entregado esta entrevista exclusiva.

Jorge Román Lagunas Formula:

NUEVE PREGUNTAS A ERNESTO SABATO

(desde Buenos Aires, exclusivo para GACETA LITERARIA de LA NACION)

1) Usted ha declarado lo siguiente: "Yo escribo para no morirme de tristeza en este país desdichado". ¿Por qué "desdichado"?

La Argentina es un país de inmigración y probablemente el fenómeno sociológico y espiritual de Buenos Aires, que pasó en medio siglo de 200 mil habitantes a 8 millones es único en el mundo. El crecimiento violento y tumultuoso de esta urbe, la llegada de centenares de miles de seres esperanzados y su casi siempre inevitable frustración, la nostalgia de la patria lejana, el resentimiento de los nativos contra los invasores, la sensación de fragilidad y de transitoriedad, la sustitución reiterada de jerarquías, todo ha provocado esta mentalidad problemática y angustiada del argentino. Si el hombre es transitorio en Roma o en Cuzco, aquí lo es por partida doble, ya que tenemos la sensación de vivir en medio de un campamento, sin ese respaldo de eternidad que allá es la tradición milenaria. Esta problemática se ve hasta en el tango, ese suburbio de la literatura. Me refiero, claro está, a los tangos "filosóficos", del género de "Cambalache".

2) ¿Qué tiene en común y qué no la problemática argentina con la de los otros países latinoamericanos?

En parte ya mi primera respuesta responde a esta segunda que usted me hace. Pero quizá pueda agregar algo, todavía. El mundo entero está conmovido por una crisis total de sus valores, no sólo económicos, sino políticos y espirituales. Como integrantes de la civilización que sufre ese cataclismo tenemos un primer motivo de angustia. Como pertenecientes a una de las líneas de fractura espacial de esa misma civilización (ya que no somos ni Europa propiamente dicha ni América Latina propiamente dicha, a causa de la inmigración masiva) tenemos un segundo motivo, que es específicamente nuestro. Estamos en el fin de una civilización y en uno de sus confines. Sometidos a una doble quiebra en el tiempo y en el espacio, parecemos destinados a una terrible experiencia. Un habitante de París tiene un único motivo. También un habitante del Cuzco. En esta región de fractura estamos doblemente problematizados.

3) ¿Cómo ve usted el futuro de nuestros países, y en particular el de la Argentina

Si nos confederamos, podemos llegar a ser una potencia mundial decisiva, con una lengua y una literatura y una ciencia que puede marcar rumbos en un mundo convulsionado. Si nos separamos por nuestros resentimientos y nuestros odios provinciales, no podremos contar en esta formidable catástrofe universal. En lo que a mi país en particular se refiere, hemos empezado a ser maduros y a tener conciencia de que a pesar de ser una zona de fractura, como dije antes, pertenecemos por nuestra historia, nuestro territorio y nuestros problemas básicos al continente latinoamericano. Hemos terminado por advertir a nuestros hermanos más pobres de América, y, con todos los defectos que nos caracterizan, pueden estar ustedes seguros de que las nuevas generaciones consideran con comprensión y amor el destino de los pueblos fraternos. Tenemos muchas fallas de que avergonzarnos y es un rasgo de maduración el que de verdad nos avergüencen, al menos en sus espíritus más altos, que son los que siempre marcan rumbos.

4) ¿Es Argentina un país que lucha con su existencia para lograr su esencia?

Sí, por lo que dije en mis dos primeras respuestas.

5) ¿Debe el escritor comprometerse políticamente? En particular en nuestra América, ¿debe su obra reflejar el drama de nuestros pueblos?

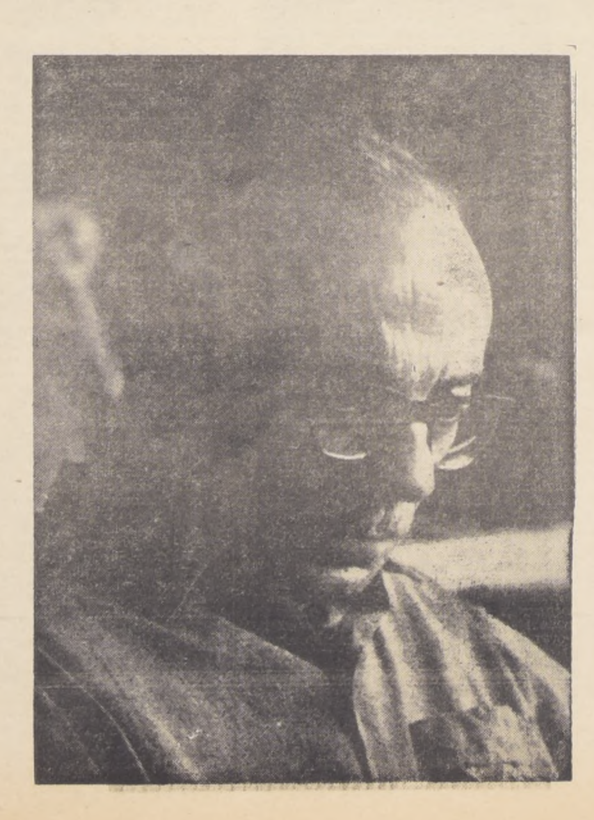
Un intelectual lúcido y generoso no puede sino propugnar la liberación y la unificación de la América Latina. La justicia social y la elevación de los pueblos miserables constituyen un imperativo que ningún escritor puede soslayar bajo pena de convertirse en un literato apócrifo. Pero debemos ponernos en guardia contra el disparate del "arte social", principio en virtud del cual es más grande escritor Howard Fast que William Faulkner. Una novela se escribe con todo el cuerpo, con la sangre, con la piel, con la cabeza. Con la conciencia, pero también con los dictados de ese universo oscuro que está debajo de los niveles de la conciencia. Por eso expresa la realidad total del hombre y su circunstancia: realidad desgarrada y ambigua. Y por eso, si es auténtica, constituye el más cabal testimonio de la condición humana. A un novelista, pues, no se le debe solicitar (como tantas veces hacen los beatos del catolicismo y del comunismo) que haga propaganda en favor de la Iglesia o de los Soviets, que demuestre tal o cual tesis, que sirva para edificar el alma o para construir el socialismo. Una genuina novela no sirve para esos menesteres. Para eso hay mejores instrumentos: el panfleto, la conferencia de ateneo, el discurso de barricada, el libro de política o sociología, el sermón o el affiche. No la novela. Y aunque esa novela sea áspera y aparentemente negativa es en todo caso el testimonio de su época y sirve para sacudir las conciencias, para despertarlas y enfrentarlas con los grandes dilemas de la condición humana.

6) Su punto de vista —existencial— ¿en qué se acerca y en qué se aleja del de Jean Paul Sartre?

Sartre siente al Otro como a un enemigo, cuya mirada lo petrifica y convierte en objeto o en esclavo. La convivencia es así un infierno. Pascal decía que somos galeotes encadenados a la misma galera, a la espera de la muerte. Si a esta idea se le quita la esperanza en Dios, lo que resta se parece bastante al pensamiento Sartriano. Es probable que el sentimiento de culpa que en el hombre Sartre produce esta creencia lo lleve (ya que por otra parte tiene el sentido del deber, quizás inculcado por sus abuelos protestantes) a propiciar el cooperativismo entre los hombres, a repudiar en sus opiniones políticas lo que surge de su doctrina filosófica. Yo creo que la coexistencia de los hombres no es obligadamente un infierno, y que la comunión no es imposible. El amor, el arte, el trabajo en común son puentes positivos entre las conciencias. En la cuarta parte de Héroes y Tumbas intenté (no sé si lo he logrado) lo que podría llamarse "una metafísica de la esperanza", que impide el suicidio del muchacho. Si como dicen los existencialistas, la angustia es la prueba de la Nada, la esperanza sería, a mi juicio, la prueba de "Algo". Y ya que la esperanza es invencible en la raza humana (de otro modo estaríamos todos ya suicidados), ya que a la larga vence siempre a la angustia, y si estos sentimientos tienen valor ontológico, debemos inclinarnos a pensar que más bien hay Algo que Nada.

7) ¿Y del de Kierkegaard?

Frente al hombre abstracto de los Iluministas, ya en Hegel se observan los primeros elementos de la reacción, pues para él el hombre no es aquella entelequia ajena a la tierra y a la sangre, a la sociedad misma y a la historia de sus vicisitudes; sino un ser histórico que va haciéndose a sí mismo, realizando lo universal a través de lo individual. Este sentido histórico del hombre, sin embargo, se hará una genuina reacción contra el racionalismo extremo en Marx, al convertir la criatura humana no sólo en un proceso histórico, sino en un fenómeno social. El hombre de la ratio es una abstracción, pero también es una abstracción el hombre solitario. Resulta superfluo llamar la atención sobre la semejanza de esta doctrina con el nuevo existencialismo, que, después de Husserl, logrará superar el subjetivismo extremo de Kierkegaard. Así nos encontramos que la doble vertiente que proviene de Hegel, la de Marx y la de Kierkegaard (cualesquiera sean los insultos que esta síntesis provoque en la escolástica stalinista) se está llegando a una integración, en que cada uno de sus componentes contribuye con algo, pero también debe renunciar a algo. En el caso de Marx, a su fetichismo de la ciencia. Porque conviene repetir aquí algo que a mí me parece cierto: no sólo hay la alienación producida en el hombre por las estructuras económicas (vista y denunciada por Marx) sino otra que él no vio: la que ha convertido al hombre en un robot por obra de la técnica; obra que es independiente del régimen social, como lo prueba el desarrollo de la misma mentalidad cientificista en Rusia que en los Estados Unidos.

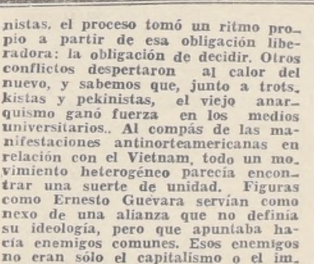


8) Una pregunta que el público siempre espera: ¿podría contarnos algo sobre sus próximas publicaciones?

"El viento y la muerte", novela que aún me llevará unos dos años. "Dialéctica de la novela contemporánea", ensayo sobre la novela y la crisis total del hombre.

9) Y para terminar este breve interrogatorio, su opinión sobre dos escritores argentinos de plena actualidad en nuestro país: Cortázar y Marechal.

Cortázar es un magnífico cuentista y un brillante escritor. Prefiero sus cuentos a sus novelas, que creo son proclives al juego de ingenio. Marechal es un gran poeta y autor de una novela que fue para nosotros precursora de una renovación. Cuando estaba en el anonimato total, a causa de motivos políticos, Cortázar y yo luchamos por traerlo nuevamente a la notoriedad.



nistas, el proceso tomó un ritmo propio a partir de esa obligación liberadora: la obligación de decidir. Otros conflictos despertaron al calor del nuevo, y sabemos que, junto a trotskistas y pekinistas, el viejo anarquismo ganó fuerza en los medios universitarios. Al compás de las manifestaciones antinorteamericanas en relación con el Vietnam, todo un movimiento heterogéneo parecía encontrar una suerte de unidad. Figuras como Ernesto Guevara servían como nexo de una alianza que no definía su ideología, pero que apuntaba hacía enemigos comunes. Esos enemigos no eran sólo el capitalismo o el imperialismo, sino también fuerzas comunistas ortodoxas que eran denunciadas por su "aburguesamiento", por su temor a la revolución o por una estrechez de ideas heredada de la guerra fría.

¿REVOLUCION O JUBILACION?

■ El clima revolucionario de estos grupos minoritarios era tan fresco que recordaba los primeros combates del socialismo en el siglo pasado. El anarquismo y su falta de programa se justificaba porque había que destruir más estructuras de las que se podían proponer. Y porque parte de las estructuras consideradas como blanco eran precisamente los cristalizados programas de la izquierda socialista y del Partido Comunista. Curiosamente, la idea de una alianza entre obreros e intelectuales venía a recordar la alianza de filósofos y obreros que iniciara la actividad política de Carlos Marx. Consignas revolucionarias comenzaron a aparecer, que recordaban los enérgicos pasajes del Manifiesto Comunista. Pasajes que leídos hoy parecerían salidos del más violento grupúsculo y no de los sobrios informes de un Partido Comunista "ortodoxo".

■ **A pesar de la notable fuerza del movimiento sindical francés, los sucesos de mayo fueron desencadenados por los incidentes estudiantiles. Fuertes sectores obreros rechazaron lo que las directivas obtuvieron en negociaciones con el gobierno y los empresarios. La idea de que las condiciones estaban maduras para una verdadera revolución parecía cundir. Con diez millones de obreros parados y centenares de fábricas ocupadas, las exigencias sindicales de mejores sueldos y de jubilación más temprana parecían irrisorias. Era reconocer que los obreros debían aspirar a mejorar su condición dentro del sistema, pero que el sistema era en sí mismo intocable. Tan intocable, que había que pensar en jubilar dentro de él.**

PERDIDAS Y GANANCIAS

■ Aunque las directivas sindicales y los partidos tradicionales fueron desbordados por los estudiantes y por las bases obreras, pronto un hábil trabajo restableció en parte el orden, creando la división entre distintos grupos. Para el PC, con su disciplina y capacidad de trabajo, resultó posible aunque no fácil mostrar a los "extremistas" como pequeños burgueses exaltados, a los que la clase obrera no debía prestar atención. Por su parte, los exaltados no pudieron coordinar ni organizar su lucha, en la medida en que sus virtudes (es decir su originalidad e independencia) iban acompañadas del serio defecto de no poder apoyarse ni en un programa claro, ni en una ideología ni organización uniformes.

■ **El movimiento de mayo logró sin embargo varias victorias. Mostró en primer lugar una realidad enmascarada, una serie de conflictos latentes y una capacidad de lucha que parecía embalsamada desde la comuna de París. Logró también mostrar la profunda solidaridad de la izquierda clásica con el orden establecido, lo que al menos para los partidarios de su eliminación es una verdadera "desealificación". Por primera vez los debates teóricos sobre el "revisionismo" se dieron en la calle y en la fábrica, en relación con el dilema concreto de la lucha y del poder.**

■ Por cierto estas victorias ideológicas toman su valor sólo dentro de los propósitos mismos de los llamados "grupúsculos" y no alcanzan a afectar la estabilidad política francesa. Pero la magnitud del movimiento de mayo fue tal, que es imposible negarle un efecto profundo a más largo plazo, al menos dentro de las apreciables fuerzas de la izquierda francesa.

LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA

■ **La izquierda no comunista, en una perspectiva más larga, parece destinada a una posición de centro cuando el gaullismo haga crisis. No hay que olvidar que el gaullismo es un acto de fe en un hombre, que resulta intransferible a otro dirigente, a pesar de los esfuerzos de los más derechistas aliados "giscardianos" del Presidente. La táctica comunista, en el período en que funcionaba una alianza de todos los partidos contra el PC, era formar una amplia alianza de partidos de izquierda. A través de esa alianza se soñaba con llegar a un poder al que solos no podían aspirar por la vía electoral.**

■ Las transformaciones mundiales, las transformaciones en la URSS desde la muerte de Stalin, los cambios de los PC y el deshielo europeo permitieron que la izquierda no comunista aceptara volver a una alianza con el PC. La moderación comunista, tendiente a obtener votos en amplios sectores de la clase media, no parece haber ido más allá de la nueva alianza con la izquierda. La gran masa de independientes centristas sigue creyendo, como la derecha, en una maquiavelismo comunista que se sirve del juego democrático para destruir la democracia. La pasada crisis hizo que muchos acusaran, injustamente, a los comunistas por el surgimiento de los desórdenes y de algunos focos de violencia. El propio PC ha acusado amargamente a los "grupúsculos" de haber sembrado la anarquía y de haber asustado a la población. Esta ha sido la explicación comunista de su derrota y retroceso electoral.

■ **El drama comunista en Francia parece ser el siguiente: sin agitación, pueden aspirar a participar en un gobierno no comunista, en el que no obtendrán ninguna modificación realmente revolucionaria. Con agitación pueden aspirar sólo a mostrarse como garantía de orden. Y como una garantía que nadie está dispuesto a aceptar en las elecciones.**

■ La orden de "envainar la espada", para entregarse a la campaña electoral, podría ser considerada por un teórico marxista como una traición, en la medida en que sacaba la lucha del terreno revolucionario para llevarla al terreno electoral burgués. Mientras el movimiento huelguístico y estudiantil crecía, el poder comprendía claramente el papel de freno desempeñado por las directivas sindicales y políticas. Pasada la tormenta e impuesta la idea de resolverlo todo en las urnas, el papel del PC era menos importante. Ya no había que elegir entre el caos revolucionario y la moderación revolucionaria sino, simplemente, entre distintos aspirantes a la Asamblea. Las minorías violentas, por cierto, tampoco iban a votar por sus enemigos institucionalistas.

¿QUIEN HEREDARA EL MOVIMIENTO DE MAYO?

■ **La elección francesa plantea el problema de cuál será el destino del Movimiento de Mayo. Una probabilidad razonable consiste en que el movimiento tienda a desarrollarse al margen del sistema, mientras el sistema evoluciona hacia la derecha. Otro camino posible surgiría si el gaullismo toma a su cargo la tarea de interpretar las nuevas inquietudes. En este caso, podría surgir un gaullismo que tomara en serio las alusiones a un tercer camino y se acercara a modelos corporativistas, reforzados por el movimiento hacia la derecha del Presidente De Gaulle. El abrumador triunfo del gobierno implica un aumento de poder para intentar la solución de profundos problemas, y el riesgo político aumenta precisamente por el mayor poder entregado al ejecutivo para que los resuelva.**

■ Después de diez años, los franceses deben enfrentar un largo período de continuidad, lo que aguizará las tensiones desarrolladas en la Quinta República. Junto a las tensiones ya clásicas del período, habrá que tener en cuenta las tensiones nuevas, que surgirán de las modificaciones del sistema, destinadas a resolver los problemas surgidos en mayo, y del Movimiento de Mayo en su tendencia a salir del sistema. Esta tendencia será más fuerte desde que el Presidente obtuvo un triunfo que confirma su dominio de la actual realidad política.

POLITICA EXTERIOR

■ **Durante el mes de mayo podía pensarse que la Quinta República estaba seriamente amenazada. En Occidente muchos adversarios de la diplomacia francesa veían con buenos ojos los problemas de un político que, en su criterio, hablaba con más fuerza de la que realmente tenía. Los problemas enfrentados por De Gaulle no parecían sin embargo amenazar a largo plazo la independencia de la política exterior francesa. Por el contrario, la movilización popular podía darle a un hipotético frente popular la fuerza necesaria para no retroceder en su posición ante el resto del mundo.**

■ Ahora que De Gaulle mostró su habilidad para conservar y reforzar su poder, sus adversarios en Occidente parecen resignados a seguir conviviendo con un crítico a veces intolerable. Pero en otro sentido el triunfo gaullista plantea más problemas de los que planteaba su hipotético fracaso. ¿Qué precio deberá pagar De Gaulle por algunos de sus movimientos? El perdón a Bidault y Salán y los discursos acerca de la subversión comunista pueden haberlo acercado a fuerzas de las que había sabido liberarse desde el fin de la guerra de Argelia.

EL FUTURO

■ **La habilidad política del Presidente y una votación que lo transforma nuevamente en único árbitro de los problemas del país le dan una apreciable libertad de maniobras. Si el problema de De Gaulle consistiera esta vez en reforzar su poder personal, podría decirse que lo ha resuelto con su pericia característica. Pero aunque sólo sea por su edad, es más razonable pensar que el problema de De Gaulle consiste más bien en cómo perder el poder que en cómo reforzarlo. Transformar su autoridad en un programa y en ideas que puedan perseguirse al margen del poder personal es un problema que las nuevas tensiones hacen cada vez más complejo. La gran mayoría gaullista en la Asamblea, instrumento valioso para la primera tarea, puede ser inútil para la segunda. Dicha mayoría sigue siendo un cheque en blanco que sólo el General puede cobrar, y sigue representando una delegación de poder en manos de un hombre más que al servicio de un programa. La clave del problema puede estar en la respuesta a esta pregunta: ¿Tiene el Presidente de Francia la capacidad o el deseo de forjar un gaullismo sin De Gaulle?**

■ Sabemos que ha existido un De Gaulle sin gaullistas. El caso contrario, por el momento, no se ha presentado. El hecho de que el Presidente mismo sea la única persona capaz de enfrentar hoy la situación, parece esbozar una pregunta negativa a la pregunta fundamental de la Quinta República francesa.





hora de levantarse, las siete", como si temiera que nadie se levantase. La casa estaba desierta. El reloj continuó su tictac, repitiendo y repitiendo sus llamados en el vacío. "Las siete y nueve, hora del desayuno, las siete y nueve".

El horno emitió un siseante suspiro y ocho tostadas perfectamente doradas, ocho huevos fritos, dieciséis lonjas de jamón, dos tazas de café y dos vasos de leche fría brotaron de su cálido interior.

—Hoy es 4 de agosto de 2026 —dijo otra voz desde el cielo raso de la cocina— en la ciudad de Allendale, California. —Repitió tres veces la fecha, como para que nadie la olvidara.— Hoy es el cumpleaños del señor Featherstone. Hoy es el aniversario de la boda de Tilita. Hoy es día de pago de la póliza del seguro y de las cuentas del agua, el gas y la electricidad.

En algún sitio de las paredes, sonó el "clic" de los relevadores, y las cintas magnetofónicas se deslizaron bajo los ojos eléctricos.

"Las ocho y uno, tictac las ocho y uno, a la escuela, al trabajo, rápido, rápido, las ocho y uno". Pero las puertas no se golpearon, las alfombras no recibieron las suaves pisadas de los tacos de goma. Llovía afuera. En la puerta de calle, el aparato del tiempo cantó suavemente: "Lluvia, lluvia, vete, vete... zapatones, impermeables..." Y la lluvia golpeteó la casa vacía, como un eco.

Afuera, el garaje tocó unas campanillas, levantó la puerta, y descubrió un automóvil con el motor en marcha. Luego la puerta descendió otra vez.

A las ocho y media los huevos estaban resecos y las tostadas duras como piedras. Un brazo de aluminio los arrojó al vertedero, y un remolino de agua caliente los metió en una garganta de metal que los digirió y los llevó al océano distante. Los platos sucios cayeron en una máquina de lavar y emergieron relucientes y secos.

"Las nueve y cuarto" cantó el reloj, "la hora de la limpieza".

De las guaridas de los muros, salieron velozmente los ratones mecánicos. Las habitaciones se poblaron de animalitos de goma y metal que tropezaron con las sillas moviendo en círculos los abigotados patines, frotando las alfombras y aspirando suavemente el polvo oculto. Luego, como invasores misteriosos, se escondieron en sus cuevas. Los rosados ojos eléctricos se apagaron. La casa estaba limpia.

"Las diez". El sol asomó detrás de la lluvia. La casa se alzaba solitaria en una ciudad de escombros y de cenizas. Era la única que quedaba en pie. De noche, la ciudad en ruinas emitía un resplandor radiactivo, visible desde varios kilómetros.

"Las diez y cuarto". Los surtidores del jardín giraron en fuentes doradas y unas ráfagas luminosas de rocío llenaron el aire suave de la mañana. El agua golpeó los vidrios y descendió por las paredes carbonizadas del oeste, donde la casa había perdido toda su pintura blanca. La fachada del oeste era negra, salvo en cinco sitios. Aquí la silueta pintada de blanco de un hombre que regaba el césped. Allí, como en una fotografía, una mujer agachada recogía unas flores. Un poco más lejos —imágenes grabadas en la madera en un instante titánico—, un niño con las manos levantadas; más arriba, la imagen de una pelota en el aire, y frente al niño, una niña, con las manos en alto, preparada para atrapar una pelota que nunca acabó de caer.

Quedaban esas cinco manchas de pintura: el hombre, la mujer, los niños, la pelota. El resto era una fina capa de carbón.

La lluvia suave de los surtidores cubrió el jardín con una luz en gotas.

Hasta este día, cómo había conservado la casa su propia paz. Qué cuidadosamente había preguntado: "¿Quién está ahí? ¿Cuál es el santo y seña?", y como los zorros solitarios y los gatos plañideros no le habían respondido, había cerrado cuidadosamente los vidrios y persianas, con unas precauciones de solterona lindantes con la paranoia mecánica.

Se estremecía con todos los sonidos. Si un gorrión rozaba los vidrios, la persiana se sacudía y el pájaro escapaba, sobresaltado. No ni siquiera un pájaro debía tocar la casa.

La casa era un altar con diez mil acólitos, grandes, pequeños, serviciales, atentos, en coro. Pero los dioses habían desaparecido y los ritos continuaban insensatos e inútiles.

"El mediodía".

Un perro aulló, esremeciéndose, en el porche.

La puerta principal reconoció la voz del perro y se abrió. El perro, en otro tiempo grande y gordo, ahora flaco y cubierto de llagas, entró y recorrió la casa dejando unas huellas de lodo. Detrás de él zumbaron irritados ratones.

Pues ni el fragmento de una hoja entraba por debajo de la puerta sin que se abrieran los paneles de los muros y salieran rápidamente los ratones de cobre. El polvo, el pelo o el papel ofensivos, hechos trizas por unas diminutas mandíbulas de acero, desaparecían en las guaridas. De allí bajaban al sótano por unos tubos, y eran arrojados al horno siseante de un incinerador que aguardaba en un rincón oscuro como un Baal maligno.

El perro corrió escaleras arriba y ladró histéricamente ante todas las puertas, hasta que al fin comprendió, como ya comprendía la casa, que allí no había más que silencio.

El perro olfateó el aire y arañó la puerta de la cocina. Detrás de la puerta se preparaban automáticamente unos panqueques que llenaban la casa con un dulce aroma de horno y de jarabe de arce.

El perro, tendido ante la puerta, respiraba anhelante con los ojos encendidos y el hocico espumoso. De pronto, giró locamente sobre sí mismo, mordiéndose la cola, y cayó, muerto. Durante una hora estuvo tendido en la sala.

"Las dos", cantó una voz.

Los regimientos de ratones advirtieron al fin el olor casi imperceptible de la descomposición, y salieron murmurando suavemente como hojas grises arrastradas por un viento eléctrico.

"Las dos y cuarto".

El perro había desaparecido.

En el sótano, el incinerador se iluminó de pronto y un remolino de chispas subió por la chimenea.

"Las tres menos veinticinco".

De las paredes del patio salieron unas mesas de bridge. Las barajas revolotearon sobre el tapete en una lluvia de figuras. En un banco de roble aparecieron martinis y sandwiches de lechuga, tomate y huevo. Sonó una música.

Pero en las mesas silenciosas nadie tocó las cartas.

A las cuatro, las mesas se plegaron como grandes mariposas y volvieron a los muros.

"Las cuatro y media".

Las paredes del cuarto de los niños resplandecieron.

Aparecieron animales: jirafas amarillas, leones azules, antílopes rosados, panteras lilas que retozaban en una sustancia de cristal. Las paredes eran de vidrio y mostraban colores y dibujos. Unas películas ocultas pasaban por unos piñones bien aceitados y animaban las paredes. El piso del cuarto imitaba un ondulante campo de cereales. Por él corrían unos escarabajos de aluminio y unos grillos de hierro, y en el aire caluroso y tranquilo unas mariposas de fina tela rosada revoloteaban sobre el punzante aroma de huellas animales. Se oía el confuso zumbido de un enjambre de abejas amarillas en oscuras colmenas y el perezoso ronroneo de un león, y se oía también el galope de los okapis y el murmullo de una fresca lluvia selvática que caía sobre el pasto almidonado por el viento, como otros cascos. Las paredes se transformaron en interminables llanuras de pastos abrasados y en un ardiente cielo infinito. Los animales se alejaron en busca de malezas y manantiales.

Era la hora de los niños.

"Las cinco". La bañera se llenó de agua clara y caliente.

"Las seis, las siete, las ocho". Los platos aparecieron y desaparecieron, como manipulados por un mago, y en la biblioteca se oyó un "clic". En la mesita de metal, frente al hogar donde ardía animadamente el fuego, brotó un cigarro humeante, con media pulgada de ceniza blanda y gris.

"Las nueve". En las camas se encendieron los ocultos circuitos eléctricos, pues las noches eran frescas ahora.

"Las nueve y cinco". Una voz habló desde el cielo raso de la biblioteca.

—Señora McClellan, ¿qué poema le gustaría oír esta noche?

La casa guardó silencio.

—Ya que no indica lo que prefiere —dijo la voz al fin—, elegiré un poema cualquiera.

Una suave música se abrió como fondo de la voz.

—Sara Teasdale. Su autor favorito, me parece...

There will come soft rains and the smell of the ground,
And swallows circling with their shimmering sound;
And frogs in the pools singing at night,
And wild plum trees in tremulous white;
Robins will wear their feathery fire,
Whistling their whims on a low fence-wire;
And not one will know of the war, not one
Will care at last when it is done.
Not one would mind, neither bird nor tree,
If mankind perished utterly;
And Spring herself, when she woke at dawn
Would scarcely know that we were gone (1).

El fuego ardió en el hogar de piedra y el cigarro cayó en el cenicero; un inmóvil montículo de ceniza. Las sillas vacías se enfrentaban entre las paredes silenciosas, y sonaba la música.

A las diez la casa empezó a morir.

Soplaba el viento. La rama desprendida de un árbol entró por la ventana de la cocina. La botella de solvente se hizo trizas y se derramó sobre el horno. En un instante las llamas envolvieron el cuarto.

—¡Fuego! —gritó una voz.

Las luces se encendieron, las bombas vomitaron agua desde los cielos rasos. Pero el solvente se extendió sobre el linóleo por debajo de la puerta de la cocina, lamiendo, devorando, mientras las voces repetían a coro:

—¡Fuego, fuego, fuego!

La casa trató de salvarse. Las puertas se cerraron herméticamente, pero el calor había roto las ventanas, y el viento entró y avivó el fuego.

La casa cedió terreno cuando el fuego avanzó con una facilidad llameante de cuarto en cuarto en diez millones de chispas furiosas y subió por la escalera. Las escurridizas ratas de agua chillaban desde las paredes, disparaban su agua y corrían a buscar más. Y los surtidores de las paredes lanzaban sus duchas de lluvia mecánica.

Pero era demasiado tarde. En alguna parte, suspirando, una bomba se encogió lentamente y se detuvo. La lluvia dejó de caer. La reserva del tanque de agua que durante muchos días tranquilos había llenado bañeras y había limpiado platos estaba totalmente agotada.

El fuego crepitó escaleras arriba. En las habitaciones altas se nutrió de Picassos y de Matisses, como de golosinas, asando y consumiendo las carnes aceitosas y encrespando tiernamente los lienzos en negras virutas.

Después el fuego se tendió en las camas, se asomó a las ventanas y cambió el color de las cortinas.

De pronto, refuerzos.

De los escotillones del desván salieron una viejas caras de robots y de sus bocas de grifos brotó un líquido verde.

El fuego retrocedió como un elefante que retrocede ante una ser-

LA DERECHA COMO ALTERNATIVA ELECTORAL Y COMO ALTERNATIVA DE GOBIERNO

apuntes para un analisis de la politica en Chile

por ABEL MARCHENOIR

bargo, y a pesar de esto no han creado una ideología de reemplazo que permita interpretar los fenómenos del presente y del futuro en forma coherente.

La derecha sólo tiene claro qué quiere seguir siendo y el ser para ella der social y económico compartido, el desafío de la eficiencia competitiva y tecnológica, el desafío de la violencia y del desorden, el desafío de los valores en crisis, los encuentra sin respuesta y por lo tanto, en grado extremo de debilidad.

La estrategia política seguida por la Derecha desde 1964 a esta parte es concordante con dicha situación. Los viejos partidos Liberal y Conservador se fusionan en el Partido Nacional con las huestes nacionalistas de Jorge Prat, sin objetivos claros ni renovadores: sólo la necesidad de sobrevivir los impulsa a actuar. No hay sangre nueva que ingrese y nadie que la estimule a hacerlo. Unas pocas caras nuevas en la mesa directiva no alcanzan a esconder las viejas caras de siempre que aparecen por todos los resquicios.

La crítica al Gobierno de la Democracia Cristiana, desorientada en un comienzo, se afianza, se aclara, se extrema y se violenta a medida que el Gobierno desarrolla su programa. Sin embargo, basta ver la crítica para comprobar que se ha retomado el viejo arsenal de principios, slogans y posiciones de la derecha tradicional. Frente a le Reforma Agraria se vuelven a repetir las predicciones que ya se hicieron con la Ley de Cementerios Laicos, con la Ley de Enseñanza Obligatoria, con la ley que creaba la CORFO. Frente al nacimiento de un nuevo movimiento social, se retomaron los mismos temores, rumores y frases que para el año 25 y para el Frente Popular. Frente a un manejo diferente del poder político, se repiten las mismas acusaciones que contra Portales, Montt, Balmaceda y Arturo Alessandri. Bastaría darse el tiempo de recorrer los archivos de nuestra historia política para ver la increíble similitud en las ideas, los principios y hasta en las mismas frases y giros idiomáticos, empleados ahora con los que lo fueron treinta, cincuenta o cien años atrás.

Para defender sus intereses económicos se recurre a los mismos expedientes que en el pasado. Bajos impuestos, precios libres, protección aduanera, crédito generoso y barato, mantención del nivel de costos, sobre todo por la mantención del nivel de salarios, gasto público bajo y escasa fiscalización estatal, plena confianza a la iniciativa privada, confianza que no es más que la suma de todas las medidas anteriormente señaladas. La única excepción, que no deja de ser notablemente alentadora, es la forma cómo los empresarios de los sectores de tecnología más avanzada, toman el desafío de la Integración Latinoamericana y se comprometen en la ruta que abre el Gobierno. Los demás demuestran no haber variado su fe en las recetas liberales clásicas a pesar de los fracasos y del estado de tensión social y estancamiento económico a que habían llevado al país.

Frente al problema social y a su evolución su silencio, denota su confusión y la falta de principios y conocimientos científicos como para abordarlos. Es sintomático que todos los fenómenos sociales sean abordados ya sea desde el punto de vista económico o desde el punto de vista político. Los asentamientos no son criticados como formas de organización social, sino que desde el punto de vista de su rentabilidad económica y de su influencia electoral. La promoción popular se critica porque es "un órgano de proselitismo del PDC" y por los "sueldos de los asesores". Frente al movimiento sindical hay silencio. Frente a las Juntas de Vecinos y Centros de Madres, hay silencio. Frente a las cooperativas y a los pequeños empresarios, tanto industriales como agrícolas, hay silencio. Frente a los movimientos universitarios sólo se denuncia "la infiltración comunista" y la "falta de respeto por el principio de autoridad, pero no hay respuesta ni posición frente al problema profundo y sustantivo. Lo mismo sucede con el problema de la participación política y de la democratización de la sociedad. En resumen, la derecha no tiene ideas claras ni posiciones que sean capaces de engendrar una estrategia de Gobierno que no podrá prescindir —y cada día lo podrá menos en el futuro— de la variable social para poder gobernar con eficiencia y paz.

Desde el punto de vista cultural, el cuadro no constituye, tampoco, una excepción. El temor despreciativo del viejo "self made man" hacia la ciencia y la técnica, parece mantenerse igual que en el pasado. El hombre de derecha confía más en la experiencia personal que en la capacidad de prospección del futuro que entrega la moderna ciencia y tecnología. Jamás una referencia decisiva en los discursos de sus políticos. Jamás un documento analítico de sus técnicos que sea algo más que un documento estrictamente político. Jamás una visión coherente sobre el sentido del mundo moderno y los desafíos que éste plantea a nuestro país. La ciencia y la técnica, que son la única llave del porvenir, junto con la organización social, están fuera de las preocupaciones esenciales de los políticos de derecha. Aun aquéllas que tienen estrecha relación con la industria y el desarrollo.

El análisis que venimos de hacer nos presenta el doble dilema político en que se debate la derecha: reconquistar el poder para sobrevivir, pero no tener claro qué hacer con ese poder para realizar una tarea constructiva que les aleje los peligros que encontraron en el pasado y que los llevaron a la presente situación. En torno a esos dos polos, se desarrolla ahora y con mayor intensidad en el futuro, la dialéctica política de la derecha.

Saber que no quieren morir, los obliga a construirse una situación política que les garantice esa posibilidad. Ella se reduce a tratar de llevar a uno de los suyos a la Presidencia de la República como primera prioridad y en ello están empeñados con el único que tienen; en segundo lugar, está la posibilidad de levantar un nombre independiente que les garantizara, si, no el poder, por lo menos la influencia necesaria; en tercer lugar está la alternativa de entenderse con alguien que perteneciendo a otro partido, les garantice como única condición de que no van a perder más de lo que ya han perdido. La cuarta y última posibilidad es la de tentar el cuartelazo. La elección de una de las alternativas dependerá no de un criterio de arriesgar lo más para tratar de ganar lo más, sino que de aceptar al menor riesgo posible para tratar de perder lo menos posible o de preservar lo más que puedan de lo que ya tienen. Para la Derecha no puede ser un misterio que todo éxito que la coloque en situación de preponderancia, pero que no sea, al mismo tiempo, un triunfo de tal magnitud que le asegure poder real corre el riesgo de convertirse en un retroceso dada la reacción de las fuerzas de izquierda. Obviamente que no estamos hablando de puestos parlamentarios, sino que del poder político estatal en un juego de Gobierno y de la capacidad de realizar desde él una política creadora que los avale en el futuro.

No saber lo que se quiere hacer con el poder conquistado, aparte de defender las propias posiciones, constituye un problema de la mayor gravedad. Consiste en llegar al convencimiento de que se puede ser una alternativa electoral, pero no una alternativa de Gobierno. Ello constituye una sentencia de muerte con plazo diferido, para un movimiento político, ya que la única forma de perpetuarse en el tiempo que éstos tienen es la capacidad de interpretar el momento presente y proyectarlo creadoramente hacia el porvenir. Difícilmente se puede pretender una supervivencia en un cuadro político del cual no se dispone de los criterios más elementales de su conformación ni de su dinámica.

Para conducir a un pueblo es necesario interpretarlo en su esencia más profunda. Para gobernar una sociedad es necesario conocer sus mecanismos más profundos y el sentido de su flujo dinámico. Para manejarse políticamente hay que estar más o menos cerca del consensus general de lo que son los problemas de la época y de cuáles son los caminos más eficientes para superarlos. ¿Si no se manejan esas variables en una prose reduce a mantener su poder, más sus bienes. Todo lo demás, los supera, los desorienta y les hace perder su íntima seguridad. El desafío del poporción adecuada, de qué sirve obtener el poder del Estado? ¿Cómo gobernar con eficiencia si no se interpreta creadoramente el sentimiento profundo del pueblo, si no se comprende el momento histórico y sus desafíos y si se está aislado en un extremo del espectro político? Esas son las preguntas claves que debe responderse la Derecha en el fuero de su propia conciencia política. La incapacidad de responderlas con una acción eficiente sólo se puede traducir en que la próxima vuelta de la historia será más dura y categórica con los que volvieron a engañar al pueblo.

Hasta el momento toda la evidencia es que la Derecha puede ser una alternativa electoral si se le dan una serie de condiciones especialmente favorables pero que difícilmente puede constituirse en una alternativa de Gobierno. Por esto ultimo, es probable que nunca llegue a ser de nuevo, tampoco una alternativa electoral. A la hora decisiva los mitos también se rompen cuando el precio que se puede pagar es muy alto.

O la Derecha tradicional muere y le cede el paso a una Derecha moderna, capaz de manejar las variables económicas, sociales políticas y culturales del Siglo XX en su etapa avanzada, o no tendrá lugar en la conducción de los destinos de Chile, de aquí a un largo período de tiempo. Y ese fenómeno no parece que se producirá en un corto plazo.

La reciente experiencia francesa viene a demostrar, en forma irrefutable de que "los Gobiernos fuertes" y "el principio de autoridad impuesto con todo rigor" no son repuestas para las profundas inquietudes que sacuden a los pueblos en el Siglo XX. Si el General De Gaulle, respaldado por su aureola de héroe patrio, avalado por su genialidad de político y sostenido por una fuerte mística nacionalista estuvo a punto de caer ante el embate del descontento social difícilmente pueden pretender la misma suerte sus émulos de tercera y cuarta categoría. Y todo esto a un precio que si Francia puede, difícilmente, pagar sería de todas formas imposible para Chile, con su incipiente economía.

En el siglo de la cultura generalizada, del cambio institucionalizado y revolucionario, de las grandes fuerzas físicas y sociales al alcance de la mano del hombre, es obvio que el látigo y el temor no pueden reemplazar a la inteligencia y a la imaginación creadora. Los pueblos de hoy día deben ser conducidos hacia nuevas metas y no arrinconados en su propia miseria. A las juventudes hay que abrirles horizontes, capaces de despertarles su generosidad y de estimularles su inteligencia, pero no se puede pretender encerrarlas en los estrechos marcos de un pasado que todos los días se cae hecho pedazos desde las antenas de televisión y desde las ondas de la radio. A los empresarios hay que impulsarlos por el camino de la innovación tecnológica para que puedan competir en un mundo en acelerada transformación y no encadenarlos a las viejas fórmulas del liberalismo clásico, que hoy día han abandonado hasta los propios liberales que pretenden sobrevivir. A los obreros y a los campesinos hay que abrirles paso para su plena incorporación a la justicia, la democracia y la dignidad, aceptando, definitivamente, el hecho de que son ciudadanos con los mismos derechos que todos los demás.

Ese es el desafío. La respuesta de la Derecha sigue siendo la misma de hace cincuenta años. El futuro no admite postergaciones.

LA DERECHA COMO ALTERNATIVA ELECTORAL Y COMO ALTERNATIVA DE GOBIERNO

apuntes para un analisis de la politica en Chile

por ABEL MARCHENOIR

La Derecha atraviesa por un momento de exuberante optimismo. Se sienten llamados a un renacer similar al del Ave Fénix y sólo esperan el paso inexorable de los días, para que se produzca el milagro de la vuelta al poder en toda su majestad. Parecieran no ponerlo en duda un segundo, inspirados en presuntas encuestas que habrían convertido a este país en un nuevo bastión mundial de la derecha.

Sin embargo, en esta serie de artículos no nos interesan las cábalas electorales. Las elecciones pueden deparar muchas sorpresas, pero no llegan a definir la raíz misma de la lógica de gobernar ni del comportamiento político de los partidos. Es eso lo que pretendemos reconstituir con estos artículos. ¿Para qué quiere o no quiere el poder un partido? ¿Cuáles son sus propias contradicciones internas en el manejo de las variables que configuran una determinada coyuntura social, económica y política? ¿Cuáles son sus verdaderos intereses en juego y cuáles sólo los aparentes? ..La Derecha aparece en este momento como preocupada, exclusivamente, de su renacer político. Pareciera no preguntarse qué pretende hacer, ni cómo pretender hacerlo. Se parece al símil del hombre que se crea todas las condiciones para su propia muerte, pero que en el momento supremo en que toma conciencia de que realmente se va a morir, en medio de una gran desesperación busca todos los medios para salvarse, sin saber exactamente para qué desea recuperar su vida, pero con la secreta esperanza de que podrá volver a ser el mismo de antes, con algunas precauciones que lo alejen definitivamente de la muerte. Al final termina, necesariamente, muriendo porqué nunca se detuvo a descubrir las condiciones mismas de la vida y los requisitos de la sobrevivencia.

El hecho central es que con el Gobierno de la Democracia Cristiana, por primera vez en la historia de Chile al Derecha ha visto seriamente amenazada su existencia política y su existencia económica.

La Reforma Agraria significa el fin del poder político tradicional de la derecha, basado, secularmente, en la propiedad de la tierra y en la influencia social que ella encierra. La aparición de un nuevo estilo económico moderno lleva, en algunos casos rápidamente y en otros más lentamente, al reemplazo de los viejos métodos empresariales por otros adecuados a los tiempos modernos, y, en consecuencia produce el desplazamiento del viejo sector dirigente de la economía por otro más joven. El rol racionalizador y planificador creciente del Estado limita el amplísimo margen de maniobra que otrora tuvieran en el manejo de la economía chilena. La democratización creciente de nuestra estructura social que significa abrir las compuertas de una gran movilidad que reemplaza el privilegio hereditario por el mérito personal. El nacimiento de un movimiento social que contesta la autoridad tradicional, no sólo a nivel del Estado, sino que en las empresas, en los fundos, en el crédito en la productividad, etc. Y como éste podemos sacar a colación muchas otras situaciones que crean la imagen inamovible de que el fiel de la balanza se ha roto en contra de los intereses tradicionales de la derecha. Por primera vez, la muerte se ve de cerca, aun cuando las condiciones que la precipitaron hubieran sido creadas por ellos mismos.

Ahora bien, el Chile del presente, con todos los cambios anotados, es enfrentado políticamente por la misma derecha tradicional. Todavía no ha nacido en nuestro país la nueva Derecha. Esa Derecha moderna, abierta, que busca su poder no dentro de los residuos del pasado sino que usando a su favor los hechos del presente y las perspectivas del futuro. Son los mismos hombres clásicos del Partido Conservador y del Partido Liberal los que hoy día orientan la política del Partido Nacional. La fusión no aportó ni sangre nueva, ni ideas nuevas, ni perspectivas más iluminadoras que las de la vieja tradición derechista. En resumen, el Chile que vive un proceso de vertiginosa modernización, es interpretado en la Derecha con los mismos criterios del Chile estancado y clásico del pasado.

Es esa situación la que, a mi juicio, constituye el meollo central de la política de derecha. Se ha perdido el aplomo que otorga el convencimiento de "que las cosas son como son y nadie puede ni debe cambiarlas" y ha sido reemplazado, en cambio, por una inseguridad, producto de haber estado tan cerca de la muerte. Sin em-

---

suelo, matando el fuego con una venenosa, clara y fría espuma verde.

Pero el fuego, más inteligente, mandó llamas fuera de la casa, y entrando en el desván llegó hasta las bombas. Una explosión. El cerebro del desván, el director de las bombas, se deshizo sobre las vigas en esquirlas de bronce.

El fuego entró en todos los armarios y palpó todas las ropas.

La casa se estremeció revelando sus huesos de roble, su esqueleto desnudo retorcido por el fuego, sus alambres, sus nervios como si un cirujano le hubiera arrancado la piel. Las venas rojas y los vasos capilares temblaron en el aire abrasador. ¡Socorro, socorro! ¡Fuego! ¡Corred, corred! El calor rompió los espejos como hielos invernales, tempranos y quebradizos. Y las voces gimieron: fuego, fuego, corred corred, como una trágica canción infantil; una docena de voces altas y bajas, como voces de niños, que agonizaban en un bosque, solos, solos. Y las voces fueron desvaneciéndose, mientras las envolturas de los alambres estallaban como castañas calientes. Una, dos, tres cuatro, cinco voces murieron.

En el cuarto de los niños ardió la selva. Los leones azules rugieron, las jirafas moradas escaparon dando saltos. Las panteras corrieron en círculos, cambiando de color, y diez millones de animales huyeron ante el fuego y desaparecieron en un lejano río humeante...

Murieron otras diez voces. Y en el último momento, bajo el alud de fuego, otros coros indiferentes anunciaron la hora, tocaron música, segaron el césped con una segadora automática, o movieron frenéticamente un paraguas, dentro y fuera de la casa, ante la puerta que se cerraba y abría con violencia. Ocurrieron mil cosas, como cuando en una relojería todos los relojes dan locamente la hora, uno tras otro, en una escena de maniática confusión, aunque con cierta unidad. Cantando y chillando los últimos ratones de limpieza se lanzaron valientemente fuera de la casa arastrando las horribles cenizas. Y en la encendida biblioteca una voz leyó una poesía tras otra con una sublime despreocupación, hasta que se quemaron todos los carretes de película, hasta que todos los alambres se retorcieron y se destruyeron todos los circuitos.

El fuego hizo estallar la casa y la dejó caer, extendiendo unas faldas de chispas y de humo.

En la cocina, un poco antes de la lluvia de fuego y de madera, el horno preparó unos desayunos de proporciones psicopáticas: diez docenas de huevos, seis hogazas de tostadas, veinte docenas de lonjas de jamón, que fueron devoradas por el fuego y encendieron el horno. El horno, en marcha otra vez, siseó histéricamente.

El derrumbre. El altillo cayó a la cocina y a la sala. La sala cayó al sótano, el sótano al subsótano. La congeladora, el sillón, las cintas grabadoras, los circuitos y las camas se amontonaron allá abajo como un desordenado túmulo de huesos.

Humo y silencio. Una gran cantidad de humo.

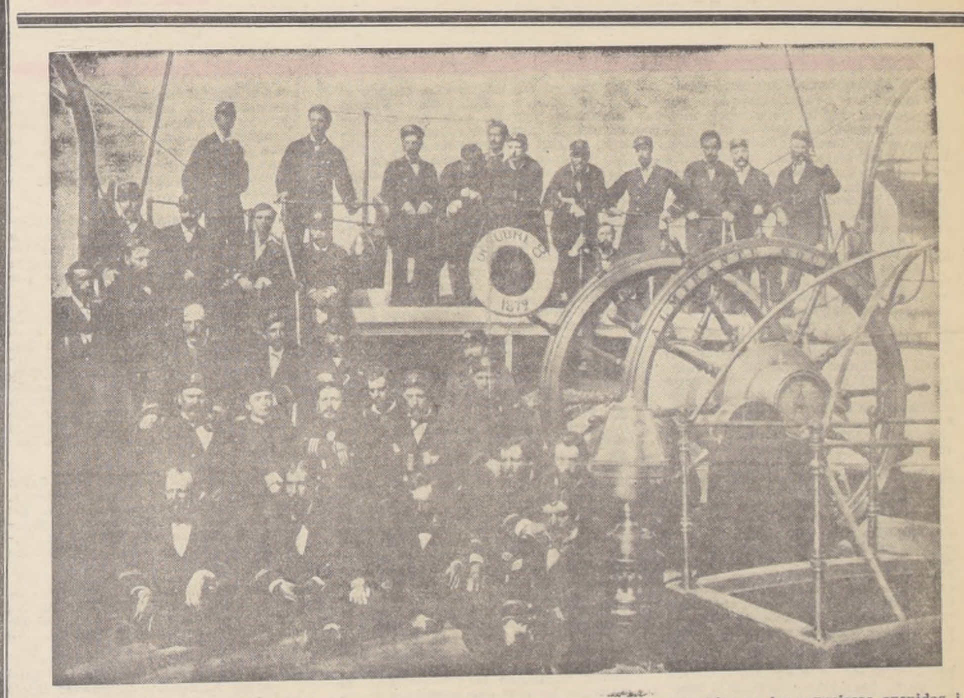
La aurora asomó débilmente por el este. Entre las ruinas se levantaba sólo una pared. Dentro de la pared una última voz repetía y repetía, una y otra vez, mientras el sol se elevaba sobre el montón de escombros humeantes:

—Hoy es 5 de agosto de 2026, hoy es 5 de agosto de 2026, hoy es...

---

(1) Vendrán lluvias suaves y olores de la tierra, y golondrinas que girarán con resplandeciente sonido, y ranas que en los estanques cantarán durante la noche, y ciruelos de tembloroso blanco, y petirrojos que vestirán plumas de fuego y silbarán sus canciones en los alambres de las cercas; y nadie sabrá que hay guerra, nadie se preocupará del fin de la guerra. A nadie le importará ni a los pájaros ni a los árboles, si la humanidad se destruye totalmente: y la misma primavera, al despertarse al amanecer apenas sabrá que hemos desaparecido.

LOS ALGIDOS DIAS DE LA GUERRA DEL PACIFICO



Condell Disponía de Tren Especial para Asistir a los Almuerzos en su Honor

Chile ha sido siempre el mismo a través del tiempo y del espacio. La mejor expresión del agradecimiento, reconocimiento o los más afectuosos testimonios de afectos han estado ligados, en toda época, a una buena mesa, a sabrosos manjares y a no menos agradables bebestibles...

Carlos Condell, al ágil marino que al mando de la "Covadonga" hizo blanco de su artillería a la "Independencia" no podía estar ausente de estos homenajes, cuando después del Combate Naval de Iquique tuvo algunos días de licencia para volver a Curicó, la ciudad de sus andanzas mineras o al visitar su pueblo natal, cerca de Valparaíso.

El precio de la fama es, para los héroes sobrevivientes, una carga demasiado pesada, de la cual libraron los que entregaron su vida. Y díganlo también los dignatarios, realezas, investigadores, políticos, profesionales, o, simplemente los viajeros llegados a Chile en afanes comerciales, que no lograron esquivar la tentación del mantel largo, generoso y apetente.

Condell, para poder concurrir a tanto homenaje en su honor, debía viajar en un tren especial, de uno a otro almuerzo.

Remitámosnos a la edición de "El Ferrocarril del lunes", del 7 de julio de 1879, cuando aún no se cumplían cuarenta días de la gesta de la nortina rada.

Dice el periódico:

"El lunch ofrecido ayer en el Palacio de la Exposición por la juventud de Santiago al señor Condell, no era ofrecido por la juventud de Santiago, sino por la Sociedad de Bibliotecas Públicas Escolares. Así lo hizo saber a la concurrencia el señor Rodríguez León, director de la fiesta, al dedicar el lunch.

"Desde la una del día —continua el periódico— las avenidas de la hermosa Quinta Normal ofrecían un hermoso aspecto, llenas como se encontraban de jóvenes i señoritas que las recorrían en todas direcciones. I entre los paseantes, formaba un pintoresco contraste la oficialidad de las diversas brigadas que montaban la guardia de honor, esperando al comandante de la Covadonga. La brigada de San Luis, un verdadero chiche por su traje i por su marcial apostura, la de artillería cívica, que, según entendemos es la primera vez que se presenta de uniforme, i la de Yungai, que hizo en las espaciosas avenidas i excelentes evoluciones militares.

A las dos de la tarde llegó a la Quinta el señor Lynch, el bizarro teniente de la "Covadonga"; pero aún hubo que esperar el tren de Curicó, en que debía llegar el señor Condell. Sin embargo, una importuna lluvia, no anunciada en el programa, hizo que toda la concurrencia penetrase sin esperar más, al salón del lunch.

Más adelante continúa:

"El señor Rodríguez León, como lo hemos dicho, ofreció el lunch a nombre de dicha Sociedad; el señor Lynch, único oficial de marina que se encontraba presente, contestó en un entusiasta y patriótico brindis, i enseguida, hicieron sucesivamente uso de la palabra los señores Egaña (don Rafael), Larraín Pérez (don M.), Talavera, Riso, Irisarri (don Hermógenes), Egaña (don Mariano), García, Fabres i algunos otros jóvenes, todos en palabras llenas del más noble i levantado patriotismo.

A las cuatro de la tarde se nombró una comisión que fuese a recibir al señor Condell, a la Estación del ferrocarril, i a las cuatro i media llegaba la comisión acompañando al valiente marino.

El atraso del comandante de la Covadonga al ágape santiaguino está explicado en otro suelto de crónica de "El Ferrocarril".

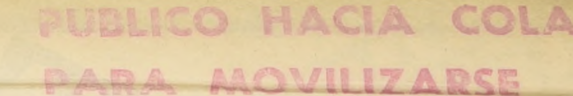
"Por telegramas especiales que hemos recibido —expresa— sabemos que el banquete dado a Condell en Curicó ha sido explendido.

La casa del señor Urzúa estaba magnificamente adornada para recibir a la numerosa concurrencia que representaba a toda la sociedad de Curicó, con el señor Intendente, el señor cura párroco, el señor Vidal, los señores Correa, i todo lo más escojido del pueblo.

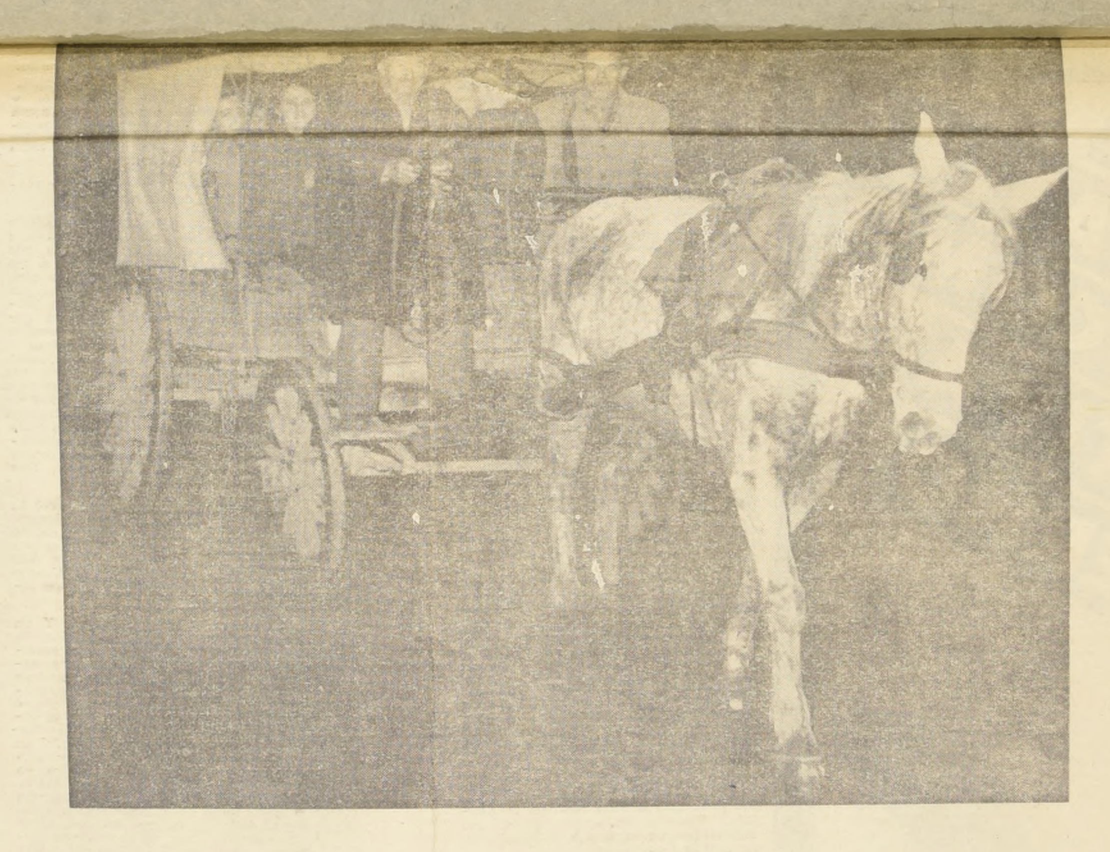
"Hubo —agrega el periódico—, entusiastas i patrióticos brindis, en los cuales se recordó que el héroe hoy tan aplaudido, había visto mecer su cuna en Curicó, i en que el héroe por su parte, hizo hermosos recuerdos de la ciudad.

"Al terminar el banquete, la concurrencia acompañó al señor Condell a la Estación con la banda de música a la cabeza, siendo entusiastamente vivado en todo el trayecto. Las calles que recorrió la comitiva estaban empavesadas y de muchas casas se arrojaban flores al paso del bravo marino..."

NUEVO BAJO EL SOL



PUBLICO HACIA COLA PARA MOVILIZARSE



EL VERTIGINOSO aumento demográfico experimentado por nuestro país, ha tenido diversas incidencias. Crecimiento que es más palpable en los medios de transportes. Hoy las carreteras, vías transversales y arterias urbanas, se hacen estrechas para contener las interminables caravanas de vehículos que circulan ininterrumpidamente durante las 24 horas del día.

Las empresas dedicadas al traslado de pasajeros, están en abierta competencia. Modernizan sus sistemas. Buscan medios novedosos para atraer a los viajeros.

Diez mil quinientos vehículos de locomoción colectiva tanto estatal como particular corren en las diferentes rutas del país, con su bagaje de esperanzas, angustias, dolor u optimismo. Sus asientos los ocupan hombres de negocios, empleados en comisión de servicio, estudiantes y un alto porcentaje de turistas.

Para contener esta avalancha motorizada, las carreteras se ensanchan. Surgen las doble vías. Se construyen nuevos puentes para impedir un atochamiento de vehículos en puntos de mayor tránsito. Todo con extraordinaria rápidez. El hombre está luchando contra el tiempo. Es una carrera exhaustiva, agobiadora, pero impuesta por las circunstancias y necesidades. Nadie desea llegar atrasado a esa meta invisible que cada uno se ha propuesto.

Y aquellos que ocupan el ferrocarril para viajar, cuando la locomotora se detiene en las estaciones con su incesante jadeo, con su rugido de bestia herida por el esfuerzo, miran con nostalgia cómo, cual un bólido, pasan los vehículos motorizados dejando tras su huella una estela de polvo, papeles y residuos aceitosos.

Sin embargo, como todas las cosas, la locomoción tiene su historia. Un historial que se remonta a aquellos años, cuando no existían los vehículos con caballos de fuerza.

A esa época donde las damas se ruborizaban al sentir la mirada de un varón sobre su rostro. A aquella era de las tertulias, con cuadrillas, shimmy o charlestón, en que los caballeros se presentaban con polainas, bastón y un chaleco cruzado por una amplia cadena de oro.

En 1872, en Santiago existían 1.400 coches tirados por caballos, destinados al traslado de pasajeros. Además de otros 2.000 vehículos de las mismas condiciones, pero pertenecientes a particulares.

Esos coches de alquiler, para trasladar al transeúnte de un punto a otro de la capital, dentro de los límites urbanos, cobraban 10 centavos. Y tenían que ceñirse a disposiciones especiales. Desde luego, no podían detenerse en cualquier punto a la espera de pasajeros. El usuario, generalmente ubicaba en el frontis de su casa a un mozo, quién debía hacer señales al cochero para que se detuviera y aguardara a "su patrón". Si el conductor se negaba a obedecer este llamado, cursada la denuncia, era sancionado con una multa ascendente a Un Peso. Todos los partes se acumulaban semanalmente. El día sábado los cocheros debían comparecer en la Comisaría para conocer el "estado" de sus infracciones y cancelar sus multas.

Fue en ese mismo año, cuando el Intendente Benjamín Vicuña Mackenna fijó los primeros estacionamientos para estos vehículos a tracción animal o "carros de sangre" como también se les llamó. Plazas y Avenidas sirvieron para que se ubicaran los coches cuyos conductores estaban empadronados. Estas disposiciones del Intendente de Santiago, fueron dictadas ciñéndose a la modalidad empleada en las principales capitales europeas. Asimismo, se les pidió a los cocheros que hicieran lo posible por dejar de lado su vestimenta consistente en una gruesa y oscura manta de castilla y un sombrero alón, caído sobre los ojos. "Eso, dijo el Intendente, además de ser disfraz para las iniquidades que cometían, era ampero al desaseo y a la pereza".

EN LOS CAMPOS.

Pero mientras en las grandes ciudades del país, se luchaba intensamente por modernizar los sistemas de locomoción, en los campos la carreta se constituía en el vehículo insustituible. Con toldos de lona o simplemente con frazadas a los que se le pegaban flores silvestres, la carreta guiada por bueyes claveles, pardos, rosillos o cordillera, fueron durante una época prolongada y no definitivamente descartada, el medio de comunicación más socorrido. No importaban los tumbos, el rechinar de sus ejes, el tranco parsimonioso de la yunta de bueyes. Quiénes tenían la suerte de viajar "al pueblo", en las carretas, de regreso al campo ofrecían una especie de "conferencia familiar", donde reseñaban lo presenciado, el valor de los artículos esenciales y sobre todo, el estado de salud de parientes, amigos y conocidos.

LOS TRANVIAS

Mientras este viaje en carreta continúa siendo una tradición en los campos, la capital empezó a vivir una época de modernización. Progreso que por supuesto también alcanzó a la locomoción. Quedaron atrás esos años de la berlina, del calesín, del fiacre y la victoria. Y no podía ser de otra manera, pese a la tonalidad romántica que esos vehículos imprimían a sus pasajeros. Romanticismo contagioso que además se extendía a las avenidas parques y a todos aquellos sectores donde circulaban esos coches.

Sólo en forma esporádica los habitantes santiaguinos lograban ver los "carros de sangre". Uno que otro aparecía desde Carrascal, por Mapocho o José Joaquín Pérez. Las Victorias prefirieron buscar refugio en las capitales de provincia. San Fernando, Curicó, Chillán, Concepción, por ejemplo, continuaban afreciendo esos servicios, junto con Viña del Mar y Melipilla.

Los "tranvías de sangre" habían surgido en 1864, al fundarse la Empresa de Ferrocarril Urbano que operaba con un capital ascendente a Quinientos cincuenta mil pesos. Pero en 1899, los coches arrastrados por caballos fueron declarados poco menos que "calamidad pública" y cayeron bajo el espíritu comercial de la Chilean Electric Tranway and Light que los adquirió en su totalidad, manteniéndolos hasta 1905. Este año, los capitales ingleses invertidos en esa compañía, pasaron a poder de inversionistas alemanes. Y cosa curiosa. Los alemanes, catorce años más tarde, por concepto de pérdida en la Primera Guerra Mundial, se vieron en la obligación de cancelar a los aliados alzadas sumas entre las que se incluyeron los bonos de la Chilean Electric Tranway... Bonos que posteriormente fueron rematados en la Bolsa de Londres, adjudicándoselos la firma presidida por Mr. Pearson que en ese tiempo construía el puerto de Valparaíso.

Mientras tanto, los tranvías eléctricos, ajenos a estos hechos, a las especulaciones bursátiles y a las proyecciones en Chile de la guerra europea, continuaban circulando por las calles capitalinas.

Cisterna - Mapocho; Avenida Viel; Cochrane - Nataniel Recoleta; San Eugenio - Cementerio Católico; Matadero - Palma; Plaza Argentina - Las Rejas; Alameda Cisterna; y Huérfanos - Agustinas, constituyeron la base de esos recorridos. A los que se agrega el tranvía 34 que recorría desde la Estación Central hasta escasas cuadras del Estadio Nacional.

Su ruido era inconfundible. Como tampoco daba márgen a confusión la figura del maquinista, la del cobrador con su bolso de cuero pegado a un costado del cuerpo, conteniendo las monedas que cancelaban los pasajeros.

Era tal la cantidad de público que ocupaba esos servicios que un cómico, viendo la aglomeración, ese racimo humano, dijo "el tranvía va adentro".

Sin embargo, no todo era miel sobre hojuelas. El público inició una verdadera campaña contra las empresas extranjeras que tenían a su cargo los tranvías eléctricos.

A tal punto llegó la presión popular que fue necesario que la "Administración Fiscal" se hiciera cargo de estos servicios. Y en desfavorables circunstancias. Los equipos estaban en condiciones desmejoradas, el personal en huelga y con una serie de problemas. La Administración Fiscal consiguió en los años 1941—,1942—,1943, y 1944, movilizar a 90 millones de pasajeros, superando todas las anteriores cifras obtenidas por las compañías extranjeras. La empresa estatal se vió enfrentada a una verdadera polémica cuando intentó adquirir los bienes tranviarios ya en poder de norteamericanos, en la suma de 90 millones de pesos, de los cuales, una parte configuraba el aporte de la Corporación de Fomento a través de una Sociedad Nacional de Transportes que operaría para todos sus efectos con 150 millones de pesos.

Y tal como ocurrió con los "tranvías de sangre", estos carros eléctricos con acoplado incluso, "pasaron de moda". Muchos enamorados todavía los añoran. Resultaba barato "pasear" por Santiago sentados en uno de estos tranvías. Largos recorridos, lentos, permitían a los pasajeros posesionarse de todo cuanto ocurría en las arterias cuyo tránsito muchas veces se interrumpía cuando el toma corriente escapaba del cable. O cuando el carro, comenzaba a incendiarse luego de haber experimentado un cortocircuito en su sistema eléctrico.

Los tranvías comenzaron a constituírse en una rémora para el progreso capitalino. Su rechinar molestaba. Ya estaban circulando los primeros microbuses, más cómodos, de mayor velocidad, con incomprensibles vericuetos en sus recorridos.



El tranvía quedó convertido en un medio de movilización para "flojos", "cesantes", "vagos", o remolones que no tenían prisa por llegar a su punto de destino.

Algunas líneas poco a poco comenzaron a levantarse. Hasta que al fin, quedó una sola. La que se extendía desde Matucana hasta la calle Buenos Aires, por San Pablo, polémica y definitivamente suspendida hace escasos años.

De todo esto, hoy sólo queda el recuerdo. Un recuerdo con sabor a tradición, como todas las etapas del desenvolvimiento administrativo nacional.

A estas alturas de la civilización, del siglo XX, resultaría casi inconcebible que un Impala tuviera que detener su carrera para ceder el paso a un tranvía en el cruce de una bocacalle. Habría significado una especie de escándalo público que un "carro de sangre", hubiera embestido a un Fiat.

Es más moderno que un microbús repleto de pasajeros, sea protagonista de un volcamiento espectácular con muertos y heridos. Que una motoneta, quede incrustada bajo la carrocería de un trolley. O que un Simca resulte reducido a su mínima expresión al impactar con una "liebre".

Allá por el año 1933, existían en nuestro país más vehículos de tracción animal que motorizados. Pero dos décadas después, los sistemas de transportes guiados por caballos de fuerza superaban los 90 mil, mientras que los tirados por caballos o bueyes, quedaban estancados en poco más de 60 mil.

En la actualidad, los ovejeros magallánicos recorren las estancias en bicicleta. Empleando este mismo sistema de movilización, un alto porcentaje de obreros agrícolas llegan diariamente a cumplir con sus labores en la Estación Experimental de La Platina, en Avenida Santa Rosa de esta capital.

Sólo como una expresión folklórica, que se registra de tarde en tarde, una pareja de novios contrata un carruaje tirado por caballos para abandonar la Iglesia al contraer enlace.

Incluso hasta para emprender el último viaje, hacia el Cementerio, el elemento mecanizado ha ido desplazando a las carrozas tiradas por caballos, tal vez porque las herraduras de los jamelgos restallan en el pavimento con excesiva sonoridad.

En los grandes predios agrícolas, ya no se usa tampoco la fuerza animal para abrir los surcos o cosechar el producto del esfuerzo de un año de trabajo. El tractor, los ha desplazado. Y al tractor se agregan las maquinarias encargadas de realizar la labor que antes con tanto esfuerzo y sacrificio, verificaban los hombres de sol a sol.

Este desplazamiento lógico, también se observa en los sistemas de locomoción colectiva. Las calles capitalinas no son elásticas. Y por ello, no pueden soportar el paso de tantos vehículos, de tan variadas estructuras.

Por ello, ya está en pleno estudio la construcción de un "metropolitano" en Santiago, similar a los que corren subterráneamente en las grandes capitales del mundo.

El "Metro" vendría a constituirse en el nervio y motor de la locomoción colectiva santiaguina. Los trolleys, microbuses, "liebres" y buses quedarían relegados a segundo término. Caerían indefectiblemente bajo el peso de ese martillete gigantesco y potente que simboliza el progreso, el avance de los pueblos.

Su costo es enorme, pero la concretación de estos proyectos significaría el término de los diarios problemas que viven los transeúntes. Problemas que surgieron primero con los "tranvías de sangre", luego con los eléctricos y que ahora se repiten con los otros medios de locomoción precisamente por el aumento demográfico excesivo. Por la centralización de las actividades laborales en la capital. Por el mayor atractivo económico que para los trabajadores de la industria, ofrece Santiago.

Toda esta gama de circunstancias estrechamente vinculadas, sirve para que los estadistas, los hombres de Gobierno, tengan que convenir en que los actuales medios de transporte de pasajeros, son insuficientes. Y no pueden absorber la masa humana que diariamente debe movilizarse de un punto a otro de la capital.

CIFRAS COMPARATIVA

En Chile, en 1953, existían 64.708 vehículos a tracción animal. De esta cifra, 1.189 eran coches tirados por caballos, destinados al arriendo y 4.200 particulares; carretelas y carretones, 26.565 y 32 mil 755 carretas. (en 1930 había 110.000 carretas.

Ese mismo año, nuestro país registraba la existencia de 90.594 vehículos motorizados. Dicho total se desglosaba en 42.744 automóviles particulares y 4.956 taxis; 4.470 buses; 36.892 camiones y 1.552 motocicletas.

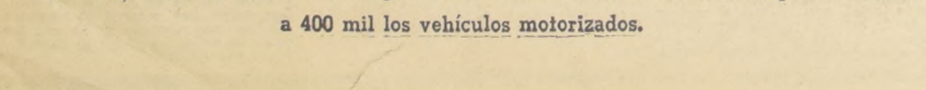
Ahora, en 1968, las estadísticas señalan: 80.916 autos particulares; 15..775 taxis; 11.207 statión; 10.313 buses y microbuses; 47.636, vehículos de carga; 41.980 camionetas; 7.047 furgones; 11.820 motocicletas; 18.154 motonetas y 110.454 bicicletas.

En cambio, los vehículos de tracción animal dedicados al transporte de pasajeros, decrecieron a 3.435; además, hay 22.832, carretelas y carretones y y 25.444 carretas.

Como puede apreciarse, de los tranvías de sangre, de los carros eléctricos, queda solamente el recuerdo. Como recuerdo también serán, años más tarde, los actuales microbuses y las liebres.

Ya quedaron olvidados las berlina, el calesín, el "breque", y todos aquellos vehículos arrastrados por caballos que nos servían para movilizarnos el día 1.o de Mayo, cuando los Trabajadores celebraban efectivamente esa efemérides.

Si nuestros abuelos vivieran, seguramente no darían crédito a lo que miraran sus ojos. Unas cuantas líneas diseminadas en la Avenida Vicuña Mackenna, señalan el paso de los tranvías. Líneas que se pierden en el tráfago diario, en el rugir de los vehículos motorizados. Y ello, porque del tranvía al "metro", hay un abismo de diferencia.



EN 1872 EXISTIAN en Santiago 1.400 coches a tracción animal. Hoy se acercan a 400 mil los vehículos motorizados.

Por ANTONIO SALGADO

